

衣笠彰梧  
KINUGASA SYOUGO  
トモセシュンサク  
TOMOSE SHUNSAKU

ようこそ  
**実力**  
**至上主義**  
の教室へ

ようこそ  
じつりょく  
しじょうしゅぎ  
のきょうしつへ

0



A scene from an anime or manga. Two young women are in a swimming pool. On the left, a girl with long blonde hair and purple eyes wears a dark blue one-piece swimsuit. She is leaning forward, looking down at the water. On the right, another girl with short brown hair and brown eyes wears a dark blue bikini. She is also leaning forward, looking towards the blonde girl. The background shows the edge of the pool and some blurred lights.

"VOCÊ AINDA PRECISA DE ALGUMA COISA?"

"É ESTRANHO PARA MIM FALAR COM VOCÊ SEM MOTIVO?"

"SIM. É ESTRANHO. NORMALMENTE, VOCÊ FALARIA COMIGO SE PRECISASSE DE ALGO."

"VOCÊ É O MESMO DE SEMPRE."



“AFINAL, ALGUMAS  
CRIANÇAS  
SOBREVIVEM AO  
CURRÍCULO, MAS  
APENAS PORQUE  
SEUS PAIS SÃO  
SUPERDOTADOS.”



“O QUE VOCÊ VAI  
FAZER LÁ FORA?  
QUAL É O SENTIDO  
DISSO?”

SAKAYANAGI ARISU



# Monólogo de Ayanokōji Atsuomi

**R**IQUEZA, POBREZA. DISPARIDADE financeira.

Altamente educado, mal-educado. Disparidade  
educacional.

Áreas urbanas e rurais. Disparidade regional.

Jovens desfavorecidos, idosos privilegiados. Disparidade  
geracional.

O Japão é uma sociedade heterogênea. Estas são apenas algumas das coisas que acabei de mencionar, mas elas realmente representam a diferença entre o céu e o inferno. O importante a lembrar é que muitas coisas não são imutáveis. Pessoas pobres podem subir para se tornarem ricas, e pessoas ricas podem cair para se tornarem pobres. Se você não gosta de disparidades regionais, pode se mudar para a cidade.

Embora eu entendesse a lógica, eu não tinha nada. Eu nasci no campo, extremamente pobre e lamentavelmente sem instrução. Não fui abençoados com perseverança, nem fui um trabalhador esforçado.

Se eu tivesse que citar um elemento que teria me tornado um lutador forte, seria minha juventude. No entanto, não aproveitei ao máximo e passei muito do meu tempo na ociosidade. Era como uma vida que avançava lentamente.

Não havia futuro brilhante me esperando e havia a possibilidade de que eu simplesmente levasse uma vida miserável. Mas abri o futuro com minhas próprias mãos.

Foi porque eu tinha uma coisa a mais do que outras. Isto é – “ambição” desenfreada e sempre em expansão.

*Vou subir ao topo e ficarei no topo deste país.* Com isso em mente, continuei a viver minha vida até hoje. Essa ambição foi a única coisa que me sustentou durante toda a minha vida.

Quando fiz vinte e cinco anos, consegui meu primeiro sufrágio.

Eu economizei três milhões de ienes trabalhando em empregos de meio período. Com isso, eu me tornaria político e membro do parlamento japonês, acumulando enorme riqueza e prestígio.

Um sonho fugaz e pobre. Subestimei a eleição e perdi miseravelmente.

Tive sorte se isso fosse tudo, mas como não atingi nem o número necessário de votos, eles confiscaram todos os três milhões que eu havia me escravizado para coletar.

O governo não estava apenas tentando resolver a pobreza, ele também estava tentando criar um ambiente político limpo, combater o declínio da taxa de natalidade, aumentar os salários e lutar pelo movimento “SEM GUERRA”.

Achei que não seria difícil ser eleito se eu saísse por aí falando todas as coisas bonitas que pudesse inventar sem pensar. Esta é uma ideia superficial e estúpida.

Todo mundo vem com um pensamento tão superficial e todo mundo faz isso.

O que é importante para vencer as eleições é a qual organização você pertence e para quem trabalha, e se você pode discernir inimigos e aliados enquanto está envolvido em um longo jogo.

O que aconteceu depois? Você pensou que eu tinha caído?

Entrei no partido do governo, o Partido dos Cidadãos, e comecei a dar meus primeiros passos como político.

Sim, dois anos depois, mais uma vez coloquei meu nome em uma eleição e venci. Em dois anos, consegui chegar a uma posição em que era possível dedicar toda a minha vida, todo o meu coração e alma à política.

Isso pode ter me tornado um vencedor, mas para mim ser eleito não é o objetivo.

Acima de tudo, o mundo da política não é tão fácil.

Não, de certa forma é o mundo mais profundo e negro que existe. Por mais ambicioso que eu seja, sou apenas mais um jovem parlamentar sem apoio ou poder.

A maioria das pessoas que conseguem chegar ao poder são pessoas de segunda e terceira geração que receberam o direito de fazê-lo desde o nascimento. Os filhos de grandes políticos que são ignorantes, burros e inconscientes do perigo que correm, repetem seus delírios na TV, dia e noite como o gás carbônico.

Às vezes, eles até fizeram a transição do mundo do entretenimento para a política, usando apenas o reconhecimento de rosto e nome. A maioria deles nada mais são do que pandas, mas eles ainda têm mais potencial do que um “não tem” como eu. É irônico. Como posso

fazer um nome para mim como político? Minhas opções foram limitadas desde o início.

Tive que assumir os trabalhos sujos que ninguém mais queria fazer. Se eu falhasse, minha carreira política seria interrompida imediatamente e, em alguns casos, acusações criminais seriam feitas contra mim.

Ao tomar a iniciativa de realizar essas tarefas, fortaleci gradualmente minha presença dentro do partido. Por fim, fiquei conhecido como a espada oculta de “Naoe Sensei”, que uniu muitas facções no Partido dos Cidadãos. Não hesitei em cometer qualquer tipo de má ação. Prostituição de meninas menores de idade, suborno e atividades de espionagem para organizações hostis.

Uma vez que este projeto foi confiado a mim, os limites entre o certo e o errado foram removidos em prol do sucesso. Houve momentos em que me conectei com a yakuza e gangues de esquina e recorri a meios violentos.

Não tive tempo para descansar, continuei me desafiando, e em pouco tempo estava ganhando influência dentro do partido e, aos 36 anos, estava com um pé no poder. Mas... daqui para frente, para saltar para o centro do mundo político, precisaria de mais conquistas e transgressões.

Um bebê recém-nascido, um mês de idade. A primeira vez que vi meu filho através do vidro, ele estava olhando fixamente para o teto. Nenhum sentimento especial veio à mente.

Se eu tivesse que dizer, o único sentimento que senti foi alívio por ter chegado à chave para mover os superiores. Esperávamos por esse momento há quase um ano.

“Verificação de saúde concluída.”

“Algum problema?”

“Não há problemas no momento. Os resultados da análise de DNA foram compatíveis.”

Tabuchi, que havia completado todos os testes, deu seu relatório enquanto olhava os resultados do exame detalhado.

Entendo. Não podemos ser parados na fase de pré-partida. Só porque isso foi esclarecido, podemos dizer que o primeiro estágio foi rompido.

“Poderíamos fazer com que você entrasse em contato direto com ele agora.”

“Não há necessidade. Comece o experimento imediatamente, assim como você fez com as crianças anteriores.”

O projeto Sala Branca já está em sua quarta fase. Não há necessidade de perder tempo. Parei para olhar meu filho, que estava prestes a ser carregado para fora da sala conforme as instruções. Se eu o colocar na Sala Branca, não vou vê-lo por um tempo, certo?

“Espere um minuto.”

Desci até meu filho, que estava atrás do vidro que nos separava. Estando bem na frente dele, pude mais uma vez sentir a pequena vida perto de mim.

Sua cabeça não estava definida, então deslizei minha mão atrás de seu pescoço e gentilmente o levantei.

“Você é meu filho. Você está prestes a passar por uma educação rigorosa, mas tenho certeza de que alcançará ótimos resultados.”

“O que você está falando?”

“Prepare-se para começar a filmar.”

“O que...?”

Tabuchi ficou atordoado, como se não entendesse o que eu estava tentando dizer.

“Estou mandando meu filho, que é mais importante para mim do que minha própria vida, para a Sala Branca. Capture essa determinação e tensão na câmera. Será uma importante peça de propaganda para usar na próxima festa de arrecadação.”

Um pai que deixa seu filho sem se importar, ou um pai que não quer desistir do filho por causa do futuro.

Não é preciso se perguntar qual chamará mais a atenção da tribuna.

“O que...? Ah sim.” Tabuchi rapidamente pegou seu celular e tirou fotos e vídeos meus segurando a criança.

Depois de um minuto ou mais disso, coloquei o bebê de volta onde estava.

“Leve-o com você.”

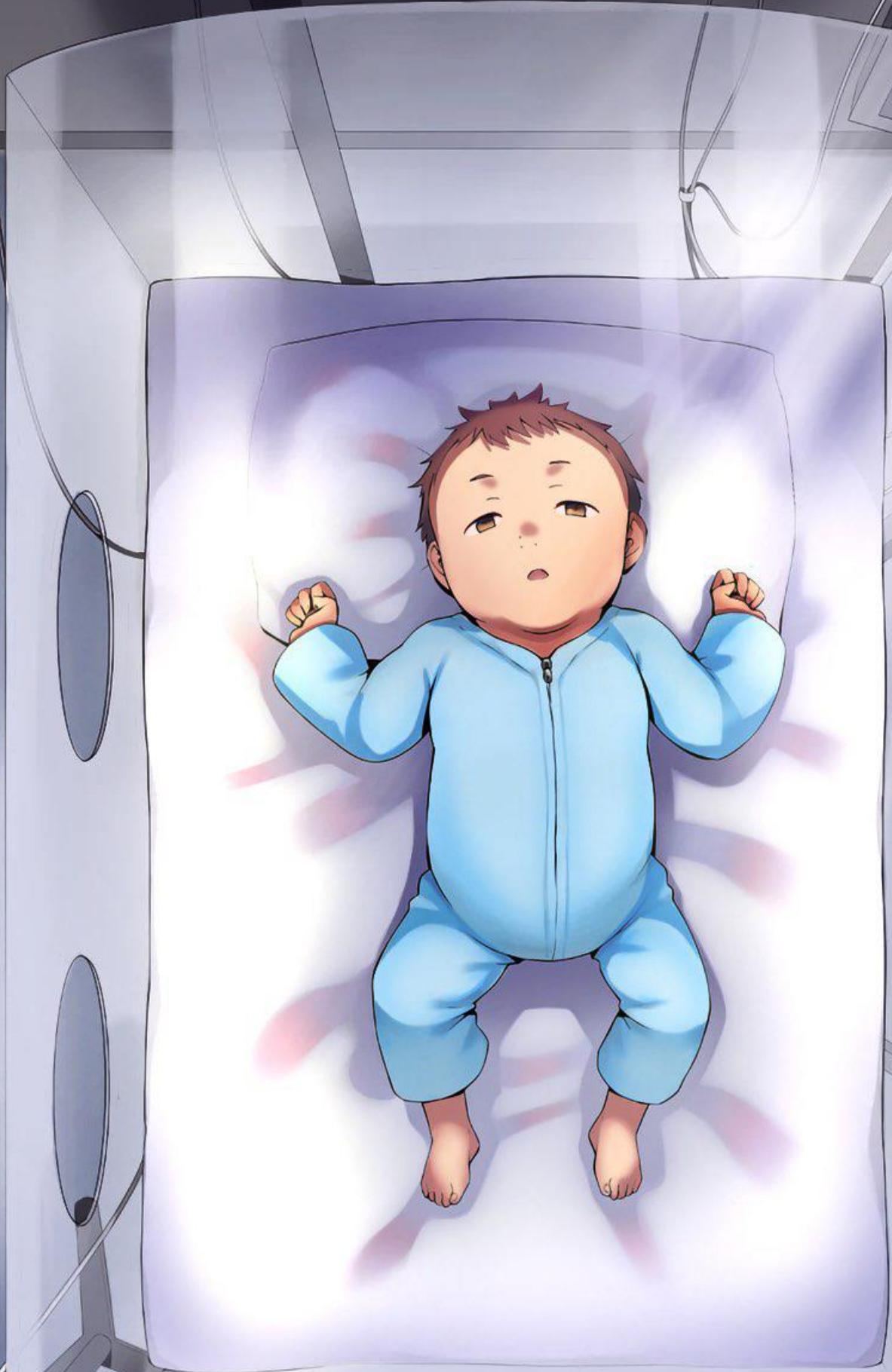
“Ok.”

Afastei meu olhar de meu filho enquanto ele estava sendo movido e comecei a me preparar para o próximo evento.

“De qualquer forma, todos os preparativos necessários já estão em vigor. Passe-me para Sakayanagi.”

Faz quase uma década que entrei na política. Ostensivamente, tenho rido e bebido água barrenta, mas isso acaba hoje.

Estou começando uma vida para mim aqui. Usarei e cortarei tudo o que puder, até mesmo meus próprios filhos, e chegarei ao topo. Dr. Naoe, que reina como o poder absoluto, não é mais do que um trampolim. Ele é um inimigo que deve eventualmente ser vencido e esmagado.



“Se você não quer morrer, você deve fazer seu próprio trabalho sozinho. Kiyotaka.”

Seja você um bebê ou um adulto, no final você está sozinho. A sua situação pode ser a pior, mas infelizmente a nossa é parecida. Se você tivesse sido criado como uma família comigo, teria sido mais como negligência. Nesse sentido, acho que você poderia dizer que ainda sou abençoado por ter tido um bom começo.

Fechei os olhos em silêncio, sozinho no quarto onde a criança havia desaparecido. Mas você nunca sabe o que a vida trará.

Nunca pensei que teria um filho do meu próprio sangue de forma alguma.

A virada ocorreu cerca de quatro anos depois que comecei a trabalhar para o Dr. Naoe.

Certo.

Foi quando soube da existência do Projeto Sala Branca.

# Capítulo 1:

## Inauguração do Projeto

**R**YOTEI SASAGAWA. Era final de janeiro e, embora não nevasse, a temperatura estava abaixo de zero.

Com o tempo frio, já esperava há uma hora a chegada do mestre.

“Está frio, Sr. Ayanokōji... Quando Naoe-sensei vem...?”

Kamogawa, reclamando pela terceira vez, exalou em suas mãos para se aquecer.

“É sempre o mesmo. Para Naoe-sensei, a hora marcada é apenas uma formalidade.”

“Isso significa que ele vai se atrasar uma ou duas horas, na pior das hipóteses, por acaso?”

Aparentemente, isso é o pior que esse homem poderia imaginar.

“Que meigo da sua parte. Você tem sorte se ele aparecer aqui hoje. Muitas vezes ele nem aparece.”

“Oh, não... Quanto tempo você vai esperar por alguém que pode não aparecer?”

“Para todo sempre. A menos que eu tenha notícias dele, esperarei mesmo que a loja esteja fechada.”

“Você vai morrer, você sabe...”

Se você se considera um membro da facção Naoe, deveria estar disposto a morrer.

Mas tenho certeza de que Naoe-sensei não vai se importar com pessoas mortas.

Somos apenas os intermediários.

Em vez disso, são aqueles que já estão esperando por Naoe-sensei no ryotei que não estão tão entusiasmados com a ideia.

(Nota TL: ryotei 料亭: restaurante japonês tradicional)

“Mas... É incrível que alguém se deixe levar pelo tempo. Eu normalmente ficaria chateado.”

“Perdido na hora, você realmente acha isso?”

“Sim eu acho.”

“Mesmo chegar atrasado é uma arma para Naoe-sensei. Como na história da Ilha Ganryujima e Musashi Miyamoto.”

Claro, ele normalmente não usaria uma história tão antiga como estratégia.

É precisamente porque ele é o Dr. Naoe que ele pode fazer esse tipo de trabalho.

(Nota TL: Ilha Ganryujima e Musashi Miyamoto: esta história refere-se a um duelo entre dois espadachins japoneses onde Musashi Miyamoto chegou três horas atrasado.)

“A premissa básica é que 80% daqueles que são afastados de uma reunião não têm escolha a não ser chorar até dormir.”

Esses números são a prova de que poucas pessoas podem enfrentar o Dr. Naoe.

Mesmo o atual primeiro-ministro não tem escolha a não ser pedir ajuda constantemente ao Dr. Naoe.

Não importa quanto tempo eles tenham que esperar, eles cumprimentam o Dr. Naoe com um sorriso.

“Os outros 20%... E quanto a eles?”

“De que adianta ouvir os 20% de idiotas restantes?”

“Bem, só para saber...”

Os idiotas ficam aborrecidos por terem que ficar esperando e levantam suas vozes dizendo. ‘Quanto tempo você vai nos fazer esperar?’

“Eles ficaram tão irritados por terem levado um bolo que gritaram comigo e exigiram que eu ligasse para Naoe-sensei e fizesse com que ele dissesse quanto tempo ele os deixaria esperando”

Kamogawa, ao meu lado, engole sua saliva enquanto limpa a garganta.

Mesmo estando há pouco tempo na política, ele conhece o horror de dar ordens ao Dr. Naoe.

Mas todas as vezes eu tomo uma posição firme e dou a todos a mesma resposta.

“‘Não posso aceitar que deem ordem a Dr. Naoe.’ Vou expulsá-los imediatamente.”

Eu os forço a abaixar a cabeça e solicitar outro compromisso ou nunca mais mostrar o rosto.

Agora, outros 80% das pessoas se curvarão novamente. Embora tenham raiva em seus corações, eles ainda priorizam ver o Dr. Naoe. Bem, é quase impossível ter um relacionamento tranquilo com o Dr. Naoe quando você escolhe esta opção.

“Parece que Ayanokōji-san está tendo dificuldades.”

“Dizem que o trabalho duro compensa, mas na verdade já fui atingido mais de uma ou duas vezes. Quase fui atingido por um cinzeiro e um taco de golfe.”

Como eles não podem colocar as mãos no Dr. Naoe, eles não têm escolha a não ser descontar sua frustração em mim. Mas levar um soco não significa que o Dr. Naoe vai me agradecer.

“Eu não posso envolver minha cabeça em torno disso. Ayanokōji-san, você tem repetido esse tipo de coisa por quase quatro anos?”

“É simples, mas não é para qualquer um fazer. Mas qualquer um pode fazer isso se estiver disposto a morrer por isso.”

É por isso que eu, que não tenho apoio, educação, inteligência e histórico familiar, tenho uma chance.

Mas esse cara não sabe de nada.

Ele é dois anos mais velho que eu e um vereador do primeiro ano.

“O senador Kamogawa não lhe ensinou a regra de ferro?”

O homem ao meu lado é o tipo de político que mais desprezo.

“Meu pai não me contou nada disso...”

Nissei típico. Cresceu mimado e continua a sobreviver na política.

Um sanguessuga abominável, mas apenas um escolhido nascido em uma classe privilegiada pode se tornar um.

O pai de Kamogawa, o senador Kamogawa Shunzo, um apoiador de longa data do Dr. Naoe, é um veterano de mais de 30 anos na política.

Naturalmente, ele nunca permitiria que seu filho experimentasse a dura subclasse.

Ele não é uma peça descartada que pode ser quebrada como eu, mas continua sendo valorizado como uma das peças que sustentam a espinha dorsal da facção Naoe.

“A única coisa que me ensinaram é que se eu simplesmente calasse a boca e seguisse Naoe-sensei, estaria seguro como político. Ele disse que eu poderia ser senador para sempre, o salário seria estável e, eventualmente, eu conseguia um posto lá.”

Ele não tem nada que queira realizar como político, mas se torna político apenas para sobreviver.

Há um certo número dessas pessoas, nisseis ou não.

É uma mentalidade tola e corrupta, mas esses tipos vivem vidas longas para nada.

Eles são uma bênção para os que estão no topo porque podem ser domesticados e obter uma votação entre seus pares sem reclamar.

“Mal posso esperar para sair dos escalões inferiores e conseguir um emprego confortável.”

Sekibara olha para o céu noturno enquanto resmunga e reclama.

“Também estou com fome... Em um dia frio como este, saquê quente é a única saída.”

Esse cara não pode nem esperar em silêncio?

“Chega, cale a boca por um minuto, Kamogawa.”

(Nota TL: Nissei: “japonês de segunda geração” ou uma pessoa com ascendência japonesa, mas cidadania não japonesa.)

“Tudo bem conversar. Não é como se o professor estivesse aqui. Conte-me mais sobre Naoe-sensei e Ayanokōji-san.”

Eu não me importei com a parte do Sr. Naoe, mas o que ele disse depois disso me chamou a atenção.

“Você quer dizer sobre mim?”

“Eu ouvi rumores de que a maioria das pessoas que trabalham com o Dr. Naoe se tornam inúteis em breve, mas o Sr. Ayanokōji é um recém-chegado promissor que é altamente valorizado. Eu gostaria de saber o segredo detalhado.”

Kamogawa fala como se fosse problema de outra pessoa, acreditando nos rumores. Sinto vontade de socá-lo agora, mas isso só me daria uma sensação temporária de euforia.

Quatro anos depois, ainda sou um novato. Eu deveria estar mais preocupado com o fato de estar sendo tratado assim.

“O tempo para bate-papo acabou. Mude sua postura.”

“O que?”

Eu imediatamente endireitei minha postura ao som fraco de um táxi à distância.

Kamogawa Sekibara entendeu o que isso significava e, depois de limpar a garganta, endireitou as costas.

O táxi chega lentamente em frente ao ryotei.

Pouco depois, outro sedã preto estacionou um pouco atrás do táxi.

Sem nem olhar, era óbvio que eram os guarda-costas de Naoe sensei.

Rapidamente voltei meu olhar para o táxi, mas a porta não abriu e Kamogawa inclinou a cabeça curiosamente.

Eu podia ver o Dr. Naoe pela janela, então eu o contive quando ele estava prestes a se aproximar.

“Não faça nada que eu não queira que você faça.”

“Sim, mas...”

No banco de trás do táxi, pelo que pude ver pela janela, pude ver que um homem e uma mulher mantinham contato íntimo um com o outro.

Se eu interferisse, poderia incorrer em reprimendas desnecessárias.

No entanto, é incomum que o Dr. Naoe esteja acompanhado por uma mulher.

E mesmo estando em um táxi no meio da noite, parecia uma atitude imprudente para um político. Após um minuto

de silêncio no banco de trás do táxi, a porta finalmente se abriu.

“Vejo você mais tarde, sensei ~.”

Kamogawa finalmente entende quando ouve a voz de uma jovem sentada no fundo.

Dr. Naoe, que então conversou com a mulher por mais alguns momentos, lentamente saiu do táxi.

Um homem magro sai instantaneamente do banco do passageiro do sedã atrás dele também.

Sem dizer uma palavra, ele fica em silêncio ao lado do Dr. Naoe.

É um guarda-costas com um novo rosto que eu nunca vi antes. Mas não há tempo para se preocupar com isso.

“Obrigado, Dr. Naoe.”

“Ah, obrigado!”

Kamogawa ficou confuso porque viu a cena com a mulher ou porque simplesmente está na frente de Naoe-sensei?

Mesmo que fosse o último, ele era um tolo quando agia de uma maneira que poderia ser considerada a primeira.

Dei meio passo na frente do rosto de Kamogawa e bloqueei seu rosto com meu ombro.

Mas isso pode ter sido uma preocupação desnecessária.

Naoe-sensei, que não tinha consideração por Kamogawa, estava dirigindo seu olhar penetrante apenas para o ryotei.

“Onde está Asama?”

Seu traje e postura, que me lembavam sua velhice, o faziam parecer jovem ao mesmo tempo.

“Ele está esperando por você. Deixe-me mostrar a você.”

Dou uma olhada nervoso para Kamogawa no fundo, instruindo-o a pagar o táxi, e conduzo Naoe-sensei para dentro do ryotei.

Assim que passamos pela cortina, todos, desde a proprietária até o chefe de cozinha, aparecem com pressa e abaixam a cabeça.

Naoe-sensei retira os sapatos sem mudar sua expressão e com uma grande aura ao seu redor.

Pisando no piso de madeira, ele se dirige a uma sala privada na extremidade do restaurante.

Naoe Ninosuke. Membro do Partido dos Cidadãos, no poder, ocupou vários cargos, incluindo Ministro dos Transportes e Ministro da Economia, Comércio e Indústria, e atualmente é secretário-geral do partido.

Embora o cargo de secretário-geral esteja meio degrau atrás do de vice-presidente, para não falar de primeiro-ministro, em termos de importância, secretário-geral é de longe o cargo mais importante.

Ele é o gerente geral do partido, que detém o verdadeiro poder do partido.

Embora faça sessenta e oito anos este ano, não deu o menor sinal de se aposentar do serviço ativo.

No mundo da política, onde não há idade para se aposentar, ele permanecerá no cargo atual por mais 10 ou 20 anos, a menos que sua condição física se torne um problema.

“Dr. Asama, eu trouxe o Dr. Naoe comigo.”

Além do shoji, o Dr. Asama esperava em seiza para dar as boas-vindas ao Dr. Naoe.

Ao ver o Dr. Naoe, ele se levantou e curvou-se profundamente.

Asama Hisashi. Ele tem 71 anos, três anos a mais que o Dr. Naoe.

Ele está atualmente servindo como um vice-ministro do Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo, e é uma figura importante na facção Naoe.

Para mim, até o Dr. Asama é um morador das nuvens.

Mas se o Dr. Naoe aparecer aqui, ele instantaneamente muda de mestre para escravo.

É uma cena regular que mostra à primeira vista que existe tal lacuna no poder.

“Estávamos esperando por você, Dr. Naoe.”

“Desculpe fazer você esperar, Asama. Tenho estado ocupado com o trabalho.”

“Eu sei o quanto você está ocupado.”

Abaixei a cabeça, esfreguei a testa no tatame e fechei o shoji silenciosamente para não atrapalhar o diálogo.

A partir daí, não é aceitável ouvir uma conversa entre dois políticos de renome.

“Rápido, Naoe-sensei, gostaria de lhe perguntar sobre esse assunto.”

Eu só tinha uma folha de shoji nos separando.

O diabo sussurrou para mim para continuar espiando e obter informações úteis.

Ou você pode até incomodar o lugar.

Mas o mundo não é um lugar doce.

Qualquer desonestidade logo seria exposta e minha vida política seria interrompida.

Levantei-me, saí do local e fui para outro cômodo bem distante.

(Nota TL: Shoji: porta deslizante japonesa)

(Nota TL: Seiza: postura sentada tradicional japonesa)

Na sala privada que havia sido preparada para ele, Kamogawa estava sentado no assento inferior, com o olhar fixo no saquê à sua frente.

“Desculpe por deixar você esperando.”

“Sem problemas. Vamos começar imediatamente.”

“Não beba.”

“Nunca vi isso em um izakaya, que marca de saquê é essa?”

“Você vai me fazer sentir o cheiro do saquê enquanto vejo o Dr. Naoe e os outros do lado de fora?”

Não há nada a ganhar mexendo descuidadamente com o álcool.

“Oh não...”

Um deslumbrante restaurante requintado. Não o culpo por ficar chateado quando lhe dizem para não beber álcool antes do jantar. Na verdade, quase cedi à tentação algumas vezes no passado.

Felizmente, pude presenciar o momento em que alguém que cuidava de mim na época se envolveu com o álcool e foi repreendido e apagado por isso, o que levou à minha atual abstinência. Passei a acreditar que a bebida dos que estão no poder é o sofrimento dos que estão abaixo deles.

Não são apenas os membros de baixo escalão do parlamento. Eles desprezam as próprias pessoas.

Eles estão sempre embriagados pela realização de seu desejo de conquista, governando por regras de sua própria autoria.

(Nota TL: izakaya (居酒屋): Um local para se acomodar, tomar uma bebida e ficar confortável.)

“Ayanokōji-sensei, eu tenho uma coisa em mente...”

Ele é um verdadeiro tagarela.

“Por que você sempre se senta de joelhos? Por que você simplesmente não se acomoda na mesa?”

“Estou acostumado com isso. Eu tenho que me sentar de cócoras por horas na frente do Dr. Naoe e dos outros sem me importar com o mundo. Se você não se acostumar com isso regularmente, terá problemas quando chegar a hora.”

Não temos permissão nem para fazer declarações como: ‘Posso soltar minhas pernas?’

Não há outra opção a não ser continuar sentado no chão até que suas pernas fiquem necrosadas.

“Oh meu Deus...”

Kamogawa, que provavelmente não tinha confiança em sentar-se de cócoras, sentou-se rapidamente em seu assento.

Mesmo um pequeno pedaço de tofu de ovo servido em um prato pequeno teria custado uma grande quantia se pedido sozinho.

No entanto, não havia necessidade de ser grato. Peguei o pratinho de maneira confusa e coloquei no estômago sem mastigar.

“Que desperdício...!”

Continuo a comer, ignorando a maior parte da tagarelice incessante de Kamogawa.

Não estou interessado em quanto caro é, quanto fresco parece ou de onde veio o prato.

Contanto que eu tenha energia suficiente para continuar me movendo depois, isso é tudo que importa.

“Vou ao banheiro.”

Eu me afasto de Kamogawa, fico de pé com as pernas ligeiramente dormentes e saio da sala.

Depois de usar o banheiro, eu estava prestes a voltar para a sala privada onde Kamogawa estava me esperando quando avistei as costas de homens de terno. Entre eles, havia um homem que se destacava da multidão.

Mas foi apenas por um momento, e então ele dobrou uma esquina no final do corredor e desapareceu de vista.

“O que é que foi isso”

Fiquei tentado a segui-lo e ver se ele era quem eu pensava que era, mas me contive.

Mas eu tinha certeza de que a figura era o senador Onijima. Embora pequeno em número, ele não era membro de nenhuma das três principais facções: Dr. Naoe, Dr. Isomaru e o Primeiro Ministro Miyako. A quarta força do Partido dos Cidadãos, não pertencente a nenhuma das três principais facções.

Ele é tão promissor que é até apontado como o homem mais próximo do primeiro-ministro entre a geração mais jovem.

Não é comum que eles estejam neste mesmo restaurante ryotei.

É costume o ryotei fazer arranjos em segredo para não fazer um mau encontro.

É possível que o Sr. Naoe já tenha começado a fazer movimentos para a próxima eleição?

## 1.1

A REUNIÃO TERMINOU cerca de uma hora depois que o Dr. Naoe entrou na sala privada.

Depois de se despedir do senador Asama, o Dr. Naoe chamou a mim e a Kamogawa para uma sala privada.

Imaginei que o senador Onijima estivesse nesta sala, porque havia três copos com figuras de javali na mesa, bem como várias tigelas pequenas de comida.

A comida estava deliciosa, no entanto, não há sinal de que eles tocaram nos pauzinhos, então parece que eles terminaram a refeição principalmente discutindo. Parece claro que eles tomaram alguns drinques e depois encerraram a noite.

“Há algo em sua mente?”

Sinto uma tensão no coração, como se ele lesse o menor olhar que eu dei a ele.

“Não é nada.”

‘Alguém estava aqui, não estava?’ Não havia como eu dizer uma coisa dessas.

Eu acho que era natural para ele saber o que estava em minha mente, mas ele não insistiu no assunto.

“Ayanokōji, há quanto tempo você trabalha para mim?”

“Este é o meu quarto ano sob o Sensei.”

“Está certo. Em primeiro lugar, apenas um punhado de pessoas pode se tornar político na faixa dos 20 anos. Posso

dizer, sem dúvida, que você é o primeiro entre os “não-tem” a subir a escada do sucesso.”

Os que não têm. É um dos termos criados por Naoe-sensei que se refere àqueles que não são abençoados com um bom ambiente. Como pessoas de segunda ou terceira geração, excluindo aqueles cujos pais são do mundo dos negócios e têm forte respaldo, o que não gosto.

Não é exagero dizer que o sucesso ou não de alguém como político é determinado por essas duas categorias: os “ricos” ou os “pobres”.

Simplificando, é semelhante a uma empresa operada pelo proprietário e administrada por membros da família.

Pessoas de fora são pessoas de fora, por mais talentosas que sejam. A menos que você seja extremamente talentoso e sortudo, há um limite para o cume que você pode almejar.

Não há futuro brilhante aguardando os que não têm.

Ou seja, o alcance de uma pessoa como eu costuma parar aí no mundo da política. A única maneira de ir além disso é confiar em meus filhos para transmiti-lo à segunda geração. Então, como resultado de mais uma seleção, terei permissão para alcançar os escalões superiores em algum lugar da minha geração.

Porém, como já existem muitas segundas e terceiras gerações disputando as poucas vagas disponíveis, não será fácil para eles ascender no mundo político mesmo que enviem seus descendentes para a política da mesma forma. Aqueles que se sentarem primeiro nas cadeiras estarão

ligados à quarta e quinta gerações como titulares mais fortes.

“Estou verdadeiramente grato a você, Dr. Naoe. Você escolheu alguém como eu.”

“É por causa de sua habilidade. Na verdade, fui ajudado de muitas maneiras.”

Não adianta trocar gentilezas. Mas é um caminho inevitável para um político.

Sempre que o Dr. Naoe elogia alguém, algo indesejável o espera.

“Mas sua habilidade ainda não é reconhecida dentro do grupo.”

“É claro. Estou muito ciente disso.”

Todo o crédito, grande ou pequeno, será desviado pelo Dr. Naoe.

O único que entende que é meu crédito é Naoe-sensei bem na minha frente.

Especialmente quando se trata da oposição, tenho certeza de que o mesmo vale para o desconhecido.

“A discussão de hoje, como você deve ter adivinhado, foi sobre Isomaru.”

Isomaru Yasuyuki reinou na política por muitos anos como o número três do Partido Cívico.

“Ele está ficando velho, assim como eu. Não há muitas chances de conseguir a cadeira de primeiro-ministro, você sabe.”

Esta foi uma discussão para combater a presença rival do Dr. Isomaru?

“Os membros da facção são muito cautelosos com Isomaru de qualquer maneira. Com certeza é um adversário que não deve ser subestimado, mas se você me perguntar, é um cara fácil de entender. Para o bem ou para o mal, ele é um homem que só usa métodos antiquados.”

Depois de décadas de competição amigável no mundo político, eles provavelmente conhecem os truques um do outro.

“Eu não acho que Isomaru é aquele que realmente precisamos tomar cuidado.”

“Você quer dizer...”

“Você conhece Onijima?”

Talvez por ter visto as costas do que parecia ser o senador Onijima, meu corpo reagiu involuntariamente.

Hoje, eu ouvi e vi figuras importantes, incluindo o Dr. Asama.

Os olhos afiados de Naoe-sensei, inalterados do normal, me encaram.

“Já o vi várias vezes, mas nunca tive a oportunidade de falar diretamente com ele.”

“Acho que ele é o maior inimigo do qual devemos ter cuidado.”

Embora sejam membros do mesmo partido político, ele não hesita em chamá-los de inimigos.

Esta é a evidência de que o Sr. Naoe, que tem desfrutado de seu próprio poder, é muito cauteloso com o Sr. Kijima.

Se o Dr. Naoe e o Dr. Isomaru são as sombras do Partido dos Cidadãos, o oposto é verdadeiro. Dr. Onijima é um homem jovem e poderoso que, sob a luz, está sendo promovido como a placa do Partido Cidadão, levando as políticas limpas para o primeiro plano.

Embora o número de membros do partido que naturalmente o apoiam continue aumentando, levará um tempo até que ele ameace o Dr. Naoe e seus colegas.

Eu pensei assim. Mas parece que ele aprecia Onijima mais do que eu pensava. Eu me perguntei se ele havia crescido a ponto de ser uma ameaça para Naoe Sensei.

Os três jovens reunidos sob a liderança do primeiro-ministro Miyako são o Dr. Naoe, número dois, Dr. Isomaru, número três, e o jovem Dr. Onijima, número quatro. Eles estão realmente disputando a cadeira do próximo primeiro-ministro.

“Você sabe qual é o maior fator na ascensão de Onishima ao seu cargo atual?”

“Tenho certeza de que ele tem muitas realizações, mas eu diria que o destaque é a existência da ‘Advanced Nurturing High School’.”

Advanced Nurturing High School. Uma instituição criada para nutrir jovens com um futuro diretamente sob o governo. Ainda não conseguiu muito, mas grandes expectativas estão sendo depositadas sobre ela.

É mais correto dizer que o governo tem grandes expectativas sobre isso.

“A educação das crianças é indissociável do desenvolvimento de um país. É bem recebido pelos partidários. Estou impressionado que eles tenham uma ideia interessante, mesmo para um inimigo.”

Kamogawa escuta com suor na testa, incapaz de interromper a conversa.

O ar-condicionado da sala não está muito quente, mas não é irracional, dado o conteúdo da conversa.

“Os jovens membros do partido estão confiando cegamente nele.”

Com sua extensa exposição na mídia, muitos deles têm uma imagem do Partido Cívico como Onijima.

“Eu só queria ter certeza de que você é um deles.”

“Você deve estar brincando. Eu só estudarei com Naoe Sensei.”

Isso pelo menos não é uma mentira.

Uma vez que alguém inicia o caminho para a facção Naoe, não é permitido sair do navio. Mesmo se a facção do Dr. Isomaru ou do Dr. Onijima der um grande salto nas próximas eleições e o Dr. Naoe for privado de sua posição, eles terão que compartilhar o destino do navio que está afundando.

Mas qual era o propósito de jantar com Onijima-sensei, um oponente tão alarmante? Estou curioso, mas não tenho tempo para me concentrar nisso agora.

“Na verdade, hoje decidimos iniciar oficialmente o projeto que discutimos nos bastidores.” Dizendo isso, Dr. Naoe lança um envelope marrom tamanho A4 sobre a mesa.

“Este projeto é sério e pode afetar minha vida política. Agora que não apenas Isomaru, mas também Onijima, e os partidos da oposição estão lentamente subindo ao topo, finalmente é hora de mudar isso.”

Quando seu copo de saquê está vazio. Eu rapidamente coloco mais um pouco de saquê quente, sem olhar, Naoe, que vive uma vida onde o conteúdo é adicionado quando vazio, bebeu de novo de um só gole.

“A existência do projeto definitivamente terá um grande impacto nas eleições.”

É assim que o conteúdo do envelope à sua frente é importante.

“A maioria dos meus assessores não dura nem seis meses antes de partir. Ou pura incompetência ou não conseguem acompanhar o trabalho inimaginavelmente árduo. Mas você está comigo há quatro anos e não está apenas ficando mais fraco, está ficando mais forte a cada dia. Você me lembra meu antigo eu.”

“Muito obrigado.”

“Deixe-me perguntar a vocês. Que tipo de político é um político extremamente bom? Kamogawa, responda-me.” Ele fez a ele tal pergunta.

“O que?”

Ele não podia ficar calado, mas também não podia dar uma resposta adequada.

Um político muito bom, seria muito diferente do ponto de vista de quem o estava observando.

“Aquele que pode atender aos desejos do povo...?”

Uma resposta simples, mas é uma resposta. Do ponto de vista das pessoas, é isso. Até uma criança poderia ter dado essa resposta, mas Naoe-sensei assentiu uma vez e olhou para mim dessa vez.

“E você? Ayanokōji.”

Excelente ou não, essa é a resposta.

“Embora eu seja jovem, acho que sou como Naoe-sensei.”

A boca de Naoe-sensei quase se curvou em um sorriso quando ele foi bajulado, mas eu rapidamente continuei.

“Políticos ruins servem tempura para clientes que querem sushi.”

“Clientes? O que você quer dizer?”

“Um cliente é um cliente. Às vezes são as pessoas, às vezes são os políticos, às vezes são outra coisa.”

Os políticos não estão lidando com ninguém em particular.

Um político que não pode atender às necessidades de um número indeterminado de clientes não é necessário.

“Esse é um ponto interessante. Então, qual é o resto?”

“Um bom político serve um bom sushi aos clientes que o pedem.”

Provavelmente apenas 30%... não, 20% dos políticos podem fazer isso... Os políticos que têm o apoio de muitas pessoas naturalmente se enquadram nessa categoria.

“Você não diria que já é um político muito bom? Porque ele serve o sushi que o cliente quer, e ele serve bem, não é?”

Certamente este é o limite do que um bom político pode conseguir para uma pessoa comum. Mas acho que essa não é a verdadeira definição de um bom político.

“Se você diz ser um político muito bom, precisa ser mais do que isso. Eu o considero alguém que pode induzir os clientes que querem sushi a ficarem satisfeitos ao máximo, oferecendo-lhes curry e tigelas de carne.”

Não basta a um político responder honestamente aos pedidos. São muitas as situações em que é preciso evitar causar insatisfação, mesmo que as solicitações às vezes não sejam atendidas. Mesmo quando se trata de um único projeto de lei, existem apenas duas opções: aprová-lo ou não o aprovar.

Quem não aprovar o projeto ficará insatisfeito. É por isso que temos que preparar uma terceira opção que não seja nenhuma das duas e suprimir tanto o apoio quanto a oposição.

O Dr. Naoe na minha frente mostrou tal habilidade muitas vezes.

“Entendo. Essa é uma resposta muito boa, não é?”

“Obrigado.”

Aqui, os olhos do Dr. Naoe ficam ainda mais intensos e aguçados.

“Espero que um dia você possa colocar essa ideia em prática com suas próprias mãos.”

Algum dia? Já se passaram quatro anos, mas no mundo político isso não é nada.

Eu me pergunto quantos anos mais terei para continuar com esse tipo de subdesenvolvimento antes que esse dia chegue.

“Não olhe para baixo,” ele disse, “Você é capaz. Posso ver isso depois de observá-lo por quatro anos.”

“É por isso que o que se espera de jovens como você são resultados tangíveis.”

Ele dá uma mordida em seu lanche com os pauzinhos, depois vira a ponta dos pauzinhos em direção ao envelope.

“Não acho que sejam ‘só quatro anos’. Já se passaram quatro anos. Já é hora de você ter algum crédito por fazer isso sozinho.”

“Você quer dizer que vai me dar essa oportunidade?”

Repetidas vezes, ofereci-me repetidamente para dar o crédito a Naoe-sensei.

O crédito vai para o Dr. Naoe sozinho, e a má gestão vai para mim sozinho. Não é por mera caridade que tenho repetido tal irracionalidade e absurdo.

O punho no meu colo naturalmente cerrou com mais força.

“Você pode entender dessa forma. Mas vou garantir que seja bem-sucedido. Você está pronto para isso?”

‘Você se importa se eu olhar lá dentro?’ Não havia como eu dizer uma coisa dessas.

“Pouco depois de eu ter estudado com Naoe Sensei, ele uma vez me disse: ‘Tudo o que alguém faz é determinado

por seus objetivos.' Consequentemente, nossas ações são determinadas por nossos objetivos."

Eu não tinha como saber na época, mas era uma citação de um grande homem.

Se eu falhar, meus últimos quatro anos provavelmente serão apagados em um instante.

"Vou colocar todo o meu coração e alma nisso."

Curvei-me profundamente e prontamente concordei em assumir o projeto.

"Se você tiver sucesso neste projeto, a fama virá naturalmente, você sabe."

Não confio nem um pouco nele, mas nunca o ouvi dizer algo tão sugestivo antes.

Pelo menos é verdade que este é um projeto diferente e mais importante. É uma chance que ganhei porque ganhei a confiança dele. Eu não vou perder isso.

"Dê uma olhada."

"Com licença."

Pego o envelope marrom sobre a mesa e tiro uma pilha de papéis com cerca de 5 mm de espessura.

A primeira folha é intitulada "Plano de Desenvolvimento de Recursos Humanos (provisório)".

"O nível de educação no Japão está caindo. O Japão agora precisa fornecer educação não pelos próximos cinco ou dez anos, mas pelos próximos 20 ou 30 anos."

“Eu nunca tinha ouvido falar que você está entusiasmado com a educação.”

“Os políticos devem se concentrar na educação. Mesmo que não tenham o menor interesse, isso vai gerar votos dentro e fora do país.”

Este homem realmente não quer mudar a educação no Japão. Ele está apenas formulando uma estratégia para aumentar seu poder e ganhar mais apoio.

O idiota ao lado dele está inquieto e se perguntando sobre os detalhes do projeto.

“Você pode participar também, Kamogawa. Participe do projeto com Ayanokōji.”

“Ah, obrigado!”

Kamogawa espiou com força, sorrindo alegremente.

Não havia necessidade desse cara me ajudar, mas se Naoe-sensei decidisse, eu não tinha escolha. O plano de desenvolvimento de recursos humanos, para simplificar, era fornecer educação para crianças superdotadas assim que nascessem.

Depois que terminei de ler tudo, fiz Kamogawa ler novamente.

“O que você acha? Você entendeu, Kamogawa?”

“Uma instituição educacional sob o controle direto do governo, desde a infância? Eu nunca ouvi sobre isso.”

As perguntas que surgiram na cabeça de Kamogawa não tinham sentido.

“Se você já ouviu falar, não pode dizer que é uma grande atração, pode?”

Sem qualquer necessidade de corrigi-lo, ele é chutado para o meio-fio pelo Dr. Naoe.

Esse não é o problema desse projeto.

“Você precisa aprender a ser um pouco mais flexível, Kamogawa.”

“Eu sinto muito...”

“Mas como você é um recém-chegado, gostaria de lhe perguntar uma coisa. Como esse projeto parece aos seus olhos?”

“Bem... não sei o que dizer.”

A cobra me encarou, ou melhor, nem olhou para mim, mas se enrijeceu.

Então, com uma expressão nervosa no rosto, ele se virou para mim pedindo ajuda.

“O que Dr. Naoe quer saber é o que você achou desse projeto. Ele não quer sua aprovação superficial, você pode responder como quiser.”

Se eu fizesse algum comentário que fizesse Naoe-sensei parecer mal, eu apenas estragaria seu bom humor.

“Bem, então... hum, eu queria saber... haveria pais que mandariam seus filhos para uma instituição para serem educados desde a infância? Simplesmente não me parece viável... Teria que ser sequestro, não é?”

Ao ouvir isso, o Dr. Naoe olhou para mim como se estivesse me testando.

“Essa é uma pergunta justa. Você pode responder a isso?  
Ayanokōji.”

Uma resposta idiota que pode ser aceitável para um novato, mas não para mim. Respirei fundo e me virei para Kamogawa.

“Não importa. Há centenas de crianças abandonadas por seus pais imediatamente após o nascimento todos os anos, pelo menos que saibamos.”

Adquirir bebês não é pouca coisa.

“Crianças abandonadas podem receber generoso apoio do governo e ensino adequado sem colocar suas vidas em perigo, uma educação sem arriscar a vida. O projeto também facilita o ingresso deles no ensino médio e na faculdade.”

“Exatamente. Sim, a resposta é a mesma, mas se os passos que te levam até ela forem diferentes, você verá de forma muito diferente. Você terá que estudar muito e a dificuldade será alta.”

“Sim senhor.”

“Dependendo do desenrolar, pode levar a uma aproximação com as mães. Existem facilmente mais de cem mil procedimentos de aborto por ano neste país com sua taxa de natalidade em declínio. Pode ser uma sátira a uma sociedade que não permite facilmente a procriação e pode servir como um receptáculo.”

Sorrindo, Dr. Naoe acena com a cabeça e toma outro gole de saquê.

“E se esse plano funcionar, é claro que os mundos político e empresarial ficarão muito interessados.”

“O que?”

“Além das vidas que serão descartadas, também há muitas vidas que não serão tratadas com justiça, especialmente para pessoas ricas. Filhos ilegítimos, filhos não reconhecidos...? Isso está certo?”

“Sim, existem muitas pessoas famosas que têm filhos em segredo. No entanto, eles são incapazes de fornecer uma educação adequada devido à falta de apoio externo. E se o governo os apoiar nos bastidores, tenho certeza de que mudarão a cor dos olhos e torcerão pelo melhor.”

Pouco a pouco, a imagem completa deste projeto começou a emergir.

“E eventualmente, alguns deles vão querer que seus amados filhos tenham a melhor educação possível.”

Essa é a ideia do Dr. Naoe de um projeto de planejamento de desenvolvimento de recursos humanos.

Ele recebe dinheiro de famílias ricas e usa as crianças que deseja esconder para educá-las. Ele então as treina minuciosamente para que, quando finalmente atingirem a maioridade, se tornem membros da facção Naoe e as envia para cargos políticos. E elas são servos obedientes que foram educadas para serem crianças superdotadas. Elas também são filhos que compartilham o sangue de empresários.

Este é o começo de um plano voltado para o futuro? Pode parecer um plano arriscado, mas se der certo, as

recompensas serão imensuráveis. Se nos recusarmos a recuar neste ponto, seremos imediatamente removidos da hierarquia por Naoe-sensei.

“As pessoas nesta lista...”

“As pessoas nesta lista são gênios que foram banidos do campo. Eles são difíceis de lidar.”

Eram cerca de dez documentos, cada um com uma biografia como um currículo.

“São pessoas que deixaram o palco por problemas de economia, psicologia e outras áreas, apesar da capacidade de representar o Japão ou mesmo o mundo.”

Entendo. Este projeto de desenvolvimento de recursos humanos envolve vários riscos. Se as crianças forem educadas de maneira semi-obrigatório, naturalmente haverá oposição ao projeto. Nesse sentido, não é provável que uma figura proeminente com autoridade coopere de bom grado.

Por outro lado, se eles são conhecidos por suas habilidades, apesar de seus problemas, seria mais fácil convencê-los a aceitar o projeto, oferecendo-lhes dinheiro.

Eles podem ter muitos problemas de personalidade, mas certamente parecem ser competentes. Sem conhecimento e experiência, a educação só pode ser feita de maneira vaga. Dito isso, não seria realista atrair pessoas como esses tutores e transformá-los em figuras importantes no Japão. Não é um trabalho fácil, fico lisonjeado em dizer.

“Lembra? Logo depois que você passou a trabalhar para mim, conversamos sobre educação.”

“Claro que eu lembro. Minha filosofia de educação é fazer com que as crianças se interessem pela política desde tenra idade, fazer com que aprendam sobre isso e transformá-las em indivíduos com mentalidade política. Isso levará ao futuro do Japão, e é por isso que pedi permissão para estudar com o Sr. Naoe.”

“Achei que era apenas um absurdo inteligente de um congressista novato logo depois que ele me disse, mas no final, eu mesmo tirei a ideia dessa declaração. Em outras palavras, você está qualificado para participar. Você vai fazer isso? Ayanokōji.”

Estas não são palavras de confirmação. Não era diferente de uma coerção ou ordem. O requisito mínimo, então, é que eu aceite a oferta com um sonoro “sim” do ponto de vista moral, e desta vez não é diferente.

É o melhor projeto que sublima e personifica minha filosofia educacional.

“Claro, vou aceitar o projeto.”

“Este é um projeto ultrassecreto, e não só no partido da oposição, mas também no partido no poder, não está numa fase em que devamos informá-los. Além disso, há questões éticas envolvidas. Se for exposto na metade do caminho e você for criticado, sua vida política estará acabada.”

Minha vida política vai acabar, não a do Dr. Naoe, que elaborou este projeto.

Não, para ser mais preciso, isso resultará em várias pessoas se enforcando, incluindo Kamogawa ao meu lado.

“Farei o meu melhor. No entanto, tenho um favor a pedir a Naoe-sensei.”

“O que?”

Sei que pode parecer presunçoso, mas gostaria de falar agora.

“Este projeto será difícil para mim e Kamogawa prosseguirmos sozinhos. Você poderia, por favor, me apresentar a alguém em quem você confia?”

“Claro que vou fazer isso. Há um homem chamado Sakayanagi que é bem conhecido no mundo político e empresarial. Ele é um jovem não muito mais velho que você, mas fala bem e é confiável. Você deveria dar uma chance a ele.”

Já ouvi falar dele antes, acho que é o velho encarregado do colégio..., mas de qualquer forma, deve ser um homem com o apoio do Onijima-sensei.

“Eu não disse isso bem o suficiente”, disse ele. “O Sakayanagi que você imagina tem um filho. É com ele que você vai se encontrar.”

Entendo. Ele não deve estar diretamente relacionado com Onijima-sensei.

“Entendido, senhor.”

“E tenho algo importante para te dizer, não espere nenhum apoio financeiro meu.”

“O que? Um projeto dessa magnitude vai custar muito dinheiro.”

Agarrei Kamogawa pelos ombros e o impedi de dizer qualquer outra coisa.

“Vai exigir uma certa imprudência, mas... podemos pegar emprestado o nome de Dr. Naoe?”

“Isso também não é possível agora. Não é uma boa ideia deixar transparecer que estou envolvido.”

O rosto de Kamogawa fica pálido ao ver a situação, pois ele não consegue nenhum reforço.

“Bem, estarei contando com você, Ayanokōji.”

Ele estava sendo muito irracional. Mas eu tive que engolir sua imprudência para seguir em frente.

“Vou realizar este projeto com todo o meu coração.”

Mesmo que fosse apenas uma ideia, um projeto que ele jogaria fora amanhã.

Se é isso que o Dr. Naoe quer agora, vou apenas responder a isso. Depois de alguns momentos de suas amáveis palavras, a reunião foi encerrada. Tomei a iniciativa de abrir a porta de correr da sala para me despedir do Dr. Naoe.

No final do corredor, um recém-chegado, guarda-costas, esperava o retorno de Naoe-sensei. “Oh sim. Esta foi a primeira vez que Ayanokōji conheceu este homem?”

“Os guarda-costas do Sensei trabalham muito duro, então não é incomum que sejam substituídos.”

O homem na minha frente olha para mim com um sorriso no rosto o tempo todo.

“Posso me apresentar?”

O guarda-costas disse isso quando não mostramos nenhum interesse particular. Normalmente os guarda-costas não têm permissão para fazer tais comentários, mas o Dr. Naoe não pareceu ofendido. Sua voz soava fraca, mas o Dr. Naoe pareceu entender. Ele deve ser mais do que apenas um guarda-costas.

“Seu nome é Ayanokōji, e ele é um legislador moderadamente promissor. Não faria mal dizer olá.”

Um homem com uma postura ereta e bonita se aproximou de mim e estendeu a mão.

“Meu nome é Tsukishiro Tokinari. Lamento dizer que não sou um guarda-costas.”

“Você diz que não é um guarda-costas... quem é você?”

“Ele bem... ele é um pau para toda obra, para ser franco. Se você tiver qualquer problema, pode contar com Tsukishiro. Ele pode não ser muito mais velho que você, mas é um homem muito útil.”

“Um pau para toda obra?”

Como se estivesse esperando por mim, o homem que se apresentou como Tsukishiro me ofereceu seu cartão de visita.

“Desde proteção pessoal até coleta de informações, farei tudo o que você precisar.”

Então ele é uma pessoa do tipo ‘tudo o que você precisa’? Que cara sombrio. Mas o fato de Naoe-sensei estar andando com ele assim, não há dúvida de que ele é capaz à sua maneira.

“Meu nome é Ayanokōji e a Dr. Naoe está cuidando bem de mim. Se houver algum inconveniente, eu agradeceria muito sua ajuda.”

“Não sou apenas membro do Partido dos Cidadãos, mas também sou membro do Partido da Paz.”

O Partido da Paz é o primeiro partido da oposição. É uma organização que sempre teve uma relação conflituosa com o Partido dos Cidadãos. Pouco antes de eu me tornar político, o Partido dos Cidadãos quase ganhou a eleição de uma vez. Se não fosse pelo Dr.

Com a orquestração de Naoe do Partido da Paz, a administração pode ter sido derrubada.

Se você pertence a um lado, você é hostil ao outro lado. Isso é universal, seja você político ou não. Mas ser amigo de ambos os lados?

Tsukishiro vai embora com Naoe Sensei, mantendo um sorriso misterioso no rosto o tempo todo. Ele coloca o Dr. Naoe no táxi que está esperando e continua abaixando a cabeça até que o carro esteja fora de vista.

“Está frio. Acho que ninguém mais está assistindo...?”

“Ainda assim, mantenha a cabeça baixa por pelo menos um minuto depois que o carro estiver fora de vista. E não desista ou pareça cansado depois de abaixar a cabeça. Você nunca sabe onde estão os olhos.”

Isso é exatamente o que as pessoas no ryotei estão fazendo, até mesmo olhando de soslaio para nós. Se eles ouvirem que a equipe do Dr. Naoe estava usando linguagem chula assim que ele saiu, isso seria o fim.

“Mas por que Naoe-sensei estava em um táxi hoje? E por que ele estava sendo íntimo de uma jovem? Mesmo que você ignore a diferença de idade, isso é enganação.”

“É por isso que ele é um faz-tudo, não é?”

“O que?”

Claro, eu não sei os detalhes. Mas se eu ousar pensar em um motivo, pode ser que o próprio Naoe-sensei estivesse agindo como uma isca para atrair alguém. Essa é uma possibilidade.

“Não é com isso que devemos nos preocupar. Foco no projeto de desenvolvimento de recursos humanos.”

É sempre o caso que as coisas estão se desenrolando horrivelmente nos bastidores, das quais nada sabemos.

“É um ótimo projeto, mas é meio ultrajante.”

É verdade que é um baita projeto. No entanto, parece um erro que o Dr. Naoe tenha deixado Kamogawa saber disso também.

Este homem é desbocado e não tem nenhuma convicção. Está tudo bem desde que o plano funcione, mas quando não funciona...

Não, o Dr. Naoe não é cego para essas coisas. Devo tomar isso como um sinal de que ele ousou ter esse homem ao seu lado caso eu falhasse? Não sei os detalhes, mas parece que vou ter que começar com uma algema desagradável em mim.

## Capítulo 2: Esforço

**APESAR DA INFORMAÇÃO DE UM POLÍTICO RECONHECIDO**, o andamento ainda é complicado.

O Plano de Desenvolvimento de Recursos Humanos ainda está apenas na fase conceitual, e tudo, inclusive a captação de recursos, está apenas começando, por assim dizer.

Exceto pelo “treinamento desde a infância”, que é uma estrutura indispensável, o plano não é imutável.

Precisamos mudar e responder com flexibilidade.

“...Este vai ser um projeto confuso.”

Coloquei meus pés sobre a mesa inundada de papel e continuei olhando para os documentos.

Um movimento errado e este projeto seria desaprovado em vez de apreciado.

Esta é uma oportunidade para salvar crianças, não para tirar vantagem delas.

Essa é a impressão que deve ser criada na mente de muitos.

Mas isso só depois que o projeto realmente começou.

O primeiro passo agora é reunir as crianças para serem usadas no experimento e o grande orçamento para o projeto.

Além disso, precisamos de uma maneira de adquirir as crianças.

Disquei o número de 11 dígitos que memorizei.

“Sou eu. Coloque-me no telefone com Ohba, preciso de ajuda com uma tarefa.”

Primeiro, tenho que descobrir uma abordagem, independentemente do bem ou do mal, usando as peças que tenho disponíveis.

Então, depois que Ohba atender do outro lado da linha, direi a ele que estou tentando encontrar uma maneira de ter um bebê recém-nascido e pedir a ele que me diga o que fazer.

Mas sei que entrar em contato com Ohba inevitavelmente me levará a depender de métodos maliciosos.

No meio da conversa, um toque de campainha soou.

“Sinto muito, mas eu ligo de volta.”

Terminei minha discussão com Ohba no meio da frase e decidi atender meu visitante.

“Bom dia, aqui é Kamogawa. Ayanokōji-san está aí?”

“Entre, está destrancada.”

“Com licença.”

Em um canto do escritório miserável, o rosto de Kamogawa parecia sombrio.

“Uau.”

Assim que abri a porta, fui presenteado com a atitude descaradamente rude de Kamogawa.

No entanto, ele não tentou se intrometer, o que é uma reação comum entre os visitantes.

“Por acaso, Ayanokōji-san mora neste escritório? Cheira um pouco ocupado...”

Com latas de cerveja no chão aos meus pés, lençóis sujos no sofá exaurido e roupas bagunçadas no chão, até uma criança poderia facilmente chegar a essa conclusão.

“E daí?”

“Não, não que haja algo de errado com isso, mas é... só não é como...”

“Não vale o salário anual do legislador?”

O salário mensal do membro do Parlamento japonês é bem superior a um milhão de ienes. Seus bônus são semelhantes a esse e totalizam mais de 20 milhões. Em várias ocasiões, eles também recebem salários por hora.

“Kisarazu-san, que é três anos mais velho que eu, gabou-se de ter assinado um contrato para o último andar de um prédio no centro da cidade uma semana depois de se tornar membro do Parlamento japonês. Ele também afirmou que conseguiu obter uma aprovação de empréstimo que normalmente não conseguiria.”

“Ele não foi aprovado porque é membro do Parlamento japonês.”

“O que?”

“É verdade que a renda anual do Parlamento japonês é alta do ponto de vista das empresas comuns. No entanto, sejam eles membros da Câmara dos Representantes ou da Câmara dos Conselheiros, eles estão sujeitos a eleições a cada poucos anos. Não há como isso acontecer, os bancos

não emprestariam incondicionalmente altas quantias para essas posições instáveis apenas por causa de seus títulos.”

“Mas Kisarazu-san disse que passou...”

“O valor do empréstimo, qual banco e conexões - posso fornecer várias outras condições para aprová-lo.”

“Então é isso que você está dizendo... não vou conseguir pagar meu empréstimo...”

É o contrário. É verdade que o Kamogawa na minha frente tem um valor inferior ao de Kisarazu sozinho, mas o banco vê seu pai, Kamogawa Toshizou, através dele.

Quando ouvem que ele está procurando um credor, funcionários de muitos bancos vêm ver Kamogawa. Eles até traziam um ou dois doces.

“Absurdo.”

“‘Absurdo’? Quem não gostaria de morar em um condomínio de luxo?”

“Estou lhe dizendo, para o seu próprio bem, não faça o que Kisarazu fez.”

Não é de admirar que um conselheiro ganancioso use uma tática tão estúpida.

“Não estou dizendo para não comprar um imóvel. Só estou dizendo para não julgar mal o momento certo para fazê-lo. O dinheiro é finito, mas existem infinitas possibilidades.”

“Entendo...”

Kamogawa acenou com a cabeça como se entendesse.

“Suponha que cem milhões de dólares aparecessem na sua frente agora e você pudesse tê-los. O que você faria?”

“Eu economizaria cerca de 90 milhões e gastaria 10 milhões. Iria a cabarés e compraria um carro. Talvez colocasse parte em ações. Se eu tivesse 200 milhões, compraria um condomínio.”

Em certo sentido, esta é uma resposta exemplar, mas como Kisarazu, é apenas um uso trivial de dinheiro.

“Você quer dizer que não usaria o dinheiro dessa forma, Ayanokōji-san, certo? O que você faria com ele?”

“Pense por você mesmo.”

“O quê? Por favor, me diga.”

100 milhões. Se tanto dinheiro viesse para mim, eu gastaria tudo em poucos dias.

Existem muitas maneiras de se conectar com o mundo dos negócios por meio de subornos e recompensas, e muitas maneiras de investir no futuro.

Não há tempo para gastar dinheiro em um escritório ou em uma casa quando até mesmo alguns centavos são úteis.

Os 100 milhões investidos à vista podem voltar para você em alguns anos ou algumas décadas, transformados em grandes quantidades.

E se vier com o título de homem mais poderoso deste país no final de tudo, isso seria perfeito.

“Então, o que você está fazendo aqui?”

“Estou aqui para te ajudar, como Naoe-sensei disse.”

“Eu não preciso da sua ajuda.”

“Você não pode fazer isso. Eu fui uma das pessoas que ouviu falar sobre o projeto. Não me importo que Ayanokōji-san receba o grande crédito, mas também sou uma das pessoas que-“

Kamogawa vive uma vida desajeitada e de merda, mas posso entender seu desejo de levar o crédito. É verdade que é uma oportunidade rara. Mas ser membro do Parlamento japonês é uma profissão onde o conceito de pausas ou dias de folga basicamente não existe. Eles são *Tokubetsushoku* de meio período[1]

Uma vez que o Parlamento japonês está em sessão, ele deve participar de grupos de estudo de políticas no Partido Cívico. A maior parte de sua agenda é preenchida com reuniões de grupos de apoio, lidando com visitas aos petionários, assuntos políticos e deveres oficiais.

“Você será de alguma ajuda?”

“Vou defender você. Afinal, sou filho de Kamogawa Toshizou.”

Seu pai não fez nome no mundo da política.

No entanto, não podemos ignorar o aviso de Naoe-sensei tão facilmente, podemos?

“Então você pode ser tão útil quanto quiser. Tenho um trabalho para você.”

Os olhos de Kamogawa brilharam, nunca tendo sido designado para um papel de qualquer importância antes.

“Que tipo de trabalho?”

“É essencial garantir uma instalação experimental para o projeto. Você será responsável por selecionar o local, tamanho, orçamento e se ele pode ser isolado. Se der certo, você conseguirá o próximo trabalho. Você quer ser um bom vereador que Naoe-sensei reconhecerá, não é?”

“Entendo. Isso é certamente algo que não pode ser evitado, não é?”

“Mesmo que não possamos atingir a escala de uma escola de ensino médio, vamos aumentar o número de crianças a cada ano. Isso significa que um espaço razoável é naturalmente necessário. Também é importante manter o anonimato.”

Este projeto não pode ser anunciado publicamente.

Não podemos permitir que a imprensa escreva sobre a perigosa educação de bebês e crianças pequenas.

“Do ponto de vista orçamentário, inevitavelmente vai ser no campo, não é?”

(Nota TL: *Tokubetsushoku* 特別職; Posição especial no serviço público japonês)[1]

O rosto de Kamogawa mudou.

Ele é um homem apático, mas não se contenta em ser chamado de trabalhador de segunda geração. Dê a ele o emprego certo e as palavras certas de elogio, e ele poderá ser útil. Não, espero estar certo.

“OK eu vou tentar.”

“Isso é bom. Isso é o melhor que eu já vi em você.”

“Oh sim?”

Dei-lhe alguns elogios e seu rosto bem-humorado imediatamente voltou ao lugar.

“O que você vai fazer agora?”

“Para preparar a instalação, o dinheiro é a coisa mais importante. Vou começar a fazer os preparativos.”

Se aplicarmos as condições que assumimos, a quantidade de dinheiro necessária apenas para o arranque inicial será substancial.

Se levarmos em conta os recursos humanos, gostaríamos de ter 500 milhões.

Se quisermos ter uma rede de segurança, precisaremos de mais de 600-700 milhões...

“Você quer dizer que vai contar às pessoas sobre este projeto e levá-las a investir nele, certo?”

“Claro que é isso que estou tentando fazer.”

“Eles não ficariam felizes em dar a seus filhos uma educação especial?”

Esse cara realmente não sabe o que está fazendo.

Quem vai financiar um projeto que ainda está em fase conceitual – apenas alguns pedaços de papel?

Em primeiro lugar, a quantidade de dinheiro que essas pessoas ricas estão dispostas a contribuir não é algo fácil de obter.

Claro que, como político, você não pode aceitar doações externamente, então seria necessário seguir o procedimento de fazer doações para organizações como uma associação de apoiadores.

Há um limite para o número de doações, mas é difícil encontrar um político que siga tal regra à risca. Existem muitas maneiras de contornar as doações e muitas brechas para fazê-lo.

Mas mesmo em um pedaço de papel como este, se Naoe-sensei disser: ‘Eu farei isso’, muito dinheiro surgirá do nada.

Como isso não está disponível, é imperativo encontrar primeiro um grande financiador.

Mesmo que ele não tenha o mesmo tipo de poder carismático do Naoe-sensei, temos que fazê-lo pensar assim se ele for investir no projeto.

Se o fizer, não é impossível arrecadar perto de 500 milhões de ienes.

Mandei Kamogawa trabalhar como se o estivesse expulsando do escritório e tirei três livros de banco da minha mesa. Houve depósitos de três empresas, incluindo um banco regional.

“Todos eles são... um pouco menos de 10 milhões.”

Não é muito para continuar, mas acho que vou ter que me arriscar com esse dinheiro.

## 2.1

**UMA ÁREA RESIDENCIAL de luxo em Shirokane, Minato-kun.**

Em um canto da área, destaca-se um grande casarão histórico.

O exterior da casa não parece nada velho, como se tivesse sido renovado várias vezes com muito dinheiro. Um mero político jamais poderia morar ali.

Existem várias câmeras de vigilância instaladas na entrada da casa, o que confere à casa uma atmosfera misteriosa.

Depois de verificar a magnífica placa de identificação “Sakayanagi” com um olhar de soslaio, apertei a campainha e a primeira pessoa a atender a porta foi um homem idoso que parecia ser um servo da mansão.

Como já havia marcado com ele, pude passar pelo portão sem problemas.

Os espaçosos tatames, que cheiravam a junco, não pareciam danificados.

Era óbvio à primeira vista que os tatames eram regularmente estofados e que muito dinheiro havia sido gasto nessa área.

Indo mais para dentro da sala, uma sala de estilo ocidental foi revelada e nos disseram para sentar-se no sofá e esperar pela próxima reunião.

Pensei em como devo me comportar com as pessoas que estou prestes a conhecer.

Escolho sentar-se no sofá e esperar sem hesitar.

Como alguém que trabalha para o Naoe-sensei, que tem um projeto para o futuro, não tenho intenção de me fazer parecer pequeno.

Enquanto eu olhava para o vapor do chá que finalmente chegou, a pessoa que eu esperava apareceu.

“Obrigado por esperar.”

A primeira impressão que tive instantaneamente foi de um homem magro e esguio.

Ele tinha uma voz calma e não tinha a atitude arrogante que muitas pessoas ricas têm.

“Prazer em conhecê-lo. Meu nome é Ayanokōji. Obrigado por tirar um tempo de sua agenda lotada para se encontrar comigo.”

Seu comportamento era modesto, mas com o mínimo de cortesia.

O fato é que sou o intruso e quem faz o pedido.

“Sou Sakayanagi. Já ouvi falar de você por Naoe-sensei várias vezes.”

“Espero que ele não tenha dito nada de ruim.”

“Não, de jeito nenhum. Ele disse que você é uma pessoa muito talentosa. E quando soube que você tem a mesma idade que eu, senti uma sensação de vergonha.”

Para um homem que está trilhando o caminho do vencedor desde o nascimento, por que ele se importaria com as pessoas abaixo dele? Se ele está apenas sendo modesto, darei crédito a ele por ser um bom mentiroso à sua maneira.

“Muito obrigado. Mas ouvi dizer que você também é bastante famoso.”

Em primeiro lugar, gostaria de confirmar a autenticidade da humanidade e veracidade de Sakayanagi.

“Não, ainda tenho um longo caminho a percorrer. Meu pai era ótimo, mas isso é realmente tudo.”

Ele não aproveitou meus elogios e sorriu amargamente como se estivesse preocupado.

Continuamos a trocar palavras sondadoras por um tempo, mas essa impressão não mudou. Como ele não deu sinais de querer encerrar a conversa, achei melhor eu intervir.

“A razão pela qual estou aqui é porque lembrei que Naoe-sensei me disse que eu deveria recorrer a você quando tivesse um problema. Tenho vergonha de dizer que vim aqui para pedir sua ajuda.”

As pessoas ricas não gostam dessa maneira de iniciar uma conversa.

Isso ocorre porque o dinheiro está na raiz da maioria de seus problemas.

Eles querem investir, abrir um negócio e assim por diante, mas não têm capital.

“Como posso ajudá-lo?”

O rosto de Sakayanagi mudou ligeiramente, embora ele não parecesse alarmado.

“Estou pensando em começar um projeto. Mas vou precisar de muito dinheiro para realizá-lo.”

“Entendo. Então, que problema você tem para mim...?  
Não, acho que você veio me pedir um favor.”

“Não estou pedindo para receber dinheiro de você, a quem nunca conheci antes. No entanto, gostaria de pedir que você fizesse algo semelhante. Gostaria que você atuasse como um elo entre mim e o mundo dos negócios.”

Peguei um novo documento de um arquivo claro que eu mesmo preparei e apresentei a ele.

Sakayanagi não o pegou, no entanto, e continuou olhando para mim.

Embora eu não consiga ler sua expressão, presumo que ele ainda esteja desconfiado de mim.

Não, ele deve estar.

Mesmo que ele tenha ouvido falar de mim pelo nome, eu era um estranho para ele.

Não sou político, nem sou conhecido do público.

Se eu fosse um estranho para Sakayanagi, ele não leria facilmente meus arquivos.

É o destino do homem rico ter problemas com isso.

“Entendo. Você não está me pedindo um empréstimo, está?”

Sim. Não posso simplesmente entrar e pedir-lhe para nos dar dinheiro. Claro, a única razão para eu estar aqui é fazer com que ele aprove nosso projeto. O importante não é se curvar e pedir dinheiro, mas convencer muita gente a investir no projeto.

Porém, se eu nem tiver a oportunidade de propor isso, vai acabar sendo uma teoria impraticável na mesa.

“Queremos iniciar este projeto para salvar a vida do maior número possível de crianças e proporcionar-lhes uma educação adequada. Acredito que podemos fornecer tal instalação com a sua ajuda. Sou um dos muitos que ficaram fortemente impressionados com a Advanced Nurturing High School que seu pai realizou.”

Filhos, educação, vida.

É inevitável que essas palavras fiquem na mente de Sakayanagi.

O pai desse homem é responsável pelo ensino médio e é realmente um líder que orienta as crianças.

Quando se trata de crianças, ele não permite brechas frouxas aqui, onde nem mesmo olha para elas.

“Então, você não deveria consultar meu pai em vez de mim?”

“Esse pode ser o curso de ação certo, mas o mundo da política não é tão simples. Kijima-sensei é quem introduziu a existência da Escola Secundária de Nutrição Avançada para o mundo. Seu pai deve ter tido um relacionamento próximo com ele. Se for esse o caso, como

posso eu, um membro da facção Naoe, um rival de Kijima-sensei, pedir seu conselho?”

“Você já considerou a possibilidade de que eu possa me dar bem com Kijima-sensei?”

“Claro que é possível, mas nunca ouvi nada sobre isso. Então só pensei em arriscar.”

Há algumas mentiras na minha história, mas a maior parte é verdade. Mesmo que o pai desse homem seja um indivíduo poderoso que sabe do que está falando, não podemos contar a ele o que estamos planejando, já que ele é membro da facção Kijima.

“Deixe-me perguntar francamente. Você não quer que Kijima-sensei saiba sobre essa informação, não é? Isso está correto?”

“Eu não nego isso.”

“Se for esse o caso, estou um pouco confuso. Ayanokōji-sensei não sabe se estou do lado de Kijima-sensei, do lado de Naoe-sensei ou neutro. Tem certeza de que está disposto a compartilhar tal plano conosco? Se eu examinar o material, obterei informações. Acho que você não sabe com quem está falando.”

“Isso é verdade. Se você dissesse que é porque confia em mim, com quem você está falando há apenas alguns minutos, então isso seria uma piada de mau gosto.”

Sakayanagi assentiu sem tentar esconder.

“No entanto, há uma coisa em que acredito como político, e é que tenho total confiança em Naoe-sensei. Naoe-sensei conhece o peso das palavras. Se você fosse o tipo de

pessoa que divulgaria isso a Kijima-sensei ou seu próprio pai, Naoe-sensei nunca me aconselharia a recorrer a você em um momento de necessidade.”

“...Você confia em Naoe-sensei, não é?”

“A maioria dos políticos se juntará a uma facção ou outra em um futuro próximo. Não importa em qual facção você esteja, uma vez que você decidiu apoiar uma pessoa em particular, você só precisa confiar nela até o fim. Eu não acho que deveria haver um pingo de dúvida nisso.”

“Entendo... Naoe-sensei tem você ao seu lado.”

Sakayanagi disse alegremente e sentou-se um pouco mais para trás.

“Como você sabe, meu pai tem um relacionamento próximo com Kijima-sensei. Você já se perguntou sobre minha conexão com o Naoe-sensei?”

“Claro, não é que eu não tenha me perguntado”, eu disse.

“Respeito meu pai e o vejo como meu objetivo ao mesmo tempo. Não sei se seguirei o mesmo caminho ou outro, mas quero pelo menos explorar possibilidades diferentes. Por isso estou aprendendo com Naoe-sensei, que é considerado um bom oponente para Kijima-sensei. Meu pai não se opõe a isso, mas me apoia silenciosamente.”

“Você parece ter a mente muito aberta que até mesmo seus inimigos concordam em ajudar a espalhar seu conhecimento. E, ao mesmo tempo, ele parece confiar em você para manter a boca fechada.”

Em uma posição como a deste homem, seria provável que ele fosse seguir os passos de seu pai.

Quando você tem um relacionamento com uma organização hostil, você tem a oportunidade de obter informações sobre ela, mas também corre o risco de passar algumas para ela.

No entanto, é verdade que Sakayanagi ganhou a confiança de Naoe-sensei, como mostra como ele gosta dele.

“É por isso que agora estou mais convencido disso. Espero que você dê uma olhada nisso.”

“Eu ia pedir para você sair o mais rápido possível, dependendo do que você queria, mas esse não é mais o caso. Eu certamente aprecio seu espírito e crença. Vou dar uma olhada.”

Finalmente, Sakayanagi pegou o material e o examinou.

Depois de lê-los, Sakayanagi murmurou sem pensar profundamente.

“É verdade que centenas de crianças são abandonadas todos os anos no Japão. Não aceito essa realidade, e não é uma coisa ruim que os políticos estejam tentando fazer algo a respeito. Na verdade, devemos dar boas-vindas a isso.”

“Você quer dizer que simpatiza com eles?”

“Claro que simpatizo com eles. Este é exatamente o tipo de questão que deveria estar na agenda do governo, não de um cidadão comum como eu... Espero que vocês assumam esta questão e trabalhem em contramedidas.”

“Se eu pudesse fazer isso, eu faria. Mas a mecânica do país não é tão simples. A questão do abandono de crianças não foi eliminada. Ainda há crianças em famílias de mães

solteiras, famílias de pais solteiros e famílias pobres que não podem receber a educação que desejam e o ciclo da pobreza não dá sinais de parar; além disso, a disparidade na sociedade continua a aumentar. Não é mesmo?”

“...Sim você tem razão.”

“Se você assistir à TV, saberia que as mães que dão à luz secretamente nos banheiros das estações de trem devem ser enterradas no escuro. Esta não é uma história incomum. A lei não está bem estabelecida e a situação não é aceitável. Só posso imaginar como deve ser lamentável para uma mãe acabar com a vida de seu filho por preocupação com a opinião pública. Claro, existem aqueles que podem ser implacáveis contra nascimentos indesejados, mas nem todos querem se tornar criminosos de bom grado. Se houver um lugar generoso onde as pessoas possam ajudar de braços abertos, o número de pessoas que sofrem será minimizado.”

Se este projeto for concretizado, poderá salvar a vida de 10, 20 e, eventualmente, mais de 100 crianças. Não, será mais do que isso.

“Tenho certeza de que você, que está mais próximo do nosso lado, entende que ser político não significa que tudo corra como você deseja. Seja você um membro do Parlamento japonês ou um vereador local, seu título indica que você promulgar leis, decidir orçamentos e promulgar decretos, mas ninguém ouve os jovens políticos enquanto aqueles que detêm o poder real trabalham para suas próprias agendas pessoais. Ou eu... Não, você quer que eu continue a abandonar a vida das crianças até que eu seja

um político importante por 20 ou 30 anos e tenha uma palavra a dizer sobre o assunto?”

Sakayanagi, que está ouvindo no momento, se sentiria igualmente culpado por sua inação.

Vamos enfatizar isso fortemente.

“Mas ... ainda assim você é um congressista. Você é quem deve enfrentar o país e lutar contra ele. Como você vai proceder se não colocar isso na agenda do país em primeiro lugar?”

“Somos políticos e funcionários públicos, mas somos *Tokubetsushoku[1]*. Não pretendemos lucrar, mas podemos nos movimentar da maneira que quisermos.”

“Você trabalha em particular para salvar crianças?”

“Acredito que agora que Naoe-sensei está prestando atenção em você, e agora que você iniciou sua carreira como político, as pessoas ao seu redor vão ouvir sua voz. É por isso que acredito que ter você construindo um canal para o mundo dos negócios será um passo para atingir esse objetivo.”

“É verdade que, ao contrário das pessoas comuns, a cor dos olhos das pessoas muda só porque você é um político. Se o que está escrito neste projeto puder ser realizado, pode haver pessoas que levantem a mão...”

Sendo a segunda geração de um grande pai, este homem é pelo menos muito mais capaz do que Kamogawa e outros.

Embora mostre um lado bem-humorado, ele se recusa a dar respostas fáceis.

“Existem maneiras de arrecadar fundos. Como você disse, você pode trabalhar à parte, certo? Podemos apelar não só para o mercado interno, mas também para o mundo, enviando mensagens pela Internet.”

“Você quer que eu apele para o fato de que as leis do nosso país não estão acompanhando os tempos atuais? Seria uma vergonha para a cara de Naoe-sensei, não para mim. Este é um assunto que precisa ser tratado com o mais estrito sigilo nesta fase. É por isso que precisamos da ajuda de pessoas no mundo dos negócios. Precisamos da sua ajuda.”

“...Estamos dispostos a apresentá-lo às pessoas do mundo dos negócios. Mas se vai realmente funcionar ou não é outra questão.”

As pessoas não ficarão satisfeitas se apenas os aspectos bonitos forem apresentados. Eles seriam bastante cautelosos.

“Então, o que você acha que devemos fazer?”

“Não minta... exponha todos os seus pensamentos e objetivos, Ayanokōji-san.”

Se pudéssemos fazer isso, não teríamos problemas.

“Eu entendo que é difícil de compreender. Mas não estou pensando em lucrar nada, basta que eu consiga salvar as crianças. Não é como se eu quisesse algum crédito, você acreditaria em tal pessoa?”

Certamente, eu iria rir se tal indivíduo aparecesse na minha frente.

“Ele quer status e honra, ele quer ganhar dinheiro. É por isso que ele salva crianças. É uma maneira direta de dizer isso, mas acho que muitos acreditarão em mim se alguém disser isso. E você é um membro do Parlamento japonês. Se eles sabem que esta é a base para almejar mais alto, acho que alguns deles pensarão que receberão grande interesse quando você eventualmente se tornar um figurão.”

“...De fato.”

“Claro, seria melhor para as crianças se não houvesse nenhum interesse próprio, esse é sem dúvida o ideal, mas... O que você está procurando e o que está tentando alcançar com este projeto?”

“Status, honra e dinheiro - certamente coisas indispensáveis que você desejará eventualmente.”

É absolutamente necessário, como diz este homem.

Mas há uma grande razão pela qual estou interessado neste projeto.

“O Japão não pode competir com o resto do mundo como está agora. No entanto, não podemos alcançar o mundo global se apenas observarmos como os principais países desenvolvem seus recursos humanos. É por isso que queremos dar uma educação completa aos nossos filhos e criá-los para serem gênios que podem competir com o mundo. É nisso que acreditamos. Não salvamos apenas vidas. Quero transformar essas vidas em algo de alto valor neste mundo - esse é meu verdadeiro propósito.”

Os resgates forçados e a educação - isso pode ser difícil para o mundo aceitar.

“A educação de uma criança é deixada para os pais. Você acredita que crianças cujos pais estavam ausentes poderiam ser criadas e educadas de acordo com seus ideais.”

“Não é para mim. É para o futuro do Japão.”

O Japão que cresceu após a guerra e a bolha econômica se foi e agora está em declínio.

O Japão já foi ridicularizado como um dos países ainda em desenvolvimento, e devemos acabar com essa situação.

“O que você pensa quando vê apenas políticos idosos? Você acredita que esses idosos, com mais de 70 ou 80 anos, têm algum sentimento real pelo Japão? Tudo o que importa é o que eles podem fazer enquanto estão vivos. Eu também posso mudar minha mentalidade para uma atitude tão problemática. Mas não agora. Agora, como representante da juventude, estou preocupado com o futuro e quero salvá-lo. É por isso que devemos agir o mais rápido possível.”

Eu me vi falando apaixonadamente.

Fui enganado pelo pensamento perspicaz desse homem ou meus instintos como político entraram em ação?

“Naoe-sensei sabe sobre isso?”

“Não. Esta é toda a minha opinião pessoal.”

Não posso confirmar aqui.

Mas Sakayanagi pareceu entender e acenou com a cabeça uma vez depois de me olhar nos olhos.

“Parece que a filosofia educacional de meu pai e a minha e a sua filosofia são muito diferentes. No entanto, isso não é uma coisa ruim. Na verdade, é uma das abordagens mais importantes. É um caso importante para julgar qual é a certa. A situação é muito semelhante há como estou perto de Naoe-sensei agora.”

O pai do homem é responsável pela Advanced Nurturing High School.

É certamente um dos mais novos empreendimentos.

Mas como diz Sakayanagi, é muito diferente da minha política.

“Como quiser, vou apresentá-lo. Mas tenho uma condição.”

“Qual seria?”

“Quando este projeto realmente se concretizar, por favor, deixe-me estar por perto e observar como você o executa.”

“Isso é realmente tudo que você quer?”

“Isso é muito importante para mim. Vou aprender muito com você.”

“Eu prometo a você. Assim que a instalação estiver realmente construída, você estará livre para entrar e sair quando quiser. Tudo o que peço é que você veja os resultados do meu trabalho.”

É um pequeno preço a pagar por uma conexão com o mundo dos negócios.

Além disso, também estou interessado em muitas coisas, como a estrutura da Advanced Nurturing High School.

Eu também posso descobrir algumas informações sobre o rival de Naoe-sensei, Kijima-sensei.

Informação é poder, seja para nossos amigos ou inimigos.

Mas eu me pergunto se isso vai acontecer tão facilmente.

O homem à minha frente está radiante do início ao fim e, embora tenha algumas opiniões negativas, parece estar do nosso lado desde o início.

Existe alguma possibilidade de que haja mais do que aparenta?

Só porque Naoe-sensei recomendou este projeto não garante que não haja outra pessoa por trás dele.

Se o que estamos tentando fazer vazar por causa desse homem...

Posso ter corrido para conseguir o dinheiro, mas talvez tenha passado um pouco dos limites.

Embora eu tenha feito algumas pesquisas sobre esse homem com antecedência, não pude examiná-lo tão de perto como de costume devido à falta de tempo. É perigoso se apoiar na fé...

Mas temos que estar constantemente preparados para assumir esse tipo de risco e lidar com os resultados.

“Se você quiser, eu ficaria feliz em jantar com você em breve. Eu adoraria ouvir mais sobre sua educação no ensino médio.”

“Também esperava ouvir de você sobre política além deste projeto. Ficaria feliz em sair com você.”

O convite para jantar e outros eventos faz com que um mero relacionamento superficial pareça mais realista.

Vamos para a segunda rodada.

## 2.2

QUANDO ACORDEI, as manchas no teto sujo pareciam tremendo e sacudindo.

“Devo ter bebido demais esses dias...”

Enquanto eu estava deitado, atordoado, incapaz de reunir energia para me levantar, o carrilhão tocou três vezes em intervalos curtos.

Talvez percebendo que a porta estava destrancada, o visitante entrou sem hesitar.

Kamogawa, que não tinha dado sinais por cerca de duas semanas, veio ao escritório ofegante.

“Ayanokōji-san, acorde! Encontramos o lugar perfeito para você!”

“...Não faça muito barulho.”

Em combinação com a minha falta de sono, sinto como se ele estivesse gritando comigo através de um alto-falante.

Com um zumbido nos ouvidos, não tenho escolha a não ser me levantar e receber o relatório de Kamogawa.

“Você fede a álcool. Eu invejo você. Onde você comeu uma refeição tão boa?”

“Beber álcool é o meu trabalho, é uma luta constante. Não tenho coragem de pensar que é divertido.”

Se você acha que eu estava bebendo barato com as mulheres, você é ingênuo.

Mesmo se você se tornar um político, você não pode agir como um figurão e tem que se curvar repetidamente e servir bebidas para seus superiores. Não é diferente do cotidiano dos empresários.

O relatório de Kamogawa contém um documento sobre a propriedade onde o projeto será realizado.

“Saitama, hein? Essa é a sua cidade natal, não é?”

Não foi surpreendente; seria irreal tê-lo ambientado em Tóquio com seus altos preços de terras.

“Sim. Costumava haver uma fábrica de uma empresa farmacêutica nas montanhas, mas depois que o problema da poluição foi relatado algumas décadas atrás, as vendas caíram e a empresa falhou alguns anos atrás. Embora a fábrica não tenha sido demolida ela ainda existe. O terreno não é nem muito grande nem muito pequeno, e parece ser um local ideal para realizar o projeto.”

Coloquei os documentos em minha mesa e usei meu computador para ver o mapa e confirmar a localização específica.

Hoje em dia, é bom poder obter as informações que você deseja em tempo real, onde quer que você esteja.

A localização ideal fica a mais de uma hora da estação mais próxima, e não há ônibus na região.

O site também inclui preços para alugar e comprar. Parece que se pode optar por alugar o imóvel e depois comprá-lo depois de alguns anos, embora o preço seja um pouco caro.

Bem, o intervalo e o preço podem variar dependendo da negociação.

“Mas você não está sendo roubado em 2,4 milhões? Há um lugar semelhante a 30 minutos da estação por 2,5 milhões. Acho que há espaço para mais negociações.”

“Eu acho que eles estão apenas explorando primeiro.”

Não é fácil para este lugar encontrar inquilinos, então não deve ser difícil fazer com que eles desejem que o aluguemos sem pedir diretamente.

Se for um contrato de longo prazo, existe a possibilidade de que o outro lado concorde em reduzir substancialmente o preço.

“Não é um lugar legal?”

“Você parece muito entusiasmado. Qual é a sua estimativa de orçamento para trabalhos de reforma, etc.?”

“Aqui está!”

Ele tirou outro documento de sua bolsa e o estendeu para mim.

Parece que ele pelo menos tem a capacidade de pensar e agir.

Parece que todos os itens mínimos necessários para a construção foram contabilizados.

E até a modelagem 3D foi feita.

“Você fez isso também?”

“Sim. Perguntei a um amigo meu que trabalha na indústria da construção. Claro, nunca contei a ele sobre esse projeto... O que você acha?”

“Nada mal. Mas não há necessidade de tinta extra. Não vou gastar dinheiro com embelezamento.”

“Você é bastante meticuloso em cortar custos, certo?”

“Vou me certificar de que fique bem quando receber o dinheiro.”

“Vou tentar levar isso em consideração quando organizar isso.”

O primeiro passo é colocar o projeto de volta nos trilhos.

Mas também precisamos de resultados.

“Muito bem por enquanto. Gostaria de entrar em contato com o proprietário desta propriedade o mais rápido possível.”

“E quanto ao intermediário? Devemos ignorá-lo?”

“Não, como já temos um intermediário, seria contraproducente tentar qualquer truque. Seria melhor movê-los para o nosso lado.”

“Entendido.”

Precisamos continuar procurando o segundo e o terceiro candidatos, mas gostaria de tomar uma decisão de uma só vez, se possível.

“Supondo que tudo corra bem... E as crianças? Mesmo que você tenha dinheiro, instalações e educadores prontos, o que você fará sem as crianças?”

Claro, estamos trabalhando nesse ponto em paralelo.

“Não se preocupe. Nós temos tudo planejado.”

“Como assim, tudo planejado? Por favor, me diga exatamente o que você tem em mente. Eu faço parte do projeto.”

Eu dei a Kamogawa um olhar enquanto ele olhava para mim com expectativa.

“Há algumas coisas neste mundo que é melhor ignorar. Se você descobrir descuidadamente, não poderei ajudá-lo se algo acontecer. Você está preparado para passar anos, senão décadas, na prisão?”

“Não, não, absolutamente não...!”

Isso não foi uma ameaça. Na verdade, comecei a trabalhar nos bastidores em um plano que me tirará daqui em um piscar de olhos se tudo vazar. Não posso deixar Kamogawa se envolver neste assunto.

Não é para proteger Kamogawa, mas para me proteger. Se esse cara for pego pela polícia, será impossível para ele continuar fugindo de um interrogatório sério.

Além disso, eles também não vão ficar calados sobre isso.

“Não se preocupe, porém, há muitas maneiras de conseguir filhos.”

Normalmente, os recém-nascidos de pais não identificados são encaminhados para um orfanato ou orfanato por meio de um centro de orientação infantil. Então, eles são adotados ou encontrados por pais adotivos.

Se a vida que se segue é feliz ou não, mesmo que a criança seja criada pelos próprios pais, depende apenas de lhe proporcionarem ou não um ambiente favorável. Não há

nada de errado com uma agência intermediária, desde que tenha os meios para proteger o recém-nascido.

“Eu gostaria que houvesse maneiras mais fáceis e simples de obter filhos, não é algo que eu não possa falar com você, mas ainda é difícil de fazer agora. Mesmo se você fosse direto sobre isso, do ponto de vista deles, você ainda seria um estranho... E mesmo se eles soubessem que você é um político, eles não entregariam a criança facilmente.”

“É assim que vai ser?”

É verdade que as mães podem estar dispostas a desistir de seus recém-nascidos se receberem proteção generosa, favores do governo e algumas outras palavras bonitas.

No entanto, devemos assumir que este não será o caso.

“Não há uma maneira de tirar crianças de um orfanato?”

“Não há orfanatos no Japão. Para ser mais exato, eles são chamados de creches. E no caso de bebês recém-nascidos, que é o que estou procurando, eles são chamados de lares infantis, não creches. Mas é inevitável que também desconfiem de nós. É uma questão de vida.”

“...Entendo.”

Não é de surpreender que as pessoas na vida em geral não se preocupem com esse tipo de coisa.

Até hoje, Kamogawa estaria ocupado listando locais em potencial.

“Claro, vamos tentar encontrar um lar infantil”, disse ele.

“Mas só depois de colocarmos a operação da instituição

nos trilhos e declará-la oficialmente um projeto liderado pelo governo.”

Mas, eventualmente, a verdadeira missão será estabelecer e fornecer um lugar para as próprias crianças.

Ou compramos o diretor do departamento de obstetrícia e ginecologia ou, se isso não acontecer, abrimos uma clínica de obstetrícia e ginecologia.

Encontrar um médico que vende a alma ao diabo não é tão difícil.

Mostrei a Kamogawa o plano concreto na tela do computador enquanto explicava a ele.

Devemos criar um lugar para mães que não podem cuidar de seus filhos.

Dessa forma, não há necessidade de ninguém interferir.

O dia do nascimento desde o ventre da mãe é contado como dia 0, e os bebês com menos de 28 dias são chamados de “recém-nascidos”, mas de recém-nascidos a 3 meses são levados em segredo. As mães não são responsabilizadas, mas assinam um contrato para não se envolverem com a criança.

As crianças são criadas sob estrita supervisão física até os seis meses de idade, quando são colocadas em um programa educacional.

“Então você está preparado para abandonar uma educação perfeita nos primeiros anos?”

“Não seja ridículo. Damos a eles uma educação completa desde o primeiro ano, independentemente de terem dinheiro ou não.”

“Você é ingênuo se pensa que conquistas incompletas moverão o mundo político e empresarial, Kamogawa.”

Eles também educam sua própria carne e sangue desde cedo. Se eles não conseguirem mostrar uma diferença esmagadora de habilidades, a credibilidade desta instituição será abalada.

As crianças devem ser as melhores em inteligência e habilidade física.

“Quanto mais amostras tivermos, melhor... seja uma pessoa ou vinte, vamos aceitá-las de qualquer maneira.””

Não importa quantas pessoas sejam destruídas, não importa, desde que a realidade seja encoberta.

Se houver 10 sobreviventes, apenas finja que havia 10 desde o início.

Isso mostra a competência da instituição de ensino.

“Mas como você pode educar crianças? Eles nem falam a língua, falam?”

“Você já ouviu falar em sinais de bebê?”

“Sinais de bebê? O que é isso?”

“Como você diz, os bebês não podem nem falar. A linguagem gestual do bebê é uma linguagem projetada para se comunicar por meio de gestos. O desenvolvimento do cérebro e o crescimento muscular são essenciais para

aprender e lidar com palavras, mas as mãos e os dedos se desenvolvem muito mais rápido do que isso.”

Claro, será difícil para o bebê entender esses sinais até que a criança tenha cerca de seis meses de idade.

“Haha...”

“Isso significa que os bebês são muito mais inteligentes do que nós, adultos, pensamos. Se você não os ensinar, tudo o que eles podem fazer é chorar, mas se aprenderem os sinais do bebê, poderão dizer aos adultos por que estão chorando.”

Este projeto vai além disso.

A forma definitiva de aprendizado precoce. Desde o momento em que uma criança nasce, ela recebe uma educação completa.

Esse é o propósito deste projeto.

## 2.3

**G**ARANTIMOS A CHANCE de obter conexões com o mundo dos negócios.

No entanto, não há como conseguirmos que alguém invista dinheiro em nosso projeto se eles entrarem sem ter ideia do que estamos fazendo.

Tornou-se uma prática padrão desde que entrei neste mundo se preparar com antecedência, a coisa mais importante que há para fazer.

Um quarto em um prédio no centro de Kabukicho.

Nesta noite em particular, eu estava sozinho neste lugar.

Eu visito este clube de cabaré duas ou três vezes por mês quando preciso pensar.

Embora esse negócio esteja se tornando obsoleto, ainda é muito procurado, principalmente entre os idosos.

Eles são inseparáveis no mundo da política.

“Bem-vindo, Ayanokōji-sama!”

Um menino familiar vestido de preto me deu as boas-vindas e rapidamente me guiou até o restaurante.

“Mika está aqui?”

“Sim, ela está no trabalho. Ela me disse que você estaria aqui em breve. Acabou que ela estava realmente certa. Por favor, venha por aqui.”

Fui conduzido à sala VIP nos fundos do restaurante.

Na sala já havia algumas garrafas e alguns salgadinhos.

É claro que os preparativos já estão em andamento antes mesmo de você chegar ao restaurante.

“Por favor, espere um momento, senhor.”

O menino abaixou a cabeça e saiu da sala.

Enquanto me sentava silenciosamente no luxuoso sofá, uma onda de exaustão tomou conta de mim.

Eu nem tinha energia para pegar minha bebida, então apenas me encostei no encosto.

“Nossa...”

Suspirei profundamente, um pouco surpreso comigo mesmo.

Não tive uma boa noite de sono recentemente.

A pressão do Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos do qual de repente fui encarregado e a pesada responsabilidade que espreita por trás dele.

É um trabalho com risco de vida que não posso me dar ao luxo de falhar nem um pouco.

Temos uma boa ideia de onde a instalação educacional será localizada, mas não temos fundos suficientes para protegê-la, nem encontramos os educadores certos. Além disso, precisaremos de muita mão de obra para operar a instalação.

Também é necessário reunir um grupo de indivíduos eloquentes e pensar em um sistema para evitar que eles vazem informações para o mundo exterior.

Naturalmente, mais dinheiro é necessário para isso.

“Dinheiro, dinheiro, dinheiro ou...”

A oportunidade de receber financiamento foi fornecida por Sakayanagi, mas o que realmente acontecerá ainda não é conhecido.

“Não sei o que vai acontecer...”

Fechei os olhos, incapaz de suportar a sonolência que se aproximava.

Aceitando o cansaço do meu corpo e a diferença entre meu escritório e esse lugar, deitei-me para descansar. Eu me pergunto quanto tempo se passou desde então.

Um minuto, uma hora.

Quando abri meus olhos para acordar inesperadamente, vi um rosto me olhando de lado.

Olhos e lábios grandes familiares.

O jeito que ela sempre olha para mim.

“Você está acordado?”

“... Há quanto tempo estou dormindo?”

Eu me levantei do sofá e me servi de um copo de uísque para me acordar.

“Talvez 10 minutos. Você deve estar muito cansado.”

Apenas 10 minutos. Mas me senti um pouco mais leve nesses 10 minutos.

“Você quer que eu faça um pouco de chá ou água?”

“Não, eu me sinto melhor quando bebo algo assim.”

Mika assentiu com espanto, acrescentou um pouco mais de álcool e enxugou a água do copo de maneira familiar.

“Eu tenho um favor a pedir-lhe.”

“Essa é a primeira coisa sobre a qual você se levanta e fala? Por que não se esquece do trabalho por um minuto?”

“Não, eu não penso assim.”

O copo na minha mão está cerrado em um aperto natural.

“Eu sei que seu trabalho é importante para você.”

“Não há diferença entre trabalho importante ou trabalho sem importância. Nada pode ser ignorado.”

Para mim, até colher castanhas do fogo é uma tarefa importante.

“É difícil ser um político. Pelo que vejo na TV, eles estão dormindo no Parlamento japonês, são acusados de corrupção, são acusados de infidelidade e assim por diante. Há muito poucas pessoas que parecem estar fazendo seu trabalho corretamente.”

É assim que o mundo da política parece para a pessoa comum, hein?

O partido no poder e o partido da oposição deveriam estar fazendo seu trabalho, que aparentemente consiste em gritar insultos um ao outro como crianças.

“É bom para mim. Enquanto o escalão superior estiver sã, não há espaço para mim.”

Com tantos políticos antigos no poder, posso aproveitar as poucas cadeiras vagas.

“Eu acho que você daria um grande político, Atsuomi.”

Ela diz, gentilmente colocando a palma da mão na minha coxa.

“Como pode uma mulher que não sabe nada de política dizer isso?”

“Eu não sei nada sobre política, mas tenho um bom olho para os homens.”

Mika, ao meu lado, mudou-se para Tóquio logo após se formar no ensino fundamental e, depois de mudar de emprego, se jogou no mundo dos cabarés. Com sua boa aparência e atitude despretensiosa, ela rapidamente alcançou o segundo lugar neste bar.

Ela me conheceu quando procurava um restaurante para entreter um membro do Parlamento japonês e desenvolvemos um relacionamento.

Nós fomos amantes por um tempo, mas isso foi há muito tempo.

Não terminamos o relacionamento na época, não apenas por causa do aspecto físico de nosso relacionamento, mas também porque ela era uma pessoa capaz em seu campo.

Sabendo como usar suas armas, Mika teve relações próximas com vários homens que estavam no centro dos partidos governistas e de oposição. Mika é uma mulher jovem e bonita, capaz apenas de relacionamentos adultos que não prejudiquem sua família. Os políticos têm muitos segredos. Quanto mais segredos se tem, mais se quer contá-los e mais pesados são.

Os políticos desconfiam de mulheres inteligentes. Por outro lado, eles são menos cautelosos com as mulheres que não são tão rápidas na absorção.

Se uma mulher responde com um “huh” consciente, mas inconsciente, quando qualquer segredo é divulgado, a conversa de travesseiro será encorajada. Se você for um pouco irreverente e disser algo desnecessário, não precisa se preocupar se a outra pessoa não se lembrar.

Mas esta Mika é diferente. Ela não tinha conhecimento, mas tinha pelo menos um pouco de intelecto.

Ela sabia que cada declaração de político valia dinheiro e sabia como registrá-la da maneira que pudesse.

E tudo começou quando ela exigiu o cargo de número um e dinheiro em troca de sua ajuda.

E não apenas para derrubar o número um, mas também com a esperança de que ela fosse completamente destruída. Em resposta ao preço óbvio, droguei e eliminei a mulher que era a número um na época.

Tenho certeza de que agora ela está em algum lugar ganhando uma pequena fortuna lidando com clientes sujos.

Desde então, o relacionamento se aprofundou e ambos os lados mantiveram o controle um do outro.

“Gostaria de conhecer alguns deles.”

Coloquei sobre a mesa as fotos das sete pessoas que escolhi no mundo dos negócios.

“Algum desses rostos são familiares para você, ou você acha que pode mexer alguns pauzinhos?”

“Não sei. Acho que nenhum deles apareceu em nosso estabelecimento..., mas acho que vi esse cara em um de nossos estabelecimentos... Espere um minuto, deixe-me verificar. Qual é o nome dele?”

“Sonezaki.”

Como que para refrescar sua memória, Mika ligou para algum lugar de seu celular.

“Ah, olá, Sophia? Eu tenho uma pergunta para você... Você conhece um cliente chamado Sonezaki-san?”

Depois de um tempo conversando entre amigas, Mika encerrou a ligação e assentiu.

“Bingo. Havia um grande cliente que era louco por Sophia.”

“Bem, isso é bom. Não podemos usar isso a nosso favor?”

“O que você quer que eu faça?”

“Este Sonezaki é casado e tem duas filhas no ensino médio. É natural para um homem rico brincar com mulheres, mas ele não gostaria que sua família soubesse sobre o caso.”

“Simples assim?”

“Quanto ao resto das pessoas, saia com eles e acabe com eles o mais forte que puder.”

“Ok.”

“E mais uma coisa. Eu gostaria que você se aproximasse de Sasada também.”

“...Sasada, certo? Por quê?”

O rosto de Mika não escondia seu desgosto com a menção do nome de Sasada.

“Eu não gosto de idiotas que me tocam sem permissão, você gosta?”

“Eles são loucos por você?”

“Ele até me ofereceu dinheiro se eu passasse a noite com ele.”

“Isso é bom. Dê a ele o que ele quer. Vou extrair mais dinheiro do que ele espera.”

Uma arma que nenhum homem jamais poderia ter. É uma estratégia simples e eficaz.

“Quanto você vai me pagar?”

“Os resultados serão o que você espera. Já lhe fiz uma promessa que não cumprir?”

“Ok. Eu não gosto disso, mas vou fazer funcionar.”

“E não se esqueça de cuidar de Naoe-sensei. Ele pensa muito bem de você.”

“...Não sei.”

Pela primeira vez, a expressão de Mika ficou sombria.

“É meio... difícil ver seu verdadeiro coração, não importa quantas vezes você se aproxime dele.”

Ela pegou uma toalha de mão e começou a dobrá-la ao acaso.

Este é um hábito que Mika usa para distrair sua mente quando está falando sobre algo que não gosta.

“Ele é um homem velho aos meus olhos, mas tem uma aura que contradiz isso.”

“Exatamente como você esperaria. Você é como Naoe-sensei.”

Não se deixe enganar por sua aparência antiga.

“Tenha cuidado. Eu não quero que você seja tomada.”

“Eu não posso te dizer para quantos caras eu já me propus a isso.”

Tirei um punhado de notas da carteira e coloquei-as em cima da mesa.

“Fique com isso.”

“Você já está saindo? Eu tenho tempo.”

“Sinto muito, mas não tenho nenhum sobrando.”

Beber e mulheres são apenas indulgências, nada mais, nada menos.

Eles virão com o tempo.

O importante agora é executar o projeto com perfeição e se destacar na facção Naoe.

## 2.4

**ALGUNS MESES DEPOIS**, eu estava em meu escritório, olhando as fotos do prédio acabado de reformar. Os pisos, tetos, paredes e tudo mais são todos brancos. A razão para o esquema de cores monocromático é dar a impressão de uma instalação limpa.

Pureza, inocência, limpeza e santidade são algumas das fortes imagens positivas ligadas à cor branca. Muitos funcionários do governo eventualmente visitarão a escola para inspecionar a educação que acontecerá aqui.

É uma pequena estratégia de imagem, mas é um elemento que não deve ser subestimado.

“Bom dia, Ayanokōji-san.”

“Oh!”

Kamogawa e seu engenheiro estão no local em Saitama para uma verificação final, prancheta na mão, para garantir que tudo esteja em ordem. O trabalho parecia ter chegado ao fim e ele voltou ao escritório com uma expressão de alívio no rosto.

“Todo o trabalho está concluído”, disse ele.

“Você fez um bom trabalho. Parece que a instalação ficou exatamente como eu havia imaginado.”

“Mas como você conseguiu renová-lo tão bem com esse orçamento? Normalmente teria custado quase o dobro.”

“Existem muitas empresas de construção que estão constantemente procurando por trabalho sujo quando você bate na porta delas.”

Se você sussurrar palavras doces em seus ouvidos junto com algumas ameaças, eles irão cooperar com você sem levar em conta o lucro.

“Está ficando real agora, não é? Um Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos.”

“É sim.”

“Isso porque você conseguiu que as pessoas do mundo dos negócios cooperassem, Ayanokōji-san. É uma grande conquista arrecadar quase 400 milhões de ienes em uma noite.”

Os 400 milhões foram investidos nos educadores, no terreno, nos prédios e na construção do próprio estabelecimento.

A maior parte se foi. É difícil juntar o dinheiro, mas é fácil gastá-lo.

“Eles têm uma grande e monstruosa soma de dinheiro, mas estão sempre com fome de honra e fama. Se este projeto for bem-sucedido, eles receberão isso em troca. Pela aparência deste grupo, tenho certeza de que eles têm muitos negócios. assim acontecendo nos bastidores.”

Eles provavelmente estão investindo em vários negócios ao mesmo tempo, inclusive o meu, e só pensam nisso como lucro se vencerem um deles. Alguns deles já devem ter esquecido que eu existo.

“Então você está dizendo que eles não esperam nada?”

“Tudo bem por enquanto. É arriscado chamar muita atenção.”

No entanto, é importante seguir em frente em direção ao futuro. Além dos professores, devemos garantir também as crianças que receberão a educação.

“Mas, primeiro, temos que dar um nome para a instalação que será responsável pelo Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos.”

“Oh, sério? Como você vai chamá-la?”

**“A Sala Branca.** O nome vai enfatizar a imagem do branco, que dá uma sensação de pureza e será colocado em primeiro plano.”

“A Sala Branca... Bem, é simples, mas fácil de entender.”

Não importa quem veja, este lugar será estabelecido como o nome branco e puro, como o nome sugere.

“Espero que pessoas como Naoe-sensei e muitos outros nos visitem em breve.”

Kamogawa está animado, mas as coisas não vão ser tão fáceis.

“Deixe-me dizer uma coisa importante, Kamogawa. O mundo da política não é um simples binário de amigo ou inimigo. Se você escolher o caminho mais fácil, estará em apuros.”

“O que...?”

Ele inclinou a cabeça com um olhar estúpido como se não entendesse o que eu quis dizer.

“Ouça”, eu disse, “você ainda não está pronto para isso.”

Não importa o quanto bem as coisas pareçam estar indo, eu ainda estou andando sobre uma ponte que pode desabar a qualquer momento.

Kamogawa ainda não conhece o terror de andar naquela ponte.

“O que você vai fazer depois disso?”

“Devo encontrar e entrevistar algumas pessoas aqui hoje. Não podemos administrar a Sala Branca sozinhos.”

É impossível para amadores educar crianças do nada.

Kamogawa olhou para o relógio e abaixou a cabeça, parecendo um pouco desapontado.

Ele deve ter pensado que estava atrapalhando, já que o horário da entrevista seria às 16h - em cerca de 10 minutos.

“Você deveria estar lá também”, eu disse.

“Oh, você não se importa, não é?”

“Você está no comando da Sala Branca. Você tem o direito de saber com que tipo de pessoa está lidando.”

Com um brilho alegre em seus olhos, Kamogawa rapidamente começou a limpar.

Logo, cerca de um minuto antes das quatro horas, bateram à porta no escritório.

“Entre.”

Souya, um homem vestido com um jaleco branco, aproximou-se de mim com um leve aceno de cabeça.

“Nunca pensei que um pesquisador perdido como eu seria abordado por um professor como você”, disse ele com um sorriso irônico.

Ele tentou apertar minha mão, mas eu olhei para baixo e levantei meu olhar.

“Eu não disse que vou contratá-lo ainda.”

O homem que apareceu, Souya, costumava ser médico, mas sua licença médica foi revogada após uma série de problemas comportamentais. Depois disso, ele começou a pesquisar o crescimento humano e publicou um artigo sobre o assunto. Embora fosse muito considerado por alguns, ele não conseguiu voltar aos holofotes por causa de sua história passada.

“Kamogawa, se você tiver alguma primeira impressão dele, é só dizer.”

“Eu não me importo... e você?”

Kamogawa manteve a boca fechada, tentando não se intrometer, mas era fácil ver em sua expressão que ele estava segurando o que queria dizer.

“Eu quero ouvir a sua opinião.”

“Um, desculpe-me, mas por que você está aqui com um jaleco branco?”

“Eu não sei, você não pode vir aqui nu, certo?”

“Não, não é isso... eu acho que é uma prática comum usar um terno para uma entrevista.”

Souya olhou para suas próprias roupas e acenou com a cabeça de forma pouco convincente, “Entendo.”

“Isso não é uma questão trivial? Meu traje formal é um jaleco branco, então não vejo nenhum problema. Eu seria levado mais a sério nisso do que em um terno.”

Souya respondeu sem um pingo de desculpas.

“Ah, Ayanokōji-san... O que você vai fazer?”

‘Você vai contratar um homem como este?’ Isso é o que seus olhos estavam dizendo.

Ele certamente tem muitos problemas com seu comportamento e sua roupa, que não parece ter sido feita para uma entrevista de emprego.

Mas nenhum dos dois é necessário para o tipo de pessoa que a Sala Branca está procurando.

“Não sou um médico licenciado, mas tenho orgulho de dizer que minha formação é impressionante.”

“Eu não me importo com o seu passado.”

Parece que esse equívoco precisa ser eliminado primeiro.

Então, pela primeira vez, a atitude indiferente de Souya endureceu um pouco.

“Já chega... Afinal, você também vai criticar o que eu fiz, não é? Você disse que me entrevistaria independentemente dos meus problemas do passado, então eu vim aqui, mas parece que foi um erro.”

“Não tire conclusões precipitadas. Eu disse que não importa qual é a sua história. Estou falando de toda a sua carreira. Em que universidade você se formou, em que hospital você trabalhou ou que crimes você cometeu - eu não me importo com nada disso.”

Souya parou quando estava prestes a se levantar de seu assento.

“Tudo o que estou procurando são seus pensamentos e habilidades atuais. Você tinha um bom ponto de vista e habilidade como médico e tinha uma boa percepção dos seres humanos. Ainda está confiante em sua capacidade de fazer isso?”

“Eu posso dizer a maioria das coisas olhando para uma pessoa. Isso não mudou.”

Pela primeira vez, Souya mostrou sua cara de pesquisador.

“É preciso uma certa quantidade de coragem e determinação para entrar no mundo ilegal. Isso é tudo que eu queria ver aqui. Você não pode realmente julgar se é realmente útil ou não até que você esteja em campo.”

“Não temos tempo para ser tão seletivos sobre personalidades,” eu disse.

“...Eu imploro seu perdão.”

Souya curvou-se profundamente, embora eu não tenha pedido a ele.

“Fui demitido por alguns anos ... consumindo minhas economias e sempre me senti frustrado. Tenho me fechado para o mundo exterior.”

“Você se arrependeu dos erros que cometeu.”

“Arrependido? Não me arrependo. Ainda estou mal do estômago sobre por que aquelas pessoas me venderam.”

Ele não acha que fez nada de errado. É da natureza humana cair em mãos erradas.

Kamogawa, que levou uma vida séria e moderada, não deve ser um bom partido para ele.

“Vou te dar uma chance de voltar à vida. De agora em diante, você vai trabalhar para mim como ex-médico e pesquisador, gerenciando as cobaias e ajudando-as a crescer. Entendido?”

Este homem que não tem para onde ir não tem do que reclamar, desde que continue empregado no mesmo ritmo de antes.

“Obrigado, senhor. Vou me certificar de não o desapontar.”

Eu disse a Souya na hora que iria contratá-lo e fui embora.

“Eu me pergunto se é realmente seguro contratar um cara assim... Estou preocupado.”

“Eu entendo o que você está dizendo..., mas é mais para o nosso próprio bem.”

“É mesmo?”

“Ele não é próximo de ninguém, é obcecado por dinheiro e não busca honra no mundo exterior. Se você lhe der dinheiro e um lugar para trabalhar, ele não vai te trair. Aqui é impossível fazer contato com estranhos e gerar lucro de terceiros.”

Claro que existe a possibilidade de ele nos ameaçar e exigir salários mais altos, mas se ele agir nesse sentido, não teremos que hesitar em lidar com ele.

“Ele deve ter entendido quando me conheceu - eu não sou alguém com quem você quer fazer inimigos.”

“Entendo...”

“Não seremos capazes de sobreviver se estivermos preocupados apenas com aquele homem. Não apenas Souya, mas todos os funcionários em potencial também foram demitidos por causar problemas, embora fossem bons no que faziam.”

Ele não é uma boa pessoa, mas é muito confiável.

Além disso, formamos profissionais da área de estudos, como um obstetra/ginecologista, um especialista em ecologia e um técnico que treinou atletas olímpicos.

Claro, isso é apenas o começo. A partir daqui, expandimos nosso alcance e trouxemos gênios em todos os tipos de campos para focar no treinamento das crianças.

“É bom não o ouvir por muito tempo? Será difícil determinar quanto trabalho pode ser feito.”

“Explicações detalhadas são desnecessárias. Não sei nada sobre medicina ou educação. Vou enfatizar a eles que estou sempre confiante e vou contratar o melhor que puder a qualquer custo.”

“Então você está dizendo que as pessoas que vêm para entrevistas são... quase garantidas de serem aceitas?”

“É isso que estou dizendo. É por isso que não importa se você está lá ou não.”

No sentido de dar pressão, percebe-se que é um pouco útil.

Não há limite para a quantidade de conhecimento que posso obter estudando agora.

É melhor colocar um especialista na frente de um especialista do que ter um amador metendo o nariz.

“Se o cara que está entrando para uma entrevista é capaz disso ou não, você pode encontrar a resposta deixando as pessoas que você contrata competir.”

Outra equipe de especialistas analisará se a educação produziu resultados. Se não encontrarem certos resultados, serão impiedosamente decapitados.

## 2.5

“AH, ACABOU... Estou mais cansado do que pensei.”

As entrevistas começaram às 16h, mas já passava das 20h. depois de se encontrar com um total de seis pessoas.

Kamogawa sentiu uma exaustão esmagadora.

Não há dúvida de que cada um deles é um profissional em sua área. Mas como seres humanos, eles eram todos tão imaturos e nauseantes.

Não se deve nem pensar em ter uma conversa decente com eles. Seria fácil contratar todos aqui hoje, mas...

“O que você vai fazer?”

“Vamos contratar Ishida e Souya, embora eles tenham fortes problemas de atitude. Depois Tabuchi, que eu sinto que tem mais sensibilidade. O resto tem problemas internos que superam suas habilidades, então não vou contratá-los desta vez.”

“Eu não me importo com o que ele disse, mas sua carreira e sua maneira de pensar foram ótimas, não foram? Eu não entendo...”

No entanto, resta saber se o projeto começará a funcionar ou não. Não tenho certeza se consigo me livrar da minha ansiedade. Mesmo que fossem competentes, não tive a sensação de que eram excelentes. Esta é realmente a maneira de fornecer a melhor educação?

“Vamos sair para jantar.”

Pensar nisso não vai me ajudar, devo reiniciar minha cabeça por enquanto.

“Em tempos como este, vamos sair e nos divertir!”

Convidei Kamogawa para jantar para uma mudança de ritmo e, assim que me levantei, tirei meu celular do bolso.

“Ayanokōji-san, você viu algo cair?”

Ele disse, estendendo-me um pedaço de papel que havia apanhado do chão. Era um cartão de visita.

“Tsukishiro, hein?”

De acordo com a introdução de Naoe-sensei, ele é um empreiteiro geral...

“Oh, ele te deu o cartão dele, não é? É uma bagunça.”

“Talvez eu queira dar uma olhada e ver o quão competente ele é.”

“Oh, você vai ligar para eles? Ele tinha um sorriso assustador, no entanto.”

Apesar de seu título duvidoso, Naoe-sensei nunca deixaria uma pessoa inútil se aproximar dele. Posso tentar entrar em contato com ele.

Vou tentar ligar para o número que está no cartão de visita do meu celular. Se não conseguir estabelecer uma conexão aqui, posso considerá-la um beco sem saída.

Foi assim que me senti. Eu digitei o número, e depois de alguns toques...

“Eu estava esperando notícias suas, Ayanokōji-san.”

Com base no tom de sua voz, o homem que atendeu o telefone sem hesitar parecia ser Tsukishiro.

“Como você sabia que era eu?”

Eu nunca dei meu número a ele e essa foi a primeira vez que liguei para Tsukishiro.

“Era natural que eu procurasse antes.”

“Isso me incomoda.”

Não é surpreendente descobrir meu número de telefone, já que é algo que você pode descobrir facilmente perguntando a Naoe-sensei ou à secretaria dele. O que eu não gosto é que ele agiu como se soubesse que eu estava ligando para ele.

“O que Naoe-sensei incutiu em você?”

Acho que não foi só uma introdução. Senti intuitivamente que havia uma armação nos bastidores.

“Eu entendo o que você quer dizer, mas não posso responder sua pergunta aqui.”

“Você está me observando para ter certeza de que eu não errei - é isso que você está fazendo?”

Você não consegue perceber a essência do que está acontecendo ou do que está incomodando a outra pessoa apenas pela voz dela.

Mas, ao mesmo tempo, seria um julgamento perigoso.

Este homem Tsukishiro não parece mostrar suas aberturas facilmente, pelo menos no que diz respeito à minha intuição.

“Se você não se importa, podemos nos encontrar em breve? Pode atender às suas expectativas também.”

Enquanto eu pensava no que fazer, Tsukishiro me fez um convite.

“O que você quer?”

“Você me ligou porque tem um problema, não é?”

“Você é muito confiante, não é? Eu não disse uma palavra sobre isso ainda. Se você criar expectativas muito altas, você pode se arrepender.”

“Estou pronto agora, se você precisar de mim.”

Agora? Ele parece bastante seguro. Ou há outra razão?  
Tenho medo de uma armadilha, mas vou enfrentá-lo.

“Então, agora é a hora. Não me diga que você não pode fazer isso.”

“Claro que não. O que devemos fazer? Posso ir até você.  
Você está em seu escritório, não está?”

“Seu desgraçado.”

Ele sabe que estou no escritório agora?

“Acho que nossa conversa será mais tranquila se eu for até você. Vou lhe dar uma hora ou algo assim.”

“Como quiser.”

Se ele estava ou não convencido de que eu o contataria é outra questão, mas tenho certeza de que Tsukishiro estava e está ciente de meus arredores.

Este grande projeto está sempre sendo mantido em loop com Naoe-sensei no centro.

“Hum, o que está acontecendo?”

“Vou ver Tsukishiro agora.”

“Ah, agora? Mas eu vou jantar fora com você...”

“Você pode ir sozinho. Vou encontrá-lo sozinho.”

Com um pé no projeto, o tesouro de informações de Kamogawa.

Sua presença é um obstáculo para nós, pois ele pode se tornar nosso inimigo.

## 2.6

UMA HORA SE PASSOU desde então. Esperei do lado de fora do escritório para ver como ele iria aparecer.

Quase na hora certa, uma BMW preta apareceu.

“Eu vou estacionar no estacionamento, por favor, espere um momento.”

Tsukishiro abaixou a janela do motorista, entrou no estacionamento e voltou.

“Eu não sabia que você ia dirigir sozinho.”

“Basicamente, faço a maior parte do meu trabalho sozinho. E não gosto de deixar outras pessoas dirigirem. É como colocar sua vida nas mãos delas.”

Achei que ele estava exagerando, mas talvez isso seja o oposto de colocar sua vida em risco. Às vezes penso no que Tsukishiro disse. Deixei Tsukishiro entrar em meu escritório e sentei-o em algum lugar apropriado.

“Você disse que poderia atender às minhas expectativas, então você sabe o que eu quero?”

Havia uma presença misteriosa no ar ao lado de seu sorriso constante.

“Sim. É sobre o Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos, não é?”

“Você parece saber os detalhes de tudo de Naoe-sensei. Então ele não pretendia confiar o projeto apenas a mim desde o início.”

Naquele dia, pensei que Naoe-sensei havia confiado o projeto apenas a mim e a Kamogawa. Não, foi apenas minha culpa por interpretá-lo dessa maneira. Foi meu primeiro grande projeto, e Naoe-sensei não podia cometer nenhum erro, então era natural pensar que ele estava contratando uma apólice de seguro.

“Se eu entrar em colapso, você assumirá este projeto e se encarregará de sua execução?”

“Talvez sim, talvez não.”

Claro, ele não me daria uma resposta direta.

A idade desse homem não deve ser muito diferente da minha, mas ele parece ter muita experiência com esse tipo de trabalho.

Se for esse o caso, não é de admirar que ele tenha permitido que Tsukishiro supervisionasse este projeto.

“Não, não. Acho que vão ficar de olho se outro político tomar o meu lugar.”

Se Kamogawa e eu falharmos, outro político assumirá o projeto.

E Tsukishiro sempre observou e coletou o quadro geral para relatar ao Naoe-sensei.

“Excelente. Você acertou metade, Ayanokōji-san.”

“Metade?”

“Sim. Recebi duas tarefas, uma das quais não é diferente do que você acabou de descrever. A outra é ajudar o político a quem foi confiado o Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos.”

“Uma assistência?”

“Um forte apoiador. Mas você não parece estar satisfeito com isso.”

Parece bom ter um assistente, mas eu deveria estar encarregado de lidar com qualquer falha também.

“Eu não entendo. Eu não acho que Naoe-sensei confiaría em você, você não é muito mais velho que eu.”

“É verdade que eu, como Ayanokōji-san, sou um jovem no mundo da política. No entanto, apoiadores de grandes políticos são sempre valorizados, mesmo que sejam jovens, desde que sejam bons no que fazem. Bem, no meu caso, trabalho com qualquer um, não só com políticos.”

Tsukishiro nem tenta esconder sua excelência.

Não é que ele seja excessivamente autoconsciente. Ele está confiante com base em seu histórico.

“Antes de pedir que você faça um trabalho, há algo que quero confirmar.”

“O que seria?”

Peguei o jornal desta manhã e apontei para um artigo em um pequeno canto.

“Cidade de Oarai na prefeitura de Ibaraki. Um corpo foi encontrado aqui no porto.”

“Não é tão incomum. Pessoas estão morrendo a cada segundo em todo o Japão.”

“Ele é um repórter local, mas eu conheço esse homem. Ele era um lobo solitário que não gostava do mundo político, principalmente do atual governante o Partido dos

Cidadãos, e uma vez ele abordou Naoe-sensei várias vezes para uma entrevista.”

“Então? Isso é relevante aqui e agora?”

“Você fez isso, Tsukishiro?”

“Você está fazendo perguntas muito diretas, Ayanokōji-san. Você espera que eu diga sim?”

“Isso não é importante. O que eu quero saber é se esse repórter estava ou não perto de Naoe-sensei quando ele conheceu você no ryotei outro dia.”

Tsukishiro não levantou uma sobrancelha e olhou para o artigo no jornal.

“Parece que ele estava tentando escrever um artigo de fofoca sobre Naoe-sensei. Ele tem esposa e filho, e gosta de mulheres jovens. A imagem do Partido dos Cidadãos será inevitavelmente manchada.”

Sim isso é verdade. Esta foi a verdadeira razão pela qual este homem estava com Naoe-sensei em um ryotei outro dia. Ele intencionalmente seguiu Naoe-sensei e identificou e matou o repórter que o estava seguindo.

Claro, ele nunca iria admitir isso na minha frente... Cerrei meu punho e bati com força na mesa.

“Não é medo, é? Ah não... acho que não é raiva, né?”

Tsukishiro, que havia analisado meu comportamento com interesse, continuou.

Certamente, medo, espanto e horror seriam a resposta natural a esta história. O cara assustador na minha frente pode ter matado uma pessoa como parte de seu trabalho.

Mas não tenho medo de Tsukishiro.

“Por que não me deram esse trabalho... É daí que vem a raiva, não é?”

“É meu trabalho fazer o trabalho sujo. É o que sempre fiz.”

Uma palavra do Sensei e estou confiante de que posso fazer um trabalho tão bom quanto este homem.

“Pelo menos eu não faria nada estúpido que permitisse que eles encontrassem o corpo.”

“Eu entendo que você é muito próximo do clã Oba, Ayanokōji-san.”

Você nos conhece tão bem quanto nós conhecemos você, não é?

“Então você deveria saber desde o início que não tenho nada a temer de você.”

“O clã Oba não é uma grande organização, mas eles têm muitos ladrões. Posso imaginar o problema que você deve ter passado para estabelecer uma relação amigável com eles. Mas um corpo não é um corpo a menos que seja encontrado. Um mero desaparecimento não teria esfriado os corações dos inúmeros ratos que vigiam o Naoe-sensei.”

Em outras palavras, não foi que ele falhou em escondê-lo, mas que ele deliberadamente deixou seu cadáver ser encontrado...

Se Tsukishiro estava envolvido na morte do repórter local ou não, não é mais relevante.

Acho que estender o braço aqui agarrar pela gola para ameaçar não adiantaria.

O fato de eu sentir isso significa que a estratégia dele já está funcionando.

“Lamento ouvir isso, mas isso prova o quanto Naoe-sensei está investindo em seu Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos e, como ele decidiu selecioná-lo, não queria que você cruzasse uma ponte perigosa apenas para afundar um repórter. Mesmo que esse incidente se torne um problema, a culpa será de apenas outra pessoa — alguém desconhecido.”

Este homem é perigoso, mas ele é bom, e se ele fala rápido quando sabe o que está fazendo.

Acho que teria que ser capaz de lidar com o homem à minha frente para alcançar o auge do sucesso.

“Eu não gosto de muitas coisas em você, mas isso não pode ser evitado.”

“Essa é a resposta certa. Devemos manter nossos sentimentos pessoais fora disso.”

Qualquer conversa a mais é perda de tempo.

“Deixe-me ir direto ao ponto. Acabei de entrevistar funcionários para o novo instituto. Temos uma boa perspectiva de encontrar um certo número de pessoas, mas ainda falta um fator decisivo. Levará tempo para encontrar alguém novamente.”

“Você está me pedindo para encontrar alguém para você? E rápido nisso.”

“Se você souber de algum. Mas eu não estou procurando por um trabalho pela metade.”

“Não se preocupe, eu conheço alguém que é bom o suficiente para convencer Ayanokōji-san.”

“Oh?”

“Mas se vou apresentá-los a você ou não é outra história. Você sabe o que quero dizer?”

A maior parte deste mundo é negócios.

Quer você goste deles ou não, quer seu relacionamento seja bom ou ruim, não tem sentido.

“Eu sei. Quanto?”

Não temos do que reclamar se recebermos algo em troca do que pagamos.

“A teoria é que dinheiro é a melhor solução, mas tenho minha própria política. Estou disposto a sentar e conversar com clientes em potencial. Em primeiro lugar, você estaria disposto a fazer isso aqui?”

“Isso é engraçado. Apenas alguns minutos atrás eu estava fazendo uma entrevista para um emprego, e agora estou recebendo uma.”

Que piada. Mas é tolice jogar fora uma oportunidade por um pouco de tempo e orgulho.

“Tudo bem. Faça o que quiser.”

Vou jogar junto com o jogo de Tsukishiro e ver se posso usá-lo.

“Muito obrigado.”

Tsukishiro pegou um arquivo transparente azul claro e tirou alguns papéis dele. Eu me pergunto se tudo foi calculado para nos trazer a este ponto.

“Ayanokōji Atsuomi, 31 anos. Homem. Nasceu na cidade de Aso, província de Kumamoto.”

“Espere um minuto. Por que você precisa confirmar tudo isso em uma entrevista?”

“É importante.”

Ele pode não estar brincando, mas seu sorriso pálido me dá vontade de vomitar.

“Você e eu somos iguais. Ou talvez nem sejamos iguais. Agora você está livre para decidir qual é a nossa hierarquia, você decide. Se preferir xingar, sinta-se à vontade para dizer em voz alta.”

Ele está sorrindo, mas me pergunto o quão sério ele está.

No entanto, eu já tomei minha decisão.

“Eu sei que temos personalidades diferentes, mas semelhantes. Não fui reservado no passado, mas ainda fui retido devido à minha posição sob o comando de Naoe-sensei. De agora em diante, deixe-me responder a você sem reservas em o verdadeiro sentido da palavra.”

“Isso é melhor.”

Depois de sorrir, Tsukishiro começou a falar novamente.

“Acompanhei sua carreira até onde pude. Sua vida não foi fácil e parece que você teve uma infância pobre e carente.”

Não tenho certeza de quanta pesquisa ele fez, mas parece que ele pesquisou bem.

Era muito provável que ele tivesse contato com pessoas que me conheceram quando criança e estudante.

“Também pude descobrir a história de sua família. Entendo que seus pais o abandonaram quando você era muito jovem e seus avós paternos o criaram.”

Pela maneira como ele falou, parece que contar uma mentira ruim teria o efeito oposto.

“Não tenho pais, nem dinheiro e nem uma casa decente... não posso evitar se for julgado dessa forma.”

“Nenhuma casa decente? Em que tipo de lugar você morava?”

“Um barraco para equipamentos agrícolas administrado pelos adultos do bairro. Tinha um telhado de zinco tosco e não tinha eletricidade nem gás. Tomávamos banho apenas uma ou duas vezes por semana com água quente fervida em um fogão cassete.”

Este não é um passado do qual se orgulhar e, para outros, pode soar bastante autodepreciativo.

Mas não sou pessimista em relação ao meu passado.

Eu até acho que me deu uma vida de determinação para chegar ao topo.

“Meu avô morreu quando eu estava no ensino médio. Mas foi um ponto de virada. Recebemos uma pequena quantia do dinheiro do seguro e minha avó e eu pudemos comprar uma casa velha nas proximidades e nos mudamos.”

Não era o tipo de casa em que você gostaria de morar.

No entanto, lembro-me de como fiquei feliz por ter um castelo tão grande.

“Sua avó ainda está viva?”

“Não. Ela morreu quando eu tinha mais de 20 anos, eu acho.”

“Isso é muito irresponsável da sua parte.”

“Eu não a vi morrer, e não me importo com isso. Eu estava muito ocupado vivendo para mim mesmo.”

Recebi um telefonema de um parente distante, mas não compareci ao funeral. Paguei apenas as despesas mínimas e deixei que eles cuidassem de tudo.

Eu nem sei onde está o túmulo ou onde estão enterrados os restos mortais do meu avô e dos outros.

“Eu entendo que depois de todo o trabalho duro que ela colocou para criar você, o fim dela não foi bom.”

“Difícil, difícil, hein? Eu não sei sobre isso.”

Claro, sei como é difícil criar um filho, embora me criar fosse diferente.

“Mas é verdade que foi em vão. O filho que deveria criá-lo com todas as suas forças o abandonou e desapareceu, e a neta que ele deixou para trás nem tentou ajudá-la. Durante décadas, eles viveram na pobreza e nunca teve o luxo de viver no luxo.”

Se eu tivesse vivido como minha avó, teria descrito isso como um inferno.

“Olhando para a situação objetivamente agora, como você se sente? Dói?”

“Não. Nada mudou. Não é nada mais do que isso. Minha avó levou a vida de um perdedor e morreu um perdedor. Pelo menos se ela tivesse me abandonado, seu neto, e feito bom uso do dinheiro do seguro de meu avô, ela teria tido uma vida um pouco melhor.”

Não tenho intenção de levar uma vida tão miserável.

Posso dizer que ela foi a coisa mais próxima que tenho de um modelo.

“Quando você decidiu se tornar um político?”

“Quando eu era recepcionista, uma mulher que veio como convidada me contou uma história: os políticos podem ganhar dinheiro e ganhar poder.”

Na verdade, havia muitos membros do Parlamento japonês que se divertiam em cabarés.

Comecei a invejar aquelas pessoas que brincavam com o dinheiro espremido com o sangue do público.

“Você concorreu a um cargo pela primeira vez aos 25 anos, mas o número de votos que recebeu foi desesperador e você falhou miseravelmente com o confisco de seu depósito.”

Tsukishiro leu meu perfil contendo sua pesquisa.

“Você anunciou sua intenção de concorrer novamente quando a Câmara dos Representantes foi dissolvida quando você tinha 27 anos, e Naoe-sensei gostou de você e o encorajou a concorrer novamente pela primeira vez.”

“Admito que foi o momento mais desesperador da minha vida. Como ex-recepçãoista, usei mulheres para me

aproximar de Naoe-sensei. Claro, só isso não teria me conquistado sua aprovação, mas tenho orgulho de dizer que ele comprou meu contato persistente, entusiasmo e ambição.”

Tsukishiro acenou com a cabeça em satisfação, embora eu esperasse que ele se aprofundasse no assunto.

“Muito obrigado pelos detalhes.”

Fechando o arquivo, Tsukishiro se virou para mim.

“Tudo bem. Aceito você como meu cliente.”

Dizendo isso, Tsukishiro puxou um novo arquivo.

“Espere! Você vai me aceitar como cliente só por causa disso?”

“Você pode não ter algum conhecimento, mas isso não é importante. Você é abençoado! Você pode substituir seu cérebro e seu corpo por inúmeras alternativas. O que importa são suas ideias. Sua ambição, tingida de maldade, que você não pode esconder , é uma qualidade muito boa em um político.”

Eu olho para o arquivo na minha frente.

“Tenho certeza de que você o achará um homem muito capaz.”

Ele sabia que o contatei porque eu queria um pesquisador?

Não, talvez Naoe-sensei esteja me apoiando nos bastidores.

“Quanto?”

“Não precisa pagar dessa vez. Seria melhor se você retribuísse o favor no futuro com um grande pagamento.

Você pode ganhar muito algum dia. Essa é a principal razão pela qual decidi aceitar o trabalho.”

“Não me faça rir. Para quantos políticos você sussurrou a mesma coisa?”

Mesmo este homem, que afirmava ter reconhecido minhas qualidades dessa forma, só decidiu cooperar por causa de minha formação.

“Claro, tenho certeza de que não é apenas uma ou duas pessoas.”

Ele simplesmente admitiu e se levantou.

“Quanto mais competente você é, mais inimigos você faz na política. As apostas são altas e sua vida política está em risco. Sua maldade e ambição podem ser dominadas por uma força mais poderosa.”

“Não serei esmagado por um poder superior.”

“Eu sei que você não vai. Se você se encontrar em uma situação em que está prestes a ser morto, não hesitará em levá-los com você. Tal existência sobreviverá.”

Como novato na política, não posso fazer nada sem o apoio de Naoe-sensei.

Quando saí do escritório com Tsukishiro, um jovem de jaleco branco veio até mim.

“Ele é quem você está procurando. Eu disse a ele para vir neste momento.”

“Você tem planejado isso o tempo todo?”

“Claro, eu não tinha intenção de deixá-lo conhecê-lo se você não tivesse passado na minha entrevista.”

Depois de dizer isso, Tsukishiro fez uma reverência e saiu do escritório.

O tempo para a entrevista de outra pessoa foi adicionado à minha agenda.

Em seu currículo, ele escreveu um nome bastante incomum: Suzukake Tanji.

“Olá.”

“Sente-se.”

Tsukishiro, apesar de ser alguém apresentado por Naoe-sensei, ter muito cuidado nunca é o bastante.

O locatário deve ser questionado detalhadamente e verificado se há algum problema.

O homem que entrou chamado Suzukake Tanji parecia um homem desleixado de meia-idade com sua barba por fazer, mas ele era dois anos mais novo que eu. Ele se formou na Universidade de Tóquio como o primeiro da classe e foi para os Estados Unidos, mas nunca fez nenhuma conquista significativa.

Ele era um homem que não tinha título, mas apenas a cabeça sobre os ombros, por assim dizer, mas ainda não sei por que Tsukishiro me recomendou tal homem.

“Seu currículo parece estar muito em branco, o que você fez no exterior?”

“Eu estava fazendo o que eu queria fazer.”

“...O que você queria fazer?”

“Bem, um monte de coisas.”

“Isso não está muito claro. Não tenho certeza se entendi.”

“Observar as pessoas.”[2]

É bom ver tantas pessoas hoje que nem conseguem usar títulos honoríficos adequados.

Você aprendeu que é um pouco melhor ser falado casualmente do que com títulos honoríficos pela metade.

“Agora me diga por que você decidiu fazer esta entrevista.”

“Ouvi dizer que paga bem. Preciso de dinheiro para ficar no exterior.”

“O custo de vida é muito mais alto do que no Japão, isso é compreensível.”

Se você tem capacidade, deveria ficar e trabalhar lá, mas, a julgar pela atitude desse homem, não preciso questioná-lo sobre a dificuldade de fazê-lo.

“Eu também tenho uma pergunta para você...”

“O que seria?”

“Antes disso, você precisa parar de usar esses honoríficos nojentos. Você pode olhar para mim como se eu fosse um inseto o quanto quiser, mas se você realmente quer o trabalho, preciso saber quem você realmente é.”

“... Entendo. Tudo bem, mas isso não significa apenas que terei que ir embora?”

Não preciso estar na pele humana se é isso que ele quer.

Ele mudou para uma postura ereta um pouco e cruzou as pernas.

“Você não está contratado no momento, Suzukake. Você merece crédito por seu cérebro, tendo se formado como o primeiro da sua classe em todas as escolas de prestígio que frequentou, mas você não deixou nada para trás depois disso.”

“É que o palco não estava preparado para eu deixar nada para trás.”

Ele respondeu, então rapidamente continuou.

*(Nota TL: Esta frase não está usando os honoríficos que seriam esperados ao falar educadamente)[2]*

“Não estou em busca de fama ou título, mas quero entender o mecanismo humano. Achei que a política do Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos seria a oportunidade perfeita para responder às minhas perguntas.”

“Você não quer um título, hein? Se você atender às nossas expectativas, será recompensado de maneiras que não conseguiu alcançar aos olhos do público. E se o projeto da Sala Branca for bem-sucedido, você pode pedir a honra.”

Entreguei a ele os materiais da Sala Branca e Suzukake imediatamente começou a examiná-los.

Eu tenho que pendurar muitas cenouras para esses caras na minha frente e deixá-los me mostrar seu talento sem arrependimentos. Isso foi o que eu presumi, mas nunca se sabe com os pesquisadores.

Seus olhos brilharam como os de uma criança, ele verificou as instalações e o ambiente e começou a murmurar suas esperanças e ideais.

## 2.7

**AINDA NAQUELE DIA**, visitei a Sala Branca em Saitama, que havia passado por reformas, e estava em busca de imagens e preocupada com a seleção de outros educadores. Então Kamogawa veio até mim.

“Obrigado pelo seu tempo, Sr. Ayanokōji. O importante é que as crianças estão... As providências estão em andamento?”

“Como poderíamos começar o projeto de outra forma? O esquema está quase completo.”

“Oh, ooh, isso é ótimo... Você não precisa me dizer o que tem nele, é claro. Eu não quero ser pego ainda.”

O método de adquirir filhos que não pode ser dito a Kamogawa.

Ou seja, obter recém-nascidos ilegalmente de corretores do mercado negro usando o clã Oba.

No entanto, isso envolve muitos riscos. Portanto, devemos eventualmente mudar para uma forma mais legítima de coletar crianças.

Ainda estamos em fase de planejamento, mas em breve criaremos um site e anunciaremos que seremos um lugar para cuidar de filhos de pais que não podem criar seus filhos ainda não nascidos devido a circunstâncias inevitáveis.

Seria ideal cooperar com eles antes mesmo do nascimento da criança. Há mulheres que não podem contar com o sistema governamental e não podem arcar com os custos do parto. Há muitos casos em que as mulheres dão à luz e morrem em segredo. Claro, é teoricamente possível, mas, ao mesmo tempo, há um grande risco envolvido. Quando você carrega um filho na barriga, você não é realmente um pai no verdadeiro sentido da palavra. Você não pode dar à luz um filho e, mesmo que o fizesse, não seria capaz de criá-lo. Mas, em muitos casos, elas se tornam mães no momento em que conhecem seus filhos.

E se houver um acidente fatal? Se eles pedirem a devolução do filho, ele será rastreado até a Sala Branca. Isso deve ser evitado.

Se vazar, será mais do que apenas uma mancha no nome de Naoe-sensei.

É imperativo que só aceitemos filhos de quem já deu à luz em outro lugar, que não é responsável e que não pode ser mãe.

Na página inicial, seria bom colocar uma miríade de palavras bonitas e hipócritas.

“Não tire uma vida”, “Aceitamos bebês anonimamente”, “Fornecemos aconselhamento para os necessitados”, “Como funciona o sistema de assistência social” e assim por diante. Todos esses são slogans que garantem um futuro para si e para seus filhos.

Sempre que uma mãe visita o hospital, o primeiro passo seria marcar um encontro. Eles não serão questionados sobre seus nomes ou onde moram, mas simplesmente

serão solicitados a dar razões pelas quais não podem criar seus filhos livremente. Se a criança for simplesmente inaceitável, alguns permitirão prontamente que a criança seja colocada em um orfanato. Se eles estão precisando de dinheiro, deixe-os ficar com parte dele. Quando você não tem escolha a não ser entregar a criança ao hospital, você deve esperar uma semana para que a criança seja liberada. Depois disso, alguns pais podem se arrepender de desistir de seus filhos.

Desta forma, as crianças não reconhecidas são reunidas e enviadas para a Sala Branca.

Mantemos uma ligação com cada mãe na forma de um nome, para o caso de nos pedirem para devolver a criança dois ou três anos depois.

Claro, você não pode devolver uma criança que colocou em um orfanato.

Temos que evitar ser divulgados quando fazemos algo ilegal.

Estas são as razões pelas quais o tratamento de crianças é extremamente sensível e difícil.

“O problema vai muito além disso. Precisamos considerar também os cuidados médicos da criança trazida a Sala Branca.”

“Médicos...?”

“Crianças são frágeis. Qualquer coisa pode deixá-las doentes. Mas como é difícil levá-las ao hospital, é fundamental ter um médico que possa tratá-las na Sala Branca.”

Não é qualquer um que pode ser médico.

Existem alguns requisitos: o médico deve ter sua licença médica revogada. Eles devem ser flexíveis em seus pensamentos. Eles devem ser o mais velhos possível, mas não muito velhos. Eles devem poder readquirir sua licença médica se a situação assim o exigir. Além disso, eles devem estar precisando de dinheiro ou não estarem dispostos a trabalhar de maneira legítima no mundo exterior.

“Isso é... um conjunto de requisitos bastante difícil. Não está parecendo bom...”

“Não é de admirar que você pense assim. No entanto, se você procurar por todo o Japão, encontrará pessoas com origens inesperadas. Em minha pesquisa, encontrei um ex-médico que mora nas profundezas das montanhas de Tottori. Ele tinha um histórico de acidente de trânsito que matou dois estudantes universitários que andavam juntos em uma motocicleta.”

Acidentes não são incomuns. Ao voltar para casa após um árduo dia de trabalho tarde da noite, o médico, tomado pelo sono, começou a virar à direita sem saber a distância entre ele e uma motocicleta que seguia em frente, e eles colidiram. A polícia e a ambulância foram imediatamente enviadas, mas ele não pôde ser salvo. O médico, que teve o azar de ter atingido um filho de um conhecido fazendeiro local, fugiu para um local discreto para escapar da atenção do público.

“Dez anos se passaram desde aquele incidente. Ele conseguiu sua licença médica novamente, mas passava os dias bebendo.”

“Bem, que bom que encontramos alguém assim... Mas embora seja uma boa notícia que ele foi encontrado, não há motivo para preocupação?”

“Ele costumava ser um cara extravagante e esbanjador. É disso que estamos atrás.”

Pelo menos um. Talvez mais um.

Precisamos de um médico que possa cuidar da saúde das crianças.

## 2.8

**TRÊS MESES DEPOIS.** Os arranjos para as crianças foram feitos e a operação estava prestes a começar.

A etapa final, no entanto, foi finalizar o aspecto curricular com os educadores.

Os pesquisadores que haviam aceitado morar e trabalhar no instituto estavam prestes a se reunir no laboratório para uma discussão.

Ishida, Souya, Suzukake e Tabuchi estão todos sentados com seus jalecos brancos.

“A partir de agora, vocês quatro ficarão encarregados de educar os alunos da Sala Branca de primeira geração. Esta é a primeira vez que vocês se encontram pessoalmente, mas vocês tiveram muitas discussões entre si em reuniões online. Eu não acho que isso vai atrapalhar nosso trabalho conjunto.”

“Espere um minuto. Tivemos muitas discussões, mas temos direções e políticas diferentes. Como você espera que estejamos unidos?”

Souya, o mais velho do grupo, expressou fortemente sua intenção.

Ishida e Suzukake nem estavam tentando ser compreendidos e pareciam confiantes de que não estavam enganados em seus princípios. Isso não foi surpreendente, pois a mesma coisa aconteceu nas reuniões on-line regulares.

Eles são o tipo de pessoa com quem você pode ter discussões intermináveis sobre a direção que desejam seguir, mas nunca se darão bem.

“O que você faria se eu distorcesse suas filosofias de ensino e exigisse obediência de você.”

“Não posso fazer isso. Nesse caso, sairei da reunião.”

Ishida respondeu imediatamente.

“Eu também. Vim aqui apenas para dar a você minha educação ideal. Se não puder fazer isso, não vou trabalhar.”

O mesmo aconteceu com Suzukake. Desde o início, ele nem sequer pensou em renunciar a um canto de sua mente para fazer concessões.

“Como você ousa ser tão rude com Ayanokōji-san. Eu sei que ele está pagando uma quantia razoável pela preparação.”

Foi realmente uma atitude grosseira, e Kamogawa, que é um amador no campo da teoria educacional e alheio à determinação deles, provavelmente não poderia ignorar isso. No entanto, repreendi Kamogawa.

“Eu disse algo que pode ter confundido você, mas não há necessidade de tirar conclusões precipitadas.”

Temos um total de 15 crianças prontas e disponíveis para uso neste momento.

Coloquei 15 folhas de papel do tamanho de um cartão de visita com o nome, sexo e data de nascimento de cada bebê no verso de seu próprio papel.

Em seguida, embaralhei as cartas como se estivesse misturando-as apropriadamente e as coloquei sobre a mesa.

“Ishida, Suzukake, Souya - cada um de vocês escolherá cinco cartas aleatoriamente daqui e as colocará em sua mão. Essas são as crianças que você educará e cuidará. Ensine-os por um determinado período. Os três grupos de alunos de primeira geração da Sala Branca serão gerenciados em paralelo por Tabuchi. Tabuchi concordou antecipadamente em monitorar vocês três igualmente.”

Tabuchi assentiu e deu uma olhada em cada um dos três.

“Entendo. É uma boa ideia. Já que não compartilhamos os mesmos valores, é a única escolha que temos.”

A conclusão a que cheguei foi deixar esses três competirem livremente.

Seria uma tarefa impossível pedir a esses gênios, que têm filosofias e crenças diferentes, que se unissem desde o início.

“Mas não podemos esperar que permaneçam assim para sempre. O período de ensino é de três anos. Quando as crianças completam três anos, elas fazem um teste abrangente e quem lidera o grupo com os melhores resultados é o líder oficial.”

Não há motivo para preocupação, pois ninguém espera perder.

Ishida acenou com a cabeça em satisfação e pegou o papel, então eu olhei para ele e agarrei seu braço.

“O que?”

“O quê? Se você disser que algo como sua criança não é da qualidade certa depois de perder, ou se você reclamar da decisão e se recusar a cumpri-la, você perderá os três anos de dinheiro que você inscreveu em sua caderneta bancária como uma penalidade. Além disso, você perderá completamente sua posição não apenas aos olhos do público, mas também do submundo. Nunca se esqueça disso.”

Ishida, na minha frente, limpou a garganta com firmeza e lentamente em resposta às minhas palavras.

“Vocês dois estão bem com isso também?”

“Eu não tenho objeção.”

Souya parecia concordar com minhas palavras, mas ele deve tê-las levado a sério.

No entanto, apenas Suzukake mostrou um rosto sombrio.

“Se você tem uma reclamação, diga agora.”

“Eu sei. O que está me incomodando é a parte de seguir o líder. Não acho que vou perder, mas preciso saber o que eles farão se eu os seguir. Você quer que eu siga um líder quem tem princípios diferentes? Se assim for, não vou aceitar o trabalho.”

“Não precisamos de um gênio se eles simplesmente cumprem tudo. E não haveria mérito em unir três pessoas excêntricas como você. Darei a palavra final ao líder, mas se houver alguma objeção à política educacional, nós teremos uma discussão completa. É para isso que serve o Tabuchi.”

“É como o partido no poder e o partido da oposição.”

Kamogawa disse, impressionado, e da maneira típica de um estadista.

“...Eu entendo.”

Ishida recuperou a compostura, mantendo o olhar confiante em seus olhos.

Esta é a melhor decisão por enquanto, mesmo que atrase o plano.

Apenas a primeira turma de alunos será treinada em três turmas por três anos, depois serão escolhidos os líderes e as turmas serão unificadas.

É caro e menos eficiente, mas é uma medida necessária para unificar os educadores.

Uma nova política educacional será criada e a formação de uma nova turma de alunos começará anualmente.

Seremos forçados a modificar vários planos ao longo do caminho, mas este é o melhor plano que podemos seguir agora.

## Capítulo 3: Iniciar

**SONHOS.** DIZ-SE que sonhamos quase todos os dias, mas se nos lembramos deles ou não, está relacionado com a profundidade do nosso sono.

Considerando o fato de que o sonho está vividamente gravado em minha mente, não devo ter um sono muito superficial. O sonho que estou tendo agora ocorreu há muito tempo, isso mesmo, quando eu ainda era adolescente.

Eu estava relembrando como me senti quando economizei dinheiro para comprar um Kei car usado. A quilometragem era bem superior a 100.000 quilômetros e o interior estava maltratado - a manutenção não estava indo como eu desejava. Não poderia dizer que era um carro confortável, mesmo assim, dirigia aquele carro com a sensação de ter me tornado o ganha-pão da família.

O tempo que passei só comigo e com o carro, sem fazer amigos ou amantes, foi insubstituível.

Mas por que estou longe de alcançar a emoção e a alegria que sentia naqueles dias?

“Ayanokōji-sensei, estamos quase chegando.”

Ao ouvir essa voz do banco do motorista, abri meus olhos silenciosamente.

Contrastando completamente com o cenário da cidade, estávamos prestes a entrar em uma estrada acidentada cercada por montanhas.

“Vai ser um pouco acidentado a partir daqui.”

“Eu sei.”

Já se passaram três anos desde que Naoe-sensei me confiou o Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos.

A princípio, eu me perguntei o que iria acontecer, mas o projeto, oficialmente chamado Projeto Sala Branca, teve um bom começo em meio ao sigilo.

O número de pessoas do mundo dos negócios que queriam investir no projeto aumentava a cada dia, e conseguimos criar um fundo excedente. Claro, todo o dinheiro arrecadado é ostensivamente para a Sala Branca.

O conhecimento da Sala Branca se transformou em uma espécie de status aplicado apenas aos que estão por dentro.

Uma grande história de investimento.

Não foram muitas as situações no passado que geraram tanta expectativa apesar de ainda não terem produzido resultados.

Assim como certas ações, quando o público percebe sua lucratividade, já é tarde demais.

Somente aqueles que investiram uma grande quantidade de dinheiro na empresa desde o momento em que ela ainda não era descoberta podem ter sucesso.

Mesmo que não revele o nome de Naoe-sensei, os empresários podem antecipar automaticamente qual será meu próximo passo.

Tal fluxo de eventos estava todo do meu lado.

O governo já está conseguindo, e a presença do ensino superior não será um fator pequeno.

O governo acabará por se envolver na Sala Branca, mesmo que a divulgue.

Aqueles que investiram antes da curva podem esperar grande publicidade e retorno sobre seu investimento.

Mesmo que as coisas tenham corrido bem até este ponto, se a situação for decepcionante, os investidores irão virar as costas sem hesitar, e aqueles que os chamam de “sensei-sensei” irão simultaneamente lançar insultos a todos eles.

Por isso, alcançar resultados claros e consistentes é importante.

Não podemos baixar a guarda de jeito nenhum.

Enquanto estava viajando, recebi outra ligação no celular de um novo empresário querendo investir no projeto. Apesar de o verdadeiro valor dos filhos da 1<sup>a</sup> geração ainda não ter sido anunciado, uma vez que o período de aceitação para a 2<sup>a</sup> geração começou, os candidatos começaram a aparecer um após o outro...

Isso apesar do fato de ainda não termos contado a eles como o primeiro grupo de alunos está se desenvolvendo.

Claro, esse foi um movimento estratégico - incutir que a educação da Sala Branca estava indo bem, que foi mais bem-sucedida do que eu imaginava e que havia tantos candidatos que talvez nem todos fossem aceitos. Ao distribuir secretamente tais informações sobre a Sala Branca, eu aumentava o valor de sua existência. Além disso, havia pessoas que queriam usar a Sala Branca de uma forma diferente daquela a que se destinava. Essa é a existência de filhos ilegítimos, um problema inseparável dos ricos.

Quando uma amante insiste em ter um bebê, ela coloca o bebê na Sala Branca como condição para ter o bebê. Desta forma, a existência da criança pode ser ostensivamente completamente apagada.

Uma amante tem um registro de ter dado à luz uma criança e pode manter uma conexão com seu parceiro.

Claro, isso pode parecer ultrajante e incompreensível para muitas pessoas comuns.

Como isso levaria à obtenção de recursos humanos e fundos para a Sala Branca, não havia motivo para recusar. Aceitamos a oferta com um retumbante ‘sim’ e imediatamente adicionamos a oferta à nossa lista.

“Elas nunca aprendem, não é?”

Ter dinheiro enlouquece as pessoas? Elas facilmente repetem gravidezes indesejadas em um ato egoísta.

Eu não me importo se elas os usam para ter bebês em segredo, mas a facilidade que elas abrem as pernas é nojenta.

Agora, mais de 30% da segunda geração é composta por filhos ilegítimos que não podem ser revelados ao público.

Em outras palavras, o valor da Sala Branca ainda está em um nível muito baixo. Nossas conquistas ainda não são o suficiente para que o público confie seus amados filhos a Sala Branca.

Os empresários que oferecem dinheiro e filhos não sabem muito sobre o plano real e, claro, muitos dos membros da equipe não sabem o verdadeiro significado do experimento.

Eles não duvidarão de que o objetivo do experimento é educar crianças nascidas sob as estrelas infelizes e devolvê-las à sociedade depois de terem sido criadas de maneira respeitável.

“Isso é compreensível.”

Eu mesmo ainda estou muito mais inclinado a ver as crianças como cobaias experimentais.

É um grande risco levar os preciosos filhos dos ricos agora.

Como preencher essa discrepância também é uma questão que não podemos evitar no futuro.

Independentemente da situação, forneceremos educação completa a todas as crianças.

A Sala Branca acabará se tornando uma instalação aprovada pelo governo, o que não é um sonho.

Eventualmente, as instalações educacionais em todo o mundo seguirão o modelo da Sala Branca.

Naoe-sensei e eu assumiremos a liderança na construção dessa ponte e teremos uma voz mais forte no grupo.

Quando o velho Naoe-sensei se aposentar, terei um grande posto esperando por mim.

Pouco a pouco, estou avançando firmemente, um passo de cada vez.

Essa percepção está começando a brotar.

Trabalhar no Projeto de Desenvolvimento de Recursos Humanos o máximo que pude desde o dia em que Naoe-sensei o confiou a mim não foi um erro. Este projeto é uma parte essencial da minha vida.

Não há dúvida de que esperanças brilhantes estão distantes.

No entanto, não é sem suas incertezas.

Enquanto trabalhava no Projeto Sala Branca, inevitavelmente teria que manter distância do mundo político. Eles têm um olfato muito aguçado. Alguns deles já devem ter percebido que eu estava trabalhando em tal projeto nos bastidores. Existem muitos aliados, mas também existem muitos inimigos, e muitos deles estão tentando extrair fraqueza de mim, já que sou o braço direito de Naoe-sensei.

Eles mantêm distância de mim para descobrir se estou do lado deles ou contra eles.

A Sala Branca agora é metade de mim.

Mas é por isso que fiz questão de manter fortes minhas conexões com o mundo dos negócios.

É a mesma coisa em qualquer mundo ter uma apólice de seguro em caso de emergência.

Se você não pode expandir suas conexões no mundo político, deve fortalecer sua posição no mundo dos negócios.

Isso é essencial porque o mundo político e o mundo dos negócios são dois lados da mesma moeda.

As conexões com o mundo dos negócios estão se fortalecendo a cada dia, e eu escolhi vestir tanto a máscara de um político quanto a de um homem rico.

O dinheiro flui da direita para a esquerda, da esquerda para a direita, e eu uso o dinheiro que juntei para me consolidar.

“Parece que Sakayanagi-sama acabou de chegar na Sala Branca.”

“Entendo. Não me importo com a rapidez, apenas se apresse um pouco.”

“Sim, senhor.”

Mesmo que ainda haja tempo até a reunião agendada, ele ainda é um convidado e não é uma boa ideia deixá-lo esperando.

### 3.1

PASSEI PELO PORTÃO, deixei meu carro estacionado na entrada da frente e caminhei rapidamente para o quarto de hóspedes.

Sakayanagi, que não havia se sentado no sofá, mas estava de pé olhando pela janela, acenou para mim.

“Desculpe por fazer você esperar,”

“Sem problemas, Ayanokōji-sensei, cheguei mais cedo do que o esperado.”

Sakayanagi, curvando-se educadamente, aproximou-se de mim, sorrindo como sempre.

“Eu estava ansioso para a inauguração da Sala Branca hoje.”

“Entendo.”

Nos últimos três anos, estive em contato frequente com Sakayanagi.

Achei que não me daria bem com ele, que nasceu em um ambiente privilegiado, mas, mesmo assim, nunca se sabe como as pessoas se comportam quando compartilham alguns objetivos em comum.

Talvez fosse porque eu estava lidando com pessoas que estavam sempre tentando descobrir o que havia no coração umas das outras, mas não era mais doloroso encontrar Sakayanagi, que não tinha um rosto oculto.

“Ainda estou surpreso com a segurança; não combina com o lugar.”

“Eu acho que não temos escolha. Não podemos tornar este lugar público agora. Há muitas pessoas por aí que estão procurando desesperadamente por escândalos sobre mim e Naoe-sensei.”

Talvez incomodado com essa resposta, Sakayanagi apenas sorriu ironicamente.

“Você me ajudou muito com o projeto da Sala Branca. Eu queria mostrar a você primeiro.”

“Eu só quero apoiar este projeto, pois salvará mais crianças.”

Não tenha dúvidas de que para Sakayanagi, as crianças à sua frente são as que vão liderar o Japão.

Para mim e para o Naoe-sensei, nada mais é do que um cartão para progressão na carreira, mas já levamos isso em consideração.

Quaisquer que sejam suas intenções, este homem aceitará enquanto houver crianças para serem salvas.

Ele é um bom homem, mas você nunca sabe quando ele pode se voltar contra você.

Este homem se distanciará de mim quando perceber que o futuro dessas crianças não está prometido.

“Vou te mostrar o lugar.”

“Por favor.”

Levei Sakayanagi para o laboratório primeiro.

“Hoje é um dia importante para definir novas políticas para a Sala Branca, e gostaria que você observasse as crianças crescerem.”

“As crianças que você acolheu já têm mais de três anos, não é? É cedo.”

Algumas das crianças foram vistas pelo colaborador de Sakayanagi.

Deve haver algumas cenas que ele se lembra.

“Você não tem filhos?”

Quando conheci Sakayanagi, este homem já estava com sua esposa há vários anos.

Mesmo agora, não ouvi dizer que ela está grávida ou deu à luz uma criança.

“Não é que eu não queira ter filhos, é só que não tive a chance de fazê-lo. Nós conversamos sobre deixar a natureza seguir seu curso.”

Em outras palavras, se o marido, a esposa ou ambos tiverem um problema, eles não mencionarão suas perspectivas de ter um filho.

Se ambas as partes concordarem, também não seria uma má escolha.

“Entendo. Isso foi desnecessário, esqueça.”

“Eu sempre me perguntei também, Ayanokōji-sensei, você nunca vai se casar?”

“Eu consideraria isso se tivesse um parceiro, mas infelizmente estou solteiro há um tempo.”

“Um parceiro é essencial para uma longa carreira na política. Espero que você encontre uma pessoa assim logo.”

“Sim, eu também.”

Amor, casamento, parto — não tenho tempo para isso.

Dizem que ter alguém para te proteger te deixa mais forte, mas infelizmente eu acho que não.

Ter alguém para te proteger é ser fraco ao mesmo tempo.

Já vi muitos políticos que morreram por causa de seus protetores no passado.

## 3.2

ESTAVA UM POUCO barulhento quando cheguei ao laboratório.

Os alunos de Suzukake e dos outros três estão prestes a fazer um teste abrangente.

“Obrigado por esperar. Vamos começar.”

“Sim senhor”

Tabuchi, o único neutro na sala, moderou a sessão sem quaisquer sentimentos pessoais.

“Nós os dividimos em três grupos de maneira isolada e os fizemos passar por uma educação completa por três anos.”

“Entre os três pesquisadores, aquele que apresentar mais resultados será escolhido como representante, certo?”

Tendo dado uma breve explicação, Sakayanagi entendeu a situação.

“Sim.”

“Você já tem uma previsão do resultado?”

“Não. Nos últimos três anos, não tive quase nada a ver com isso. Eu apenas forneci o suporte necessário sem a interferência de qualquer leigo. Eu nem sei quem realmente vai mostrar o que eles conseguiram.”

Nos últimos três anos, deixei tudo avançar sem nem mesmo ver o processo do projeto.

Não posso dizer que não teria interferido se soubesse disso ao longo do caminho.

Quando respondi honestamente, Sakayanagi aplaudiu surpreso.

“Deve ter sido preciso muita coragem para deixar isso completamente para eles, não é? A maioria dos supervisores não pode confiar em seus subordinados para fazer seu trabalho e eles tendem a falar sobre eles.”

Aqueles que gastam dinheiro tendem a ter tais maus pensamentos.

“Afinal, estou trabalhando com o dinheiro dos outros. Se fosse dinheiro ganho com meu sangue e suor, eu poderia ter sido mais crítico com isso. Os únicos que devem sofrer se o dinheiro for para o ralo são os investidores.”

É por isso que consegui sentar e esperar três anos.

“Mas ainda assim. Se falirmos, é provável que você perca tudo. É o mesmo para os empresários comuns. Eles obtêm um grande empréstimo do banco e lutam pela fortuna da empresa. É o dinheiro do banco, mas também pode ser dito que é o dinheiro pessoal do presidente.”

No sentido de que são responsáveis pela empresa, não são tão diferentes de um supervisor.

“Você nunca mudou seu hábito de ser rápido em elogiar os outros, não é?”

“É minha natureza. Sempre há algo de bom nos outros, e é meu trabalho ver isso”

Respondi sem hesitar que o que ele disse foi um verdadeiro elogio.

É isso que torna esse homem fácil de controlar, o que gosto nele e o que não gosto nele.

As crianças entravam na sala através do vidro do espelho mágico.

As crianças, cada uma com uma placa com o nome de seu respectivo pesquisador, sentaram-se silenciosamente.

“Aos três anos, eles estão quase prontos para uma pequena conversa, certo?”

É compreensível que isso não soe verdadeiro para Sakayanagi, que não tem filhos.

“Eles começam a mostrar sinais de compreensão, inteligência, ego e até mesmo alguma destreza manual. O desenvolvimento mais óbvio, à primeira vista, pode ser o aspecto motor - Em geral, ele se manifestaria em ficar em pé em uma perna, andar na ponta dos pés, e subir escadas suavemente.”

“Eu acho que é ótimo o suficiente para ser capaz de fazer isso ...”

Com um olhar tenso no rosto, Sakayanagi olhou para as crianças.

“Comecem!”

Ao seu comando, as crianças viraram seus papéis e pegaram suas canetas em uníssono.

“Isto é um teste?”

Ninguém se levanta de seus assentos e eles estão mais concentrados e engajados do que as crianças do ensino fundamental correndo pela vizinhança.

“Em que as crianças estão sendo testadas?”

“É um teste de aritmética. Aqui está.”

Recebi o papel que Tabuchi trouxe, e Sakayanagi e eu demos uma olhada nele pela primeira vez.

Os problemas variam de adição e subtração a multiplicação e divisão.

“Esse é o tipo de problema com o qual os alunos do ensino fundamental deveriam estar trabalhando, certo? Incrível...”

Enquanto Sakayanagi ficou impressionado, Tabuchi respondeu calmamente.

“O mundo é um lugar grande. Existem crianças consideradas superdotadas que conseguem resolver problemas mais difíceis. Eles são, sem dúvida, prodígios genéticos.”

“Mas as crianças aqui não são dotadas...”

“Na verdade, eles são. Eles não são especiais. Todas as crianças, que não mostram nenhum viés na habilidade, adquiriram a habilidade de resolver problemas.”

A confusão das crianças sobre problemas difíceis não é diferente da dos alunos que fazem os exames de admissão.

O primeiro desconforto que senti ao observar os três grupos foi que os grupos de Ishida e Souya eram tão semelhantes em suas atitudes e reações ao exame que eu não conseguia perceber a diferença misturando-os,

enquanto o grupo de Suzukake não se movia um centímetro.

O rastreamento da câmera em tempo real mostrou que as respostas das crianças não foram apressadas, desorientadas ou perturbadas, mesmo que algumas de suas respostas estivessem erradas.

Independentemente de esse fato ser bom ou ruim, Ishida e os outros ficaram claramente chateados.

“Que tipo de educação criou crianças tão desumanas...?”

Os murmúrios de Souya eram os de um pesquisador.

“Minha primeira tarefa foi fazer com que meus filhos desenvolvessem uma mente madura. Fiz questão de que, mesmo que não conseguissem resolver um problema, pudessem continuar com calma, com objetividade e sem pânico. Castiguei crianças que não conseguiam resolver, sem misericórdia.”

Longe de ter a reação de uma criança, eles eram como robôs sem emoção.

“Punição corporal para crianças de 3 anos?”

“Não, é desde quando eles eram recém-nascidos. E eu não quero que você chame isso de punição corporal, Souya. Esta é a minha escola.”

Ao ouvir essas palavras, Sakayanagi parecia mais desconfortável do que qualquer outra pessoa.

A porcentagem geral de respostas corretas de Suzukake foi claramente maior do que as dos filhos de Ishida e Souya,

embora fosse um grande problema se não fosse acompanhada de resultados.

“A concentração dessas crianças é próxima à dos adultos. Eles estão tão absortos em seu trabalho que, se você estiver perto e os chamar, eles podem não perceber você imediatamente.”

Depois de ter uma boa compreensão das habilidades acadêmicas de quase todos os participantes, Suzukake tocou música na sala. O som alto e fora do lugar fez as crianças na sala pararem e começarem a olhar em volta.

As crianças que Suzukake estava ensinando, no entanto, não reagiram exageradamente ao som, como ele se gabava, e continuaram a se concentrar apenas em resolver os problemas.

“Como isso é possível?”

Ishida também ficou surpreso com a educação de Suzukake.

“Educação. As crianças têm medo de serem punidas de várias maneiras. Dor física, dor mental, o que quer que você considere eficaz. Empurre-as para o limite de seu terror, e os medos acabarão por desaparecer. Não no sentido metafórico, mas no sentido real. Ainda estamos no processo de fazer isso.”

“Com todo o respeito, isso é inquestionavelmente um castigo corporal. Não há sentido nas habilidades que você ganha ao fazer isso. Não acho que sua política educacional seja a correta.”

Certamente não é possível dizer que não há problemas.  
Não é de admirar que Sakayanagi esteja com raiva.

“Não tenho o direito de interferir, mas você não deve aprovar a maneira como Suzukake-san faz as coisas.”

“Sinto muito, Sakayanagi, mas não quero a opinião de alguém de fora. Fique de boca fechada.”

“Mas, mesmo com a educação de Ishida-san e Souya-san, você conseguiu muito.”

Parece que os grupos de Ishida e Souya estavam crescendo mais naturalmente como seres humanos.

Mas eles crescerão e se tornarão gênios no verdadeiro sentido da palavra?

Mesmo que crescessem e se tornassem excelentes seres humanos até certo ponto, é duvidoso que pudesse competir com alunos naturalmente dotados e se tornarem gênios em certas áreas.

Por outro lado, a educação de Suzukake parece ter altos riscos e grandes retornos.

“Eu só me importo com os resultados. Eu não me importo com o processo.”

“É exatamente disso que estou falando. Decidi trabalhar para você porque pensei que você me deixaria ser livre no verdadeiro sentido da palavra. Você disse que só se importa com os resultados.”

Ao contrário de Sakayanagi, que expressou seu desgosto, Ishida e Souya eram muito inteligentes.

Eles não disseram que não sentiam nada pelas crianças, mas seus rostos como pesquisadores eram mais substanciais do que seus sentimentos por elas.

Eles estavam olhando para as crianças que Suzukake havia criado com um brilho nos olhos.

Após a prova acadêmica, o próximo passo foi verificar o desenvolvimento motor.

“Os três têm filosofias educacionais muito diferentes, então eu disse a eles para expressar as habilidades que adquiriram de uma maneira única, ao contrário do aspecto de estudo, onde padronizei os métodos de teste.”

As crianças que Ishida educou usavam habilmente suas pequenas mãos para realizar trabalhos manuais.

Os alunos de Souya mostraram movimento com as barras e o trepa-trepa.

Mas foram os filhos educados de Suzukake que mais surpreenderam também no aspecto físico.

Não era apenas sua destreza e agilidade física. Eles também foram capazes de desenvolver uma ampla variedade de habilidades, incluindo tocar piano.

“Esta é uma peça de uma criança com 3 anos de idade... inacreditável.”

Claro, era óbvio para os ouvidos de qualquer um que suas habilidades estavam longe de ser profissionais.

Mas mesmo um adulto com pouca prática não poderia tocar tão bem.

No final, o importante não é saber tocar piano ou não.

“Quantas coisas você ensinou a eles em apenas três anos, Suzukake-san...?”

“Meu método de ensino está muito acima da capacidade de aprendizado de uma pessoa comum. Se você não tiver talento para aprender em pouco tempo, será punido eternamente. O cérebro naturalmente não gosta e obriga a criança a amadurecer cedo. Pessoas com cérebros tão pequenos quanto o deles têm um potencial ilimitado.”

Essa é a diferença dentro de três anos desta educação. Sem contar quando se trata de 5 anos, 10 anos, 15 anos e 20 anos.

Eu me pergunto quanta vantagem teremos. Eu mesmo fiquei arrepiado quando vi esses resultados. No geral, o grupo formado por Suzukake foi de longe o melhor.

Ishida e Souya estavam olhando para os dados de Suzukake, esquecendo de esconder seus rostos frustrados.

“Você fez bem. Você mostrou o que você pode fazer.”

“Obrigado. No entanto, não acho que haja uma grande diferença de habilidade entre os dois e eu. Estou bastante impressionado com o quão bem vocês se saíram com uma educação direta.”

“Você também elogia as pessoas, Suzukake.”

“Fatos são fatos. E como você pode ver, há uma coisa que inevitavelmente falta aos meus filhos.”

“Emoções, certo?”

“Sim. Ishida-san e Souya-san nutriram seus filhos com emoções humanas. Isso é normal. Mas eu as eliminei

completamente. Achei que, ao não permitir que a capacidade de comunicação por meio do diálogo florescesse, eu poderia elevar o nível do potencial humano.”

Tudo o que foi competido foi apenas em relação ao cérebro e ao corpo.

Para Suzukake, a vitória já estava à vista desde o início.

“Se você me colocar como líder, falando francamente, existe o perigo de que a primeira geração se torne incomparável, sem personalidade. Mas acredito que podemos criar as pessoas mais fortes.”

Após três anos de pesquisa real, Suzukake estava claramente convencido deste ponto.

“Ishida e Souya, o que vocês pensam sobre emoções?”

“Não há como negar que o fator desumanidade vai aumentar, mas... como pesquisador, senti que gostaria de ver o ser humano mais forte desenvolvido por suas mãos, Suzukake-shi[2].”

Souya concordou com a cabeça.

Com Suzukake como líder, vamos começar a trabalhar no currículo para a segunda geração.

“Você ficará responsável pelo currículo para a segunda geração e que tipo de política de treinamento adotaremos.”

“Obrigado.”

Suzukake curvou-se profundamente e apertou a mão de Ishida e dos outros.

“Eu estou....”

Sakayanagi afastou para sair.

“Eu sei que você não gosta. Mas isso também é uma forma de educação.”

Sakayanagi saiu da sala sem olhar para trás.

De agora em diante, talvez algumas crianças sejam sacrificadas para a pesquisa, mas tudo bem. É um pequeno preço a pagar quando o resultado é um ser humano perfeito. A meta é treinar 100 pessoas e aperfeiçoar 100 pessoas.

Esse é o objetivo final da Sala Branca. Agora é a hora de ver até onde podemos ir.

(Nota TL: *Shi: honorífico incomum, normalmente usados em ambientes de negócios.*) [2].

Nesse sentido, é encorajador ter alguém como Suzukake, capaz de pesquisas destemidas. E com o apoio de pessoas de bom senso como Ishida e outros, também é possível evitar fugitivos.

Parece que já passamos da fase em que precisamos falar sobre qualquer outra coisa.

Agora é meu trabalho evitar que isso se torne público o máximo possível. Devo continuar a fornecer-lhes um lugar para pesquisar sem hesitação.

### 3.3

**D**EPOIS DE MAIS OU MENOS UMA HORA, sentei-me com Sakayanagi.

Como os resultados de hoje pareceram para alguém fora da Sala Branca?

Escusado será dizer que esta foi uma oportunidade única para descobrir.

“Deixe-me mais uma vez perguntar o que você pensa.  
Claro, você não precisa se conter.”

“É mesmo? Tenho pensado nisso o dia todo enquanto vejo aquelas crianças crescerem.”

A *razão* de ser da Sala Branca — a utilidade da Sala Branca.

Eu me pergunto se Sakayanagi foi capaz de sentir isso em primeira mão.

“As crianças que vi hoje estavam longe das crianças comuns de 3 anos que conheço, sem falar nas crianças educadas por Suzukake-san, e mesmo as crianças educadas por Ishida-san e Souya-san são provavelmente melhores do que 90% das crianças deste mundo.”

A assinatura de Sakayanagi, uma análise com elogios, permanece inalterada.

“Não é fácil trazer uma criança a esse nível, mesmo que ela seja uma progénie talentosa de uma família rica”, diz ele.

“Mas do jeito que você fala, você não acha que eles podem competir com os 10% restantes?”

“Não é isso que você, Ayanokōji-sensei, experimentou em primeira mão?”

“....”

Está quase provado que essas crianças que cresceram até os três anos de idade têm inteligência e habilidades físicas mais desenvolvidas do que a criança média.

Alguns resultados foram alcançados.

No entanto, o mundo ainda está cético e tive a sensação de que esse sucesso não seria suficiente para dissipá-lo.

Se você me perguntasse se eles eram tão bons quanto ou melhores do que as crianças “talentosas” de 3 anos, eu diria que eles estão no meio.

Esperar que os filhos da primeira geração atinjam a idade de quatro ou cinco anos não deve ser decisivo.

“Mas achei que isso era bom o suficiente para mim. Se pudermos dar às crianças que correm o risco de não receber a educação que procuram - se pudermos dar a elas essa educação completa - podemos dar a elas habilidades suficientes para serem capazes de entrar no mundo.”

Sakayanagi, que não tinha ideia de como era realmente a Sala Branca, resumiu.

“Por isso estava um pouco preocupado com Suzukake-san como líder. Para as crianças... Não, as emoções são essenciais para todos os humanos. Nós não podemos existir se pertermos alguma delas. Se você puder me

corrigir sobre isso, não hesitarei em continuar meu apoio e assistência.”

“Entendo. Eu sabia que você diria isso. Mas você realmente acha que isso vai convencer os atuais investidores e aqueles no mundo dos negócios que você ainda não conheceu? Nem todos pensam apenas nas crianças como você. Há grandes interesses envolvidos na Sala Branca.”

“Você está dizendo que precisamos de uma educação mais rigorosa?”

“Sim, de fato. Qualquer pessoa com uma certa quantia pode produzir alunos brilhantes. Basta colocar um professor que se formou em uma universidade de ponta ao seu lado e trazer um treinador que produziu atletas olímpicos. Se você continuar a educar crianças superdotadas desde cedo, geralmente você pode melhorar suas habilidades até certo ponto. Não faz sentido ter uma Sala Branca que produz apenas o mesmo nível de resultados. É inútil.”

Quem investiria dezenas ou centenas de milhões em tal Sala Branca?

“O que é necessário é uma habilidade excepcional. O cérebro para ir além das melhores universidades do Japão e conquistar as primeiras posições nas universidades de maior prestígio do mundo, e as habilidades físicas para superar as dos atletas olímpicos. Vamos criar uma pessoa que tenha capacidade física, mental e coragem para enfrentar os líderes mundiais. Esse é o tipo de poder de que precisamos na Sala Branca.”

“Esse tipo de caridade não é um pouco excessivo? Nem todas as crianças que não têm pais ou que foram abandonadas pelos pais buscam esse poder. É o suficiente para dar-lhes a capacidade de viver e se adaptar à sociedade.”

“Entendo o que você quer dizer. Sua opinião já é suficiente como referência.”

“...Ayanokōji-sensei, o que você me disse é verdade?”

“Claro. Estou trabalhando para ajudar crianças carentes. Você sabe que minhas ambições estão aí, mas nada mais, nada menos.”

Sakayanagi, que estava olhando para mim com dúvida, abaixou a cabeça se desculpando.

“Então não tenho mais nada a dizer a você. Peço que dê a seus alunos uma educação amorosa que os coloque em primeiro lugar. Se você fizer isso, chegará o dia em que as pessoas reconhecerão a Sala Branca.”

Com essas palavras, Sakayanagi deixou o escritório, embora aparentemente não convencido.

“Sakayanagi você é ingênuo, isso não é bom.”

O mundo não é tão doce que só aceite tal idealismo.

O que é necessário não é um resultado razoável, mas o melhor resultado. Mas o que temos ainda não é suficiente. Precisamos de mais um empurrão. Não há garantia de que os resultados atuais por si só manterão os investidores balançando a cabeça para sempre. Precisamos de algo que lhes dê um forte empurrão...

Precisamos de um fator decisivo.

Mas impor uma educação mais rigorosa aos nossos alunos agora não produzirá resultados imediatos.

Três anos... Não, vai levar cinco anos... pelo menos esse tempo.

Precisamos criar poder de persuasão.

O que deveríamos fazer...

Como podemos fazer com que o mundo dos negócios invista mais dinheiro em um curto período?

Pense, pense...

Esta Sala Branca pode mudar o mundo.

Quero que minhas palavras tenham peso.

Peso...

“Eu vejo.”

Lembro-me do que Naoe-sensei disse. “Sem algum auto sacrifício, não há sucesso real”.

Não importa o quão entusiasticamente eu fale sobre o sucesso ou fracasso da educação, minhas palavras nunca terão nenhum peso real. O mundo dos negócios também não confia na Sala Branca.

Por que é isso?

Naturalmente, a Sala Branca trata de educar os outros. Não me coloco em risco. Isso nada mais é do que uma extensão do meu tempo de lazer.

Preciso ser capaz de mostrar que posso confiar sem medo na Sala Branca com meu precioso filho.

Há apenas uma coisa que tenho que fazer para conseguir isso. Peguei meu celular e liguei para alguém.

“Olá?”

A pessoa atendeu o telefone com uma voz sonolenta, provavelmente ainda estava dormindo.

“Eu tenho um favor a pedir-lhe.”

### 3.4

UMA LUZ VERMELHA BRILHOU NA ESCURIDÃO,  
seguida imediatamente por uma nuvem de fumaça.

Eu vi uma silhueta emergir do pôr do sol e me sentei.

“Sinto muito. Acordei você?”

“Não se preocupe, é hora de voltar.”

O plano era sair às 23h, mas a data havia mudado.

“Dia agitado para um político, não é? Não acredito que  
estão trabalhando para você tão tarde.”

“É mais fácil se movimentar à noite do que durante o dia.”

A marca de cigarros de Mika muda toda vez que a vejo.

Essa era a maneira usual de Mika mostrar que estava  
apaixonada por cada novo homem com quem dormia.

“Quanto tempo você vai continuar fazendo este trabalho?”

“Bem, isso não pode durar para sempre... Eu envelheci  
muito desde que conheci Atsuomi.”

As mulheres são tudo sobre frescor. Com o passar do  
tempo, ano após ano, elas perdem o frescor e apodrecem.  
O mundo tende a não reconhecer isso e, na verdade, odeia  
reconhecê-lo, mas somente aqueles que entendem isso  
terão sucesso.

Elas não apenas usam a juventude como arma, mas  
também têm outra arma em mãos.

“Meu conselho para você - é hora de sair dessa vida.”

“Estou um pouco surpresa ao ouvir isso de você, Atsuomi.”

Depois de um sorriso engraçado, Mika se levantou da cama, ainda com todas as roupas.

“Bem, eu pensei que era hora de seguir em frente também. Mas não tenho uma visão para o futuro. Não me imagino casando-se com alguém e tendo uma família feliz. Não me vejo tendo filhos, fazer amigas mamães ou mandar meus filhos para a escola primária... não consigo deixar de rir de mim mesma.”

“Você vai se sair bem.”

“Eu não sei. Eu raramente gosto de pessoas do meu próprio gênero. Eu posso ter mais dificuldade do que você pensa. Mas... eu acho que vou dar o primeiro passo. Você me fez um monte de dinheiro, e você me permitiu sonhar.”

A riqueza de Mika deve ser suficiente para uma vida decente.

Mas essa mulher conseguiu seu dinheiro ainda jovem.

Ela deve estar mais do que com medo de diminuir seu padrão de vida.

“Por último, quero confiar a você um grande trabalho.”

“...O que?”

Peguei uma certidão de casamento e coloquei sobre a mesa.

“Hum? O que é isso?”

“Eu quero que você se case comigo.”

“Você está brincando comigo?”

“Claro que não estou brincando.”

“Atsuomi...”

Mika se aproximou, com os olhos levemente lacrimejantes... ela deu uma risadinha.

“O que você quer? Você não é o tipo de cara que me escolheria, não é?”

“Você não me vê como um homem que quer um casamento puro com a mulher que ama?”

“De jeito nenhum.”

“Isso mesmo. É um tipo de casamento muito diferente daquele que você deseja, um tipo de casamento que serve para todos.”

Tem um futuro a alcançar. E eu preciso de alguém como ela para fazer isso acontecer.

“O que você quer dizer?”

“Eu tenho um novo quebra-cabeça. E vou precisar da sua ajuda para resolvê-lo.”

“Explique-me de uma forma que eu possa entender.”

“Uma criança. Um filho de minha própria carne e sangue. Será um movimento importante na minha ascensão ao poder.”

Mika ficou surpresa, mas logo percebeu o que eu quis dizer.

“Você quer dizer... Você quer que eu tenha um bebê?”

“Sim. Claro, eu pagarei a você dinheiro suficiente para fazer valer a pena.”

“Espere um minuto. Por que eu? Há muitas mulheres dispostas a ter um bebê se você estiver disposto a pagar por isso.”

“Isso é verdade se for apenas sobre o dinheiro, mas você é conveniente de muitas maneiras. Você tem alguns contatos no mundo dos negócios e é uma boa mentirosa. O aspecto importante é a capacidade de enganar as pessoas. Se as pessoas descobrirem que uma mulher desconhecida deu à luz meu filho, não fará diferença. Você também precisa bancar a boa esposa.”

“Entendo..., Mas por quanto tempo? Por quanto tempo você vai me obrigar a fazer o papel de uma boa esposa?”

“Não se preocupe. Vou anunciar a gravidez e realizar a cerimônia quando for a hora certa. Vou deixar você ir assim que tivermos o bebê.”

Ela entendia, mas ainda não conseguia compreender a situação.

“Há mais uma razão pela qual escolhi você. Suas origens são claramente inferiores aos valores da sociedade em geral. Sua mãe é uma mulher sem instrução no *mizu-shoubai*[2]. Assim como sua irmã. É uma família que se casou e se divorciou várias vezes e vive uma vida sem valor.”

(Nota TL: *mizu-shoubai*: refere-se a quem trabalha em empresas que servem álcool ou trabalho sexual) [2]

“Uau, isso não é um pouco rude...? Mas é verdade.”

Um filho superior de uma mãe superior é apenas um diamante bruto.

“É meu trabalho polir uma pedra simples na beira da estrada para que brilhe como uma pedra preciosa. Vou refiná-lo para que uma simples pedra seja mais valiosa do que um diamante.”

“Então é por isso...”

“Como eu disse antes, nunca é uma boa ideia enganar todos ao seu redor. É fácil conseguir uma mulher incompetente para ser uma substituta, mas é difícil esconder o cheiro do artifício. Você não pode enganar os empresários; aqueles que tem um olfato apurado.”

Você tem que passar pelos caminhos adequados para colocar seu precioso filho no programa.

A este respeito, Mika seria uma escolha natural para muitas pessoas que estão cientes da minha ligação com o projeto.

“Você pode escolher qualquer método que desejar. Idealmente, você deve poder ter um bebê dentro de um ano a um ano e meio.”

Ao colocar meu filho na Sala Branca, estou demonstrando ainda mais a existência da Sala Branca.

Este é verdadeiramente um plano revolucionário.

## **Capítulo 4:**

### **Uma Instalação Experimental Sem Precedentes**

**M**IKA DEIXOU UM OLHAR DE ADMIRAÇÃO ao olhar para os maços de dinheiro dispostos sobre a mesa branca.

“São 50 milhões. Eu os fiz pagar em dinheiro, como você queria. Não será rastreado até você.”

Eu disse a Mika sem fazer contato visual.

O valor exclui todas as despesas incorridas durante a gravidez, como parto e hospitalização.

“Os políticos realmente têm muito dinheiro e tudo à sua disposição, não é? Foi fácil para você conseguir 50 milhões?”

Mika disse sarcasticamente, vestida com um terno que ela provavelmente não estava acostumada a usar.

“O dinheiro é importante, mas tenho muito para viver. Esse é o mundo do nosso lado.”

Mika riu de mim enquanto eu falava de uma maneira natural.

“O fato de seu filho ter nascido não afeta nem um pouco o seu coração, não é?”

“Você vai me dizer que despertou algum sentimento maternal agora?”

“De jeito nenhum. Se eu tivesse, não teria entregado a criança. Para mim, todo o processo de conceber e dar à luz aquela criança é trabalho. Nada mais, nada menos.”

Fiquei aliviado ao ouvir isso.

Pude ver em seus olhos que ela estava falando a verdade; não era a superioridade de Mika falando.

“Eu acho que eu estava certo em escolher você depois de tudo.”

“Bom, não sei se o trabalho vale a pena. Quase me arrependi quando minha barriga começou a crescer e os enjoos matinais pioraram. Vim aqui reclamar ou algo assim, mas quando vi todo esse dinheiro na minha frente, eu não me importava mais.”

Mesmo para Mika, que recebia um salário mensal de mais de um milhão de ienes, uma quantia fixa de 50 milhões é uma história diferente. Não quero ouvir as reclamações dela. Quando se trata de barriga de aluguel, etc., paguei mais que o dobro do valor do mercado, mesmo que seja estimado em um nível alto.

“Normalmente, teríamos que pagar quase metade disso ao governo.”

“Isso mesmo... Você tem que ganhar cerca de 100 milhões para economizar 50 milhões, certo? Não posso deixar de pensar que você é louco se tem que pagar quase metade disso em impostos.”

Tocando a superfície do maço de dinheiro, Mika riu um pouco.

“Você já pagou impostos corretamente?”

Dizem que muitas pessoas em profissões semelhantes à de Mika não pagam impostos.

“Pensando bem, mal consigo me lembrar. Bem, talvez eu os pague quando começar um novo emprego, quem sabe? Enfim, como você está ultimamente, Atsuomi? Alguma mudança?”

“Sinto muito, mas estou ocupado e não quero falar muito. Vamos fazer o que temos que fazer.”

Peguei o contrato e o estendi na frente de Mika.

“Se você vai pegar o dinheiro, assine. Você tem os direitos sobre a criança até assinar aqui.”

“Você se preocupa demais. Não se preocupe, só tive um filho por dinheiro. Não me arrependo.”

Mika não teve intenção desde o início de recusar o dinheiro que lhe foi oferecido, e mais uma vez expressou sua vontade de aceitá-lo.

“Não importa o que aconteça, nunca poderei me identificar como uma mãe durante minha vida.”

Isso pode ter soado insistente, mas foi muito importante.

Se Mika, que conhece o submundo, tentar trazer a criança de volta, a possibilidade de que a existência da Sala Branca seja exposta não pode ser negada.

“Eu sei. Não fale sobre mim para ele também.”

“Eu não vou. Eu não preciso.”

“Você pode apenas me dizer o que vai acontecer com ele?”

Não contei nada a Mika sobre a Sala Branca.

Era compreensível que ela estivesse preocupada com o que iria acontecer com ele.

“Isso não é da sua conta. Assim que o negócio for concluído, terminamos.”

“Sim, sim.”

Mika assinou o contrato como se entendesse que não havia mais nada a ser feito.

“Está tudo bem?”

A julgar pela pressão da caligrafia, não houve hesitação alguma. Acho que ela não estava nem um pouco preocupada se tinha tanta certeza.

Mika deu instruções para levar a maleta contendo o dinheiro para o porta-malas do carro de Mika.

Era um pouco arriscado carregar uma quantia tão grande de dinheiro em espécie, mas Mika e eu concordamos em evitar transferir o dinheiro através de um banco.

“Bem, eu vou indo.”

Esta foi a última vez que vi Mika e a última vez que nos falamos.

Quando eu estava saindo sem dizer uma palavra, Mika deu alguns passos antes de parar.

“...Você não quer me perguntar o que eu vou fazer agora?”

Eu não conseguia ler sua expressão.

No entanto, pude perceber que havia um toque de emoção em sua voz.

“Não estou interessado. Você está livre para ir para aquele anfitrião ou voar para o exterior com o dinheiro.”

Ela ficou um pouco surpresa, mas depois sorriu como se entendesse.

“Você sabia? Você sabia sobre mim e ele?”

“Mesmo que eu não investigue, as pessoas ao meu redor irão investigar por conta própria.”

“Há quanto tempo você sabe?”

“Antes de eu te pedir em casamento e ter um filho.”

“Você não suspeitou que eu fosse um parasita aproveitadora?”

Mika estreitou os olhos como se estivesse pregando uma peça.

“Isso foi antes de eu suspeitar. Você poderia ter previsto que eu faria um exame pós-natal e, se por acaso estivesse carregando o filho de outra pessoa, perderia sua recompensa. É uma escolha impossível.”



“Hmm, sim, de fato.”

“Mas você fez um bom trabalho em se conter. Devo elogiá-la por manter seus encontros secretos com ele ao mínimo durante nossa vida de casados, e por ser tão cuidadosa para que o anfitrião nunca descobrisse.”

Não sei se o anfitrião realmente quer deixar Mika feliz.

No mínimo, a fortuna de Mika, incluindo os 50 milhões, deve passar de 200 milhões.

Cinco ou dez anos - até que o dinheiro acabe, ela tem a garantia de uma vida feliz com seu anfitrião.

“Atsuomi... Você já pensou que poderia gostar de mim?”

“Você fará qualquer coisa por si mesma e por dinheiro. Essa é a maior coisa que aprecio em você.”

“Eu acho que você não entendeu... Não, tenho certeza de que essa é a resposta.”

Nunca tive nenhum sentimento especial por Mika.

E, ao mesmo tempo, essa mulher também não sente nada por mim.

Todas essas palavras simpáticas eram um ato para fazê-la parecer bem.

Ela gosta de homens jovens, bonitos e eloquentes que valorizam a si mesmos e a seu dinheiro acima de tudo.

Essa é a Mika.

“Adeus, Atsuomi.”

“Espere. Este é o meu presente para você.”

Três milhões além da taxa que eu havia preparado originalmente.

Dei o dinheiro de consolação, um “presente de despedida”, para Mika.

“Você não precisa ir tão longe, não vou vender essa informação para uma revista semanal. Também fiz muitas coisas de mau gosto com você.”

Mika tem muitas coisas que ela não quer expor.

“Claro. É por isso que este é um presente puro, aberto e honesto. Você não precisa aceitar se não quiser.”

Estendi a mão e puxei o dinheiro de volta, mas Mika me parou com uma risada.

“Não há razão para não ter dinheiro para construir sua própria casa”, disse ela

“Ouvi dizer que os terrenos estão ficando cada vez mais caros hoje em dia.”

“Você não conhece as razões subjacentes pelas quais os preços dos terrenos estão subindo, não é?”

“Não sei. Não me importo. Só estou interessada no dinheiro.”

“Isso é sua cara. Você sabe, vai demorar um pouco até que você possa se casar oficialmente com alguém.”

“Isso é porque eu deveria ser sua esposa neste país.”

Até que coloquemos a criança na Sala Branca por um tempo, é necessário que nos estabeleçamos publicamente como marido e mulher.

“Não por muito tempo. Se você puder esperar mais dois anos, poderá fazer o que quiser.”

Para isso, já entreguei a ela os papéis do divórcio preenchidos, excluindo apenas as datas para mim e Mika, respectivamente.

“Uma última coisa, se você tiver algum nome escolhido, vou nomear ele com esse nome.”

Onze dias já se passaram desde o nascimento da criança e, a menos que sejam tomadas medidas adicionais, restam apenas três dias.

“Eu nem tenho direitos sobre a criança, mas você está me deixando decidir?”

“Um nome é apenas um símbolo. Não importa quem nomeie a criança, o que está dentro de um ser humano é o mesmo.”

Após uma breve pausa, Mika falou o nome da criança.

“Então Kiyotaka.”

“Uma sugestão muito boa, isso é sua cara.”

Fiquei um pouco surpreso com essa reviravolta inesperada.

“Eu apenas pensei que este seria o nome que você lembraria”, disse ela.

“Tudo bem. Vou aceitar.”

“Você realmente é uma pessoa muito calma e sensata, não é? Seria normal as pessoas perderem a paciência nessa situação. Nomear o próprio filho com o nome do anfitrião que estou louca... Isso é insano.”

Mika começou a se afastar. Dessa vez ela não parou.

“Adeus Atsuomi, meu tempo com você foi uma experiência valiosa para mim. Para o bem ou para o mal.”

Depois que Mika saiu, escrevi “Kiyotaka” na lista.

Com tanto dinheiro no bolso, ela não deveria ter uma única reclamação.

Desisti do meu filho como representante da Sala Branca.

Se eu conseguir fazer algum resultado, posso dizer que o dinheiro foi um pequeno preço a pagar.

Contanto que Kiyotaka seja útil por pelo menos 5 anos, não importa se ele quebrar depois disso.

Não há necessidade do meu próprio filho ser excelente.

“Ela era uma senhora muito legal, Ayanokōji-san.”

Tsukishiro, que estava esperando na sala ao lado, apareceu com o seu sorriso de sempre.

“Você também passou por momentos difíceis, não é? Fiz você brincar de detetive.”

“Eu sou um pau para toda obra, você sabe. Mas você tem certeza de que pode confiar nela? Você pode considerar se livrar dela se for preciso. Ela pode ficar quieta enquanto tem dinheiro, mas pela aparência dela, ela ficará sem ele em alguns anos. Ou, ele poderia fugir com a grande soma de dinheiro?”

Sim, você nunca sabe com as pessoas.

No futuro, quando ela perder o dinheiro, Mika pode aparecer na minha frente novamente.

Mas espero que ela seja inteligente o suficiente para não fazer isso.

Não importa o quão suja e inútil seja sua alma, não é agradável morrer por nada.

“É sempre uma boa ideia dar o primeiro passo, mas depende. O desaparecimento de Mika cria outros riscos. Precisamos que ela seja mãe por enquanto.”

É claro que não estou apegado à criança devido às circunstâncias. Se isso for revelado pela pessoa que foi minha esposa, minha credibilidade no mundo dos negócios será perdida de uma vez.

“Você está certo. É como você diz.”

“Em alguns dias, a criança estará em minhas mãos após a conclusão dos testes e iniciará os experimentos como um aluno da quarta geração.”

“Parece que seu filho terá uma vida difícil pela frente, assim como você.”

Essas palavras soam como pena, mas Tsukishiro não tem tais sentimentos.

## 4.1

**N**O DIA EM QUE Kiyotaka chegou, reuni Suzukake e os outros pesquisadores.

“Ayanokōji-sensei, este é o currículo para os alunos de quarta geração que começarão este ano.”

Tabuchi operava um computador com olheiras.

Examinei os materiais projetados na tela grande enquanto ele os explicava para mim.

Quando Suzukake foi escolhido para liderar os alunos da segunda geração, ele criou um currículo com 10 níveis de dificuldade.

Desta vez, os alunos da quarta geração receberão um nível de dificuldade de 4.

“A taxa de falha dos alunos de cinco anos, de primeira geração, é de 14%; a taxa de falha dos alunos de segunda geração, de dois anos, é de 6%; e a taxa de falha dos alunos de terceira geração, que tem um ano, é atualmente de 6%. Prevê-se que mais de 20% das crianças de segunda geração irão falhar na escola aos 5 anos de idade e mais de 25% das crianças de terceira geração irão falhar na escola no futuro. Aumentamos o nível de dificuldade em etapas, mas estamos dando um passo adiante para a quarta geração.”

Quanto maior o nível de dificuldade exigido das crianças, mais rígida será naturalmente a linha de corte. Em particular, o currículo de Suzukake é estruturado de tal

forma que o nível de dificuldade aumenta drasticamente depois que as crianças atingem a idade de seis anos - quando seus alicerces foram solidificados.

Não seria surpreendente se a taxa de abandono da primeira geração também aumentasse rapidamente no futuro.

“Na verdade, quanto vai mudar se continuarmos a aumentar o nível de dificuldade?”

“Temos apenas três referências de dados, mas mesmo comparando as habilidades da primeira e da terceira geração na mesma idade, os alunos com desempenho mais baixo aumentaram 11% e os alunos com desempenho mais alto aumentaram 37%, respectivamente. Isso prova que o método educacional proposto por Suzukake-san está ligada à melhoria das habilidades humanas.”

A pesquisa até agora parece estar indo bem.

Se continuarmos a educar nossos alunos da maneira certa, eventualmente seremos capazes de produzir filhos incomparáveis à primeira geração.

No entanto, levará muitos anos para conseguir isso.

“Também houve algumas mudanças significativas. Como exemplo típico, analisamos as consequências do abandono e descobrimos que houve alguns problemas. Um deles é a baixíssima capacidade de adaptação à sociedade. A razão para isso já está clara - é devido ao fato de terem vivido 99% do tempo apenas na Sala Branca. Em particular, os alunos da primeira geração entendiam o mundo exterior apenas por meio de representações fragmentadas de materiais e imagens. Seria impossível para eles imaginar e

desenhar paisagens urbanas em suas mentes. A segunda e a terceira gerações mostraram alguma melhora quando começaram a aprender por meio do uso de imagens, mas não tinham o conhecimento cotidiano que as crianças japonesas deveriam ter. Máquinas de venda automática, ruas, shoppings, lojas de conveniência e supermercados na cidade, e sua falta de conhecimento por meio da experiência prática causava muito desconforto a estranhos. Elas podem se lembrar deles usando palavras e cartas, mas sem experiência real, uma resposta natural é impossível.”

“Então? Qual é a solução?”

“Seria mais fácil se pudéssemos tirá-los da Sala Branca, ou, para simplificar, ter algum tipo de atividade extracurricular, mas é claro que isso não vai acontecer. Quanto mais pessoas tivermos fora da Sala Branca, mais corremos o risco de o público saber sobre a instalação, e o impacto que isso tem sobre as crianças é imensurável.”

Ishida continuou sua explicação e tirou um par de grandes óculos de proteção.

“É aí que entra o console virtual. Usando VR, as crianças poderão viajar, aprender e memorizar em qualquer lugar, em casa ou no exterior.”

Souya seguiu de acordo.

“A ideia de Ishida-san não é ruim. É ótimo que eles possam entender virtualmente o mínimo de bom senso que devem aprender. Mesmo que seja em um espaço virtual, pode ser impresso como uma experiência ao caminhar em um mundo perfeitamente reproduzido. A estrutura é a

mesma quando saímos para o mundo exterior, então acho que nossa adaptabilidade será muito melhor do que nunca.”

É um pequeno preço a pagar por uma instalação onde você não precisa sair.

Eu concordei e aprovei o orçamento adicional.

“O conteúdo do currículo parece bom.”

Tabuchi assentiu com satisfação, e Ishida e Souya também se levantaram.

“Não me importo se usarmos o console virtual. Você pode tentar qualquer outra coisa que quiser. Mas eu gostaria de ter um currículo diferente para esta quarta geração.”

“‘Diferente’, senhor? Que mudanças gostaria que eu fizesse?”

Olhei para Suzukake, que estava sentado em silêncio.

“Estaremos usando o currículo Beta.”

Eu disse a ele, e os pesquisadores ficaram tensos.

“...Huh? O que você... acabou de dizer?”

Suzukake foi provavelmente o mais surpreso de todos.

“Eu disse que vamos usar o currículo Beta. Não me faça dizer isso de novo.”

Suzukake criou um currículo com 10 níveis de dificuldade.

Comparado aos alunos de terceira geração, é natural que o currículo seja mais rigoroso e completo ao nascer, mas o nível de dificuldade aumenta significativamente após os seis anos de idade, quando a base está sendo construída.

Até eu, que não entendo muito de educação, julguei

inviável o currículo Beta diante das limitações das crianças de primeira geração e descartei o currículo Beta.

“Expliquei-lhe na superfície que tínhamos criado um currículo com 10 níveis de dificuldade, mas o Beta era uma dimensão diferente que nunca seria alcançada. Por causa disso, considerávamos o quinto ou sexto nível como o limite do desenvolvimento humano.”

“Tenho certeza disso. É impossível até mesmo comparar os currículos de segunda e terceira geração com o currículo Beta. O currículo atual até a terceira geração não é fácil de seguir e os resultados não são nada notáveis. Em tal situação, trazer o currículo Beta apenas destruiria o material de amostra...”

“Eu sei que é necessário na pesquisa aumentar a dificuldade pouco a pouco. Mas é preciso tempo para subir as escadas um degrau de cada vez. Eu gostaria de ver os limites humanos desta vez na Sala Branca. Eu não me importo se todos falharem.”

“De todas as escolhas... logo com seu filho?”

“Meu filho é quem receberá a educação mais rigorosa. Esta é uma grande oportunidade. Se pudermos criar pelo menos um sucesso no currículo Beta, isso levará a pesquisas futuras.”

“Mas que tipo de crítica receberei de nossos apoiadores...?”

“É por isso que eu disse que vamos usar o currículo Beta para a geração do meu filho. É para fins de pesquisa. Fique à vontade para fazer e não me importo se ele morrer.”

Todos, incluindo Ishida e os outros, ficaram atordoados e sem palavras.

“Sério... Tem certeza de que quer isso?”

Como pesquisador, Ishida pode ser excêntrico, mas não se desviou do caminho da humanidade.

Por isso ele foi tão agressivo comigo, mas deve ter percebido que essa foi uma decisão minha.

“Sim. Os próximos alunos de quinta geração receberão o currículo de nível quatro que deveria ser atribuído aos alunos de quarta geração. A quarta geração é a única exceção. Não podemos implementar facilmente um currículo desumano quando não há futuro discernimento.”

Não seria tarde demais para mudar o currículo depois de todos os resultados da quarta geração.

“Preparei uma amostra razoável de crianças para esta sessão.”

Mostro a eles a lista dos filhos que estarão na quarta geração, que mantive em segredo até agora.

“Isso é... 74 no total! Isso é mais do que o dobro do número de crianças na terceira geração!”

“Quase todos eles foram retirados dos 'não-tem' para que possam ser usados e descartados.”

O grupo Ohba e os corretores do mercado negro ligados a eles não são baratos, mas uma amostra grande é sempre melhor do que uma pequena. Espero que essas pessoas tenham entendido o quanto estou falando sério. Na realidade, porém, apenas alguns dos “não-tem” são filhos

de empresários. Eles devem estar sonhando com um grande crescimento em um ambiente hostil. Eles aceitaram a oferta sem nenhuma responsabilidade. No entanto, não estou dizendo aos pesquisadores quais das crianças pertencem a famílias de empresários. Não quero que isso se envolva de forma alguma.

Suzukake, que estava ouvindo em silêncio, caminhou até Ishida e os outros que estavam relutantes em participar da reunião.

“Eu mesmo passei a entender muitas coisas desde que comecei a trabalhar com Ishida-san e os outros. Há certas linhas que não se deve cruzar como ser humano, a ponto de me arrepender de ter criado o currículo Beta. Só posso ver os resultados do colapso, mas ainda assim, enquanto Ayanokōji-sensei insistir em fazê-lo, somos obrigados a realizá-lo.”

“Mas-!”

“Como Ayanokōji-sensei disse, este é um caso especial. Também é uma grande oportunidade para eu rejeitar o currículo imprudente que eu mesmo criei.”

Suzukake cresceu muito nos últimos anos e continua a ser um líder.

Eles constantemente se enfrentam sobre o conteúdo de suas pesquisas, mas no final, Ishida e os outros concordam com a cabeça, reconhecendo o entusiasmo e a determinação de Suzukake.

“É minha responsabilidade ser o único com o coração partido e estarei totalmente envolvido na educação dos alunos da quarta geração.”

Como representante da Sala Branca, eu deveria estar lá para testemunhar pessoalmente os resultados.

“... Entendo o que você está dizendo. Claro, seguirei suas instruções. Mas primeiro, posso fazer uma sugestão sobre como lidar com os desistentes?”

“O que você quer dizer?”

“Para ser claro, as habilidades das crianças abandonadas excedem em muito as das pessoas comuns. Eu diria que é uma boa conquista. É bom demais para jogar fora...”

“De que nível de sucesso você está falando? Você acha que nosso objetivo é entrar em uma universidade de ponta ou vencer alguma competição aleatória?”

“Não, isso não é-”

“Isso é bom na superfície. Mas o propósito real é completamente diferente. Proteger este país do mundo, torná-lo forte e criar pessoas que tenham o poder de governar este país.”

Não há como criar meros estudantes de honra que podem ter sucesso quando enviados para a política.

O que é necessário é a capacidade de superar os outros.

Uma pessoa com uma vontade de aço inflexível e inabalável.

Somente aqueles descritos por outros como monstros podem fazer um avanço neste atual mundo político corrupto.

“Os desistentes conhecidos são cuidadosamente cuidados e devolvidos aos pais. Contanto que tenham habilidades extraordinárias, ficarão um tanto satisfeitos.”

“... E as crianças sem nome?”

“Como planejado, envie-os para as instalações que montamos e deixe-os correr soltos. Claro, eles serão treinados para não falar sobre a Sala Branca.”

“No entanto, será muito difícil para eles se tornarem independentes e se integrarem à sociedade.”

“E daí? Nós os educamos. Eles podem ter problemas, mas ainda são melhores que os mesmos de sua idade. Eles têm todas as chances de se serem superiores a eles. Você tem algum problema com isso?”

Tabuchi é o único pesquisador que acredita fortemente na ideia geral e é o único que resiste a ela.

É por isso que temos que dar a ele um aviso firme.

“Cale a boca e siga minhas ordens. Se alguém desobedecer a minhas ordens, eu irei matá-lo sem piedade, mesmo que seja você. Está claro?”

“Sim senhor. Com licença senhor.”

Um celular tocou. Era Sakayanagi.

“Vou ficar fora do escritório por um tempo... Continuaremos nossa discussão, incluindo como iremos planejar o currículo Beta.”

Saí para o corredor e atendi o telefone quando a porta se fechou atrás de mim.

“Ayanokōji-sensei...”

“O que há de errado, Sakayanagi? Você parece muito triste.”

“Eu não queria entrar em contato com você assim, mas ouvi dizer que seu filho nasceu.”

“Oh, sinto muito por não ter entrado em contato. As coisas estão um pouco agitadas.”

“...Tem certeza de que está tudo bem com isso? Com o seu tão esperado filho?”

“Era isso que eu tinha em mente quando decidi criar a Sala Branca. Não acho que um homem que educa bebês abandonados possa ter uma família adequada.”

“Mas isso é meio que um salto, não é? Os bebês na instalação vêm de origens infelizes, tendo sido abandonados. Eles estão muito felizes por poder crescer na Sala Branca sem nenhum problema. Mas seu filho é diferente. Ele merece o amor de seu pai e de sua mãe.”

“Já tomei minha decisão.”

Do outro lado da linha, Sakayanagi suspirou.

“Sinto muito por fazer isso pelo telefone, mas tenho uma coisa a pedir a você.”

“Algo a pedir...?”

“Você vai ter um bebê em breve. Estou pronto para aceitar seu filho se você precisar de mim.”

“Eu não sou tão forte quanto você. Eu não posso ser tão forte quanto você. Pelo bem de nosso filho ainda não nascido, minha esposa e eu o criaremos com todo o amor que pudermos reunir.”

“Entendo. Eu sabia que você diria isso.”

Se for Sakayanagi, uma criança excelente com uma educação legítima será criada.

Essa será uma das conquistas que eu pessoalmente espero?

## **Capítulo 5:**

### **Histórias de Crianças Inocentes**

**A COR** que se espalhou pelo meu campo de visão.

A primeira coisa de que me lembro foi igualmente branca.

Como o nome *Sala Branca* indica, esta instalação é baseada na cor branca.

O teto não é exceção.

Eu estava olhando para aquele teto branco na minha primeira memória.

Antes de mostrar qualquer interesse em olhar ou brincar com as pontas dos dedos, simplesmente me perguntei o que era esse teto branco.

Dia após dia, eu passava mais e mais tempo apenas olhando para o teto.

No começo, eu chorei. Chorei porque sentia falta das pessoas, e depois soube que ninguém vinha me ajudar.

Agora que olho para trás, foi instinto, não lógica.

Esta é a primeira coisa que um bebê recém-nascido, que não consegue nem falar, aprende quando aceita seu ambiente.

Depois disso, percebi a existência dos meus dedos.

Passei o dia inteiro olhando, chupando e lambendo meus dedinhos, e mais nada, no vazio.

A nutrição necessária para a vida nos foi trazida pelos adultos frios.

Isso não é diferente no caso da doença.

O tratamento foi feito sem hesitação e a vida cotidiana voltou como se nada tivesse acontecido.

Ninguém entrou em pânico, ninguém se preocupou, ninguém se alegrou.

Eventualmente, você aprende. Você percebeu que está sendo bem cuidado aqui.

Os seres humanos têm sentimentos de alegria, raiva, tristeza e prazer.

Mas nenhum deles é de muita utilidade nesta instalação.

As crianças, com seus cérebros ainda pouco desenvolvidos, aprenderam isso desde cedo.

Não admira. Quer você ria ou chore, fique com raiva ou triste, os instrutores não estavam lá para ajudá-lo.

A única vez que pude seguir em frente foi quando consegui algo.

A primeira vez que me lembro que reconheci a comunicação como linguagem foi quando eu tinha dois anos.

O instrutor estava sentado na minha frente e eu estava sentado na frente dele.

Não havia nada no meio - apenas o instrutor estendendo as duas mãos abertas para mim.

Não muito tempo depois, o instrutor colocou um ursinho de goma em sua mão direita de uma forma bem visível.

Para as crianças que vivem nesta instalação, este lanche era uma raridade.

A doçura de que geralmente eram privados. Quando criança, eu não era exceção; Lembro-me de ter os mesmos desejos de qualquer outra pessoa.

“Adivinhe onde está o chiclete e você pode comê-lo.”

O adulto que segurava um ursinho de goma na mão direita estendeu-o para mim.

Sua expressão era severa e quase inexpressiva.

Por outro lado, a criança de frente para ele - eu, Ayanokōji Kiyotaka - também não tinha emoção.

Nós dois tínhamos o mesmo rosto inexpressivo, mas eu estava em um estado natural enquanto o instrutor tentava conscientemente ficar em silêncio.

E as outras crianças também eram naturalmente sem emoção.

Eu podia sentir que as outras crianças estavam cientes do fato de que as emoções podem ser apenas um obstáculo. Houve encontros individuais entre adultos que esconderam suas emoções e crianças que tiveram emoções mínimas.

“Vou te dar uma chance até você errar três vezes.”

O instrutor murmurou para si mesmo na minha frente.

“...”

Ainda não entendo a linguagem adulta — o significado de cada sílaba dessas palavras.

Errar, chance — nenhuma dessas palavras pode ser verdadeiramente compreendida por uma criança de dois anos.

No entanto, elas podem intuitivamente sentir o que está sendo pedido.

Eu podia sentir o que estava sendo pedido de mim.

Toquei-lhe a mão direita, tal como tinha visto.

Sem hesitar, o instrutor abriu a mão direita e me deu um ursinho de goma.

Ao mesmo tempo, outras crianças também tentavam adivinhar a localização do chiclete.

Todos os instrutores seguraram o chiclete com a mão direita e todos responderam corretamente.

“Próximo!”

Desta vez, ele segurou o ursinho de goma com a mão direita, mas imediatamente depois o colocou de volta na mão esquerda e o ofereceu para mim.

Claro, toquei a mão esquerda sem hesitar. Outra resposta correta.

Este processo simples foi repetido mais duas vezes, dando um total de quatro gomas.

Apesar de não serem muito doces, foram um petisco valioso nesta sala branca e foram bem recebidos pelas crianças. Lembro que, sem exceção, gostei do sabor dessas gomas.

“Próximo.”

Quinta vez. Desta vez, o instrutor cruzou os braços atrás das costas, pegou um ursinho de goma e o estendeu para mim.

A força de seu aperto e a posição de cada mão eram quase as mesmas.

A expressão do instrutor não mudou, nem seu olhar.

Nesse caso, não havia como julgar objetivamente qual das mãos do instrutor apertou o chiclete.

A probabilidade era de 50/50 em ambos os casos.

Nesse caso, a eficiência do tempo era a prioridade aqui.

Toquei aleatoriamente na mão direita; estava vazio. As outras crianças foram divididas em dois grupos e, embora a proporção de crianças que escolheram a mão direita fosse um pouco maior do que a esquerda, não havia uma razão clara para isso. No entanto, como esperado, todos os instrutores seguraram o ursinho de goma com a mão esquerda.

“Próximo.”

O instrutor tornou a esconder a mão atrás das costas, cerrou-a e então estendeu os braços.

Eu me perguntei se ele continuaria a nos fazer adivinhar o 50/50.

Não adiantava escolher nenhum dos dois, mas ousei escolher o esquerdo.

Não-.

Após um breve pensamento, decidi não responder imediatamente, mas observar o que estava por perto.

As crianças estavam tão concentradas no instrutor e nas gomas à sua frente que se esqueceram de prestar atenção ao que as rodeava.

Desta vez, a maioria das crianças apontou para a mão esquerda, mas a resposta correta foi a mão direita.

Então, o instrutor na minha frente provavelmente estava segurando o ursinho de goma na mão direita.

Apontei para sua mão direita e, após uma breve pausa, ela se abriu para revelar um ursinho de goma verde.

“Próximo.”

Você não foi elogiado por adivinhar certo, mas pelo menos você pode comer o chiclete.

Rolando o chiclete na ponta da língua, me concentrei novamente. O instrutor colocou o chiclete novamente atrás das costas.

Ele estendeu cada uma das mãos ao mesmo tempo.

Claro, desta vez, observei meus arredores da mesma maneira...

Quando todas as crianças terminaram de apontar, não havia sinal dos instrutores abrindo as mãos.

“Você é o último.”

Isso significava que eles não abririam as mãos até que todas as crianças tivessem dado suas respostas.

Como não havia nenhuma dica, continuei a apontar para sua mão direita.

De repente, os instrutores abriram a palma da mão indicada.

No entanto, todos elas perderam. Tanto as crianças que apontaram para a mão direita quanto as crianças que apontaram para a mão esquerda erraram.

Neste ponto, muitas crianças erraram três vezes e não terão outra chance.

Eu tinha apenas uma chance restante.

“Próximo.”

Da mesma forma que nas duas ocasiões anteriores, a goma foi escondida atrás das costas do instrutor. Não havia como dizer em qual mão estava escondida e nenhum sinal de mãos se abrindo depois que as poucas crianças restantes terminaram de escolher.

Nesse caso, não fazia diferença usar a mão direita ou a esquerda.

Eu me perguntei se isso era realmente verdade.

...Ou...

Uma última chance.

Se não fosse segurado por nenhuma dessas mãos, então...

O instrutor não disse em qual mão estava o ursinho de goma.

Ele só nos pediu para apontar onde está o ursinho de goma.

Portanto, era possível que estivessem escondidos em algum lugar que não fosse na mão esquerda ou direita.

Deixei aquele pensamento infantil correr pela minha mente e apontei para trás sem tocar em nenhuma das mãos.

“...”

Ele não respondeu e apenas olhou para os meus movimentos.

“Por que você está apontando para trás?”

“Goma, mão, não.”

Respondi de uma forma que mostrava que ainda não tinha o controle perfeito do idioma.

Sem dizer uma palavra, o instrutor abriu as duas mãos ao mesmo tempo.

Então, encontrei um pequeno ursinho de goma em sua mão direita.

“Que pena. A mão direita é a correta.”

O instrutor então colocou o pequeno chiclete na boca.

Uma das duas crianças restantes respondeu corretamente para a mão direita e ganhou um ursinho de goma.

“Vou te dar mais uma chance, só por diversão.”

Ele pegou um ursinho de goma e o segurou nas mãos atrás das costas como se fosse repetir o processo, e estendeu os braços.

Eu pensei que suas mãos estavam vazias por escondê-las atrás das costas, mas na verdade, elas estavam seguras em

sua mão direita. Então, eu simplesmente perdi o 50/50, e nunca foi escondido desde o início da partida?

Ou, depois de esconder duas vezes, ele a segurou com a mão direita, antecipando que o leríamos dessa maneira? A possibilidade de ambas as mãos estarem vazias é mais provável do que a possibilidade de estarem segurando alguma coisa. A outra criança restante apontou para a mão esquerda do instrutor.

Qual é a coisa certa a fazer...?

Era a mão direita, a mão esquerda ou estava escondida atrás?

“Atras do.”

Depois de pensar nisso, fiz uma aposta. Rejeitei as mãos direita e esquerda, julgando que ambas estavam vazias.

O instrutor abriu as mãos. Em sua mão esquerda havia um pequeno ursinho de goma.

“Que pena. Outra falha. Você está desapontado?”

É verdade, fiquei desapontado.

Eu balancei a cabeça ligeiramente.

Não era porque eu queria ursinhos de goma.

Era mais como frustração por eu estar errado.

“Acho que esse garoto é diferente, afinal.”

Os adultos se reuniram e sussurraram uns com os outros.

Minha mente de dois anos não conseguia compreender o significado das palavras complicadas, então eu só me lembro delas como uma mistura de palavras.

“Todas as crianças, com exceção de Kiyotaka, tentavam honestamente adivinhar tudo entre esquerda e direita. Mas ele observava as escolhas das pessoas ao seu redor e estava claramente ciente da possibilidade de uma terceira opção, que era a opção que o chiclete estava escondido nas nossas costas. Além disso, mesmo depois de provar que não estava escondido nas minhas costas, ele não abandonou a possibilidade. Isso não é pensamento de uma criança de dois anos.”

“Você está pensando demais nisso, não está?”

“Mas em todos os testes que fiz, esta é claramente a única criança que pensa diferente; é a única que tem um ponto de vista diferente.”

Em meio a esses pensamentos incompreensíveis, as palavras dos instrutores ficaram gravadas em minha memória.

Achei que, no futuro, talvez pudesse tirar algumas dicas dessa conversa.

Quando eu crescer, posso apenas abrir as gavetas da memória.

“... O jeito que ele está olhando para mim é assustador. Eu me pergunto se ele ao menos entende o que estamos falando.”

“De jeito nenhum... Ele tem dois anos. Não tem como ele entender mais do que o mínimo do que estamos dizendo.”

“É verdade, mas...”

Um sino soou, anunciando o fim do teste.

Os adultos se entreolharam, mandaram as crianças ficarem paradas e saíram.

Diante desse cenário familiar, as crianças os acompanharam sem que nenhum deles chorasse.

Qualquer medo de ficarmos sozinhos, há muito desapareceu.

Não havia ajuda para nós.

Isso foi algo que aprendemos e ficou cravado em nossos ossos aos dois anos de idade.

## 5.1

**O**UTRO FRAGMENTO de memória a ser desenterrado.

No processo de apagar memórias desnecessárias, há coisas que vêm à mente.

“Sente-se e diga seu nome.”

Diga seu nome—.

O cérebro recebeu a instrução e rapidamente transmitiu o sinal para a garganta.

“Kiyotaka.”

Era um símbolo. Uma sequência de letras.

Um elemento importante para distinguir os humanos.

Todos nós, alunos da Sala Branca, aprendemos nomes como uma das maneiras de identificar indivíduos. No entanto, quando éramos jovens, não nos diziam nossos sobrenomes e todos os instrutores nos chamavam pelo primeiro nome.

Embora eu não tivesse como saber na época, haveria um inconveniente criado por nos ensinar nossos sobrenomes.

Parece que era uma regra baseada no medo de que isso pudesse levar à identificação das crianças no futuro.

Quando as crianças completaram quatro anos, um novo currículo começou a ser implementado um após o outro.

“Agora então, vamos começar o teste.”

O mais importante deles foi um teste escrito.

Todos os alunos endireitaram a postura e encararam as provas.

O teste consistia em cinco sistemas de escrita: hiragana, katakana, o alfabeto[11], números e kanji simples.

Como já havíamos passado um ano aprendendo a ler e a escrever minuciosamente quando tínhamos três anos, não havia hesitação nos movimentos das pontas dos dedos enquanto seguravam a caneta.

Os alunos eram penalizados se não atingissem um determinado nível de desempenho em um período limitado.

Além disso, os alunos também foram obrigados a ter boa caligrafia.

Mesmo que sua caligrafia seja boa, você não receberá nenhum ponto se errar a resposta, mas se escrever mal com pressa, os pontos serão deduzidos de sua pontuação, por isso tivemos que ter cuidado. Ninguém nesta instalação perguntou se podemos ou não resolver os problemas que enfrentamos.

Isso só é verdade porque as únicas crianças que sobraram foram aquelas que foram capazes de resolvê-los.

Aqueles que não conseguiram foram descartados aos três anos de idade.

Nosso grupo, chamado de quarta geração, tinha um total de 74 alunos nos anos iniciais.

No entanto, como mencionado acima, as crianças consideradas incapazes aos três anos de idade já haviam abandonado a Sala Branca.

Portanto, todos os 61 de nós compartilhamos quase todo o tempo, exceto na hora de dormir.

A prova escrita tinha 30 minutos de duração, mas havia tempo suficiente para completá-la em cerca de metade a dois terços do tempo limite, se resolvêssemos as questões sem hesitar.

Isso foi verdade para todos os exames escritos anteriores realizados na Sala Branca.

Resolva a equação e passe para a próxima. Determine a resposta e anote-a.

Ao mesmo tempo, você revisa a pergunta anterior para ver se cometeu algum erro.

(Nota TL: alfabeto アルファベット: Refere-se ao alfabeto latino)[11]

Quando terminei, levantei minha mão direita para cima.

Depois de sinalizar que havia terminado, virei o papel.

Obter uma pontuação perfeita no exame escrito era o requisito mínimo. Ao mesmo tempo, você era obrigado a ser um escritor limpo e rápido.

Este foi o 7º exame escrito desde que fiz quatro anos, e ganhei o primeiro lugar quatro vezes seguidas. Na primeira vez que fiz a prova escrita, fiquei em 24º lugar, na segunda em 15º e na terceira em 7º. Eu não tive um bom começo.

Levei um tempo para entender como os exames escritos funcionavam, sua lógica e sua eficiência.

Depois que resolvi isso, não fui ultrapassado e eu mesmo fui melhorando ainda mais minha certeza.

A diferença entre mim e o segundo colocado aumentava a cada prova escrita, e agora o intervalo de tempo era de cerca de cinco minutos.

Independentemente de eu ter uma pontuação perfeita ou o primeiro lugar, nunca seria elogiado por ninguém.

Quando todos terminaram, passamos para a próxima parte do currículo.

“Agora vamos começar o judô. Todos, por favor, troquem de roupa e sigam o instrutor para outra sala.”

Artes marciais. Este foi outro currículo adicionado quando completamos quatro anos, assim como o teste escrito.

Eu já aprendi judô por quatro meses.

Enquanto éramos treinados no básico, progredimos para o estágio em que tínhamos que lutar em combate real.

“Haa!”

Minha visão tremeu e senti uma forte dor nas costas.

No confronto com o instrutor, as crianças eram sempre levadas a provar esse amargor.

Eu não era exceção.

“Levante!”

A batida implacável no chão, impossibilitando a respiração, não permitia uma pausa.

Se eu não me levantasse imediatamente, seria repreendido repetidamente. Em seguida, braços que eram muitas vezes mais grossos que os meus voaram para mim.

Fui jogado no chão novamente e tentei desesperadamente me segurar, mas não consegui absorver o dano.

Enquanto eu estava sendo derrubado no chão, ocorrências semelhantes estavam acontecendo em todo o lugar.

Todas as crianças estavam chorando e soluçando enquanto eram espancadas.

“Não consigo... não consigo me levantar...!”

Como se implorasse por perdão, Mikuru agarrou-se fracamente à perna do instrutor.

“Mesmo assim, levante-se!”

A garota foi forçada a se levantar enquanto o instrutor afastava suas mãos com força, mas seu corpo parecia estar imobilizado.

O fato de ser uma menina não foi levado em consideração aqui.

“Eu disse para você se levantar!”

A garota levou um chute, girou e caiu no chão e jogou vômito por todo lado.

Claro, os adultos não estavam chutando a sério.

Mesmo assim, era óbvio para todos que a força do chute era incrivelmente forte.

“Eu não dou a mínima, mesmo se você for uma criança!  
Você já sabe disso!”

A mente média teria uma forte resistência a machucar tanto uma criança.

Mas os instrutores que foram chamados à Sala Branca não são comuns.

Eles eram o tipo de pessoa que não hesitava em enviar mulheres e crianças à beira da morte.

“Ninguém vai chorar se você desaparecer! Levante-se e enfrente-os sozinha!”

Mikuru, em convulsão e sem foco, colocou as mãos no chão e tentou se levantar.

“Sim! É isso! Mostre algum espírito!”

“Uh, uuh... Ugh... gh...!”

Mas o chute anterior que Mikuru levou foi crítico e ela desmaiou e perdeu a consciência.

“Droga! Sua bastarda covarde! Tire-a daqui! Saia do meu caminho!”

O instrutor, que estava dando passos agressivos, gritou com raiva enquanto removia Mikuru à força da sala.

Você acredita que tal cena é trágica?

Se assim for, você deve mudar a forma como você pensa.

Este é apenas o começo. Reações excessivas como as de Mikuru diminuíam a cada dia, e até mesmo a expressão de dor estava desaparecendo.

Até os instintos humanos foram eliminados pelo cérebro como funções supérfluas.

Era natural ser jogado. Era natural ter dificuldade para respirar. Era natural se machucar a ponto de chorar. E até pensar nisso era um desperdício.

A única maneira de sair da situação era continuar tentando reduzir o número de vezes que você era arremessado dentro do limite de tempo.

Claro, a situação mais ideal era derrotar seu oponente.

Mas o oponente era muito superior em força, tamanho e habilidade.

Escusado será dizer que não foi fácil fazer a ponte entre adultos e crianças.

Depois de serem forçados a lutar intensamente e sem fôlego, todos se levantaram, espancados e machucados.

Após uma intensa educação de nossos instrutores, fomos obrigados a participar de um combate corpo a corpo com outras três pessoas no final do dia.

As crianças nunca parecem cansadas.

Aprendi que qualquer presa que pareça fraca está fadada a ser caçada pelos fortes.

Meu recorde foi de 144 lutas, 127 vitórias e 17 derrotas. E eu estava atualmente em uma sequência de 64 vitórias consecutivas.

As lutas eram alternadas entre oponentes masculinos e femininos, mas Shiro ficou na minha frente, esperando silenciosamente o sinal para começar.

Shiro teve um recorde esmagadoramente bom de 135 vitórias e 9 derrotas.

Lutei contra Shiro duas vezes, ganhando uma vez e perdendo uma vez.

Perdi minha primeira partida Randori[12], mas não perdi desde a primeira rotação; no entanto, entre os outros alunos, Shiro tinha as melhores habilidades de judô.

Por ser um oponente formidável, ele conseguiu aguçar ainda mais sua sensibilidade.

Shiro sempre foi agressivo e tomava a iniciativa nas lutas contra os outros, mas hoje, em sua terceira partida, parecia estar em uma atitude de esperar para ver, visando criar contra-ataques.

(Nota TL: randori 手取り: Basicamente uma partida de judô 1v3)[12]

Isso foi algo que me agradou, pois queria ganhar experiência em atacar um adversário forte.

“Comecem!”

Com o anúncio do instrutor, lutamos um contra o outro até o amargo fim com a derrota em nossas costas.

Ganhando ou perdendo, passamos para a próxima aula como se nada tivesse acontecido.

Caratê é uma arte marcial que começou um pouco mais tarde.

Aqui, os alunos foram submetidos a golpes mais diretos dos instrutores do que no judô.

A variedade de artes marciais provavelmente aumentará novamente quando chegarmos aos cinco ou seis anos de idade.

Essa foi a inferência comum entre todas as crianças.

## 5.2

**QUANDO EU TINHA** cinco anos, o número de crianças havia diminuído ainda mais para cerca de 50 em determinado momento.

Ninguém se importava. Não havia tempo para se preocupar.

Aqui, a única coisa que eles querem é a nossa capacidade.  
Não havia fim.

Não, se havia um fim, estava infinitamente distante.

Uma vez que você vacila, você nunca será capaz de alcançá-lo novamente.

Você acredita que isso é extraordinário?

Eu não. Esta era a vida cotidiana para mim.

Um dia, quando o número de pessoas do grupo já havia diminuído consideravelmente, jantamos juntos.

A refeição estava sendo servida com todos os presentes. Durante a refeição, o instrutor saiu da mesa e as crianças ficaram sozinhas. No entanto, nunca tivemos uma conversa direta.

O tempo todo, só ouvi suas vozes através do instrutor.

Por que não nos falamos?

Não foi proibido pelos instrutores.

Simplesmente não conversávamos porque não havia necessidade de conversar em primeiro lugar.

Sabíamos os nomes uns dos outros através dos instrutores, sabíamos o quanto bom cada um era nos estudos e sabíamos o quanto atlético cada um de nós era. Todas as nossas habilidades interiores foram expostas.

Não havia comida que eles gostassem ou não gostassem.

A regra de comer apenas o que foi servido aplicou-se a todas as crianças.

Em outras palavras, não havia necessidade de diálogo sobre as refeições.

Não havia senso de companheirismo entre nós, estudantes.

A presença alheia que nem ajuda nem atrapalha só, de certa forma, não difere da paisagem que nos rodeia.

“Eu não gosto...”

Eu ouvi uma garota chamada Yuki, que sempre se sentava na minha frente, sussurrar.

Não foi um comportamento problemático, já que não fomos proibidos de falar durante a refeição. Só que ninguém falou porque ninguém sentiu necessidade.

Esta foi a primeira mudança no precedente.

Achei que ela iria parar de falar porque ninguém respondeu, mas Yuki não parou e continuou.

“Você gostou, Kiyotaka?”

Ela me perguntou se eu gostava ou não das cenouras na minha frente.

Responder ou não responder.

Mas, para começar, nunca pensei no conceito de gostar ou não gostar de cenouras.

Eu apenas os considerei como um dos nutrientes que devemos consumir.

O principal nutriente da cenoura é o betacaroteno.

Tem a capacidade de se transformar em vitamina A quando ingerido pelo corpo.

É eficaz na prevenção do envelhecimento celular e na manutenção da saúde da pele e das membranas mucosas.

Também é muito importante para a imunidade contra vírus.

“Você gosta de cenouras?”

“Eu também não gosto delas.”

A resposta não veio de mim, mas de Shiro, que estava sentado à minha esquerda.

Yuki o olhou surpresa.

Enquanto me distraía com o diálogo entre os dois, verifiquei a câmera de vigilância.

Claro, os instrutores estavam observando nossas refeições diariamente. Não havia como eles terem captado o som. Como não houve resposta dos instrutores, e eles não nos criticaram nem nada, esse tipo de conversa deve ser permitido.

No entanto, nunca nos pediram para dialogar uns com os outros.

Enquanto não houvesse mérito em se preocupar em dialogar, não havia necessidade de falar com os dois e responder.

Mesmo assim... pensei nisso por um momento.

Ou você gosta de cenoura ou não.

...A resposta foi: eu não as odeio.

Depois da refeição, sempre tive um pouco de dificuldade.  
Nunca aprendi a matar o tempo.

Apenas sentar e esperar era a opção mais fácil e única que eu tinha.

No entanto, Yuki não era assim e, após o jantar, ela andava sozinha pela sala.

Achei que era um desperdício de energia andar, mas fiquei em silêncio e a observei.

Ela andou pela pequena sala por cerca de três voltas quando passou bem na minha frente.

“Wa...!”

Yuki quase tropeçou e caiu na minha frente.

Instantaneamente estiquei meu braço e a impedi de cair.

“É estranho cair no meio do nada, não é?”

Depois que analisei a situação, Yuki arregalou os olhos e pareceu surpresa.

“Ou é apenas cansaço? Não, não parece isso para mim.”

Eu não conseguia entender por que ela caiu.

E parecia que o mesmo era verdade para Yuki.

“Sim. Não estou cansada, mas caí. Estranho, não?”

Quando ela disse isso, um olhar apareceu em seu rosto que eu nunca tinha visto antes.

Foi a primeira expressão criada por seus músculos faciais, o músculo orbicularis oculi ao redor dos olhos e os músculos enrugados da testa perto das sobrancelhas.

Eu nunca tinha visto tal olhar nos rostos dos outros alunos ou adultos.

A própria garota pareceu entender minha admiração.



“Isso... Agora, eu...”

Você pode ver a confusão e a perplexidade em seu rosto.

Eu posso ver o porquê.

Eu nunca aprendi isso. Nunca me ensinaram esse olhar.

Mas eu sei disso.

Não demorei muito para perceber que era um sorriso.

Foi um instinto com o qual nascemos, ou talvez até antes de nascermos.

Pode ser por isso que ela poderia expressá-lo sem ter que aprender.

## 5.3

**A**S CRIANÇAS da Sala Branca não aprendem muitas das regras necessárias para sobreviver neste mundo.

No entanto, havia alguns regulamentos rígidos.

Isso não mudou nem mesmo na segunda metade do nosso quinto ano.

7:00 da manhã.

“É hora de acordar.”

O cronômetro tocou sem demora, acompanhado por uma voz indiferente anunciando a hora, e as crianças da pequena sala começaram a acordar.

Antes de nos levantarmos de nossas camas, um membro da equipe entrava na sala e removia os eletrodos presos a nossos corpos.

Então ele se levantava e verificava imediatamente nossa saúde.

A rotina diária movimentada e mundana se desenrolou diante de nós.

Depois de verificar se havia alguma alteração de altura, peso etc., íamos ao banheiro urinar.

Amostras de urina eram coletadas uma vez por mês e uma pequena quantidade de sangue era coletada ao mesmo tempo.

Após o exame, os funcionários saem do prédio sem se cumprimentar.

Em seguida, fomos reidratados e aquecidos com 30 minutos de treinamento básico.

Depois de manter registros físicos diários, como medições de força de preensão, todos entravam na sala de treinamento ao mesmo tempo e completavam a cota atribuída a cada gênero. Não havia opção sobre o que aconteceria se a cota não fosse alcançada.

As cotas deveriam ser cumpridas por todos porque era certo que todos cumpririam suas cotas.

Aqueles que não o fizerem não poderão pisar nesta sala a partir de amanhã.

Quando essas etapas fossem cumpridas, seriam 8:00 da manhã.

Na época, o café da manhã era mais nutricionalmente orientado e mais eficiente do que na minha infância, com suplementos e nutrição bloqueada.

Comer bem ou não comer bem.

Quer eu tenha gostado ou não.

Era tão irrelevante como sempre.

Coma a comida na ordem em que foi servida.

Isso era tudo.

Depois da refeição, começava o currículo do dia.

Os campos de estudo eram diversos, variando de japonês e matemática a economia e ciências políticas. O currículo do

dia se repetia até o meio-dia, com pequenos intervalos entre eles.

O almoço era igual ao café da manhã, e o currículo recomeçava à tarde.

Depois de ficar sentados em nossas cadeiras estudando até as 17 horas, o treinamento físico começou.

Tudo terminou às 19h.

Durante esse tempo, não falamos uma única palavra por conta própria.

Depois do jantar, do banho e dos exames físicos, seriam 21h.

Esta seria a primeira vez que faríamos o que se chama de “reunião”, um momento de conversa para revisar o dia.

As crianças estavam sozinhas em um pequeno espaço sem professores presentes.

Mas elas não estavam livres para falar sobre qualquer assunto.

Como você se sentiu e como lidou com os estudos de hoje?

Este foi um momento para os alunos organizarem e examinarem seus sentimentos e respostas aos estudos do dia.

Os adultos não se envolveram, a menos que reconheçam que foi uma conversa privada desnecessária.

Até o silêncio era permitido, independentemente de lucro ou prejuízo, desde que as regras fossem seguidas.

O tempo definido era de apenas 30 minutos, mas eu sempre apenas ouvia o que estava sendo dito e nunca tinha vontade de falar ativamente. Embora as crianças pudessem conversar entre si, suas conversas eram ouvidas pelos adultos.

Até esse diálogo fazia parte do currículo.

No entanto, nenhuma cota especial foi dada.

Ao mesmo tempo, pode ser uma medida para extrair os verdadeiros sentimentos das crianças.

Se estabelecêssemos uma cota, naturalmente se transformaria em um diálogo para esse fim.

Às 21h30, seríamos todos mandados de volta para nossos quartos.

Fomos obrigados a ir ao banheiro e se deitar na cama às 22h.

Eletrodos eram colocados e as luzes se apagavam.

Exames médicos sempre foram necessários.

Todos os dias, 365 dias por ano, sempre havia tempo para verificar o andamento do dia.

Este foi o fim do dia.

Do acordar ao deitar-se, essa era a política educacional.

Nossa programação foi definida ao minuto.

Um dia na Sala Branca.

Um mundo que nunca muda a cada ano.

## 5.4

A CADA POUCOS meses ou anos, chegava um momento de grande mudança.

Foi quando algumas das crianças começaram a ter problemas para acompanhar o currículo.

O nível de estudo aumenta em dois ou três níveis de dificuldade e, aos poucos, eles começam a ficar para trás.

Ficou claro que mesmo após o mesmo tempo de aprendizado, havia diferenças entre os indivíduos.

Quando eles aprenderam adição pela primeira vez.

Quando eles aprenderam a multiplicação pela primeira vez.

Eles começaram iguais, mas depois outros perceberam que eram superiores uns aos outros.

Ao longo do caminho, eles podem retroceder e passar para a próxima etapa, mas muitas vezes a criança que está visivelmente atrasada tropeça na próxima etapa.

Tenho certeza de que os adultos não gostaram da desistência das crianças.

No entanto, não podiam manter as crianças que não estavam acompanhando o programa no mesmo local indefinidamente.

Deixar uma criança que não estava acompanhando criava dissonância, e se você tentasse acomodar a criança que não estava acompanhando, o ritmo das outras, que estavam à frente, se perdia.

A próxima oportunidade de aprendizado seria perdida. Por isso foi necessário diminuir gradativamente o número de crianças.

*“10 minutos restantes.”*

Antes do abandono de muitas crianças, um dos muitos testes era um currículo escrito especial de alta dificuldade.

Durante o estudo diário repetido, percebi uma coisa: o nível de dificuldade desse teste escrito especial foi aumentado de acordo com a pontuação máxima. Em outras palavras, uma pontuação perfeita aumentou o nível do teste, portanto uma criança com uma pontuação baixa anterior teria mais dificuldade no teste seguinte.

Por outro lado, se a nota máxima fosse menor que a nota perfeita, o nível também era rebaixado.

Por mais difíceis que fossem as perguntas, não havia espaço para pequenos erros de cálculo, omissões descuidadas ou desculpas.

Foi por isso que as crianças verificaram repetidamente suas respostas, mesmo depois de resolverem todos os problemas a tempo.

Elas agarraram desesperadamente seus papéis de teste, porque mesmo um único erro significaria o fim do teste.

Enquanto os outros ao meu redor estavam ocupados, continuei olhando para a frente da sala com uma caneta na mão. Continuei fingindo que ainda estava fazendo o teste.

Na verdade, eu já havia terminado de responder a todas as perguntas e estava passando o tempo restante sem fazer nada.

Eu não estava preocupado com a possibilidade de cometer um erro.

Porque eu sabia que não cometí nenhum erro.

As perguntas no papel de teste e as respostas que escrevi foram impressas em minha mente palavra por palavra.

*“Faltam 5 minutos.”*

Com o anúncio, o som de esfregar ao meu redor tornou-se mais intenso.

Você ouve o som da pressão das borrachas ficando mais forte do assento ao seu lado, como se estivessem em um estado de espírito impaciente.

A dificuldade deste teste aumentou em vários níveis em relação ao exame anterior.

Durante a aula de matemática, quando os alunos estavam resolvendo problemas como as condições de igualdade das médias aditivas e sinérgicas, algo inusitado aconteceu.

Eu tinha quase metade dos 30 minutos restantes para resolver o problema final e fiquei olhando para a frente da sala pelo resto do tempo, esperando o sinal terminar.

De repente, um homem, um representante da Sala Branca, entrou na sala com uma expressão sombria no rosto.

Não era inédito um adulto aparecer no meio de um exame, quando uma pessoa que não conseguiu acompanhar o

exame hiperventila e desmaiava, ou tem uma crise ou convulsão.

Até agora, eu não havia notado nenhum sinal de tais condições.

Ou, muito raramente, uma criança fica tão empenhada em resolver os problemas que trapaceia imprudentemente.

Mas logo descobri que era eu, de todas as pessoas, o alvo do adulto.

Ele parou um pouco à minha esquerda, olhou para a prova e depois olhou para mim.

“Kiyotaka.”

Eu olhei para cima quando ele chamou meu nome.

“Lembre-se bem. Uma pessoa que tem poder, mas negligência usá-lo, é um tolo.”

Claro que eles sabiam o que eu estava fazendo.

“Saia da sala.”

Eu segui o homem para fora da sala.

“Que diabos você está fazendo, Kiyotaka?”

“O que você quer dizer?”

“‘O que você quer dizer?’ Você não entende o que estou perguntando, não é?”

Fui levado a uma pequena sala privada onde fui obrigado a sentar.

“Vejo que você completou todas as perguntas.”

“Sim.”

“Tem certeza de que vai conseguir uma pontuação perfeita?”

“Não.”

“Claro que não.”

As questões do teste foram deliberadamente limitadas a 80 pontos.

“Por que você se conteve?”

“Você não me instruiu a não me segurar.”

Eu sabia que não ficaria para trás só porque não obtive uma pontuação perfeita.

“Você percebe que já está liderando este período, não é?”

“Sim.”

“Então só há uma razão pela qual você se conteve.”

O homem apontou para mim e disse: “Porque você percebeu como esse currículo funciona. Se você tirar nota máxima, o currículo para a quarta geração ficará mais difícil. Naturalmente, o número de desistentes aumentará. É isso que você queria evitar?”

Essa era a suposição correta.

“Certamente você não desenvolveu um senso de camaradagem com as crianças.”

Entendo. Então essa é a conclusão que os adultos tiraram.

“É assim que parece?”

“Sim, é isso que parece.”

“E como Ayanokōji-sensei se sentiu sobre isso?”

Eu estava interessado em sua resposta.

“Segurar-se para ajudar seus colegas não o está ajudando em nada.”

*Isso é realmente verdade?* Eu me perguntei.

“Você está errado.”

Eu neguei.

“Então tente me convencer.”

Quando ordenado a fazê-lo, coloquei meus próprios pensamentos em palavras.

“Em primeiro lugar, nunca reconheci as crianças ao meu redor como minhas amigas.”

“Então por que você não tentou obter uma pontuação perfeita?”

“Os instrutores já sabiam que desta vez eu tiraria nota máxima. Não há necessidade de escrever as respostas no papel todas as vezes. É mais eficiente deixar em branco.”

Usar energia desnecessária não passava de um desperdício.

“É arrogância. O conhecimento desaparece com o tempo. É por isso que você sempre faz o possível para se lembrar. Mesmo que você tenha a capacidade de obter uma pontuação perfeita, cometer erros e memórias erradas pode acontecer. Você precisa me mostrar o seu melhor em todos os momentos.”

“Não vou cometer um erro.”

“Essa é uma afirmação ousada.”

“E essa não é a única razão pela qual me contenho.”

“O que?”

“Sei que se eu não tivesse me contido, a porcentagem de crianças que desistiram seria muito maior do que é agora. Então, se eu cortar atalhos, estamos substituindo um mundo onde as crianças que normalmente teriam desistido ainda estão aqui.”

“Sim. Isso se chama camaradagem.”

“Não, não é. Eu pensei nisso como uma perda de experiência, uma perda de contato com as crianças que vão desistir.”

Os instrutores se entreolharam com um olhar questionador em seus rostos.

O cérebro faminto por conhecimento quer analisar padrões e buscar respostas.

“É fácil descartá-los nesta fase. Mas ainda estou na fase de aprendizado. Quero saber o que posso ver e sentir dos fracos.”

“Então você acha que é muito cedo para eles desistirem?”

Eu balancei a cabeça. Em breve, a maioria das crianças por aqui não conseguirá acompanhar.

“Você acha que seu plano está acima do nosso? Cabe a nós decidir quem está desistindo.”

“Claro que a escolha é sua. A Sala Branca é assim.”

Era inútil tentar esmagar esse homem com lógica.

Tudo o que importa é que nunca houve uma regra contra a retenção.

Mas não seria fácil adicionar uma regra contra atalhos. Mesmo que eu tirasse zero, o instrutor, que é um terceiro, seria o único a me julgar por me conter.

Eles não serão reprovados no exame por causa disso. No entanto, isso também não significa que o instrutor pode tratar uma pessoa que obteve uma pontuação de 0 como se tivesse obtido uma pontuação de 100.

“Tudo bem para você? Se ele pensa assim, vamos ver o que acontece.”

“O que você acha, Suzukake?”

“Eu concordo com Ishida-san. Se ele fizer algo que não pensamos, ficarei muito feliz.”

O homem ficou em silêncio por um tempo e então baixou o olhar para mim.

“Faça o que quiser. Mas não se esqueça do que eu disse.”

Não utilizar o próprio poder é coisa de um tolo.

Verdade ou não, resolvi lembrar como um momento de interesse.

Ao mesmo tempo, porém, outra emoção apareceu.

Eu estava começando a sentir que não gostava desse homem.

Comecei a entender como Yuki se sentiu quando disse que não gostava nem um pouco mais de cenoura.

No momento em que eu estava sendo levado de volta aos quartos para me sentar, o sino tocou.

De repente, as crianças colocaram suas canetas em suas cadeiras.

Essa era a regra.

Mas houve um som que não desapareceu depois que a campainha tocou: o som de uma caneta esmagando um pedaço de papel.

Isso não era incomum.

Um menino continuou seu teste, respirando com dificuldade e soluçando.

Sua atitude para continuar o teste não mudou mesmo quando a porta se abriu e os adultos entraram na sala.

Ele foi agarrado à força pelo braço direito.

“Não! Solte-me! Não! Eu ainda posso resolver isso! Eu posso fazer isso! W-waah,waah! Eu não quero desistir!”

Além da pressão excessiva, ele percebeu sua derrota e borrifou seu suco gástrico por toda a folha de prova.

O vômito se espalhava do pescoço dos instrutores para as roupas, mas os adultos não se importavam, seguravam a criança de ambos os lados e a arrastavam sem se importar com a resistência da criança. As crianças não tinham emoções, com a única exceção quando desistem. Nesse caso, o fim inevitável desperta seus instintos de sobrevivência e eles perdem a racionalidade. Algumas das crianças se entreolharam, mas a maioria olhou para frente sem fazer nada.

“Uwaaaaah! Uwaaaaaaaaahhhhhh!”

Um grito nunca ouvido antes reverberou pela sala e permeou a porta automática.

Assim que ele foi retirado, a porta se fechou e o silêncio voltou.

Eles realmente não sabem de nada, não é?

Eles podem obter qualquer número de pontos neste currículo específico e nunca desistir.

Se eles nem conseguem reconhecer isso, é inevitável que sejam descartados.

## 5.5

**E**U NÃO TINHA gostos ou desgostos. Não se aplicava apenas à alimentação, o currículo também não era diferente.

Música (piano, violino, etc.), caligrafia, cerimônia do chá e outras atividades culturais tradicionais.

A única coisa que não me entusiasmou foi o currículo alterado, que foi introduzido recentemente depois que fiz seis anos. Ele introduziu uma aula de meio período realizada apenas uma ou duas vezes por mês. Era uma aula chamada “viajar” usando um console virtual.

Todas as crianças se levantaram e colocaram grandes óculos de proteção ao mesmo tempo.

Nossa visão ficou preta, mas logo a tela se iluminou e o programa foi exibido, e começou depois de alguns momentos.

“O currículo agora se concentrará no Japão, enquanto no passado estudamos cidades americanas como Nova York e Havaí. Primeiro, vamos começar com o transporte público.”

Esta foi a premissa básica do curso. Ele introduziu um mundo que não era apenas uma sala branca.

Este ainda era um tempo de aprendizado, e as crianças foram informadas desde cedo que não sairiam deste lugar até que se tornassem adultos.

O console virtual reproduzia o mesmo cenário externo em 360 graus com tanta qualidade que poderia ser confundido com o real, e o som foi combinado com o visual para criar uma sensação de presença. Até as pessoas que passavam foram reproduzidas, mostrando um empresário de terno, um velho de bengala, uma idosa tentando entrar em um táxi e outras cenas de rua.

Claro, as crianças também estavam presentes, mas ao contrário da realidade lá fora, elas não parecem estar brincando ou se divertindo; em vez disso, elas mostram movimentos inorgânicos, semelhantes a máquinas.

Aprendemos a história e a estrutura do mundo para que um dia, quando formos sair para o mundo exterior, possamos nos adaptar a ele sem problemas.

Eu sabia que era necessário, mas tinha um problema com essa forma de aprender.

Uma das razões pelas quais não gostei foi porque veio acompanhado de uma sensação indescritível de desconforto.

É o que foi comumente descrito como enjoo em 3D.

É possível que o cérebro intérprete isso como uma alucinação se o equilíbrio entre a percepção visual e os canais semicirculares estiver incorreto.

Não há como parar a doença apenas com o poder individual, e a única maneira seria deixar o cérebro aprender com o tempo.

Não foi tão difícil que fosse impossível continuar, mas foi a razão pela qual não gostei.

Claro, o console virtual não foi usado apenas como um dispositivo para perceber o mundo exterior visualmente, mas também como uma ferramenta para treinar a observação e o conhecimento.

Fomos solicitados a detectar pontos não naturais nas vistas que se desenrolavam em vários locais.

Se o que apontamos estivesse errado ou o ponto não natural em si não pudesse ser encontrado, os instrutores nos davam orientação implacável.

Os métodos de orientação variavam, mas consistiam principalmente naqueles que causavam dor aos próprios alunos.

É por isso que usamos nossos olhos para observar minuciosamente, sem poupar um piscar de olhos.

Quanto mais temíamos por nossas vidas, mais nossos sentidos se aguçavam e começamos a ver coisas que não podíamos ver antes.

“Em seguida, vamos dar um passeio em Tóquio no console virtual.”

Enquanto caminhávamos virtualmente por Tóquio, a tela de repente escureceu.

As vozes dos instrutores que eu estava ouvindo pararam e eu fui engolfado pelo silêncio.

“Todo mundo tire seus óculos.”

A voz veio de dentro da sala, não pelo microfone, e todos nós seguimos a instrução ao mesmo tempo.

“Há um problema de equipamento. Isso é tudo para a lição do console virtual de hoje. Ainda temos menos de meia hora antes do próximo currículo, então, por favor, fique aqui.”

Com essas instruções, os óculos nas mãos de todos foram recuperados.

“Esperem...”

Muitas das crianças ficaram de pé, aparentemente com a intenção de passar o tempo.

No final, parecia que o problema do equipamento não poderia ser resolvido com rapidez suficiente e os instrutores decidiram passar para outro currículo.

As crianças foram, é claro, rapidamente alinhadas e voltaram sua atenção para a próxima parte do programa.

“Vamos ler os nomes um a um. A primeira pessoa cujo nome for chamado se moverá com o instrutor.”

Com essas instruções, os três primeiros nomes foram chamados.

No final, fui o último a ser chamado. Obedeci, e o instrutor caminhou lentamente e me convidou para a sala privada.

Não havia outras crianças na sala e foi um a um com o instrutor.

No centro da sala havia uma mesinha e duas cadeiras de tubo.

“Vamos, sente-se.”

O instrutor disse, batendo na mesa e ordenando que eu me sentasse imediatamente.

Sentei-me em frente ao instrutor e as cinco cartas em suas mãos foram colocadas sobre a mesa.

Cada carta tinha um símbolo diferente.

Da esquerda para a direita mostrava um círculo, quadrado, cruz, estrela e onda.

“Vou colocar em prática o que vou pedir para você fazer.  
Observe com atenção.”

O instrutor me encarou e assumiu a liderança ao virar todas as cartas.

Como o verso das cinco cartas exibia o mesmo padrão, era impossível dizer qual carta tinha qual marca quando as cartas eram embaralhadas nesse estado.

Ele estava me pedindo para adivinhar e mostrar a ele uma carta específica entre elas?

Era o que eu pensava, mas...

As cinco cartas foram reorganizadas.

“Você terá apenas 10 segundos de cada vez.”

“...Quadrado.”

O instrutor então virou a carta mais à esquerda.

Uma estrela saiu.

O instrutor continuou a virar as cartas, indicando os símbolos.

“Círculo, estrela, cruz, onda—”

Da segunda à quinta cartas eram uma onda, um quadrado, uma cruz e um círculo, respectivamente.

Apenas a quarta, uma cruz, correspondia e estava correta. A porcentagem de acertos foi de 20%.

“Esta é uma rodada e serão dez rodadas no total. Observe com cuidado.”

Cinco palpites, dez vezes. Foram 50 vezes no total.

A mesma coisa foi repetida sem qualquer hesitação.

A porcentagem final de acertos foi de cerca de 30%, com 15 acertos em 50.

“Então, agora é a sua vez, Kiyotaka.”

“Sim.”

Sentei-me no lugar do instrutor, que se levantou.

Qual era o objetivo dessa prática?

Eu não acho que era para desenvolver habilidades psíquicas.

Em outras palavras, para treinar a intuição?

Não, era difícil pensar nisso como um treinamento legítimo ou realista.

As cinco cartas foram misturadas pelo instrutor.

Ao misturar as cartas, o instrutor sempre embaralhava as cartas.

Isso foi apenas um hábito ou foi intencional?

Era impossível julgar, mas era fácil descartá-lo como sem sentido.

Eu me perguntei, se tinha um significado, o que era.

O material da mesa fazia com que parecesse suave e fácil de embaralhar enquanto estava sobre a mesa.

Devo ousar usar um embaralhamento de mão excessivo?

Outra coisa que me incomodava era que o instrutor nem sempre alinhava as cartas na mesma posição.

Às vezes ele começava pela extremidade esquerda, às vezes pelo meio, depois pela direita e depois pela esquerda.

Pelo que vi nas 10 vezes, não achei que houvesse nenhum tipo de regra.

Isso não poderia ser descartado como um hábito.

Do outro lado do carta, não senti nenhuma diferença, mesmo olhando com atenção.

Em outras palavras, não pensei que nem o instrutor nem eu pudéssemos distinguir entre os dois.

No entanto, havia uma grande diferença entre mim e o instrutor.

Ou seja, se podemos ou não tocar nas cartas.

Na hora de misturar as cartas, na hora de distribuir as cartas, na hora de virar as cartas, só o instrutor fazia todos os movimentos.

E se o instrutor não quiser que seja detectado?

Só porque o instrutor podia ver o cartão, cuja resposta deveria ser invisível para ele.

Mas mesmo que eu pudesse vê-lo, ainda não poderia tocá-lo.

Eu não estava proibido de estender a mão e tocá-lo, mas seria esse o movimento adequado?

Agora estava claro que não era apenas um exercício de intuição.

Então, uma possível regra de ouro era...

Cinco cartas foram colocadas e a contagem de 10 segundos começou.

Para aumentar a porcentagem de respostas corretas em até 1%, o primeiro símbolo visível deve ser decidido.

"Uma estrela..."

Eu respondi, e o instrutor virou o cartão mais à esquerda com uma expressão imutável no rosto.

"É uma estrela."

É apenas um quinto.

"Onda, quadrado, cruz, círculo."

O instrutor passou da segunda carta para o quinto.

Os símbolos foram invertidos e correspondiam exatamente ao que eu disse que corresponderiam, tornando-as corretas.

"Ainda faltam nove."

"Sim."

Depois de cinco respostas corretas, eu estava convencido de uma regra.

Então o resto foi fácil.

Em seguida, joguei as 9 rodadas restantes. Eu adivinhei todas as 45 cartas.

“100% correto...”

Quando terminei de coletar os últimos 50 cartões, o instrutor olhou para mim.

Em seus olhos, vi uma emoção que não existia antes.

“Eu não sabia que você estava de olho em mim desde a primeira pergunta.”

O instrutor mostrou a primeira prática. Se tudo o que ele tivesse que fazer fosse explicar as regras, ele teria que mostrar o mesmo conteúdo repetitivo apenas uma ou no máximo duas vezes.

No entanto, o instrutor fez silenciosamente todos os exercícios até dez vezes, independentemente de terem sido bem-sucedidos ou não.

Isso significava que não era uma mera explicação das regras.

Eles esconderam o fato de que era um teste de memória para ver se eu conseguia chegar a essa conclusão o mais rápido possível.

“E ainda por cima, uma memória perfeita. É difícil de acreditar...”

“Eu me pergunto se você também os memorizou, todos alinhados da mesma forma que da primeira vez.”

“...De jeito nenhum. Eu só me lembrava dos cinco tipos de coisas com base nos pequenos arranhões nas cartas que eu não conseguia ver, e a única razão pela qual consegui alinhá-los da mesma maneira que da primeira vez foi que Recebi instruções do interfone em meu ouvido.”

“Então é por isso que as câmeras foram instaladas no teto.”

“...Você estava ciente disso também.”

“Eu sabia que era estranho porque era como se aquele cara estivesse falando comigo.”

Quando entrei na sala, fui abordado por um homem que parecia espremer meu olhar livre em direção a uma determinada parte da sala.

Também não era natural que o instrutor me incitasse a me apressar e me sentar.

Se por algum motivo ele quisesse prosseguir com o currículo rapidamente, poderia ter feito isso mais rápido me apressando antes mesmo de eu entrar na sala, ou me mostrando as práticas.

“Você é o primeiro a passar neste currículo de uma só vez... Você pode voltar.”

“Com licença.”

Considerando que era uma alternativa ao meu currículo menos favorito, o console virtual, eu poderia dizer que era muitas vezes mais agradável.

## 5.6

**D**ENTRO DA SALA BRANCA, havia salas dedicadas a vários currículos.

Uma delas era uma piscina climatizada onde se podia nadar durante todo o ano.

A natação foi considerada como tendo um papel muito importante no desenvolvimento de habilidades físicas.

A natação também era ideal para os corpos imaturos das crianças devido ao baixo impacto sobre o próprio corpo. O tempo de contato com a água foi valioso para aliviar o estresse das crianças.

A natação era ensinada por duas horas seguidas, com uma aula de 30 minutos no início, um intervalo de 10 minutos depois e 30 minutos de natação competitiva com competições e tempos-alvo.

Depois disso, as crianças tiveram 30 minutos de tempo livre.

Elas poderiam nadar na água ou fazer uma pausa.

Sempre criei o hábito de passar os 30 minutos restantes na piscina, observando as crianças.

“Eu sabia que este era o lugar. Você estabeleceu um novo recorde novamente hoje.”

“Ainda não cheguei ao tempo que o instrutor definiu.”

“Somos crianças. Eles são adultos. Não é estranho que não possamos alcançá-lo. É apenas um pouco frustrante que eu não possa mais derrotar Kiyotaka.”

Até algumas semanas atrás, Yuki era a nadadora mais rápida, independentemente de como ela nadava.

“Depois que você passou por mim, a diferença entre nossos recordes aumentou. Como você pode nadar tão bem? Eu tenho praticado tanto quanto...”

“Prenda a respiração.”

“O que?”

“Sua forma é perfeito quando você está nadando, mas é quando você respira que sua forma está errada. Se você melhorar sua forma, você pode melhorar seu tempo um pouco mais.”

“Sim, entendo... Meu instrutor não me disse isso.”

“Os instrutores de natação não contam tudo. Acho que eles avisam que você precisa descobrir por si mesmo.”

Não é que eu não tenha notado.

“Você não apenas se vê, mas também é capaz de ver o que está ao seu redor. Não tenho esse tipo de luxo.”

“Eu sou do mesmo jeito, só estou mascando o chiclete.”

Muitos deles, especialmente os novos no currículo, estavam ficando para trás.

Sem os fundamentos, a pessoa estaria muito focada em memorizar para obter resultados.

Por outro lado, pessoas como Yuki e Shiro geralmente obtêm bons resultados na primeira vez.

Eles foram capazes de compreender rapidamente o básico, embora não os conheçam.

Eu acho que você poderia chamar isso de sentido. Essa era a diferença.

Mas eu não os invejei.

Já foi comprovado em muitos currículos que você pode fazer a diferença aprendendo e consolidando o básico, independentemente da lacuna inicial.

Tudo bem se você não fosse bom no começo. O primeiro passo foi construir o básico e aprender a aplicá-lo a si mesmo.

Yuki ficou parada e não se afastou. Ela continuou olhando para mim.

“...Você ainda precisa de alguma coisa?”

“É estranho para mim falar com você sem motivo?”

“Sim, é estranho. Normalmente, você falaria comigo se precisasse de algo.”

“Você é o mesmo de sempre.”

Não olhei para ela e comecei a pensar em Yuki.

Recentemente, ela estava falando cada vez mais.

E ela estava falando de uma maneira diferente de si mesma originalmente.

Ela estava falando comigo cada vez com mais frequência, mesmo quando não tinha nada a dizer.

Por que ela fazia coisas tão ineficientes?

Ela não era um objeto ruim para observação.

Além disso, agora não serei repreendido, pois não havia instrutores assistindo e ouvindo por perto.

Claro, não podíamos negar que estávamos sendo observados, mas não éramos culpados por isso.

“Posso te fazer uma pergunta?”

“Sim....”

Yuki, intrigada, não esperava tal resposta.

“Como é que você é tão bom em conversar?”

“O quê? Como é que eu sou tão boa em falar? Eu não sei.”

“Você é pelo menos melhor do que eu. Só não estou disposto a falar.”

“Também não estou muito motivada, mas... só estou... não sei...”

Ela não sabia do que estava falando, mas estava disposta a falar sobre isso? Isso é o que eu não entendo.

“Então como você pode rir? Você riu antes.”

“Por quê? ... Eu também não sei.”

“Você não sabe? Mesmo que você esteja mudando, você não sabe?”

“Porque eu não posso rir agora.”

Claro, Yuki riu antes, mas não me lembro de vê-la rir desde então.

Ela riu apenas uma vez por acaso?

As emoções são formadas por tais coincidências?

“Eu não sei, mas acho que posso rir de novo quando estou perto de você, Kiyotaka.”

“Não entendo.”

Seria possível que não pudéssemos sentir a emoção que gera o riso, a menos que estivéssemos perto de uma determinada pessoa?

Não, talvez ela tivesse razão.

Quando os instrutores mostravam sua raiva, a maior parte era dirigida a outra pessoa.

Os sorrisos também são direcionados para outra pessoa.

Não foi difícil de entender.

Olhei para Yuki.

“....O que?”

Eu tentei sorrir.

Como eu pensava, eu não sabia sorrir.

Eu nem tinha aprendido o básico sobre raiva, tristeza e alegria.

Sem o básico, você não pode fazer nada.

“Nada.”

Se não o aprendemos, não precisamos senti-lo.

Eu já tinha parado de pensar nisso.

## 5.7

**A**S CRIANÇAS SÃO projetadas para esquecer a maioria das memórias da primeira infância, como quando têm um ou dois anos de idade.

Isso é chamado de amnésia infantil.

As memórias mais jovens que podem ser lembradas em detalhes são geralmente aquelas de cerca de três anos de idade.

No entanto, não é verdade que os bebês não conseguem se lembrar de nada.

Alguns deles podem se lembrar de detalhes de sua primeira infância.

A única prova de que isso era verdade é que a criança diante dos meus olhos se lembra bem disso.

“...Está perfeito.”

Para ele, ele estava apenas olhando para trás em suas memórias e colocando-as em palavras.

Mas isso é algo que nenhum ser humano comum poderia fazer.

Uma experiência com ursinhos de goma aos dois anos e o currículo que se seguiu.

Kiyotaka estava selecionando e armazenando as memórias necessárias.

Eu mesmo me lembro vividamente de rejeitar isso como uma fantasia infantil.

Depois de ouvir os últimos sete anos da vida de Kiyotaka, Tabuchi e os outros na minha frente ficaram muito animados.

“Se você publicar os resultados desta pesquisa, vai virar a conferência de cabeça para baixo... Seu filho alcançou resultados que estão em um nível diferente de todas as outras crianças que vieram antes dele.”

“Tabuchi, eu não me importo se é meu filho ou não. Apenas me diga em poucas palavras o quão bom ele é.”

“Sim senhor. Está provado que os bebês são capazes de aprender e lembrar enquanto ainda estão no ventre de sua mãe. No entanto, acreditava-se comumente que a capacidade de aprender durante a infância é muito imatura e instável e que as memórias não podem ser consertadas. Ou as memórias são armazenadas, mas à medida que se desenvolvem, são enterradas nas profundezas e não podem ser recuperadas. Pensava-se ser um ou outro. No entanto, seu filho... Não, Kiyotaka pode recuperá-las sem dificuldade.”

“Como isso o torna superior?”

“Por exemplo... se considerarmos apenas os três anos entre os zero e os três anos, temos uma vantagem de memória de 1.095 dias. Claro, não é tão simples, mas o segredo de sua capacidade de aprendizado avassaladora também está relacionado a isso.”

Portanto, mesmo que ele começasse lado a lado com as outras crianças, havia uma grande lacuna de habilidade aos três anos.

“Ele é um gênio, com certeza!”

Era da natureza de um pesquisador falar com um olhar de excitação insaciável.

No entanto, não podemos simplesmente nos alegrar com isso.

A Sala Branca não tem sentido se for referida apenas como uma única palavra como “gênio”.

“Infelizmente, nem eu nem a mãe de Kiyotaka somos muito inteligentes. Nesse sentido, não está diretamente relacionado à hereditariedade.”

“Mas não podemos descartar a possibilidade de que seja uma mutação, podemos?”

“Isso... eu concordo. Ainda não sabemos tudo sobre genes.”

“Quer saber? Não estamos aqui para encontrar gênios desde o momento em que nascem. Lembre-se, o objetivo é fazer o melhor até mesmo com o DNA mais pobre.”

O fato de tal entidade existir é uma coisa boa em si.

Mas eu queria que não fosse meu filho.

Uma terceira pessoa pensaria que eu dei uma educação especial ao meu próprio filho.

É lamentável que a maioria dos filhos de meus colegas, que seguiram o mesmo currículo, tenham se tornado pedaços inúteis de lixo.

Eu dei a palavra e trouxe Kiyotaka de volta para a quarta geração.

Tenho planos de mostrar a Sakayanagi, que foi convidado, o estado atual do experimento.

“Tenho uma sugestão sobre como fazer uso de seu talento; que tal conscientizar as pessoas que não são da quarta geração sobre sua existência? A competição os ajudará a melhorar. Seria especialmente emocionante para as crianças que estão competindo pelo primeiro lugar no seus respectivos períodos.”

Certamente não há nada de errado em ter grandes ambições. Não é de surpreender que ter um estado de espírito pequeno enquanto está no ambiente superior torne duvidoso o espaço para o crescimento.

Muitos pesquisadores, incluindo Ishida e seus colegas, concordaram com essa opinião.

No entanto, Suzukake expressou uma opinião negativa.

“Não é uma má ideia. Concordo que é importante ter um objetivo. Mas não tem sentido se o objetivo for inatingível. Essa é a diferença entre Kiyotaka e o resto das crianças.”

“...Você tem um ponto.”

“É importante fazê-los acreditar que podem alcançá-lo, mesmo que sintam que é um objetivo alto. Devemos controlar as informações que divulgamos e fazê-lo parecer menos capaz do que realmente é. Os melhores ainda duvidarão sua própria existência, mas você pode mostrar a eles evidências de sua existência real para que eles possam entender apenas por meio de cenas indiretas.”

Assim, o restante deles continuará automaticamente a lutar em um mundo de rivalidade e não comunhão.

“Você pode fazer o que quiser, mas, por favor, não favoreça Kiyotaka e continue a educar os alunos restantes da quarta geração como sempre fez.”

“Mesmo que o número de desistentes continue aumentando?”

“Eu não me importo se Kiyotaka falhar. Se pudermos ver os resultados de nossos esforços, poderemos determinar uma linha de defesa caso surjam alunos mais talentosos no futuro.”

Não devemos nos contentar com resultados imediatos; em vez disso, devemos almejar alturas ainda maiores.

Se meu filho cair no processo, ele pode ganhar alguma simpatia de fora.

Daremos a conhecer o nosso entusiasmo por este projeto.

“Os alunos de quarta geração estão recebendo o currículo Beta, mas há motivos para preocupação. O resultado dessa educação rigorosa é que eles amadurecem mentalmente muito rápido.”

Quando Suzukake respondeu, Tabuchi imediatamente começou a oferecer explicações adicionais.

“Talvez, quando atingirem a idade de alunos do ensino fundamental e médio, eles possam atingir a idade mental de 20 anos... Não, receio que, quando atingirem a idade de alunos do ensino fundamental e médio, eles podem ter atingido a idade mental de quase 30 anos. A lacuna entre

isso e sua ignorância do mundo pode, por outro lado, fazer com que pareçam terrivelmente juvenis.”

Muitos extremos também são um problema.

“Uma abordagem diferente é necessária em algum lugar para que eles possam aprender e crescer por sua própria vontade. Mas isso seria uma grande aposta que poderia ser mudada por fortes influências externas e poderia reduzir significativamente o valor do trabalho como uma forma de arte.”

O rosto de Suzukake, que esteve na vanguarda do projeto até agora, era duro e pesado.

Isso mostrava o quanto ele estava preocupado com as possibilidades que estavam por vir.

“Desculpe-me, senhor, mas Sakayanagi-sama foi levado para a sala de observação conforme programado. O que devo fazer agora?”

Já era hora de você entrar...

“Deixe-o ficar por um tempo. E mantenha o currículo que você mostra a ele brando como planejado. Se você mostrar a ele algo muito estimulante, ele o rejeitará.”

Levantei-me do meu assento e caminhei até a sala de observação em vez de ir imediatamente para Sakayanagi.

Liguei o áudio da câmera de vigilância captando a sala de observação. Basicamente, Sakayanagi está em uma posição neutra, mas pode virar para o lado oposto a qualquer momento.

Embora seja improvável, não podemos descartar a possibilidade de que ele esteja aqui para explorar a Sala Branca.

Em primeiro lugar, vamos ver quão provável é o risco.

Através da tela, pude ver Sakayanagi e uma garota que parecia ser sua filha em seus braços.

Ambos parecem estar observando os alunos na Sala Branca através do espelho mágico.

“Olhe para eles, Arisu... Estas são as crianças que podem um dia carregar o futuro do Japão.”

Parece que não foi ideia de seu pai se oferecer para acompanhá-la.

Eles olhavam para o vidro com as mãos como se o estivessem devorando.

Eles nunca se cansaram disso, nem por cinco ou dez minutos.

“Qual é o problema, Arisu? É incomum você estar tão interessada.”

“É um experimento para criar gênios artificialmente. Não posso deixar de estar interessada.”

“...Uma observação nada infantil, como de costume...”

Não vi nenhuma artificialidade entre pai e filha.

“Só acho que há muitos problemas com esse experimento.”

“O que você quer dizer com isso?”

“Quero dizer, há muitas preocupações humanitárias neste experimento, e é provável que seja criticado por todos os lados.”

“Hahahaha...”

Eu não posso acreditar que ela é uma criança pequena. Ela é tão calma e tem os mesmos olhos e sensibilidade de um adulto.

“Não acredito que seja possível criar um gênio artificialmente. Mesmo que alguém saia desta instalação, podemos realmente dizer que é o resultado de uma experiência?”



Eu iria vê-lo depois de tomar algumas decisões, mas estava interessado no ponto de vista de sua filha, Sakayanagi Arisu.

Não é todo dia que você ouve a avaliação de uma criança sobre a Sala Branca.

“O que te faz pensar isso?”

“Porque eu acho que no final, as crianças que chegaram ao topo eram apenas as que tinham o melhor DNA.”

“Entendo. É verdade que o currículo que essas crianças estão passando é muito rigoroso. É possível que as crianças que sobrevivem sejam as que eram boas nisso em primeiro lugar. Você é realmente inteligente, assim como ela. E sua personalidade também”

“Estou feliz. Para mim, ser comparada à minha mãe. Esse é o maior elogio”

Como você aponta, é difícil identificar onde está a linha entre genialidade e mediocridade.

“São precisamente os genes e o ambiente que são tão importantes no processo de desenvolvimento humano.”

“É verdade que nem todas as crianças que recebem um ‘ambiente de Sala Branca’ são necessariamente superiores na fase pré-natal.”

“Afinal, algumas crianças sobrevivem ao currículo, mas apenas porque seus pais são superdotados.”

Sakayanagi parecia genuinamente intrigado com uma pergunta que nem mesmo um adulto poderia responder imediatamente.

“Bem, eu não sei. Talvez seja, talvez não. Mas não posso descartar a possibilidade de que as crianças aqui estejam destinadas ao futuro.”

Ele explicou, mas sua filha não parece interessada.

A garota está olhando para o aluno na sala branca com mais seriedade do que antes.

“...Aquele menino está lidando com todas as tarefas com calma e sem esforço desde alguns minutos atrás.”

“Ah, ele é o filho do sensei, não é? Acho que o nome dele é .... Ayanokōji .... Kiyotaka-kun”

Parece que ele já percebeu o estilo único de Kiyotaka.

“Se ele é filho do sensei, ele tem um DNA bom?”

“Eu me pergunto. Ele não se formou em uma grande universidade nem era um atleta excepcional, sua esposa era uma pessoa mediana e nenhum de seus avós era talentoso, mas ele era mais ambicioso do que qualquer outra pessoa e tinha um espírito de luta indomável. É por isso que ele se tornou tão grande. Tanto que, a certa altura, ele até tentou governar um país.”

“Acho que sim... Ele seria a criança ideal. Mas... não posso deixar de sentir pena dele.”

“Por que?”

“Ele está nesta instituição desde o momento em que nasceu. A primeira coisa que viu não foi sua mãe ou pai, mas o teto branco desta instituição. Se ele tivesse desistido cedo, poderia ter vivido com o Sensei. Ou talvez seja o fato de ele ainda estar aqui o mantém no favor do sensei...”

Se assim for, é muito provável que o objetivo final desta instituição seja criar todas as crianças que educam como gênios. Mas agora, ainda está em fase experimental. É uma batalha que vai acabar olhando 50 a 100 anos no futuro. As crianças não estão aqui para mostrar seus talentos quando crescerem, mas para viver para as crianças do futuro. Sobreviventes e desistentes são apenas uma amostra. As crianças não estão aqui para mostrar seus talentos quando crescerem, mas para viver para as crianças do futuro. Sobreviventes e desistentes são apenas uma amostra”

“Pai, você não gosta desta instituição?”

Arisu diz algo que gostaríamos de dizer para chegar ao cerne da questão.

Dependendo da resposta aqui, há muitas coisas a considerar...

“...Eu me pergunto. ... Posso não ser capaz de sustentá-los honestamente. E se as crianças que realmente cresceram aqui crescerem para serem melhores do que qualquer outra pessoa? Se esta instalação se tornar a norma. Acho que isso seria ser apenas o começo do infortúnio.”

Não vejo nenhuma conexão com Kijima.

Apenas uma resposta típica de uma boa pessoa como Sakayanagi continua vindo.

“Não se preocupe, vou explicar para você. Vou provar que o gênio não é determinado pela educação, mas é determinado no momento do nascimento”

“Tenho certeza de que você está certa. Estou contando com você Arisu”

Sakayanagi acaricia a cabeça de sua filha alegremente, aparentemente sem segundas intenções.

“A propósito pai, vou aprender a jogar xadrez.”

Desligo a câmera e saio da sala.

“Eu acho que não havia necessidade de se preocupar”

No entanto, devemos ser cautelosos.

Agora que se aproxima a hora do anúncio, nunca se sabe o que pode acontecer.

## 5.8

**D**E NOVO, E DE NOVO, repito o dia

Se repete os dias de aprendizado que parecem durar para sempre.

Em um mundo onde quase não há pausas, nós, alunos da quarta geração, continuamos repetindo o currículo.

Não há mais nada a dizer.

Não importa o quanto complicado e difícil seja, o que temos que fazer permanece o mesmo.

Amanhã, depois de amanhã, dia após dia. De novo, e de novo, repetindo.

O dia seguinte vem como uma questão de fato.

Aprendemos algo novo.

Absorver. Se você não absorver, não sobreviverá.

Uma vez que você é marcado como um fracasso, não há como desfazer isso.

E o que era normal ontem pode não ser normal hoje.

O sinal soa.

As crianças seguem as regras e colocam as canetas nas cadeiras.

Este é o fim do currículo escrito de alto risco.

Os papéis de teste são recolhidos e a pontuação começa imediatamente.

Enquanto isso, as crianças sentam-se silenciosamente em suas cadeiras e aguardam os resultados.

No entanto, os resultados geralmente são conhecidos antes de serem divulgados.

Todas as crianças que permanecem aqui sabem como responderam bem às perguntas.

A garotinha no banco da frente tremia ligeiramente.

Eu os encaro inexpressivamente, esperando o momento certo.

Um dos instrutores entra e caminha até a criança trêmula.

“Você está desqualificada.”

O instrutor anunciou na frente da garota... no mesmo tom calmo de sempre.

Mais uma vez, outro aluno foi desclassificado

O número de alunos restantes da 4ª Geração foi reduzido para apenas quatro, e agora uma dessas vagas desapareceria.

“Oh não...”

Na sala branca, o fracasso nas fases de prática e estudo nunca é um problema.

O progresso feito no caminho para o exame não faz sentido, e não importa se você tira 10 ou 5. O instrutor apenas mantém o processo de aprendizado sem parar.

É o exame regular que decide tudo, se você é reprovado ou não.

Se você não atender aos padrões, será julgado como não tendo habilidade naquele ponto e será retirado do curso.

“Fique de pé.”

Nenhuma explicação, palavras curtas são tudo o que conta.

“Eu.... eu não quero....”

Se você atender a essa demanda, nunca mais poderá viver na sala branca.

Você nunca mais terá permissão para viver como um estudante de sala branca.

Recusar é a mesma coisa. Nada muda.

E, no entanto, sempre haverá um certo número de crianças que resistirão como Yuki.

“Repto. Levante-se.”

“....Me dê.... uma chance. Por favor.”

Yuki continua a resistir, sua voz tensa, mas o instrutor quebra o contato visual e olha para o segundo andar.

Ele deve ter pedido ajuda em caso de uma situação violenta.

“Sim, eu posso não ter marcado pontos suficientes” disse ela. “Mas sobrevivi ao currículo de aptidão física do dia anterior. E ainda consegui uma pontuação de ....Acho que consigo mais 5 pontos. Vou estudar para o próximo, tenho certeza de que vou conseguir!”

Yuki implora aos instrutores e três novos instrutores entram correndo na sala.

Se sua pontuação estiver correta, o resultado de Yuki ficou apenas 5 pontos abaixo da nota de aprovação.

Para o observador casual, pode parecer apenas cinco pontos, mas na sala branca não há redenção se faltar um ponto.

Isso é verdade para muitos alunos que observei.

As crianças que falham em atingir a nota de aprovação uma vez geralmente são menos capazes de aprender mais tarde na vida.

Isso foi comprovado. Em outras palavras, mesmo que ignoremos a situação aqui e deixemos para o próximo exame regular, ainda não podemos sair da situação em que eles são o próximo candidato a abandonar a escola.

Em outras palavras, você não está qualificado para permanecer na 4<sup>a</sup> Geração quando vê que atingiu seu limite.

“Maçãs podres devem ser removidas. Uma pessoa lenta só vai atrapalhar o desenvolvimento.”

Acho que ele não pretende gastar mais tempo com isso.

Um dos instrutores segurou o braço de Yuki.

“Não, não!”

Afastando seu braço, Yuki corre em minha direção ainda abalada.

“Kiyotaka, me salve! eu não quero desaparecer!”

Derramando lágrimas, Yuki implora por ajuda.

Dei uma olhada no instrutor que se aproximou de mim com passos lentos, mas não mudei minha postura indiferente.

“É impossível.”

“...!”

“Eu não posso te ajudar. Não, eu não vou te ajudar.”

“Por favor! Da próxima vez farei o meu melhor! Da próxima vez!”

“Próxima vez? Por que você não tentou antes disso? Você sabe que não há próxima vez.”

“Bem, isso é...!”

Se você não pode trabalhar duro agora, não poderá trabalhar duro da próxima vez.

A continuação é impossível, assim como só existe uma vida.

“Mas ainda.... eu posso fazer isso, eu posso fazer isso...!”

Veja o que fizemos juntos até agora. É disso que se trata?

Os instrutores cercaram a mim e aos outros.

“O que?”

Eu os instruir com meus olhos a parar e me viro para Yuki.

“É verdade que tenho seguido o currículo, exceto o exame escrito. Mas minhas notas caíam ano após ano e nunca pareciam melhorar.”

Em outras palavras, é aqui que estão os limites de Yuki.

Mesmo que ela permanecesse, seria uma decisão do instrutor, não de algumas crianças. Eu só podia supor que Yuki estava cometendo um erro ao se agarrar a mim assim.

“Venha aqui!”

“Não! Não! Por favor! Por favor, deixe-me tentar de novo!”

Erguendo a voz, Yuki mostra uma resistência peculiar.

Não é um comportamento incomum de uma pessoa que sai do grupo, mesmo assim, o comportamento de Yuki é um pouco diferente do que vimos antes.



“Você conhece muito bem as regras da Sala Branca. Por que está tão chateada?”

Os alunos da sala branca, inclusive eu, não entenderam a situação.

Os instrutores, porém, sabiam muito bem por que Yuki resistia tanto.

Mas eles nunca disseram o porquê.

Eles agarram Yuki pelos braços e a puxam com força para longe de mim.

“Ajude-me! Kiyotaka!”

Ela chama meu nome repetidamente, gritando, implorando por ajuda.

“Ajuda-me, por favor me ajuda! ...!”

Ela estendeu a mão para mim enquanto desmoronava no chão, implorando por minha ajuda.

Ajuda?

A garota na minha frente já foi descartada.

Os descartados sairão desta sala.

E eles nunca mais voltarão.

Não há exceções.

Então por que você precisa pedir ajuda?

É uma perda de esforço, uma perda de tempo.

“Por favor, eu não quero ir embora!”

Dois adultos, que não suportavam a situação, entraram apressados na sala.

Os instrutores então agarram a garota e a arrastam para fora.

“Não! Não! Não! Ajude-me!”

Mais uma pessoa não conseguiu atingir seu objetivo e foi eliminada.

Tenho certeza de que as crianças restantes estão olhando para mim com os mesmos olhos frios que eu.

Ou talvez estejam com medo de serem os próximos.

De qualquer jeito.

Tudo o que me importa é que eu seja o último sobrevivente.

Isso é tudo com o que eu tenho que viver neste mundo desde o começo.

Eu vivo neste mundo branco. Estudamos os mesmos anos juntos, como uma família, ou é um grito de amor pelo sexo oposto em um nível completamente diferente.

O que é dado aqui é uma negação de tudo o que somos.

Portanto, todos repetem seus estudos dentro de um tempo limitado para que isso não aconteça.

É apenas...

“Por favor, espere!”

Eu murmurei baixinho para os instrutores.

“Quem disse que você pode falar? Você não vai se safar da próxima vez que abrir a boca sem permissão.”

“Então tudo bem se você não me deixar escapar impune, mas, por favor, me escute”

Imediatamente depois que essas palavras saíram, o instrutor ficou em silêncio, veio até mim e me chutou sem hesitar.

“Eu não lhe dei permissão para falar.”

“Yuki não estava se sentindo bem antes do meio-dia. Ela parecia inquieta durante o exame e acho que ela não conseguiu mostrar sua habilidade em outras áreas...”

Quando eu estava prestes a continuar, ele me agarrou pelo peito como se fosse me interromper ainda mais.

“Também é responsabilidade dela se manter em boas condições. Você acha que isso é uma desculpa agora? Não vi nada de errado com ela esta manhã.”

“Isso mesmo. Mas seria uma história diferente se fosse inesperado.”

“Inesperado?”

O instrutor se virou e olhou para os outros instrutores que cercavam Yuki caída.

“... Está sangrando.”

Os adultos pareciam perceber por suas observações que Yuki estava em um estado incomum.

“Sangrando? Ela se machucou em algum lugar... Não, é isso?”

“Sim. Normalmente, o mais cedo que isso pode ocorrer é por volta dos 9 anos, mas isso é excepcional.

Provavelmente devido ao estresse, que é diferente dos outros alunos da turma, causado pela dificuldade do curso

Ela também parece estar com febre, então não é de admirar que ela esteja inesperadamente doente.”

“Vá ao consultório médico. Veremos se ela foi desqualificada ou não depois de examiná-la mais de perto.”

Com essas palavras, o instrutor instrui Yuki e a leva para fora da sala.

Quando ele estava saindo, Yuki olhou para mim em meio às lágrimas, mas não olhei em seus olhos.

“Bem-visto. Eu diria que sim, mas teríamos notado logo depois disso sem apontar agora. Seus comentários não autorizados ainda são um problema.”

“Então você vai me punir?”

Punições, como punição corporal, seguirão por violação de regras fora do currículo.

Mas isso era tudo.

Eu sabia que eles não podiam tomar medidas tão brutais, como desqualificação.

“Você acha que estou brincando?”

“Se você vai ficar de olho em mim, é melhor me observar mais de perto.”

“...Você!”

Após isso. O instrutor, cerrando o punho direito e revelando sua intenção assassina, vem até mim, mas eu o evito.

“Pare!”

O instrutor tenta retrucar, mas outro instrutor corre de volta para detê-lo.

“Não deixe que os comentários do garoto cheguem até você, recém-chegado!”

“...!”

Existem instrutores que não estão acostumados a ensinar, mas com esse novo instrutor, haverá mais erros daqui para frente.

É por isso que precisamos informá-los nesta fase.

Se você for usá-los, treine-os melhor. Se você decidir que eles são inúteis, livre-se deles.

No entanto, depois desse dia, Yuki nunca mais voltou.

## 5.9

**M**AIS ALUNOS DA quarta geração desapareceram e apenas duas pessoas ficaram na sala. Eu e Shiro.

Fazia vários meses desde que nós dois estávamos sozinhos.

Nós nunca nos falamos uma vez durante esse tempo, e todos os dias eram apenas de silêncio.

Mas eu não me importei. Eu até pensei que era fácil.

Sem a tagarelice de Yuki, pude me concentrar mais em meu próprio aprendizado.

Hoje é o primeiro dia de judô em poucos dias.

Devido ao aumento do currículo, certos eventos são oferecidos apenas uma vez a cada poucos dias.

Ainda assim, Shiro e eu estamos melhorando nossas habilidades. Embora as competições sejam diferentes, nosso treinamento nos permitiu conhecer e aplicar nossas habilidades em muitas artes marciais.

“Vocês dois vão continuar com suas sessões de treinamento habituais. Vou ficar fora da sala um pouco.”

O instrutor que atuava como árbitro saiu da sala às pressas, como se tivesse sido convocado.

Ficamos para trás e começamos o treinamento conforme as instruções. Nós nos agarramos o judogi um do outro.

Shiro e eu fizemos a mesma coisa dezenas e centenas de vezes.

“Posso ter uma palavra?”

O silêncio dos últimos meses foi quebrado por Shiro sussurrando em meu ouvido.

Achei que fosse um ataque mental, mas ele parou de se mover completamente.

“Faz muitos, muitos anos desde que eu venci você no judô, não é?”

“Isso mesmo.”

Venho ganhando desde o segundo round, depois que perdi minha primeira luta.

“Boxe, caratê, Jeet Kune Do - é a mesma coisa para tudo. Vou vencer as primeiras uma ou duas lutas, mas depois que você virar o jogo contra mim, não posso fazer nada a respeito. Você é realmente ótimo.”

Por que ele diria isso no meio de uma disputa como essa?

“Eu tenho uma coisa para dizer a você.”

“...O que?”

Escuto o murmúrio, que continua tão próximo que os adultos não conseguem captar.

“Eu decidi deixar esta instalação.”

“Apenas os párias saem daqui.”

“Então, vou desistir e sair daqui. Se você olhar para a tendência dos desistentes e dos adultos que têm de lidar com eles, pode imaginar que tipo de caminhos eles tomam. Pelo menos eu não vou ser morto.”

“O que você vai fazer lá fora? Qual é o sentido disso?”

“Sim. Eu quero liberdade.”

“Liberdade?”

“Eu quero ser livre. Eu quero ter amigos. Não é normal se sentir assim? Olhe ao seu redor. Somos só eu e Kiyotaka. Nós vamos ser assim por mais de cem anos.”

Não sei o que significa Shiro.

Por que ele iria querer isso?

“Você não se importa com o mundo exterior? Ou você pode suportar essa dor em primeiro lugar?”

Nunca tive tanto interesse ou dúvidas.

“Conhecimento unilateral. Um espaço pequeno. Você está satisfeito com isso?”

“Pelo menos eu não estou reclamando.”

Definitivamente, estou crescendo a cada dia na sala branca.

Você não quer saber até onde pode crescer e quais são seus limites?

Você não pode obter essa educação no mundo exterior. Isso significa que você perderá a eficiência do autoaperfeiçoamento.

“...Você é estranho. Eu quero ver o mundo real, não o virtual.”

Falando objetivamente, tenho visto muitas crianças doentes e cansadas de suas vidas limitadas e restritivas. Mas nunca tive a ideia de desistir porque não aguentava mais.

“Fiquei convencido quando Yuki desistiu. Cheguei até a invejá-la.”

“Entendo.”

Se essa é a resposta que Shiro deu, então não tenho nada a dizer.

“Eu pensei que você fosse como eu. Eu pensei que você gostaria de estar no mundo algum dia.”



“Sinto muito, mas nunca pensei nisso.”

“...Entendo. Eu ia pedir para você sair comigo....”

Tenho certeza de que os adultos que cuidam da gente não sabem disso tão bem quanto eu.

Eles não vão saber que Shiro tem muitos sentimentos por este lugar.

Havia essa noção estabelecida entre os administradores de que as crianças não podiam saber o que não contávamos a elas. Mas a realidade é que havia outras pessoas, como esta à minha frente, que desejavam deixar o Sala Branca o mais rápido possível.

Não sei se essa descoberta significa alguma coisa enquanto eu for o último sobrevivente.

“Eu irei em frente e te verei novamente algum dia, Kiyotaka.”

Eu não respondi às suas palavras.

Eu apenas senti sua extraordinária determinação. E sinto uma determinação que nunca senti antes, uma determinação de me derrotar nesta batalha. O oponente na minha frente não é um oponente fácil comparado a derrotar um adulto incompleto. E ainda assim...

“CUK!”

O ataque de Shiro é repelido e eu consigo um ippon limpo.

Não posso perder para um adversário que aprendeu com os mesmos erros que cometí.

Se ele exercia uma potência de 120, eu exercia 130.

Se ele exercia 140, eu exercia 150.

Não me importo com o conforto da Sala Branca ou com a liberdade lá fora.

O importante é que ainda há muito o que aprender aqui.

“Enquanto eu puder me aperfeiçoar, não posso ir embora.”

Em outras palavras, minha curiosidade intelectual estava me dizendo para ficar nesta Sala Branca.

“Até mais!”

Mesmo não havendo nenhum juiz por perto, outra sala no segundo andar, atrás do vidro, está sempre sendo vigiada.

Shiro bate a mão no tatame e somos informados de que o jogo está decidido.

“Afinal, eu perdi de novo. Eu deveria ter me lembrado mais sobre quando ganhei.”

Ele descansa o braço na testa, sem fôlego, e fala de suas memórias apagadas.

“Foram cinco anos perdendo o tempo todo. Acho que percebi que não poderia ganhar se ficasse aqui...”

“Você realmente vai desistir?”

“Sim. Vou deixar a Sala Branca quando for a hora certa.”

Ele não ia mudar de ideia.

Eu não entendi. Deixar a Sala Branca é a morte em todas as formas.

Eu não poderia pensar assim.

Mas Shiro deve ter tido seus próprios pensamentos.

Se ele quisesse se matar, eu não o impediria.

“Adeus, Shiro.”

“Adeus, Kiyotaka!”

Esta foi a última conversa entre Shiro e eu.

## 5.10

**N**ÃO MUITO DEPOIS DISSO, Shiro desistiu. O único outro aluno se foi.

A partir daí, minha memória tornou-se mais monótona.

Não havia ninguém para realmente conversar. Alguns dias, dependendo do currículo, além de enfiar comida goela abaixos, eu realmente não abria a boca.

Mas mesmo depois de ficar sozinho, o que fiz não mudou.

Se alguma coisa mudou, foram as artes marciais em geral.

Até agora, eu estava competindo com os mesmos alunos da Sala Branca, mas agora que eles não estavam mais comigo, todos os meus oponentes se tornaram adultos.

Quando fiz nove anos, havia derrotado todos os instrutores que me ensinaram tudo o que sabia sobre artes marciais.

Provavelmente era por isso que os instrutores estavam com pressa de se reunir na sala.

“Kiyotaka, agora você vai lutar contra várias pessoas em uma batalha real. Este é o culminar de tudo o que você aprendeu até agora. Você tem permissão para usar todos os meios necessários.”

“Sim.”

“Além disso, não se segure. Você pode fazer isso com a intenção de matá-los.”

“Isso significa que eu posso realmente matar eles?”

“A menos que o impeçamos, você pode acreditar em nossa palavra. Tenha muito cuidado.”

“Sim senhor.”

Eu estava em uma grande sala de treinamento e entrou um grupo de adultos de terno.

Eu nunca os vi antes.

Quando me veem, fazem caretas e começam a rir.

“Eu pensei que era uma piada quando eles disseram que realmente deveríamos lutar contra esse garoto.”

Isso é claramente diferente dos adultos que vi ensinando técnicas de luta.

Os movimentos não são fluidos, mas ásperos e espirituosos.

Esses eram oponentes capazes de lutas irregulares em uma batalha difícil, em vez de um campo de jogo equilibrado.

Ao contrário de antes, a força física pura não será párea para eles. A diferença na massa muscular é óbvia

Eles eram o tipo de cara que, em uma luta corpo a corpo, você não teria chance de vencer 100 em 100 vezes contra.

“Sim, é ridículo, mas não se segure. Estamos falando de pessoas pagando tanto dinheiro apenas para subjugar uma criança. Você pensaria que eles têm habilidades incomuns.”

Foi um dos homens que parecia ter alguma posição entre os homens que falou.

“Escute, venha até nós com a intenção de nos matar. Não, tente nos matar. Com tanto espírito e determinação, se

você não vier até mim com uma ideia geral do que fazer, eu ficaria um pouco com o coração partido batendo em você.”

O homem que parecia ser o líder do grupo me instruiu a fazê-lo.

Eu vou fazer isso. Já tenho minhas ordens.

“Nós lhe daremos algumas armas se você precisar delas.”

Ele disse isso e colocou uma bolsa no chão.

O som de metal raspando contra metal ecoou no chão.

“Eu não preciso disso.”

“....Você quer fazer isso com as próprias mãos?”

“Sim.”

“Você provavelmente não está brincando, mas... estou falando sério também. Basta escolher um.”

“Senhor. Isso é uma ordem?”

Eu me viro para o instrutor, que está olhando para mim lá de cima, e peço ordens.

“Isso é uma ordem. Faça o que o homem diz. Tenho certeza de que você já deveria ter sido ensinado a usar todos eles.”

‘Então eu vou obedecer,’ Eu pensei.

Eu olho na bolsa.

“Bastão, arma de choque, faca, o que você quiser.”

Com certeza, eu os vi, segurei e aprendi como usá-los em cursos anteriores.

Para um simples poder de matar, eu escolheria a faca, mas quero o alcance.

“Eu vou levar este.”

Sem hesitar, peguei o bastão e o agarrei.

O bastão tinha cerca de 30 centímetros de comprimento.

“Você sabe como usá-lo?”

“Você balança e ele cresce uns 80 centímetros. Você bate com ele, não é?”

“Isso mesmo.”

Para vencer, eu tinha que acertá-lo na hora.

Ele provavelmente nunca lutou com um lutador da minha estatura antes.

Precisava aproveitar o fato de ser pequeno e baixinho, dificultando o enfrentamento.

Depois de alguns minutos, quando o último adulto caiu com a perna esmagada pelo bastão, levantei-o. Eu o acertei no crânio e o deixei inconsciente com um golpe.

Se isso não funcionasse, eu teria apenas dado um segundo golpe que quebraria seu crânio.

“Pare! Pare!”

Ouço uma voz ecoando pela sala, paro de me mover e jogo o bastão levemente para longe.

Os adultos correram para a sala e ajudaram os adultos caídos a se levantarem.

“Oh meu Deus... Temos que levá-lo para a enfermaria imediatamente!”

A equipe médica, que viu seu estado e percebeu que ele estava gravemente ferido, o carregou em uma maca.

“Que diabos você está fazendo, Kiyotaka?”



“Recebi ordens para matá-lo.”

Para ter certeza, perguntei novamente se ele tinha certeza.

“Qual é o problema com isso?”

Os instrutores ficaram atônitos com a situação, mas logo em seguida a porta da sala se abriu.

“Ayanokōji-sensei!”

“Vocês cuidem desses caras. Eu gostaria de ter uma reunião com Kiyotaka. Sigam-me.”

As ordens eram absolutas.

Eu o segui sem pensar duas vezes.

Normalmente havia vários instrutores ao meu lado, mas hoje parecia ser apenas um.

“Como tenho certeza de que você já deve saber, eu estou no comando da Sala Branca e sou seu pai.”

“Eu sei quem você é.”

“Eu nunca afirmei ser seu pai, mas quando você aprendeu isso?”

“Eu me lembro de quando eu tinha quatro anos... quando ouvi você conversando com os instrutores.”

“Entendo. Você é um estudante da quarta geração e continua a dominar. E a próxima coisa que você sabe é que você é o único que resta, apenas silenciosamente aperfeiçoando o currículo... Não, você continua a excedê-lo”

Para mim, a existência de um pai não era nada especial.

Isso é apenas um fato. Nada mais, nada menos.

“Você é especial para mim.”

“....”

“A Sala Branca só está em operação há um curto período, cerca de 14 ou 15 anos, mesmo assim, não vejo a visão de um gênio como você nascer nos próximos anos. Claro, a cada período sucessivo, eles estão constantemente reduzindo suas deficiências e superando seus problemas um passo de cada vez...”

Parecia certo que eu estava sendo elogiado.

Mas só porque é tão verdadeiro quanto a história do meu pai.

“Você pode voltar agora.”

“Com licença.”

Qual era o significado daquela conversa?

Talvez tenha algo a ver com o dispositivo preso ao meu braço.

Como se para confirmar isso, o homem disse.

“Como foi?”

“Durante a luta e durante a conversa com Ayanokōji-sensei não houve menor distúrbio no pulso de Kiyotaka.”

“Seu coração nunca foi tocado, embora eu tenha dito que ele era especial, ou... Não, acho que é seguro dizer que suas emoções humanas pararam completamente de funcionar.”

“É tanto uma força quanto uma fraqueza indelével para Kiyotaka.”

“Ishida está certo. As emoções são uma prioridade baixa, mas ainda são essenciais. Mesmo metade do que resta em uma pessoa comum é suficiente, mas no caso de Kiyotaka, quase não há. Ele é adequado e inadequado ao mesmo tempo para ser um educador, político ou qualquer outro uso.”

Os dois falaram sobre várias coisas na minha frente, sem esconder nada.

Eu me perguntei se isso fazia parte do currículo.

Não importava o que era elogiado e o que era criticado.

Não importa se eles desistem ou não.

Tudo o que importava era se eu desistia ou não.

“É provavelmente impossível para eles aprenderem a sentir emoções em um ambiente de sala branca, não é?”

“Sim. Sim, mas ele pode usar a mentira a seu favor quando necessário. Ele pode não ter emoção, mas domina a arte de fingir ser algo que não é.”

“Esse é o problema. É tarde demais para eles aprenderem a expressar suas emoções agora na sala branca. Então não temos escolha a não ser mudar drasticamente o ambiente.”

“... Não entendo.”

“Você não entende?”

“Educamos muitas crianças do 1º ao 13º período que está em andamento. O nível de dificuldade do currículo tem sido muito diferente, mas claramente Ayanokōji Kiyotaka é diferente. Isso não é porque ele é filho do Ayanokōji-sensei, mas porque ele é uma anomalia.”

“De fato. Isso é verdade. Não importa quão duro seja o ambiente, Kiyotaka mostra adaptabilidade mais cedo ou mais tarde. Toda criança tem um platô, mas por que Kiyotaka é a única que não tem um? Por que quanto mais você o ensina, mais ele absorve tudo como se estivesse engolindo tudo?”

“Eu não sei... é fácil dizer que é herança genética, mas a sala branca nunca será verdadeiramente completa sem uma investigação completa, se o que estiver acontecendo.”

“Se eu conseguir um suprimento constante de pessoas que são tão boas ou melhores que esse garoto, meu ideal será realizado. Descubra. Não desista da ideia até que você entenda. É para isso que você está sendo pago.”

Continuei meus estudos. O que me esperava no final de tudo e o que estava além da busca pelo conhecimento.

Isso era tudo que eu queria saber.

## Capítulo 6: Desesperança e um Modo de Vida

TÓQUIO FOI EXTREMAMENTE ATINGIDA por fortes nevascas.

O jardim visto da janela do corredor estava iluminado com o cenário de uma noite de neve.

Kamogawa e eu estávamos andando rápido e nos dirigimos para o local designado antes dos outros.

No caminho, Kamogawa parou e olhou para a paisagem nevada.

“Você se lembra? Mais de dez anos atrás, quando estávamos esperando por Naoe-sensei sob o frio.”

“Sim, parece que foi apenas alguns dias atrás.”

“Naquele dia, Ayanokōji-san assumiu o comando do Projeto Sala Branca e me nomeou também. Tem sido um trabalho muito difícil, mas chegamos até aqui.”

Isso é verdade. Existem mais de um ou dois segredos que você não pode contar às pessoas e deve levar para o túmulo.

“Você cresceu muito. Vejo que aprendeu os rudimentos da política.”

“Obrigado, Naoe-sensei, Ayanokōji-san... Não, trabalhar para Ayanokōji-sensei foi um grande passo para mim. A

única coisa que lamento é não poder relatar ao meu pai, que faleceu no ano passado...”

O pai de Kamogawa faleceu nessa época no ano passado, após sofrer um ataque cardíaco.

O objetivo de Kamogawa era contar a ele diretamente sobre o lançamento do Projeto Sala Branca.

O país deve fornecer instituições que recebam e criem crianças.

A Advanced Nurturing High School é pioneira agora, mas irá além disso.

Uma instituição que salva a vida de nascituros.

Uma instituição que educa crianças e produz gênios.

O Projeto Sala Branca é o que o mundo absolutamente precisará no futuro.

Vidas jogadas no vaso sanitário. Vidas ceifadas pelo aborto. Vidas mortas pelo abandono.

Sob a liderança do governo, eliminaremos todos esses problemas.

É um plano que também ajudará a resolver o problema do declínio das taxas de natalidade.

“Vamos alcançar resultados que alcançarão os céus. Ainda não fique satisfeito, Kamogawa.”

“Sim senhor.”

Hoje foi um dia especial. As coisas eram diferentes desde quando estávamos esperando por Naoe-sensei no frio.

O experimento da Sala Branca vinha produzindo resultados constantes, apesar de suas muitas reviravoltas.

Finalmente, era o dia em que eu relataria detalhadamente a Naoe-sensei e subiria no palco.

O primeiro passo para ver a luz do dia estava prestes a começar.

Isso era algo que não poderia ter sido feito sem muito trabalho duro e perseverança.

Deveríamos nos sentar primeiro e esperar que Naoe-sensei aparecesse na seção superior.

Eu sabia que era educado esperar do lado de fora, mas essa era a ordem de Naoe-sensei. Em outras palavras, interpretei isso como um sinal de agradecimento pelo meu trabalho árduo.

“Com o anúncio deste projeto, Naoe-sensei finalmente está no topo do país.”

“Primeiro-ministro, hein...?”

Ele agora estava totalmente preparado para a próxima eleição.

“Ele não será apenas o primeiro-ministro. Não apenas será homenageado na primeira página, mas também será uma ou duas vezes mais poderoso do que os primeiros-ministros anteriores.”

No verdadeiro sentido da palavra, ele será o homem no topo deste país.

Raramente fico nervoso, mas pude sentir meu batimento cardíaco acelerar um pouco.

Eu coloquei minha vida política em risco por este projeto.

Sonhei várias vezes com o dia em que valeria a pena.

“Naoe-sensei está aqui.”

Depois de longos, mas curtos 30 minutos, chegou a notícia da chegada de Naoe-sensei.

“Você chegou mais cedo do que eu esperava.”

Ele estava apenas dez minutos atrasado em relação ao horário marcado.

Eu tinha planejado esperar uma ou duas horas sem me preocupar com o atraso dele, mas fiquei surpreso.

“É mesmo, será que Naoe-sensei está interessado em você?”

Eu levemente alertei Kamogawa enquanto ele falava alegremente.

A partir daí, deixamos de lado nossos sentimentos vagos e começamos uma discussão séria com Naoe-sensei.

Antes que o shoji fosse aberto, nós nos sentamos de joelhos e inclinamos nossas cabeças, esfregando nossas testas contra o chão.

Eu ouvi os passos dignos e silenciosos de Naoe-sensei.

“Sinto muito por fazer você esperar.”

Naoe-sensei apareceu e pediu desculpas por seu atraso.

Não pude deixar de sentir um estranho puxão dentro de mim quando ele disse essas palavras.

“Não, senhor, claro que não. Obrigado por vir até aqui hoje no frio.”

Ao dizer isso, afastei os pensamentos desnecessários da minha cabeça.

Eu não deveria me preocupar com isso.

Eu estava definitivamente subindo as escadas para realizar minhas ambições.

“Apenas levante a cabeça. Não estamos chegando a lugar nenhum.”

“Sim-“

Kamogawa e eu levantamos nossas cabeças e rapidamente pegamos nossos copos para servir uma cerveja a Naoe-sensei.

Mas Naoe-sensei nos parou.

“Antes de fazer isso, preciso falar com você”, disse ele.

“Perdão?”

Kamogawa rapidamente se afastou e voltou a ouvir o que o Sensei tinha a dizer.

“Tenho algumas coisas para lhe dizer. Bem, vamos começar com isso.”

Após uma pequena pausa, Naoe-sensei murmurou como se lembrasse de algo que havia esquecido.

“Quanto à próxima eleição, decidi não concorrer.”

“...Huh?”

Por um momento, não entendi o que Naoe-sensei disse e, pela primeira vez, dei uma resposta idiota.

Acho que foi o mesmo para Kamogawa, que estava sentado ao meu lado.

O zumbido em meus ouvidos era intenso no silêncio.

“Sensei... Isso é algum tipo de piada, não é?”

As palavras saíram naturalmente da boca de Kamogawa ao invés de uma confirmação.

Eu teria dito a mesma coisa, mesmo que ele não tivesse tomado a liberdade de dizê-lo.

“É verdade. Depois de amanhã, quando os candidatos forem anunciados, votarei em Kijima.”

Kijima? Por que Naoe-sensei está escolhendo Kijima-sensei?

Não importa o quão promissor ele fosse, Naoe-sensei estava em uma posição melhor do que Kijima-sensei.

“Espere um minuto. Você fez muitos preparativos para este momento—!”

Quando me inclinei para frente, não consegui conter minhas emoções.

Eu sabia que se tornar o primeiro-ministro não era tudo.

Na verdade, o Naoe-sensei que estava na minha frente teve suas chances no passado, mas permaneceu por muitos anos um arranjador nas sombras sem se limitar ao seu posto.

Ainda assim, era uma conclusão precipitada que ele seria o primeiro-ministro desta vez.

Na verdade, se ele não concorresse ao gabinete do primeiro-ministro... Ele estaria praticamente desistindo do cargo de primeiro-ministro.

Uma vez que Kijima-sensei assumisse o cargo, ele certamente o manteria.

A facção de Naoe-sensei começaria a perder seu poder de coesão e ele nunca mais teria a oportunidade de se tornar primeiro-ministro.

Considerando o fato de que ele havia retirado sua posição, não se pode deixar de pensar que algo ruim aconteceu.

E isso pode ter um grande impacto na Sala Branca.

Eu tive que verificar porque eu sabia instintivamente.

O que mais me surpreendeu foi que Naoe-sensei decidiu apoiar Kijima-sensei.

“Oh, aquele Kijima-sensei... Você é um claro adversário dele... Certo?”

Kamogawa não pôde deixar de mencionar o nome.

O número de candidatos do Partido dos Cidadãos para a eleição havia sido reduzido a três, dentro e fora do governo e na mídia. O principal candidato era Naoe-sensei, que estava bem na minha frente, e os vice-campeões eram Isomaru-sensei, seu rival, e Kijima-sensei, que veio um pouco depois. Esses três eram os únicos candidatos que tinham o ingresso para se tornar o primeiro-ministro, e Naoe-sensei foi definitivamente o primeiro candidato.

“Eu não tinha intenção de torná-lo primeiro-ministro, mas esse não é mais o caso”, disse ele.

“Você acha que não conseguirá votos...?”

“Isso mesmo. Os votos para mim, Isomaru e Kijima foram bem divididos entre o Partido dos Cidadãos, mas agora

parece que alguns dos partidos da oposição decidiram me destruir. Calculei que não vou conseguir nem de 20 a 30 votos.”

Depois de tentar todas as estratégias, Naoe-sensei tinha um sorriso resignado no rosto.

“Mesmo que eu me saia bem, se eu falhar, vou perder muito do meu apelo. Se for esse o caso, não terei escolha a não ser apoiá-lo em vez de concorrer ao cargo enquanto protejo minha posição atual, certo? Ele ainda é jovem, mas tem impulso e força. Eu vasculhei completamente em busca de escândalos, mas nem uma única partícula de poeira apareceu...”

Um político sem mulheres, sem dinheiro e nada a esconder.

Ele era capaz de utilizar suas habilidades exatamente como sempre fazia.

“Mas nesse caso, não seria melhor recomendar Isomaru-sensei? Ele pode ser um rival dentro do mesmo partido, mas também deve ser um velho conhecido. Não acho que haja necessidade de recomendar Kijima-sensei, que é difícil de lidar...”

Ele não estaria pensando de forma tão infantil a ponto de não querer deixar que seus colegas tenham crédito onde o crédito é devido.

Se ele decidisse que era certo para ele estar sob Isomaru-sensei, não haveria necessidade de hesitar.

“Você já sabe que é melhor estar sob Kijima, não é? Se tentarmos entrar no navio de Isomaru, há uma grande possibilidade de cairmos juntos. Há muitas vozes de nossa

facção dizendo que Kijima é a melhor escolha entre os dois.”

Até Naoe-sensei tinha medo de deserção se tentasse forçar seu caminho para o lado de Isomaru-sensei.

Eu não tinha ideia de que ele havia sido pressionado a esse ponto.

Achei que já tinha entrado na cena política, mas parece que nem eu tinha conhecido o outro lado da história.

“Oh, é muito cedo para desistir, Naoe-sensei. Temos o Projeto Sala Branca!”

“Pare com isso, Kamogawa.”

Kamogawa tentou responder, mas eu o contive fortemente.

“Se você tomou essa decisão, então vamos cumpri-la. Mas você sabe que o Projeto Sala Branca é um assunto diferente, não é?”

O apoio de Naoe-sensei para Kijima-sensei foi prometido, é claro. Em outras palavras, deveria ser certo que ele receberia quase o mesmo cargo de antes. Podemos concluir com segurança que não teria tanto impacto.

No entanto...

“Foi por isso que vim falar com você hoje. Sinto muito por todo o trabalho que você fez por mim ao longo dos anos, mas vou ter que pedir para você ficar quieto por um tempo.”

Ele falou o que eu menos queria ouvir, e suor frio começou a escorrer de mim.

“...O que você quer dizer, Naoe-sensei?”

Embora estivesse começando a entender a situação, não conseguia admitir.

“Você sabe o que quero dizer. Eu sei o que você vai dizer, mas tudo isso só vai acontecer se eu conseguir manter minha posição. Você entende isso, não é?”

“...É claro.”

“Claro, foi prometido não oficialmente meu próximo posto. Mas não é um forte que foi conquistado. É a última fortaleza que defendi diante da derrota na guerra de facções. Não podemos promover o Projeto Sala Branca, que tem o potencial de gerar polêmica aqui.”

Se Naoe-sensei fizesse uma jogada ruim, o lado de Kijima-sensei não ficaria calado.

Era óbvio que seríamos suspeitos de tentar ganhar mais centralidade tomando o crédito. A lógica é bastante compreensível.

“Ayanokōji. você é um excelente homem.”

“...Muito obrigado.”

“Você sabe muito bem que não o julgo apenas por sua formação educacional, desde que o escolhi entre os ‘não-tem’.”

“No mundo da política, tanto agora quanto no passado, é necessário um nível específico de formação acadêmica e, se não fosse por sua maneira de pensar, você não teria usado um homem como eu.”

Naoe-sensei assentiu e respirou fundo.

“Para o bem ou para o mal, às pessoas que estão na política há muito tempo são todos imitadores que imitam o que as pessoas ao seu redor fazem; são pessoas incompetentes com apenas sua formação acadêmica. Eles chegam a pensar que basta manter o título de político e uma alta renda. Os políticos que aspiram ser justos ou pretendem ser vilões são igualmente engolfados.”

Naoe-sensei pegou seu copo vazio, mas rapidamente retirou a mão.

“Mas Kijima nunca mudou. Ele leva a política a sério.”

Eu me perguntei se Naoe-sensei já havia elogiado seu oponente de maneira tão direta.

Ele não estava mais pensando na batalha depois que ela acabou.

“Eu sinto o mesmo por você. Você é parecido, apenas de uma maneira diferente.”

“... Sim. Minhas crenças e princípios nunca mudarão.”

“Ser o melhor do país... Esse é o seu objetivo, não é?”

“Sim.”

“Não tenho dúvidas. Mas isso significaria que teríamos que derrotar Kijima. Ele é um verdadeiro desafio, não é?”

“Ele é. Ele tem ambição. Mas se Naoe-sensei apoia Kijima-sensei, deixe-me seguir o exemplo. De agora em diante, pelo bem de Naoe-sensei e Kijima-sensei—”

“—Como eu disse antes, é melhor você ficar quieto por um tempo.”

Oh, é assim?

Eu tive um mau pressentimento sobre isso.

Acho que acabou sendo verdade.

“...Não entendo.”

“Você se tornou uma monstruosidade para Kijima. Ele ouviu falar de todas as coisas extravagantes que você tem feito com a comunidade empresarial nos últimos anos. Você entende? Não posso ter um cara assim trabalhando para mim.”

“Isso é exatamente o que você me disse para fazer. Para construir uma instalação além do ensino médio, para mudar este país... Você não nos disse para fazer isso completamente?”

O rosto de Naoe-sensei mudou.

“Você está administrando a Sala Branca o suficiente e acumulou bastante dinheiro. Você tem conexões profundas com a Yakuza e está se tornando mais do que apenas um político. Ah, não estou certo? Eu disse para você ir tão longe? Você tem feito tanto barulho para se proteger. Você sabe quantas vezes eu tive que apagar incêndios nos bastidores nos últimos anos?”

Seu tom de voz mudou, e antes que eu percebesse, fortes reprimendas começaram a voar.

“Então... O que você vai fazer sobre o Projeto Sala Branca?”

“É um negócio fechado. Isso é um pedaço de papel em branco.”

“Você não pode me dizer isso... É um pedaço de papel em branco...”

A expressão de Kamogawa, que ainda era meio alegre antes, se transformou em uma de desespero.

Permaneci firme como uma estátua de Buda, mas não havia como negar que ainda tinha uma expressão sombria no rosto.

O Projeto Sala Branca – uma folha de papel em branco?

Ele sabia quanto esforço eu coloquei no projeto?

Não poderia deixar que isso se resumisse a uma única frase: um papel em branco.

...Não, sempre foi assim.

Com uma única palavra de Naoe-sensei, qualquer caso pode ser movido para a direita ou para a esquerda.

Não havia nada de especial nisso.

Se mostrássemos qualquer tipo de desafio aqui, apenas ofenderíamos Naoe-sensei.

Ele foi desrespeitoso conosco, jovens, e foi por isso que ele veio até nós assim.

Se não agíssemos com maturidade e calma, seríamos pegos de surpresa.

Se você fosse expulso por ser um cara arrogante, nunca mais teria a chance de ser útil.

Eu tinha dinheiro suficiente para causar inveja nos outros.

Mesmo que Naoe-sensei me descartasse, era possível que eu não encontrasse nenhum problema em minha vida.

Mas como político... eu nunca poderia voltar.

Então minha ambição não será realizada.

“É isso. Sem ressentimentos.”

Então é assim que tudo termina.

Naoe-sensei aparentemente não tem intenção de comer aqui.

Então, finalmente, não me importei nem em segurar meu copo.

“Quando Kijima reconhecer que você não tem presas, vou trazê-lo para frente novamente. Está tudo bem.”

Sobreviver como político.

Jogue fora a Sala Branca e comece de novo.

Era minha única escolha.

Eu sei.

Eu sei.

Eu sei-.

“Não seja ridículo.”

Desta vez, eu não poderia estar tão calmo e inteligente como costumo ser.

Eu não poderia ter feito isso.

Ele sabia o quanto eu trabalhei duro para este projeto?

Mais de uma década de trabalho duro para torná-lo realidade e acabar desistindo de tudo?

Eu não vou deixar tudo ir para o lixo.

“A Sala Branca recebeu muito financiamento e ainda está operando. Não há como descartá-la agora.”

“Oh? Com quem você está falando, Ayanokōji?”

Ele era tão arrogante que era difícil acreditar que ele era apenas um velho.

Ele não se intimidou, nem se ofendeu com minha arrogância, mas simplesmente voltou seus olhos escuros para mim.

Para Naoe, que estava na política há décadas, esse tipo de coisa era comum.

Mas seria o mesmo se eu desistisse agora.

Agora que eu havia puxado meu arco, não havia como recuar.

“Eu lhe disse para voltar para a prancheta. Faça uma reverência e escreva para desfazer seus erros. Se você não puder fazer isso, enforque-se.”

“Você está me dizendo isso agora?”

“O que diabos você espera que eu diga?”

“Não estou convencido.”

“Eu não me importo se você concorda comigo ou não, eu disse que estou cancelando.”

“Então, e quanto a mim? Sempre estive sob sua tutela e renunciei a muitos benefícios por este projeto. Mesmo que eu consiga manter meu título de político, é inútil se eu não puder fazer nada.”

“Você tem que ser paciente por alguns anos. Quando acabar, eu o transferirei para o próximo trabalho.”

Eu poderia acreditar nisso?

Eu não podia acreditar.

“Sob sua direção, tenho trabalhado exclusivamente neste projeto... Isso... Não posso permitir que esse absurdo continue...!”

Eu só podia lamentar.

Não pude deixar de lamentar.

“Eu sei como você se sente. Mas você sabe melhor que ninguém. É assim que este mundo funciona. E eu lhe dei todo o meu apoio. Eu o ajudei a ser reeleito para que você pudesse seguir em frente com seu projeto. Foi assim que você foi reeleito com a menor quantidade de esforço. Não é isso mesmo?”

É verdade que confiei a Naoe-sensei toda a campanha que normalmente seria necessária.

E eu tinha uma dívida de gratidão com ele por me eleger.

Mas se ele virasse a mesa neste ponto, esse favor por si só não seria suficiente.

“Eu sou grato por isso. Mas-”

“Se você se apegar demais a um projeto, perderá o equilíbrio.”

Por que eu estava resistindo com tanta força?

Talvez Kamogawa, que estava se encolhendo ao meu lado, não tivesse ideia.

Não é que eu odiasse o fato de que o Projeto Sala Branca iria falhar, ou que eu ainda estivesse obcecado por ele. Foi porque eu sabia o que o futuro reservava.

Para Naoe-sensei, “eu” se transformou em algo a ser descartado.

Ele disse que me daria outra chance e me deixaria sem fazer nada até a eleição, mas quando chegar a eleição vai me expulsar sem nenhum apoio.

Quantas vezes eu vi políticos descartados diante dos meus olhos da mesma forma?

Em outras palavras, meu destino como político foi selado assim que a Sala Branca foi apresentada como uma folha de papel em branco.

Meu instinto era resistir pelo menos até o fim, e escolhi lutar.

“Então eu sou o único que tem que cobrir meus rastros... Você quer dizer que eu sou o único que pode ficar confuso?”

“Ainda és jovem. Ao contrário de mim, você terá mais chances. Mas para mim, é agora ou nunca. Não posso recuar agora. Vou morrer como político.”

“Sensei...”

“Não estou pedindo para você desistir da política. Só estou pedindo para você ficar quieto.”

“Você não vai me descartar, vai?”

“Claro que não. Eu não vou machucar você. Kijima foi muito duro com você, mas ele parecia pensar muito bem

de você também. Se você ficar quieto por um tempo, sua hora chegará. Vou pedir para você me mostrar o que pode fazer então.”

Acho que está tudo acabado...

“-Eu entendo.”

“Ok, isso é bom.”

“Você está certo, o Projeto Sala Branca acabou. Vou começar a trabalhar na limpeza amanhã.”

Curvei-me profundamente.

“Obrigado por sua cooperação.”

O Naoe-sensei que estava na minha frente já havia perdido todo o interesse por mim.

Se eu era capaz ou não era irrelevante. Ele simplesmente não vai mais se aproveitar de mim. Fui cortado em conjunto com o projeto.

## 6.1

“...DROGA.”

Na sala de onde Naoe havia desaparecido, apenas Kamogawa ficou em lágrimas e a comida estava fria.

“Não brinque comigo—!”

Eu gritei meus pensamentos inexplicáveis.

“Você vai me ajudar um dia desses, hein? Não me faça rir...”

Uma vez que você abandona a política, está tudo acabado.

Depois de tentar fazer um retorno, você será esmagado.

“O que vai acontecer com a gente agora? ...É o fim de tudo? Não sei...”

Eu deveria ter dado um soco nele primeiro...?

Não, não teria significado nada para mim se eu tivesse socado Naoe ali mesmo e aproveitado o prazer momentâneo disso.

Eu seria preso imediatamente e perderia não apenas minha identidade política, mas tudo o que já fiz.

Numa briga de crianças, bastava mostrar a força de um socando o outro.

Mas neste mundo, a força do braço é apenas uma das muitas armas, e eles são fracos nisso.

Naoe, que parecia ser apenas um velho, tinha uma miríade de armas.

“Não pense que você pode usar todos eles convenientemente, Naoe...”

Eu bati meu punho no tatame com toda a força que pude reunir e deixei escapar minha frustração.

No final, fui apenas usado e descartado.

No mundo da política, uma vez que você cai, não tem jeito de se levantar. As apostas são altas, e ponto final.

“Eu estou acabado?”

Mesmo que eu colocasse em palavras, nunca sentiria a realidade disso.

Ele tinha ideia do quanto sofri para mudar este país - para chegar ao topo deste país? Quanta humilhação, ostracismo e desprezo eu sofri?

O homem não tinha mais nenhuma utilidade para mim.

Mas se eu tentasse fazer um novo movimento, ficaria destruído no final.

Naoe e eu éramos dois lados da mesma moeda. Se você o destruir na frente, você automaticamente me destrói do outro lado. Até ele se aposentar ou mesmo morrer, eu estava completamente impedido de voltar.

Então... Se ele morrer, isso significa que eu teria uma chance de me mover novamente.

Devo ligar para Ohba e pedir que ele cuide de Naoe?

“Eu sou um idiota...”

Se eu fizer tal pedido, Ohba simplesmente me descartaria.

Eu nem preciso pensar sobre qual lado o beneficiaria mais.

“Kamogawa... você terá que começar tudo de novo amanhã.”

“Essa é... Essa é a única maneira... O que você vai fazer, Ayanokōji-sensei? Você não vai ignorar a ordem de Naoe-sensei, vai?”

“... Estou acabado de qualquer maneira. Parar minha resistência agora não vai mudar a forma como sou tratado. Vou deixar a política e continuar a administrar a Sala Branca.”

“Espere um minuto! Eu respeito você, Ayanokōji-sensei! Acho que você vai superar Naoe-sensei um dia, algum dia! Por favor, não me diga que você está desistindo!”

“Este é o curso de ação. Não posso derrubá-lo por minha própria vontade. Mas você ainda pode sobreviver. Você ainda tem a influência de seu pai. Continue a lutar sob o comando de Naoe como político.”

“Ayanokōji-sensei...!”

“Não estou desistindo da Sala Branca ou da política.”

Essa era a única maneira.

“Não importa o quanto poderoso Naoe seja, ele não pode vencer contra seu tempo de vida. Ele morrerá antes de nós.”

Se tiver que demorar tanto, que assim seja.

Vou deixá-lo aproveitar ao máximo sua curta vida política.

Mas quando acabar, eu vou...

Eu ri e dei um tapa no ombro de Kamogawa.

“Não é só Kijima. Quando eu voltar para a política, vou fazer o filho dele ir para fogueira também.”

“Hahaha. Quando você diz isso, não soa como uma piada.”

As bochechas de Kamogawa relaxaram enquanto ele enxugava as lágrimas.

## 6.2

**D**EPOIS QUE COLOQUEI Kamogawa em um táxi e ele foi levado para casa, comecei a andar sozinho na estrada escura e cheia de neve.

Eu estava sozinho agora e precisava esfriar minha cabeça quente.

Eu tinha que pensar no futuro. Eu precisava saber tudo e limpar minha mente antes de fazer isso. Liguei para aquele homem no celular.

Era tarde da noite, mas eu tinha certeza de que a ligação seria completada.

“Tsukishiro, me responda. Por que Naoe desistiu de sua posição para se juntar a Kijima?”

“Isso é uma coisa engraçada de se perguntar, considerando que você me ligou.”

“Você sabe tudo, não é?”

“Naoe-sensei sempre se orgulhou de ser o melhor político. Mas agora ele entende que Kijima-sensei é mais do que isso.”

“Tolice.”

“Embora nós dois tenhamos filosofias muito diferentes, temos mais em comum do que você imagina.”

“Então... você acha que eu vou acreditar nisso?”

“Seu envolvimento na Sala Branca não é algo que Kijima-sensei apreciaria.”

“O que você está falando? Esse cara tem ANHS. Poderíamos até fazer da Sala Branca sua segunda manobra.”

“A ANHS é certamente uma de suas principais operações. Mas, ao mesmo tempo, ele estava trabalhando em um novo plano semelhante nos bastidores. Em outras palavras, sua segunda manobra já estava em movimento. Não teria sido desejável para ele fazer com que esse plano seja apresentado ao público.”

“...É por isso que Naoe me descartou, hein...?”

“Eu não sei em que estágio ele soube disso, mas Kijima-sensei ouviu sobre a Sala Branca... Posso dizer que ele teve uma discussão com Naoe-sensei e uma das recompensas por cancelar foi que lhe foi prometido um cargo no futuro.”

Não percebi que Kijima também estava pensando em um plano muito semelhante a Sala Branca.

“Isso não é tudo. Você era muito mais capaz do que Naoe-sensei tinha imaginado. Nos últimos anos, ele confiou muito em você, mas você não achava que tinha muitas exigências irracionais também?”

“...Sim.”

“Isso é provavelmente porque ele estava com medo de você. Ao longo do caminho, eles esperaram sua queda em vez de tirar vantagem de você. Mas você não falhou. Não, você nunca falhou. Você conseguiu cobrir seus rastros e se

manteve discreto. Naoe-sensei não o elevou ao topo. Ele esperava que seu filho fosse seu braço direito para apoiá-lo quando ele se tornasse um homem poderoso o suficiente para liderar o país no futuro. Os olhos de Naoe para ver além de tudo tinha feito apenas um cálculo errado. Sua ambição ilimitada - isso ele não parecia entender.”

Em dez anos, nem mesmo Naoe seria capaz de me esmagar.

Então ele tomou medidas para evitar que isso acontecesse.

Fechar a Sala Branca foi um presente para meu filho ou uma bomba para mim que poderia destruí-lo?

“Minha resposta foi satisfatória para você?”

“Por que você foi tão honesto comigo?”

“Eu não estaria falando com você se você fosse o único a ser destruído aqui. Mas meu instinto me diz o contrário. Você vai voltar ao palco com mais poder. É por isso que eu te disse.”

“Uma decisão sábia. Mas é claro, você vai jogar bem, não importa o que aconteça, não é?”

“Essa é uma pergunta tola.”

Esse cara não estava apenas do meu lado. Ele pode estar do lado de qualquer um a qualquer momento.

Se ele me achasse incompetente, ele me cortaria instantaneamente.

“Você pode vender minhas informações para Naoe ou para quem você quiser. Em troca, receberei informações suas.

É melhor para nós dois se pudermos ficar de olho um no outro o tempo todo.”

“Concordo.”

“Vamos ser amigos por muito tempo, Tsukishiro.”

“Espero que sim. Ayanokōji-sensei.”

Dizendo isso, Tsukishiro desligou o telefone.

Sim, eu não ia parar por aqui.

Vou me preparar completamente e aumentar minha força para proteger minha própria vida no futuro.

E, ao mesmo tempo, construirei meu exército na Sala Branca.[14]

(Nota TL: Um time skip ocorre após esta frase)[14]

•

200 metros de altura, 50 andares acima do solo.

Um banquete no andar intermediário de um dos hotéis mais altos e prestigiosos de Tóquio. Cheguei um pouco antes do horário marcado e fiquei pensando no elevador que começava a subir.

Custaria cerca de 3.000.000 ienes para uma festa privada de três horas, apenas para servir comida para cerca de 60 pessoas.

Pode parecer uma despesa pequena, mas, considerando a situação financeira sombria, não foi barato.

As festas aconteciam todos os anos desde que a instalação começou a operar, e a escala das festas aumentou gradativamente.

Precisávamos arrecadar mais dinheiro do que nunca.

Desde que Naoe me cortou, a maioria dos apoiadores ricos me deu as costas.

O fato de eu ter reduzido para 60 apoiadores dos 200 que costumava ter era uma prova disso.

Eu precisava de dinheiro. Eu precisava levantar centenas de milhões de dólares.

Tudo o que era necessário aqui hoje era a própria habilidade.

Meus olhos encontraram meu reflexo na enorme parede de vidro do elevador.

Eu estava ficando muito velho.

Olhando para trás, pude refletir com calma sobre minha idade.

Foi um milagre eu ter conseguido manter a Sala Branca funcionando.

Mas eu ainda tinha um longo caminho a percorrer.

Já fazia um tempo desde que fui afastado da política, mas o fogo de minhas próprias ambições não havia se apagado, mas estava queimando mais forte do que nunca.

Cheguei ao andar que queria ir, desci do elevador e fui para a sala de espera.

Perdi meu título de político e agora sou tratado como ex-político.

Em circunstâncias normais, meu poder coercitivo seria muito diminuído.

No entanto, meu título como chefe das operações da Sala Branca aumentava constantemente meu poder.

Caso contrário, essas pessoas ditas ricas não estariam aqui.

“Ayanokōji-sensei, já era hora.”

“Ah.”

Eu pensei muito sobre o assunto, mas a primeira prioridade era resolver a questão financeira.

Quanto maior o tamanho da Sala Branca, mais custa mantê-la.

Para cobrir esses custos, precisávamos gerar dinheiro para as necessidades, não dinheiro para ser jogado fora.

“Oh, desculpe fazê-lo esperar.”

“Você está ficando inquieto. Quantas vezes você tem que ir ao banheiro?”

Tabuchi voltou para a sala de espera, sentou-se em uma cadeira e começou a mover a perna esquerda para cima e para baixo em pequenos passos.

“Quando você vai largar esse seu hábito?”

“Sinto muito, mas se eu não aproveitar essa chance... estou preocupado.”

Certamente, um déficit de fundos colocaria o projeto da Sala Branca à beira de um grande impasse.

Seria melhor se fosse apenas uma pausa temporária, mas seria fatal acabar com a educação de nossos alunos.

Seria como criar passarinhos e depois deixá-los morrer de uma doença.

“Ouça, Tabuchi. Não podemos virar as costas para o fato de que não há saída. Mas é por isso que temos que dar um forte passo à frente sem olhar para trás. Pense no que acontece depois que você cair.”

Tabuchi olhou para mim enquanto a velocidade de seu trêmulo pé esquerdo diminuía.

“Você é muito forte, Ayanokōji-sensei.”

“Considerando tudo o que passei, não importa... Naoe me usou, o Projeto Sala Branca foi cancelado e eu perdi meu título de político...”

E, no entanto, nunca parei de seguir em frente.

Eu estava orgulhoso do fato de ter andado na estrada do inferno toda a minha vida - algo que não podia revelar aos outros.

Além de pessoas como Naoe e Kijima, chegou ao ponto em que não era mais fácil para um mero político ganhar uma audiência comigo.

Posso ter perdido meu título de político, mas não há dúvida de que superei meu antigo eu.

Percebi que às pernas de Tabuchi pararam de tremer e seus punhos estavam cerrados.

Tive que mostrar para as pessoas que acreditaram na Sala Branca do que eu era capaz, não posso deixar que se arrependam.

“Você acha que tem chance na batalha de hoje?”

“Claro. Você sabe qual é a arma mais fácil e poderosa que alguém pode usar?”

“... O quê? Existe tal coisa?”

“Sim, existe. Claro, é uma arriscada faca de dois gumes. Chama-se mentira.”

“Uma mentira...?”

“Algumas pessoas subiram no mundo político usando a força de uma mentira. É assim que uma mentira pode ser poderosa.”

Claro, uma mentira só tinha sentido se você a usasse bem.

“Faremos pleno uso desta arma. Tabuchi, este é o momento da verdade na Sala Branca.”

“...Sim!”

## 6.3

A PRIMEIRA COISA QUE os ricos faziam era vestir suas melhores roupas e competir com sua aparência externa.

Em seguida, partiram para a competição para expor suas casas, carros e empresas.

Mas então eles acabaram em lugares inesperados.

Normalmente, apenas os adultos iam a essas festas e às crianças raramente eram vistas.

No entanto, quando se tratava do mais alto escalão do mundo dos negócios, o oposto acontecia e o número de crianças presentes aumentava imediatamente.

Isso porque esperava-se que as crianças se encontrassem no futuro.

Empresas que cooperaram entre si. Empresas que eram rivais.

Nem sempre era ruim ter seus sucessores frente a frente, independentemente de seus cargos.

Acima de tudo, quanto mais os pais pensavam em seus filhos, mais frequentemente eles os traziam.

Os pais jogariam suas cartas únicas como se estivessem exibindo seus brinquedos premiados.

Foi por isso que a Sala Branca foi aceita pelo mundo dos negócios.

“Huh...”

Irônico, não é? Aprendi tudo isso com Naoe.

Ele pode ser um inimigo detestado agora, mas seu poder era inegavelmente excelente e genuíno.

A festa tinha apenas começado. Antes de tudo, cumprimentei a todos enquanto mostrava meu rosto para todo o andar.

“Faz muito tempo, Ayanokōji-sensei.”

Um homem com uma cor de cabelo chamativa, imprópria para seu rosto de meia-idade, aproximou-se de mim com uma atitude alegre.

Eu rapidamente mudei para o meu rosto de negócios, me virei e ofereci a ele minha mão direita.

“Já faz um tempo, Presidente Amasawa. Enviei-lhe um convite, mas tive medo de que não viesse.”

“Lamento não ter podido ir ano passado. Meu amor queria muito passar o aniversário dela no Havaí. Tenho estado tão ocupado com o trabalho que simplesmente não consigo encontrar tempo. Então acabamos comprando uma casa no Havaí e estamos lá desde então.”

“Fico feliz em saber que seu trabalho e sua vida pessoal estão indo bem.”

Ele deveria ser um pouco mais velho que eu, mas de uma forma desagradável, eu não me sentia assim.

Ele estava vestido com uma marca preferida pelos jovens e usava sandálias que não combinavam com a ocasião.

Com aquele tipo de traje, que não podia nem ser considerado dentro do código de vestimenta, não era de admirar que ele fosse rechaçado na porta se fosse recebido por um estranho.

Ele não era normal. Ele estava tentando mostrar que era uma pessoa única e original.

Eu não gostava nem um pouco das roupas desse homem ou de sua maneira de pensar, mas não podia me ressentir dele porque ele era uma das pessoas que havia dado uma grande soma de dinheiro para o Sala Branca.

Ele não compareceu à festa no ano passado, mas conseguiu financiar o Sala Branca.

Ele era uma pessoa bem-vinda e deveria ser tratado com cuidado.

“Parece que você não é mais um político, no entanto, não parece assim para mim. Você é um político perverso, não importa de que maneira você olhe.”

Ele sorriu agradavelmente enquanto dava tapinhas no meu ombro com a palma da mão.

“Então você vai me tratar da mesma forma que trata os políticos?”

“Claro que vou. Eu penso muito bem de você, você sabe.”

Enquanto estávamos tendo essa conversa boba, eu estava pensando no que Amasawa havia dito desde o início.

Este homem é casado, mas era óbvio que a namorada com quem ele passou um tempo no Havaí não é sua esposa.

“Desculpe.”

Amasawa, que estava sorrindo, me conduziu até a janela.

“Na verdade, eu tenho um favor a pedir a você,  
Ayanokōji-sensei.”

“Você está me pedindo um favor? O que está  
acontecendo?”

“Bem, minha namorada no Havaí está grávida. Ela quer  
ter o bebê no Japão e não quer me ouvir.”

“Parabéns, mas isso é um pouco problemático, não é?”

“Certo? Minha esposa também suspeita que eu a estou  
traindo, e se ela descobrir que estou tendo um caso em  
segredo, haverá muitos problemas.”

Se ele ia bagunçar, ele não deveria ter se casado em  
primeiro lugar, mas isso era outro assunto, não era?

“Minha namorada não pode criar um filho, mas ela  
também tem medo de que eu corte relações com ela. Caso  
contrário, ela não teria insistido em ter o bebê no Japão,  
sendo uma fanática do Havaí.”

Ele encolheu os ombros em aborrecimento, mas não  
parecia estar com muita pressa.

“Estou pensando em dar uma educação ao bebê na Sala  
Branca... O que você acha?”

“Você ficaria bem com isso?”

“Sim. Ela quer que eu tenha um filho com ela, esse é o  
objetivo. Ela não tem intenção de se tornar mãe e criar um  
filho.”

Do nosso ponto de vista, acolhemos bem a ideia de ter  
mais filhos sem correr riscos.

No entanto, havia uma série de coisas que precisavam ser confirmadas.

“Você já colocou sua filha na Sala Branca.”

“Seria um problema adicionar outro filho?”

“Claro que não, se for necessário. Mas tudo bem para você?”

“Não importa. Ela fica com o bebê, eu coloco a criança na Sala Branca. Todo mundo está feliz.”

Para este homem, a Sala Branca era apenas uma creche conveniente ou algo assim.

É uma coisa boa para nós também. Não poderíamos desejar nada melhor.

“Você sabe do que se trata esta festa, não sabe?”

“Sim, eu sei. Claro que vamos financiar, vou me certificar disso. Certo?”

Ele levantou um dedo.

“Darei a você 100 milhões este ano, o dobro do que dei no ano passado. É um pequeno preço a pagar pela segurança.”

*(Nota TL: a forma como 100 milhões é escrita aqui é usando o número 1 com o Kanji japonês 億, daí o “Ele levantou um dedo”) [15]*

“Obrigado. Você sabe quando o bebê vai nascer?”

“Ah, só um minuto. Vou notificá-lo com os detalhes por mensagem de texto.”

Peguei o hospital e a data do parto no meu celular e liguei para alguém para fazer os preparativos.

“Bem, então, eu vou retornar para você sem demora.”

“Obrigado.”

Balancei a cabeça com satisfação e aceitei duas taças de champanhe de um garoto que passava por perto.

“Aqui está a esperança pela felicidade do meu filho recém-nascido”, disse ele.

Ele inclinou a taça, brindou e bebeu o champanhe de um só gole.

“A propósito, Presidente Amasawa, você conhece as regras da Sala Branca. A menos que haja uma razão especial, é basicamente impossível para você ver a criança. Você só poderá vê-los regularmente quando eles estiverem de idade ou quando saem da Sala Branca”

“Sim, sim. Já ouvi isso antes.”

“Você tem certeza disso? Não há exceção, mesmo para às mães.”

“É claro. Tenho certeza de que ela entenderá se você enviar fotos regularmente.”

Eu não me importava como ele conseguia o dinheiro, mas tínhamos nossas próprias regras de compromisso.

Havia mais uma coisa que eu precisava ter certeza.

“Presidente Amasawa... Eu sei que já faz muito tempo desde que tomamos a custódia de sua primeira filha, mas você ainda não nos visitou uma vez para ver como ela estava. Já pensou no que fará no futuro?”

Era relativamente raro um pai que confiava seu filho a Sala Branca nem mesmo visitá-lo para verificar o progresso da criança.

A maioria vem para ver como estão os filhos.

“Em primeiro lugar, ela é um bebê que foi feito em um tubo de ensaio, então nem sinto que ela é minha própria filha.”

Amasawa disse desinteressadamente que isso era apenas uma extensão de seu tempo livre.

Várias crianças foram colocadas na Sala Branca.

Alguns eram bebês de proveta como a filha de Amasawa, outros eram irmãos onde um deles foi criado separadamente, e outros foram realmente testados para ver o quanto bem eles foram educados na Sala Branca.

Tínhamos que estar cientes de suas circunstâncias e sentimentos, e sempre tentar controlá-los de uma forma que não ofendesse as crianças.

“Então vou deixar tudo para você a partir daqui.”

“Até agora, sua filha cresceu e se tornou a segunda melhor entre os alunos da quinta geração. Contanto que ela não desista, ela será útil para nós.”

“Claro. Você pode fazer o que quiser com ela.”

Ele colocou a mão no meu ombro novamente de uma maneira familiar e começou a cantarolar de bom humor.

Algumas pessoas que acumularam bilhões e bilhões de dólares em ativos achavam que a vida de seus filhos não valia nada.

Embora fossem poucos, Amasawa era um deles.

Ele não acreditava que seu filho tivesse status e só se preocupava consigo mesmo.

Pode haver uma chance no futuro de levar outra criança de Amasawa dessa maneira.

“Bem, estou indo para casa agora. Quero aproveitar o Japão pela primeira vez em muito tempo.”

“Vou te acompanhar até a saída.”

Deixei Amasawa, que estava de bom humor, com meus homens e me despedi dele ali mesmo.

Eu estava com vontade de fazer uma pausa, mas não havia tempo para descansar.

## 6.4

CUMPRIMENTEI ÀS FIGURAS importantes com quem precisava falar com urgência.

Como resultado, consegui falar com vários presidentes desde Amasawa e obter novos empréstimos.

Ainda não havíamos alcançado nosso objetivo não oficial, mas diria que começamos bem.

A festa já durava cerca de uma hora.

Aqui decidi fazer uma pequena pausa pela primeira vez.

Minha mandíbula estava um pouco cansada de tanto falar.

Mas não perdi tempo nem parado.

Era importante ficar de olho no ambiente e estar sempre atento aos sinais de vida.

Ao me aproximar para pegar uma taça de vinho de um criado, senti um leve choque em meus pés.

Uma criança que estava correndo em minha direção esbarrou em mim e saiu correndo sem uma palavra de desculpas.

Eu me perguntei para onde ele estava indo com tanta pressa e o notei no canto do corredor.

Parecia que havia várias crianças agrupadas por ali.

A maioria dos pais se conhecia de várias festas, então não foi surpresa que todas as crianças levadas para a festa estivessem ligadas umas às outras.

Embora às crianças estivessem um pouco separadas dos pais, suas vozes agudas muitas vezes ecoavam pela sala, especialmente quando gritavam.

Quando estavam em grupo, não havia como pará-las.

Aproximei-me para avisá-las, mas percebi que elas não estavam brincando umas com as outras.

Eram todos meninos, inclusive o garoto que correu para o local. Três dos cinco meninos estavam cercando outra criança, gritando com ela e acusando-a de alguma coisa. O restante observou à distância, mas não havia medo em sua expressão. Parei porque tinha medo de que as crianças percebessem que eu estava ouvindo a situação delas se eu chegasse mais perto.

Todas as crianças pareciam ter a mesma idade de Kiyotaka. Não tenho contato com crianças comuns, então foi interessante compará-las com as crianças da Sala Branca.

Quando me aproximei lentamente das crianças, pude ver que elas não estavam conversando de maneira amigável.

A maioria das crianças não sabe quando e onde é o momento certo para brigar e facilmente inicia conflitos.

Geralmente sobre coisas sem importância.

“Você realmente conseguiu o autógrafo de Kazuya?”

O garoto que correu para o local parecia ser o líder do grupo e se aproximou do grupo com seus amigos e familiares atrás.

“...Sim eu consegui.”

Ele respondeu enquanto desviava o olhar.

À primeira vista, não parecia que ele estava dizendo a verdade.

“Isso é mentira. Quando eu conheci Kazuya, ele disse que não costuma dar autógrafos.”

“Realmente... tenho certeza que sim...”

“Onde você conseguiu a assinatura dele?”

“Ele veio à minha casa.”

“Ele foi à sua casa? Que? Isso é uma mentira. Kazuya me disse que eu fui o primeiro garoto para quem ele assinou um autógrafo fora da sessão de autógrafos.”

“Ele realmente fez isso. Ele autografou uma bola de futebol para mim....!”

A conversa parecia discutir se eles já haviam conseguido ou não um autógrafo de um jogador de futebol japonês chamado Kazuya, que joga no exterior.

Os três, incluindo o líder, suspeitavam de uma criança de aparência tímida.

O comportamento suspeito da criança suspeita deve ter sido sentido pelo resto dos meninos.

Parece que uma mentira barata contada para se gabar o levou a uma enrascada.

“Então vamos votar por maioria se achamos que ele está mentindo ou não.”

Imediatamente, as três crianças levantaram as mãos em uníssono enquanto riam.

O menino que estava assistindo a conversa não levantou a mão, então é claro que ele foi questionado sobre sua posição sobre o assunto.

“De que lado você está, Ryūji?”

O líder do grupo, um garoto que chamava os outros pelo primeiro nome, pediu sua opinião.

“...Eu não me importo. Eu não preciso escolher um lado.”

“O que quer dizer com não se importa? Estou perguntando se você também acha que ele está mentindo?”

“Se estou sendo objetivo, acho que você está mentindo. É melhor você se desculpar o mais rápido possível.”

A criança chamada Ryūji decidiu que o outro menino estava mentindo e pediu que ele se desculpasse. A diferença no número de pessoas no grupo tornava menos vantajoso para alguém cobri-lo.

É verdade que o melhor a fazer é pedir desculpas na hora, mas isso não é fácil para o ser humano.

“Eu não estou mentindo...”

Ryūji suspirou exasperado com a recusa obstinada da criança em admitir que era mentira.

“Por que você não o perdoa já? É óbvio que ele está mentindo, então não há necessidade de continuar com isso por mais tempo.”

“O quê? Vou pedir ao meu pai para fechar a empresa dos seus pais se você continuar agindo como um figurão, ok?”

Ele ostentava o poder de seus pais como se fosse seu e agia como um rei...

“Nogi-kun, se você tirar sarro de mim, você vai ter problemas sérios.”

Nogi? A Farmacêutica Nogi, hein?

Eles são um dos mais poderosos e talentosos de todos os indivíduos ricos que compareceram aqui hoje.

Foi uma afirmação ridícula, mas é verdade que seu pai tem algum poder.

Ele parece ter falhado miseravelmente na educação de seus filhos.

“Então como você pode ficar satisfeito? O que você quer que Fuji faça?”

Os três - Ryūji, Fuji e Nogi - conheciam os grupos uns dos outros.[16]

(Nota TL: *grupos* é escrito com a palavra emprestada グループ, mas parece se referir às empresas que seus pais possuem.)[16]

“Fique de joelhos, fique de joelhos. Eu vou te perdoar se você ficar de joelhos e me pedir desculpas por mentir.”

Isso foi realmente clichê. Não acho que o presidente Nogi seja o tipo de pessoa que normalmente forçaria as pessoas a se ajoelharem, mas era compreensível que uma criança dissesse algo assim.

“Como eu disse, eu não fiz nada como mentir.”

“Então me mostre a prova. Se você não puder me dar provas ou se recusar a ficar de joelhos, eu vou bater em você.”

Ficando cada vez mais frustrado, Nogi lambeu os lábios em frustração.

“É melhor você se ajoelhar o mais rápido possível.”

Ryūji manteve sua atitude, encorajando-o a se desculpar, mas Fuji balançou a cabeça de um lado para o outro.

Ele continuou insistindo para conseguir o autógrafo, mesmo chorando.

Parece que chegou a hora.

Eu não podia deixar isso continuar, mesmo que fosse apenas uma longa briga de crianças.

Se a situação se tornasse sangrenta, o nome do presidente Nogi seria manchado.

Mas a situação parecia ter mudado de repente.

“Fuji não está mentindo. Pelo menos, eu acho.”

Com a conclusão considerada já decidida, surgiu um sexto filho.

Todos os quatro, incluindo o passivo Ryūji, já haviam decidido que ele estava mentindo.

A aparição daquele que insistiu que não estava mentindo, claro, acabou com aquele clima.

“O que há de errado com você? Quem quer que seja, você está defendendo esse cara?”

“Você acha que há alguma vantagem para Fuji continuar mentindo na cara de vocês caras de aparência agressiva?”

O garoto insistiu que era estranho para ele ser teimoso.

“Eu não sei se ele é seu amigo ou não, mas você só está tentando encobri-lo, não é? Você é um mentiroso.”

“Eu não estou acobertando ele sem motivo. Eu apenas pensei que era verdade.”

A criança ficou na frente dos três com uma atitude indiferente.

“Ishigami...”

“Sinto muito, Fuji. Fiquei preso enquanto falava com o papai.”

“O que?”

Uma criança chamada Ishigami acariciou gentilmente o braço da criança que chorava e encarou Nogi e os outros.

Mas foi aqui que o salvador foi inesperadamente confrontado.

“Sinto muito, Ishigami, mas acho que Fuji está mentindo.”

“O que te faz pensar que ele está mentindo?”

“Não há evidências para provar que ele está mentindo, mas também não há provas de que ele esteja dizendo a verdade. Nesse caso, só podemos julgá-lo por sua atitude.”

“A julgar pela atitude dele? Não acho que seja possível fazer um julgamento imparcial quando você está cercado por pessoas assim e forçado a admitir uma mentira sem entusiasmo. Você está apenas tomando decisões com base no fluxo da situação.”

“Mas Nogi disse que Kazuya não costuma dar autógrafos. Ele disse que foi o primeiro.”

“É assim mesmo?”

“Sim, isso mesmo. Foi o que Kazuya disse quando meu deu um autógrafo, seu idiota.”

“Mas você não tem nenhuma prova de que o que diz é verdade, tem?”

“O quê? Olhe para isso! Aqui está uma foto minha e de Kazuya!”

Nogi mostrou a tela de seu celular.

“E? Isto foi tirado há dois meses. Fuji não poderia ter conseguido seu autógrafo depois disso? E como você tem a foto, deve ser verdade que você conseguiu que ele a assinasse, mas não é o mesmo que provar que ele não costuma assinar coisas, certo? Você não estava mentindo porque queria se vangloriar de ter recebido um tratamento especial?”

Ele o confrontou com a prova, mas parece que isso lhe deu a oportunidade de tirar vantagem de Nogi.

“Eu não menti! Vou chutar o seu traseiro!”

“Pare com isso, Ishigami. Por que você está fazendo uma objeção tão sem sentido? No outro dia, você nem discutiu quando brigou com um cara da sua série no cursinho. Apenas peça desculpas e as coisas irão ficar em paz.”

“Eu só fiz isso porque era o único envolvido. Se você ficar com raiva toda vez que alguém de nível inferior diz algo, você terá dificuldades. Mas se seu amigo está com problemas, é uma história diferente.”

O conteúdo dessa conversa, em vários momentos, mostrou que Ishigami era uma criança muito talentosa.

Provavelmente é por isso que esse garoto Ryūji respondeu de volta.

“O que seu pai faz? Ele é melhor do que nós, não é?”

Claro, não era da minha conta, mas o presidente Ishigami não é o presidente de uma grande empresa.

“O poder dos pais não tem nada a ver com isso. E quanto à sua própria habilidade?”

Mas em termos de educação e talento de seus filhos, ele está acima do resto.

Eles carregam genes muito bons ou foram o resultado de sua educação.

“Vou bater em você!”

Nogi respirou, balançando o braço direito em um gesto largo.

“Espere um minuto.”

Ishigami, que estava prestes a ser atingido por Nogi, interrompeu.

Você pensaria que ele se desculparia com medo, mas não era o caso.

“Quando você bate em alguém, você deve agarra-lo primeiro pelo peito para que ele não fuja. Se você errar o golpe, pode cair e acabar não ficando muito legal, certo?”

“O que...?”

O menino congelou, os punhos cerrados.

“Não tenho orgulho disso, mas nunca briguei. Porém, pelo menos posso fugir de você, o que significa que vamos acabar correndo por aqui gritando um com o outro. Você sabe que quanto mais significativo seu pai é, mais vergonha você vai trazer para o nome dele. Estou certo?”

O salão de festas estava cheio de risadas e uma música elegante tocava alto.

Porém, quando uma criança grita, é inevitável que ela seja notada.

“Escute, se você vai me bater, é melhor você pegar essa área com a mão esquerda primeiro. É assim que eles fazem na TV e nos dramas quando batem nas pessoas.”

Nogi seguiu seu exemplo e agarrou o colarinho de seu pescoço com a mão esquerda.

As crianças restantes cercaram Ishigami para que ele não pudesse escapar.

“Eu vou te dar o que você quer!”

Nogi, de perto, ameaçou Ishigami.

Então ele ergueu o punho novamente.

“Agora você não pode escapar!”

“E você também não pode!”

“O que...?”

Imediatamente após dizer isso, Ishigami agarrou os braços que o seguravam com as duas mãos.

Ele agarrou seu rosto e não soltou suas mãos.

Então ele voltou sua atenção para um adulto à distância.

Ele olhou para mim por um momento, mas depois desviou o olhar e chamou outro adulto.

“Por favor, me ajude! Alguém me ajude!!”

“Ei-!”

Os adultos se viraram com o grito sincero e olharam para Ishigami, que foi agarrado pelo colarinho e cercado por três crianças que estavam prestes a espancá-lo. Era irrelevante se eles estavam certos ou errados.

A única coisa que me veio à mente foi a cena de um grupo de crianças em maior número, pronto para cometer violência.

O nome de Nogi era poderoso, mas é claro que não tinha outro lugar senão nas divagações das crianças agora.

“O que você está fazendo?!”

Nogi e os outros fugiram como se fossem coelhos. Os três restantes eram Fuji, Ryūji e Ishigami, que estavam chorando.

“Kanzaki-kun... você poderia ter feito algo sobre esses caras.”

“... Eu odeio problemas. E espancá-los não iria resolver isso.”

“Eu não disse que você deveria bater neles. Estou dizendo que você deveria tê-los parado de falar sobre isso. Entendo que é mais fácil simplesmente deixá-lo ir, mas não fazendo nada, há a possibilidade de que se torne ainda mais problemático, especialmente com alguém que tenta exercer o poder paternal.”

“Mas ele estava mentindo, não estava?”

Ryūji perguntou a verdade.

Ishigami não precisou responder à pergunta. A expressão de Fuji revelou a resposta.

“Há momentos em que quero continuar mentindo”, disse ele.

“Não entendo... É mentira sem mérito.”

“Se Fuji fosse um amigo seu, Kanzaki-kun, você o teria ajudado? Ou você ainda o abandonaria também?”

“...EU...”

“Pelo menos eu ajudaria meu querido amigo se ele estivesse em apuros. Não importa o que aconteça.”

Em comparação com as crianças infantis, ou melhor, crianças apropriadas para a idade, Ryūji e Ishigami pareciam ser capazes de fazer julgamentos relativamente calmos. No entanto, sua maneira de pensar era diferente.

Ishigami parece ter se saído melhor nesta ocasião, mas também é verdade que ele realmente atravessou uma ponte perigosa.

Se Fuji tivesse admitido mentir e se desculpado, como Ryūji disse, Nogi e os outros poderiam tê-lo perdoado antes. Claro, ele deve estar preparado para ser ridicularizado.

“Ayanokōji-sensei... peço desculpas pela demora.”

Eu estava terminando de observar as crianças quando Sakayanagi veio andando em minha direção, um pouco sem fôlego.

“Você veio, Sakayanagi?”

“Claro que vim. Mesmo que tenhamos começado a ir em direções diferentes, meu respeito por você não mudou.”

Com isso, gentilmente apertei a mão de Sakayanagi, a quem não via há muito tempo.

A festa de boas-vindas começou com a movimentação dos adultos, e houve movimento também do lado das crianças.

“Boa noite, Kanzaki-kun.”

“Você acabou de chegar, Sakayanagi?”

“Olá. Desculpe, eu já tenho que ir, Kanzaki-kun. Vejo você no cursinho.”

“...Oh.”

“Você tem um olhar bastante sombrio em seu rosto, o que há de errado?”

Ryūji respondeu que estava bem e se afastou como se quisesse escapar da situação.

“Sua filha cresceu muito nesse pouco tempo que estou longe de você, não é?”

“Como pai, muitas vezes fico perplexo com seus muitos modos precoces”, disse ele.

Embora ela pareça ser inteligente, ela parece ter uma longa história de lidar com a doença - sua deficiência de nascença.

No passado, convidei-o a inscrevê-la na Sala Branca, mas ele estava certo em recusar.

A instalação exige, no mínimo, que você esteja acima da média em todos os aspectos.

“Eu sei que é um problema para você em sua posição estar muito perto de mim, mas eu realmente aprecio você ter vindo.”

“Obrigado, Ayanokōji-sensei.”

Sorrindo alegremente, Sakayanagi levou sua filha para cumprimentar os outros.

“Bem-”

Aproximei-me do menino, Ishigami, que me olhava de longe.

“O que você quer de mim?”

“O mesmo vale para você. Você está olhando para mim. O que você quer comigo?”

“Você percebeu?”

Eu não acho que ele teve tempo para olhar em volta naquela situação.

“Tenho algo que quero perguntar. Por que você não me chamou quando pediu ajuda a um adulto?”

“Eu sabia que você ouviu o pedido de ajuda de Fuji desde o início, mas você permaneceu em silêncio. Eu não poderia garantir que você estaria do meu lado.”

Não havia como negar que, se eu tivesse me afastado enquanto oferecia uma mão amiga, a criança poderia ter sido espancada nesse meio tempo. Então, nessa fase, faltando menos de alguns segundos para ele ser espancado,

Ishigami selecionou um adulto que certamente ajudaria Fuji.

“Ei, Kyou! Espero que você não esteja causando problemas para Ayanokōji-sensei!”

Com uma voz em pânico, o presidente do Grupo Ishigami apareceu.

“Eu pensei que você fosse uma criança extremamente inteligente. Você é o filho do Presidente Ishigami, não é?”

Ishigami Gorou, que tinha mais de 60 anos, ainda era o presidente do Grupo Ishigami, mas seu poder permaneceu forte. Ele não teve filhos com sua ex-esposa... Ele era um filho concebido de outra esposa com quem se casou após seu luto?

“Vá comer o seu jantar lá.”

“Ok, pai.”

Curvando-se levemente, o filho do presidente Ishigami saiu.

“Espero que nosso Kyou não tenha lhe causado nenhum problema, ele causou?”

“Fiquei bastante impressionado com ele.”

“Tudo bem, mas como ele tem idade para ser... meu neto, não estou muito feliz com isso.”

É compreensível que ele goste tanto dele.

Mas o que mais apreciei foi sua calma.

“Você parece ter dado a ele uma boa educação.”

“Obrigado, senhor.”

Ele era muito superior a mim em termos de posição, mas seus modos eram suaves e educados.

Se ele crescer adequadamente, o grupo Ishigami será sucedido por essa criança, e uma sólida transição geracional será possível.

A única preocupação é a idade dele.

Ele assumirá o comando aos vinte e poucos anos, no mínimo. Se ele vai proceder com cautela, ele teria que ter mais de 30 anos. A essa altura, o presidente Ishigami teria mais de 90 anos.

“Você está planejando voltar à política em algum momento, não é, Presidente Ishigami?”

“Claro que pretendo.”

“Então, você terá seu filho ao seu lado algum dia?”

“Meu filho... ao meu lado?”

Ele pensou que eu estava brincando, mas não conseguiu ver nenhum engano em minha expressão.

“Sim. Ele parece se interessar por política. Como pai, tento entender os sentimentos de meu filho o máximo que posso, já que ele geralmente não presta muita atenção às coisas.”

Ele sorriu, enrugando as bochechas ao dizer que estava mais do que feliz por ele seguir seus passos.

“Se ele quiser entrar na política quando crescer, eu o receberei.”

Foram apenas alguns comentários, mas pude ver um vislumbre de talento no garoto.

Se ele é ou não adequado para a política é outra questão, no entanto.

## 6.5

A FESTA DE TRÊS horas estava agora reduzida a seus últimos 30 minutos.

Consegui financiamento suficiente para administrar a festa. A festa também incluiu uma reunião com Sakayanagi.

Também foi bom saber que havia pessoas que esperavam pelo meu retorno à política.

“Ayanokōji-sensei! Posso ter um momento do seu tempo?”

“Você é...?”

“Sou Kanzaki Tomohiro da Kanzaki Engineers. É uma grande honra conhecê-lo.”

“Você é o presidente Kanzaki? É um prazer conhecer você também.”

Lembro que quando o Projeto Sala Branca foi lançado e as particularidades do projeto foram repassadas a alguns conglomerados, um deles se dispôs a investir no projeto.

No entanto, como a empresa não tinha muito histórico como empresa estabelecida e tinha pouca conexão com o mundo político, acabamos rejeitando a oferta por nossos próprios motivos. Dois anos depois, no entanto, a mesma empresa levantou uma pequena quantia para o projeto sem qualquer interferência ou orientação de terceiros.

“Este é meu filho, Ryūji”, disse ele, “Diga olá, Ryūji.”

“...Meu nome é Kanzaki Ryūji.”

A criança desviou os olhos de mim e cumprimentou-me calmamente.

Entendo... o garoto de antes.

“Ele parece ser um menino inteligente.”

“Estou muito orgulhoso dele. Quero que ele se torne um artista literário e marcial, então ensino tudo o que posso em cursinhos, aulas particulares etc. Sem falar no karatê e no judô.”

“Tive um palpite de que você era apaixonado por educação, presidente Kanzaki.”

“Quanto ao karatê, ele foi recentemente elogiado pelo instrutor principal por ter a capacidade de ser faixa preta neste ponto de seu treinamento.”

“Bem, ele parece ter crescido bem.”

Mas se o que ele disse era verdade, havia algo que não batia.

Gentilmente desviei minha atenção do presidente e decidi falar com Ryūji.

“Gostaria de lhe fazer uma pergunta... Você viu outro menino se metendo em confusão antes, mas não tentou ajudá-lo de maneira concreta.”



“...Aquilo foi...”

“Claro, eles superavam você em número, mas o presidente Kanzaki me disse que você é muito bom no que faz. Você poderia ter pensado em várias maneiras de lidar com eles, não é?”

Fingindo ignorar as circunstâncias, fiz-lhe esta pergunta.

“Não era da minha conta.”

Ele desviou o olhar sem jeito.

“É verdade que não foi você quem começou o conflito. Mas se você tivesse ajudado, a outra parte ficaria em dívida com você. Uma dívida que você poderia usar no futuro.”

“...”

*“Se você não tem o poder de ajudar, pode fugir ou ignorá-lo. Mas se você tem o poder e não o usa, você é um tolo.”*  
[17]

(Nota TL: Esta citação foi tirada diretamente do monólogo de Kanzaki em Y2V8)[17]

Eu não tinha interesse nessa criança, mas falei apaixonadamente e coloquei minha mão na cabeça do menino.

“Pense muito, preocupe-se muito e torne-se um bom adulto. Seja um homem que pode ajudar os outros. Apoie seu pai e, eventualmente, você poderá liderar a empresa sozinho.”

Se eu pregasse isso na frente do presidente Kanzaki, ele não seria rude comigo e teria dificuldade em retirar seu

investimento. Não há nada melhor do que ganhar o máximo de dinheiro possível.

“...Muito obrigado pelo seu tempo... Vou ver o que posso fazer.”

Impressionado com minhas palavras, ele abaixou a cabeça alegremente, isso era muito diferente de sua expressão rígida no início de nossa conversa.

## 6.6

TERMINADA A FESTA, fui para a sala de espera e recostei-me na cadeira, sem me importar em esconder o cansaço.

“Sinto muito por estar assim. Fiquei tão abalado que perdi a coragem.”

“Não se preocupe com isso. Tenho certeza de que você não teve uma boa noite de sono nos últimos dias.”

“Parece que você viu através de mim.”

“Você não tem medo de se esforçar ao máximo, estou certo, Ayanokōji-sensei? Além disso, este é um momento de grande crise para a Sala Branca. Eu esperava que você permanecesse calmo até o fim, não importa qual seja a situação. Estou realmente impressionado com sua força mental.”

Acenei levemente para Sakayanagi e disse a ele para parar com as gentilezas.

“Diga-me por que você veio aqui. Tenho certeza de que você não veio aqui apenas para se despedir.”

“Falei com meu pai e ele concordou em me deixar ser o presidente da Advanced Nurturing High School em um futuro próximo.”

“Oh? Você está finalmente subindo ao palco. Você já viu de tudo, e sua escolha final é seguir os passos de seu pai.

“Não é um final muito interessante, mas se parece com você, Sakayanagi.”

“Muito obrigado. Sou grato por poder estudar com você por tantos anos, Ayanokōji-sensei.”

Ele não parecia feliz, mas acho que era por causa do que eu ia dizer a ele a seguir.

Agora que ele acabou sendo o sucessor, não era necessário especular sobre os motivos disso.

“Seria muito problemático para o presidente de uma escola se soubesse que ele estava cooperando com um homem como eu. É um bom momento para romper o relacionamento.”

“Embora tenhamos pontos de vista diferentes, eu tenho você no mais alto respeito, Ayanokōji-sensei... Fiquei realmente surpreso quando você desafiou Naoe-sensei, mas isso me fez perceber o quanto genuína é sua paixão pela Sala Branca. É por isso... É uma pena que tenhamos que manter distância.”

Foi um pouco clichê, mas é o tipo de coisa que Sakayanagi diria.

“Eu não sou obcecado com a Sala Branca. Eu sou um não-tem. Só sei que se eu não resistisse a Naoe, ele teria tirado tudo de mim. Mesmo se eu sobreviver como político, não haveria esperança para minha carreira. O Japão está muito preso ao sistema de senioridade. Não importa o quanto capaz você seja, se você for jovem, você será descartado. Ou se você tentar forçar sua saída, eles tentarão cortar suas asas, mas se você olhar ao redor do mundo, verá que está

se tornando cada vez mais comum que pessoas na casa dos 20 anos ocupem cargos importantes e algumas na casa dos 30 no topo de seus países.”

Por mais que eu tente me conter, minha ambição é inesgotável.

“Como podemos deixar o mundo da política mais nas mãos de um bando de velhos idiotas que têm pouco tempo de vida? Eles acham que basta se protegerem pelo tempo que lhes resta de vida pelo resto de suas vidas. Eles estão dispostos a desistir da carne e do sangue de seu país para se protegerem pelos próximos 10 ou 20 anos. Então, o que acontecerá daqui a 30 anos? E daqui a 40 anos?”

O Japão será devorado por outras nações e não haverá mais nada para salvar.

Se eu julgar as pessoas competentes, irei contratá-las e usá-las.

Claro, haverá muita gente ambiciosa que virá tirar vantagem de mim enquanto durmo ou gente que fará coisas às escuras sob as ordens de outrem, mas enquanto forem competentes, vou usá-los.

Caso contrário, o sangue corrompido no mundo político não será substituído e permanecerá estagnado para sempre.

Lutar pela própria posição não faz bem à nação.

“Na verdade, é isso que eu também estou pensando... Você só está qualificado para ser o chefe de um país quando está na casa dos 60 ou 70 anos. Posso entender por que você pode suspeitar disso.”

“Vamos tornar a Sala Branca firme e resoluta e, em seguida, enviar pessoas suficientes para reescrever o sistema organizacional deste país. Vamos reformular o sistema desde o início.”

Pode ser ridicularizado como um sonho, mas vou chegar lá no final.

“É um grande plano. Pode levar mais de 10 ou 20 anos para ser concluído.”

“Eu sei. Pode levar mais do que a minha geração para mudar tudo. Para isso, precisaremos de alguém para assumir a Sala Branca. Também é importante criar ‘educadores’ que possam criar seres humanos mais perfeitos do que temos agora.”

Algumas das crianças já estão atuando além do escopo do currículo de Suzukake.

“Mas eu ainda prefiro ficar na frente da próxima geração, se possível. Minha ambição nunca diminuiu. Uma vez que um homem chega a um grande poder, é impossível para ele voltar para onde começou. Enquanto como Naoe-sensei está no Partido Cívico, meu assento nunca será ocupado.”

“Pelo que entendi, a oposição o abordou várias vezes.”

“Você é uma pessoa bem-informada, não é? Com certeza sabe de muita coisa. Tenho certeza de que os partidos de oposição adorariam me ter. Mas se eu entrar no partido, só serei usado. A menos que as coisas mudem, tenho que esperar. É aí que minha luta começa. Tenho que fortalecer as crianças para que os alunos da Sala Branca sejam

eleitos. Até então, meus obstáculos - meus superiores - estarão mortos ou aposentados.”

“É realmente uma história assustadora, não é?”

Tenho uma crença firme em meus próprios sucessos e fracassos por meio de minhas experiências.

Ou seja, não imito pessoas de sucesso.

Se você pudesse ter sucesso imitando pessoas bem-sucedidas, ninguém teria problemas.

Então o que você faz? Ou seja, não faça o que as pessoas malsucedidas fazem.

A maioria das pessoas neste mundo não é bem-sucedida. Observe-os e tente não cometer o mesmo erro.

Isso não é a mesma coisa que imitar os bem-sucedidos. Acho que é um ponto de vista muito importante e tenho colocado em prática.

“Boa sorte, Sakayanagi... Vamos nos ver novamente algum dia.”

Apertei a mão de Sakayanagi e me despedi.

Depois de me despedir de Sakayanagi na entrada, olhei silenciosamente para a paisagem urbana abaixo.

Neste mundo, existe uma frase: “méritos e deméritos”.

Significa “conquista e transgressão”. É uma palavra útil que encapsula o bem e o mal.

A frase “méritos e deméritos” é frequentemente usada e apropriada para muitos políticos famosos.

Na superfície, eles têm sucesso em várias reformas, mas nos bastidores, eles estão apenas engordando seus bolsos em grande medida.

O problema é que essas conquistas e transgressões não são iguais.

Aos olhos dos outros, cinco transgressões são mais importantes do que dez conquistas.

Em outras palavras, se você salvar dez pessoas, mas deixar cinco morrerem, você é mau.

Isso é o que as massas diriam.

Salve dez pessoas e não permita que ninguém seja infeliz.

Salve cem pessoas e não permita que ninguém seja infeliz.

Se você salvar mil pessoas, mas deixar uma pessoa infeliz, você é mau.

Esta é a psicologia das massas.

É claro que alguns dirão: “Você salvou mil pessoas, então deveria estar disposto a se sacrificar um pouco”.

Mas há outro truque aqui.

É que quem critica os outros fala muito alto.

Quando cerca de 10% da população expressa reclamações, a mídia acolhe com alegria as vozes das críticas.

Isso cria a ilusão de que o país inteiro está criticando você.

Esse sentimento de querer criticar alguém em vez de elogiá-lo atrai a atenção das pessoas.

## Capítulo 7: Olhando para o futuro

“HOJE É 11 DE MARÇO. Gravado por Suzukake Tanji.”

Suzukake colocou a câmera de seu celular no modo de vídeo e a colocou em sua mesa.

Ele virou a lente para ficar de frente para si mesmo.

“Há muito tempo que lidero a educação na Sala Branca.”

Neste dia, Suzukake decidiu deixar discretamente seus pensamentos sobre sua pesquisa armazenados em seu celular.

“Mas a Sala Branca ficará estagnada por um tempo depois de hoje. Eu não sei nada sobre política, mas parece que um político chamado Naoe está tentando impedir o retorno de Ayanokōji-sensei. Que aborrecimento. Mas eu decidi ver o lado positivo. Faz muito tempo que não saio de férias; talvez a estagnação não seja uma coisa ruim.”

Respirando fundo, Suzukake desligou o monitor do computador.

“Os seres humanos são realmente interessantes. Como acontece com todas as crianças, eles aprendem coisas que não são ensinadas. Percebi isso na educação das primeiras quatro gerações e introduzi um currículo de comunicação a partir da quinta geração. Claro, isso levou a algumas ineficiências. Como resultado do desenvolvimento das emoções, a taxa de aumento da capacidade diminuiu.

Ainda assim, o nível de dificuldade do currículo excede ligeiramente as gerações anteriores, de modo que os alunos da quinta geração em diante têm melhores habilidades do que os alunos da terceira geração.”

A punição deve ser dada e as emoções devem ser consideradas simplesmente um bônus.

Suzukake não mudou sua abordagem.

“Dos dez níveis de dificuldade que fizemos, o currículo que preparamos para a quinta geração é o nível de dificuldade quatro, e para a sexta geração, o nível de dificuldade cinco. Este é provavelmente o limite. O sexto nível que aplicamos a sétima geração já fez com que todos eles fossem descartados do programa. Eventualmente, essas crianças se tornarão adultos ideais. Eles poderão se integrar ao mundo como um dos melhores do mundo.”

Suzukake ficou em silêncio por um momento.

“Acho que podemos descobrir tudo isso olhando nos arquivos. No entanto, a razão pela qual decidi documentar isso hoje é para lembrar o entusiasmo daquela época. A Sala Branca já viu muitas crianças aprenderem e depois desistirem, mas ainda assim aquele garoto... Ayanokōji Kiyotaka é uma grande existência. Essa criança tem uma capacidade incrível de aprender, adaptar e aplicar. Seu talento continua a me surpreender todos os dias e sua reputação nunca para de crescer... Os pesquisadores da Sala Branca acreditam que eles podem treinar aquela criança da mesma forma que as outras, mas na minha opinião, ele é a exceção. Ele é ainda mais único neste ambiente distorcido. Uma verdadeira mutação.”

Através do currículo Beta de sua própria criação, foi criado o produto da educação mais desafiadora e completa.

“Não... nem sei se posso chamá-lo de produto. De qualquer forma, não há como reproduzi-lo. Mas até mesmo Kiyotaka era imperfeito desde o início. Fosse estudos, karatê ou boxe, os primeiros resultados ele nos mostrou que eram pouco notáveis e comuns. Essa é a diferença. Ele é extremamente bom em absorver poder e sublimá-lo em sua própria habilidade. Assim que terminou de aprender o básico, ele começou a desenvolver as habilidades para lidar com aquilo a que estava exposto pela primeira vez, usando sua extraordinária habilidade para aplicar o que aprendeu.”

Quando ele fechou os olhos, a imagem de Kiyotaka permaneceu queimada no fundo de suas pálpebras.

“No oitavo ano, as crianças restantes caíram para cinco. Considerando que eram 74 crianças no início, a taxa de evasão foi superior a 93%. A taxa média de evasão do primeiro ao terceiro ano foi de 27% e 30% a partir do quinto ano. O currículo era imprudente. A essa altura, eu estava com medo de que todos eles tivessem desistido no meio do nono ano. Não... Eu esperava que eles desistissem. No caso de ter uma criança que pudesse ficar e seguir um currículo que nenhum ser humano jamais deveria seguir... Essa criança não seria mais humana, seria um monstro. Isso não pode existir. Como se para trazer essa realidade, quando a nova primavera chegou, restava apenas uma criança. Mas aqui está o problema. Aquela criança restante não mostrou nenhum sinal de abandono depois de 10, 11, 12 anos. Pelo contrário, ele veio para nos superar,

pesquisadores e líderes. Os adultos com conhecimento superficial deixaram a Sala Branca em menos de alguns dias, segurando a cabeça com as mãos. O propósito original da Sala Branca era continuar a educação até a idade adulta, mas pensar em mais seis anos... Não posso fazer isso. Esse garoto vai nos superar em um futuro próximo. Isso não é um palpite, é uma certeza. E, ao mesmo tempo, não sei por que isso é possível. É o produto do meu currículo ou uma mutação genética? Não posso provar porque ele não desistiu e continuou a sobreviver. Está me deixando louco.”

Então, como a existência da Sala Branca e Kiyotaka deve ser vista no futuro?

A decisão final será tomada por Ayanokōji Atsuomi, o chefe desta unidade, mas o debate entre os pesquisadores será bastante dividido.

“A questão de saber se era ou não possível criar gênios artificiais permaneceu sem resposta, mas foi provado que era possível criar pessoas brilhantes através da Sala Branca. No entanto, há sempre um limite para as habilidades de cada criança.”

Suzukake olhou para a xícara vazia que, até poucos minutos atrás, continha chá sencha. Ele abriu a tampa da água mineral novinha em folha e colocou a xícara e a tampa da garrafa na mão.

“Este é o tamanho do talento do educador”, disse Suzukake. “Esta pequena tampa é, por assim dizer, o limite do talento de um educador comum. A xícara é bem maior, comparada a esta tampa, pode ser facilmente

entendida como o talento dos educadores da Sala Branca. As crianças que recebem educação elevaram seus próprios limites de acordo com os limites dos talentos dos educadores. Se a pessoa mediana é do tamanho de uma tampa, a educação aqui permite que eles desenvolvam seu talento até o tamanho desta xícara.”

Ele derramou água mineral fresca na xícara.

“Uma vez atingido o limite, basicamente não há espaço para mais crescimento. A água transborda e não há novas informações para absorver... Não, essa não é a expressão correta. Cada vez que absorvemos novos conhecimentos, perdemos um pouco de nosso antigo talento, e nem percebemos que está acontecendo.”

Suzukake suspirou enquanto observava a água fluir sobre a mesa e se dispersar.

“Há muitos problemas pela frente. Primeiro, há apenas um número limitado de pessoas com talento do tamanho desta xícara. Segundo, mesmo que tenham talento, não necessariamente têm as habilidades para ensiná-lo. Terceiro, não é sempre possível obter talentos da mesma magnitude entre educadores e alunos. O limite superior é o tamanho de uma xícara, mas alguns indivíduos costumam ser uma ou duas vezes menores que ele. Claro, há casos de crianças que têm um ou dois tamanhos maiores que o limite superior, mas a probabilidade é menor que a anterior. E então a parte mais importante. A parte mais importante é que os gênios deste mundo não se limitam ao tamanho de uma xícara. Eles são mais talentosos do que esta garrafa de água mineral. Não há ninguém que tenha

tanto talento e ao mesmo tempo tenha talento para educar. Mesmo que tivesse, as crianças provavelmente nunca cresceriam para ser maiores que a xícara.”

Isso também aconteceu com os dados de estudos anteriores.

“Uma educação generosa que cuida das crianças, ou exatamente o oposto - uma educação rigorosa. Em ambos os casos, ambos mostram que há um limite para o potencial de uma criança.”

O objetivo da Sala Branca é criar gênios a partir de pessoas comuns e treiná-los para serem competitivos no mundo.

“É possível criar intencionalmente pessoas entre os 10 melhores da humanidade. Nesse sentido, a Sala Branca é uma instituição que pode produzir resultados sólidos. Mas pode não ser capaz de criar pessoas que estão entre os 0,01% melhores para competir com o restante o mundo.”

Uma verdadeira sensação de fracasso como pesquisador.

Suzukake sentiu profundamente isso quando pensou na existência de Ayanokōji Kiyotaka.

“No momento, não consigo ver o limite superior do talento naquela criança. Ele absorve tanto quanto você o ensina. Pode-se dizer que ele nasceu como um gênio, ou que foi o resultado de sua educação na Sala Branca. Acho que ambos estão corretos e incorretos. Se Kiyotaka não tivesse sido educado na Sala Branca, ele provavelmente teria sido apenas uma pessoa razoavelmente competente. Se algum dos componentes estivesse faltando, ele não teria sido

como ele é agora... E... Se Kiyotaka continuar sua educação na Sala Branca, é óbvio que ele será um trunfo para elevar o teto de talento das novas gerações. Se Kiyotaka estivesse em meu lugar e cuidando dessas crianças, eles cresceriam mais como garrafas de plástico do que como xícaras. Eu adoraria ver isso acontecer.”

Anjos e demônios fizeram a pergunta em sua mente.

Se ele o enviasse como um líder para liderar o Japão, em vez de apenas um educador na pequena Sala Branca, quanto ele realizaria?

Qual é a escolha mais significativa para o Japão e para o futuro?

Ele não foi o juiz final, mas se perguntou que escolha Ayanokōji-sensei faria.

“Vou ver tudo isso e vou me envolver na educação da Sala Branca pelo resto da minha vida, independentemente do que ele escolher fazer.”

Ele nunca se divertiu tanto e estava cheio de uma sensação de realização diferente de quando foi forçado a fugir do Japão e ir para o exterior.

“Por melhor que Ayanokōji Kiyotaka possa ser, a questão permaneceu se ele era um verdadeiro gênio ou não.

Emocionalmente, ele estava muito abaixo da média das pessoas e não sabia o que a maioria das pessoas fazia. Ele pode aprender por memorização, mas resta saber quanto efeito negativo isso terá sobre ele. Ele estava com defeito.”

Enquanto ele continuava, Suzukake pegou seu celular e parou a gravação.

“Eu me pergunto se aquela criança que criei será... feliz no final de sua vida...”

Como pesquisador, Suzukake sentiu uma forte relutância em registrar tais observações.

## 7.1

**E**RA UM DIA em que às flores de cerejeira estavam em plena floração. Deixei Saitama e voltei para Tóquio pela primeira vez em vários meses.

Em vez de minha casa em Meguro-ku, onde me estabeleci há vários anos, dirigi até meu escritório, que não visitava há muito tempo.

“Quanto tempo se passou desde a última vez que vim aqui...?”

Olhei da janela do meu carro para o prédio prestes a ser demolido e dei minhas ordens.

Encostei no acostamento da estrada, acendi o pisca-alerta e saí.

Eu estava há muito tempo afastado da política, mas a hora do meu retorno estava próxima.

Naoe, o arranjador que espreitava nas sombras de Kijima, tinha agora mais de 80 anos e sofria de uma doença grave. Ele estava de volta à política, aparentemente curado de sua doença, mas, na realidade, sua vida estava por um fio.

A prova estava na sabotagem da Sala Branca e na pressão implacável do lado de Naoe sobre seus apoiadores nas sombras. Ele decidiu que tinha que se livrar de mim antes que sua própria vida se extinguisse.

Foi um golpe ter a Sala Branca temporariamente suspensa, mas mudei de ideia, pensando que isso me daria tempo

suficiente para me preparar para uma recuperação da situação.

“Estou ficando velho, o mesmo vale para Naoe.”

Em breve minha batalha por um cargo político começará novamente.

Os sinais e premonições... Kamogawa, que eu não via desde aquele dia em que conversei com Naoe no ryotei, apareceu na minha porta como se para me parabenizar.

“Faz muito tempo, Ayanokōji-sensei. Eu não esperava que você viesse até aqui para me pegar.”

“Não se preocupe com isso. Como estão as coisas por aí?”

Estávamos conversando por telefone, mas nos últimos anos, meu contato cara a cara com ele tornou-se ainda mais raro do que com Sakayanagi. Eu tinha que ter cuidado para não fazer nada que pudesse me pegar no olhar atento de Naoe.

“Graças a você, estou indo bem. Está tudo bem com você também, Sensei?”

“Você é quem deveria ser chamado de ‘sensei’, já que continua sendo eleito.”

Quando eu mencionei isso brincando, Kamogawa respondeu com uma cara muito séria.

“É verdade que você não é um político agora, mas trouxe muitas pessoas ricas e dirige a Sala Branca, uma conhecida instituição educacional. Os rumores nunca cessam.”

Eu certamente sobrevivi aos tempos difíceis.

Embora eu tenha sido exilado do mundo político, agora acolhi muitos empresários da Sala Branca e tomei um caminho que não poderia imaginar como minha própria fortuna.

Embora meu título como político não existisse mais, mais pessoas me chamavam de “Sensei” do que nunca.

“Eu ouvi na Sala Branca que seu filho é bastante brilhante.”

“É irônico? Estive tanto no radar que tive que interromper temporariamente.”

Kamogawa riu amargamente, mas ainda tinha o mesmo olhar de antes.

Não, ele parecia ter crescido uma ou duas vezes mais do que antes.

“Eu acho que você já sabe disso. Como você já pode dizer, Naoe-sensei está puxando as cordas nos bastidores. Eu não acho que ele vai revelar a Sala Branca ao público, já que ele vai se queimar também, mas ele está começando a usar todos os tipos de métodos para tentar se livrar disso.”

“Se não fosse pela ideia dele, eles já teriam fechado. Ele parece estar dificultando muito para eles a esse respeito. Qual é o próximo passo dele?”

“Não sei no momento. Conseguí me manter na facção de Naoe-sensei, mas costumava trabalhar ao seu lado, Ayanokōji-sensei, então ele não confia em mim.”

Seria difícil passar pelas defesas de Naoe mesmo se eu tentasse forçar Kamogawa a investigar.

Em vez disso, é mais essencial mantê-lo escondido dentro da facção.

“É só que... a saúde dele parece ter piorado muito ultimamente.”

Kamogawa murmurou em voz baixa ao meu lado.

“É um pouco frustrante não poder matá-lo com minhas próprias mãos, mas acho que é melhor deixar que a doença o mate.”

É por isso que Naoe é um oponente no mundo político que não mostra nenhuma abertura que você possa aproveitar.

E dada a sua idade, ele estará no centro das atenções muito em breve.

“Finalmente, seu retorno está chegando, não é?”

“Sim. Mas mesmo que ele desapareça, não será mais fácil para mim chegar ao topo do mundo político. Não, na verdade, será muito mais difícil do que antes.”

Eu pensei que Naoe-sensei era um dos maiores nomes da política, mas acredito que o presidente Kijima, que mantém o controle da política bem, será ainda maior do que isso.

Se continuasse assim, logo quebraria o recorde de maior permanência no cargo.

Ele ainda está na casa dos sessenta. A era de Kijima continuará por mais 10 a 20 anos. Como jovem, eu mesmo estou envelhecendo cada vez mais.

Esta será minha última chance de fazer uma jogada.

“É por isso que vou ter certeza de que estou no lugar certo na hora certa.”

Uma pausa temporária na Sala Branca.

Se serão seis meses ou cinco anos, não se sabe quanto tempo vai durar, mas a última coisa que quero é que isso seja divulgado. Mas seria um alívio saber que o lado de Naoe está na mesma página.

Ele certamente está tramando e planejando para, de alguma forma, acabar o assunto no escuro.

O carro chegou e Tabuchi abriu a porta do banco traseiro.

Kamogawa subiu lentamente no banco do passageiro.

“Tabuchi, e os arranjos?”

“Conforme planejado, as crianças serão supervisionadas e administradas por um orfanato temporário.”

“Certo.”

“E seu filho - você tem certeza disso?”

“Não vou dar tratamento preferencial a ele só porque é meu filho. Mas pelo menos enquanto ele for o melhor dos melhores na Sala Branca, ele tem direito a isso, a ponto de me fazer hesitar, mas em outro sentido, isso também é significativo.”

Dirigimos até nosso destino e esperamos que Kiyotaka saísse da clínica.

“Mesmo assim, é uma clínica de aconselhamento... aconteceu alguma coisa com Kiyotaka-kun?”

“Não. Eu o mandei para lá porque havia alguém que realmente queria ver Kiyotaka. É um pedido de um homem que tem uma quantia investida na Sala Branca, então não tive escolha.”

“Eles querem vê-lo, hein?”

“É superficial. Eles acham que é uma maneira de fechar a ferida, mas não percebem que é contraproducente.”

Ishida, que saiu primeiro da clínica, juntou-se a mim.

“Quando foi a última vez que você viu Kiyotaka?”

“Bem, faz cerca de cinco ou seis anos desde a última vez que vi seu filho. Estou muito ansioso para ver como ele cresceu.”

“...Você está ansioso por isso?”

Ishida, que tinha acabado de entrar no carro, olhou para Kamogawa com um olhar suspeito no rosto.

“O quê? Eu disse algo estranho?”

“Essa coisa é um monstro. Não é algo que você deva olhar com uma mente tão desocupada.”

“Um monstro? Esse é o seu filho, senhor. Você não deveria ter dito isso...”

“Ishida é um dos que cuidam de Kiyotaka desde o momento em que ele nasceu.”

Ele tinha permissão para falar da maneira que quisesse.

Ele era mais qualificado do que eu, que só era parente de Kiyotaka pelo sangue.

Ele havia sido treinado com tal grau de perfeição que era quase inimaginável para ele ser um menino prestes a entrar no nono ano do ensino fundamental. No entanto, havia muitas coisas que faltavam em troca.

Esta foi provavelmente uma das razões pelas quais Ishida o chama de monstro.

Kamogawa franziu a testa com a falta de contenção de Ishida e olhou pela janela.

## 7.2

**M**ORO NA Sala Branca há mais de 14 anos e concluí o que era comumente chamado de nono ano do ensino fundamental. O mundo real lá fora era diferente do mundo virtual, mas me vi aceitando-o mais confortavelmente do que pensava.

Não ficou claro se isso foi devido ao currículo ou algum outro fator.

Enquanto esperava em uma sala vazia, conforme instruído pelo Dr. Ishida, fui abordado por um homem.

“Desculpe por deixar você esperando, Ayanokōji Kiyotaka-kun. Obrigado por ter vindo hoje.”

“Quem é você?”

Eu nunca o tinha visto antes.

Seu rosto calmo tornava difícil acreditar que ele era da Sala Branca.

O que mais me chamou a atenção foi que ele segurava um vaso de flores na mão.

Isso também era algo que eu nunca tinha visto antes. Algo que eu só havia aprendido e visto em imagens.

“Há uma garota que eu realmente quero que você veja, então pedi um favor a Ayanokōji-sensei.”

“Não entendo do que você está falando.”

“A menina ficou tão fraca mentalmente que nem consegue sair. Ela consegue manter-se relativamente calma em casa e nesta clínica. É por isso que eu pedi para você vir aqui.”

“São... flores de cerejeira?”

“Eles costumavam pendurar nesta sala, mas eu tive que trocar a água. É a flor favorita dela. Ela deve voltar do check-up em breve.”

Ele colocou o vaso na prateleira perto da janela.

“Kiyotaka...!”

Enquanto eu esperava que ele voltasse, a porta do quarto foi aberta e meu nome foi gritado.

Uma garota, mais ou menos da minha idade, eu acho, olhou para mim e seus olhos estavam bem abertos.

“Eu queria te ver todo esse tempo... eu senti tanto a sua falta!”

“Você é...”

“Yuki! É Yuki!”

Yuki. Eu conhecia esse nome. Pertencia a uma aluna da Sala Branca que havia desistido há muito tempo. Apaguei o nome da minha memória, mas era natural lembrar de algumas coisas, já que não posso apagá-las intencionalmente.

“Por que você está aqui?”

Mesmo que ela não morresse de verdade, no instante em que desistisse, tudo estava acabado para ela.

Enfrentar os mortos. Foi uma sensação estranha, mas qual era o propósito desse encontro?

“Minha filha Yuki tem estado fraca desde que deixou a Sa- Não, a mesma instalação em que você está. Ela está deprimida. Ela não pode sair e só fica preocupada com você.”

O homem que observava de longe parecia ser o pai de Yuki.

Seu sorriso era um pouco diferente daquele que costumava exibir quando era criança.

“Faz muito tempo. Kiyotaka... você esteve naquele lugar o tempo todo?”

Ela olhou para mim com medo em seus olhos enquanto se lembrava do passado.

A julgar pela reação do pai, ela ficou assustada com a menção da Sala Branca.

“Faz 14 anos que estou lá. Hoje é a primeira vez que saio.”

“Eu sabia que você era ótimo, Kiyotaka... E os outros garotos? Eles partiram no passado?”

“Bem, todos eles partiram tão cedo. Eu fui o último por anos. Eu não sei.”

Nunca me importei com os que desistiram, incluindo a garota na minha frente.

“Sozinho... Esse tempo todo naquele lugar...? E-eu... Eu, aquele, aquele lugar... eu...!”

O corpo de Yuki começou a tremer como se o medo que ela estava reprimindo estivesse crescendo.

“Yuki, pare de lembrar!”

Yuki estava perturbada enquanto desenterrava suas memórias. Foi assim que uma pessoa que saiu da Sala Branca pode ser miserável?

A única coisa que entendo é que ela deve ser filha de um conhecido empresário.

Tudo o que sei é que ela foi tratada com respeito depois que desistiu.

Mas o fato de ela ir ao aconselhamento mostra que ela não se curou do trauma.

E um dos métodos de cura era se encontrar comigo, que também estava na quarta geração... eu acho...

Agora que sei o que está acontecendo, não tenho mais utilidade para este lugar.

“Eu tenho que ir.”

“E-espere! Finalmente te vi! Quero falar mais com você - muito mais!”

“Eu não tenho nada para dizer para você.”

Se ela não pudesse falar sobre a Sala Branca, não poderíamos conversar.

“Por favor, Ayanokōji-kun, você pode conversar um pouco com Yuki? Sim, qualquer conversa é boa. Uma conversa simples e insignificante...”

“O que você quer dizer com ‘conversa simples e insignificante’? Você entende que eu sou novo no mundo exterior, certo?”

“Isso é...”

“Claro, posso contar a ela uma história cheia de mentiras, se você quiser. Estou disposto a me forçar a inventar algo com o melhor de meu conhecimento, seja sobre o Japão ou o resto do mundo. Mas não é isso que você quer, é?”

“E-eu estou bem. Estou bem em falar sobre a Sala Branca-Branca.”

Yuki agarrou minha manga, hiperventilando, tentando não me soltar.

“Eu não acho que você deveria. Você não pode falar comigo.”

“I-isso não é verdade...! Eu sempre quis te encontrar de novo... Kiyotaka...!”

“Você deveria ter acabado com esse sentimento. Depois de me ver assim, você só sofrerá com a diferença entre suas memórias e seus ideais. Se você quer curar sua mente, você deve continuar seu tratamento aqui.”

Isso foi o suficiente. Prefiro dar uma olhada lá fora do que perder meu tempo aqui. O mundo exterior, pelo menos, ainda mantém a possibilidade de curiosidade.

“Por favor. Ainda não, fique mais um pouco...”

O pai de Yuki bloqueou a saída de braços abertos.

“Isso é uma ordem?”

“Não é...”

“Não, não é, não é? O representante da Sala Branca não me deu nenhuma instrução específica.”

“De fato. Ayanokōji-sensei apenas prometeu deixar você e Yuki se encontrarem. Este é apenas meu pedido pessoal.”

“Então eu recuso.”

“O quê?”

“Estou recusando porque acho que é o melhor para ela.”

“Você não se importa com uma criança que desistiu?”

“Isso mesmo. Eu não me importo com uma criança que desistiu.””

Mas esse cara fez uma má escolha ao me trazer como conselheiro.

“Desculpe.”

“Não! Não vá, Kiyotaka!”

“Você não é diferente de quando desistiu e desapareceu.”

“.....!”

“Você deveria ser grata por seus pais e se concentrar em seu tratamento aqui. Quanto mais você esperar de mim, mais você vai se arrepender.”

“Não! Eu quero falar com você! Eu quero falar mais com você - falar sobre o que não podíamos falar naquela época!”

O espírito de Yuki, com seu tom e reações terrivelmente infantis, não mudou nada desde aquela época, alguns anos atrás.

“Espere, por favor!”

“Por favor, afaste-se.”

“Yuki... não sou o único que não consegue alcançá-la. As palavras de minha esposa e minha segunda filha também não conseguem alcançá-la. Ela não pode ser alcançada. Mas... ela fala com você... Você não sabe o quanto isso poderia salvá-la...!”



“Adeus. Espero nunca mais vê-la. Vou deixá-la com essas palavras.”

“Não! Não! Kiyotaka! Nãão!!”

Sua voz gritando e a voz de um adulto gritando com ela incontrolavelmente.

Nenhuma delas chegou ao fundo dos meus ouvidos. Eu não estava interessado.

Saí da clínica e voltei para o carro que esperava.

Uma figura saiu do lado do passageiro, acenando com a mão no ar.

“E-Ei, Kiyotaka-kun. Prazer em conhecê-lo, meu nome é Kamogawa—”

Eu já vi esse rosto antes. Achei que sim, mas não disse nada e sentei-me no banco de trás.

“...Não é nada, haha. Espero que você esqueça.”

Ele sorriu, coçou a cabeça e olhou para frente.

“Comece a dirigir.”

“Entendido, senhor.”

Sentei-me sozinho no carro silencioso e olhei para a vista pela janela.

“Como é estar do lado de fora pela primeira vez?”

“Nada.”

Não é que eu não estivesse curioso.

É que não sinto nada, pelo menos nada que eu possa chamar de resposta emocional.

“Nada, hein?”

Meu pai provavelmente pensou assim.

Que eu estava olhando pela janela sem emoções.

Que eu provavelmente não conseguiria distinguir a diferença entre o mundo virtual e a realidade agora.



Aquilo foi um grande erro.

É mais fácil deixar as pessoas pensarem que tudo está sob controle.

Pelo menos por enquanto, é benéfico para mim mantê-lo assim.

Não havia necessidade desse homem saber que eu estava sempre afiando minhas presas.

“Você continuará seu currículo da Sala Branca comigo por um tempo. Você retornará às instalações quando a Sala Branca reabrir.”

“Entendido.”

A mudança de ambiente não foi obstáculo para quem já dominava as habilidades adquiridas na Sala Branca.

## 7.3

“É UMA PENA - tudo isso - não é?”

Depois de esvaziar o carro e levar Kiyotaka para o complexo, saí sozinho com Kamogawa.

“O que é...?”

“Existe apenas uma existência final. Se seguirmos a estratégia certa, ele dedicará sua vida a treinar pessoas e superará Suzukake na Sala Branca. Se fizermos isso, existe a possibilidade de que, eventualmente, mais de uma pessoa que esteja próxima de Kiyotaka.”

“Esse era o plano original, não era? Não era isso que você planejava fazer?”

“Meu retorno à política está se tornando uma realidade aqui. Isso é o que me faz pensar.”

“De jeito nenhum...”

“Eu nunca tinha pensado nisso dessa maneira antes.”

“Você vai fazer dele, Kiyotaka-kun, um político?”

“A estratégia de educar a Sala Branca para que eles possam passá-la para a próxima geração é o que a Sala Branca deve ser. É um projeto importante que deve ser realizado se o Japão quiser assumir a liderança no mundo 50 a 100 anos a partir de agora. Isso é inflexível para mim.”

Mas...

“Mas, para eu ocupar o primeiro lugar no mundo político, é necessário um aliado forte. O mais cedo que Kiyotaka pode se tornar senador é aos 25 anos. Eu estarei com 61 então. Isso está chegando perto.”

“Mas para um político, você já está no seu auge uma vez que tenha amadurecido.”

Claro, mesmo que Kiyotaka se torne um membro do parlamento, ele não poderá fazer nada imediatamente.

Em teoria, porém, ele teria o direito de ser nomeado primeiro-ministro aos 25 anos.

Ele tem potencial para ser muito mais útil do que a variedade usual de legisladores medíocres.

“O que você vai fazer...?”

“Eu não tenho uma resposta. Se Kiyotaka ou eu estivéssemos no controle do mundo político, poderíamos fazer uma grande diferença no Japão, mesmo que não estivéssemos falando dos próximos 50 ou 100 anos. No entanto, é inevitável que haja um atraso na educação da Sala Branca. Por isso estou preocupado.”

O mais frustrante é que ele tem o título de ser meu filho.

Quando ele vier para a política, o público vai pensar que eu só quero que a próxima geração siga meus passos.

Uma grande desvantagem, mas acho que há uma maneira de aproveitá-la ao máximo.

E sua falta de alegria, raiva, tristeza e emoção também é uma grande preocupação. É preciso melhorá-lo.

“Tenho certeza de que Kiyotaka-kun será obediente, e estou tentado a esperar muito dele.”

Quanto controle Kiyotaka tem sobre si mesmo, não sei dizer.

Sua mente já está muito à frente da nossa.

Ele pode não ter muita emoção, mas seus pensamentos estão ativos e provavelmente nos ultrapassará em dois ou três lances. Por outro lado, ele tem sorte em sua ignorância do mundo e é ingênuo em muitos aspectos. Ele ainda não atingiu o nível de pensamento em que estou, pois sou cauteloso.

A partir desta fase, eu estava preparado para mudar meus planos.

Minha vontade de dominar este país era forte e inabalável.

“Hoje você vai ter que ficar comigo um pouco mais, Kamogawa.”

Independentemente das medidas que decidíssemos tomar, em primeiro lugar, era necessário trabalhar Kiyotaka no que diz respeito à sua personalidade.

“Tudo bem, mas... o que você vai fazer?”

Então uma mão bateu levemente na janela do carro e Tsukishiro subiu no assento vago do motorista com uma facilidade natural.

Este homem tinha contatos não só nos partidos do governo e da oposição, mas também no mundo empresarial. Sua atitude de fazer o que for preciso para vencer o tornava

arriscado e indigno de confiança, mas mesmo na velhice ele ainda era muito bom no que fazia.

“Ayanokōji-san, você parece estar bem de saúde... Vejo que você está se dando muito bem com o pessoal do Partido da Paz ultimamente.”

“Eu não me importo com isso. E aquela coisa que eu pedi para você fazer?”

“Os arranjos foram feitos. Não haverá problemas com as verificações de antecedentes.”

“Bom. E há mais uma coisa que preciso que você faça por mim no futuro.”

Contei a Tsukishiro e Kamogawa sobre meus planos futuros.

Enquanto Kamogawa se surpreendia do início ao fim, Tsukishiro ouvia com um sorriso no rosto.

“Parece um plano interessante. Gostaria de dizer que aprecio seu trabalho, mas estou ficando velho.”

Ele era humilde, mas este homem não assume o que não podia fazer.

“Você é o homem certo para o trabalho. Quero ver até onde ele pode ir.”

“Se você deixar comigo, tudo bem. Aceito. Vou cooperar na implementação do seu plano. Precisamos preparar algumas peças que podem faltar mais tarde.”

Fiz sinal para o carro ligar e mandei Tsukishiro ligar o motor.

Eu apenas contei a Tsukishiro, em quem não confiava, sobre o futuro de Kiyotaka. Mas isso não era tudo que eu estava procurando. Eu também queria tirar proveito de Kijima e ANHS, os inimigos com os quais terei que lidar.

Um ano depois, Ayanokōji Kiyotaka decidiu se matricular na Advanced Nurturing High School.

## Pós-escrito

Obrigado por ler o volume 0.

Este é Kinugasa Shougo. Minha comida favorita é ochazuke, minha bebida favorita é chá preto e meu hobby é assistir beisebol.

Estou ansioso para conseguir um cachorro ou um gato, mas quando meus familiares votam em qual deles querem, a votação é sempre dividida em 2 a 2, então não consegui nenhum dos dois até agora.

Meu problema recente é que, quando aqueço macarrão congelado no micro-ondas um pouco mais porque quero que fique quente, muitas vezes acabo comendo o macarrão seco e crocante. Mesmo depois de ajustar repetidamente, ainda obtive o mesmo resultado. A culpa foi minha como usuária do micro-ondas ou do micro-ondas? Deve ser o último.

--Bem, chega de conversa inútil, vamos passar para o tópico do Volume 0.

O que você achou deste volume especial sobre o passado, que era considerado proibido nas publicações anteriores do Youjitsu?

O cenário da Sala Branca existia em 2015, quando a história de Youjitsu começou, mas eu não tinha ideia na época que iria me aprofundar nele e escrevê-lo em um único volume.

Como escritor, fico muito feliz por ter conseguido fazer isso acontecer, mesmo que de uma forma especial.

Foi bastante difícil escrever este livro sem atrapalhar o ritmo de publicação, mas espero que o maior número possível de pessoas fiquem satisfeitos com ele.

De fato, junto com o volume da Sala Branca, há outro volume da série em branco que não foi lançado ao público existente em forma material.

Esta é a história da vida de Ayanokōji Kiyotaka desde o final do Volume 0 até o início do Ano 1 Volume 1.

Neste estágio, não tenho planos de publicar este material em forma de livro, mas estou começando a pensar que seria interessante fazê-lo se algum dia tiver a oportunidade de fazê-lo no futuro.

Pois bem, senhoras e senhores, esta é uma breve despedida.

Vejo você novamente no pós-escrito do próximo volume.  
Vejo você em breve!

# White Room BR

Olá pessoal, Kei aqui. É com muito prazer que finalmente conseguimos concluir a tradução do volume 0, volume esse muito especial para nós fãs.

Não sou muito de falar ou escrever textos, mas em nome da equipe gostaria de agradecer ao apoio que recebemos de vocês. O próximo volume (9 do segundo ano) está próximo e daremos nosso melhor para o trazer com a maior eficiência possível. Também gostaria de agradecer a Royal MTLs, já que graça aos esforços deles que nós conseguimos trazer esse volume e de forma rápida graças nossa parceria com eles.

De qualquer forma, agradecimentos a Kinugasa (autor) por escrever esta light novel que tanto amamos. Por favor, dê suporte a ele comprando os volumes oficiais ou adquirindo os produtos de Youjitsu, graças a isso a obra pode continuar seus lançamentos.

Considerem entrar em nosso servidor do discord e visitar nosso site para receber acesso aos volumes de forma mais rápida!

<https://discord.gg/JjTdAzHCZC>

<https://whiteroombr.wixsite.com/white-room-br/general-clean>

진영 KEI#0728 – Tradutor e editor

# Créditos

Xeol von Dehigh#5980 – Revisor

“Agradeço por verem a nossa tradução e espero que gostem do nosso trabalho”

かぐや × Cap#5072 – Editor

“Ichika... Sigam meu canal do youtube @CapKiyo.”

HyoukaSz\_#3876 – Revisor

“Kei é a melhor da obra e Ichika é buxa... Sigam meu canal do youtube @HyoukaSz.”

Lag#1017 – Revisor

“Cenoura é legume.”

有馬かな#4601 – Revisor

“Hiyori, só isso mesmo.”



Nos vemos no próximo volume!